imburgs agblad

Uit-gezonden

Woensdag 31 oktober 1979. 61e jaargang nr. 257.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 42.95, maand ƒ 14.41 – Giro 1035100

CDA wil rechtvaardiger verdeling woonlasten:

BELAST 'GOEDKOPE' HUURDERS EXTRA

DEN HAAG – Het CDA acht het niet langer verteerbaar dat de woonlasten zo onrechtvaardig zijn verdeeld. De christen-democraten willen dat de regering de mensen die gezien hun inkomen al vele jaren in een te goedkoop huurhuis wonen, extra gaat belasten. Met die extra miljoenen zouden de, als gevolg van de hoge bouwkosten fors opgelopen huren in de nieuwbouw, kunnen worden gedrukt. Het CDA beraadt zich nog of op dit punt een motie wordt ingediend. Op steun van de PvdA zou kunnen worden gerekend.

CDA-woordvoerder Dijkman liet gisteren tijdens de begrotingsbehandeling weten dat hij vandaag de reactie van de regering wil afwachten. Een eerlijke verdeling van woonlasten voor mensen met een koopwoning stelt het CDA in een later stadium aan de orde.

Alle fracties spraken hun zorg uit over de enorme prijsstijgingen in de woningbouw en de hoogte van het bouwprogramma voor de komende jaren. De regeringsfracties van CDA en VVD legden al direct een motie op de regeringstafel neer waarin zij eisen dat het woningbouwprogramma na 1980 niet onder de 106.000 huizen per jaar komt. De regering gaat in de bouwprognoses voor na 1980 uit van een aantal van 102.500. De PvdA pleitte voor een verhoging van het programma voor 1980 (106.000) met 3000 extra woningwetwoningen. De socialisten willen voorts dat 3000 premiehuurwoningen worden vervangen door woningwetwoningen.

Warboel

De subsidieregelingen in de volkshuisvesting werden door veel fracties bekritiseerd. Men vroeg zich af of bepaalde subsidies wel terecht komen bij de mensen die ze het hardst nodig hebben. De liberaal De Beer wees er op dat uit onderzoeken is gebleken dat velen individuele huursubsidie ontvangen op basis van een te laag opgegeven salaris. Nypels (D'66) sprak van een onoverzichtelijke warboel in het subsidiebeleid, waardoor vertragingen en frustraties optreden bij alle betrokkenen in de volkshuisvesting.

Zowel de beide regeringsfracties CDA en VVD als de PvdA willen maatregelen van de regering om de goedkoopste premiekoopwoningen (premie A) terecht te laten komen bij de laagste inkomensgroepen. Banken blijken vaak hypotheken te weigeren terwijl ook de gemeentegarantie veelal niet wordt afgegeven aan mensen met lagere inkomens. Diegenen die wel voor een premie A-huis in aanmerking komen, zijn mensen die veel eigen geld op tafel kunnen leggen. De hoge rentestand en de te verwachten (geringe) inkomensvooruitgang van aanvragers voor een premie A-woning, zijn er de oorzaak van dat de mensen met inkomens van rond de dertigduizend gulden zonder eigen geld naast het net vissen.

CDA-woordvoerder van Dijk drong er op aan dat de regering uitzoekt hoe binnen de begroting kan worden ingespeeld op het voeren van een flexibel woningbeleid.

Zie ook pag. 9



● *Fietsen op het trottoir alsof het de gewoonste zaak van de wereld is. Onze fotograaf betrapte enkele leerlingen van het college Rolduc op deze verkeersovertreding.*

VAN DE HOOFDREDACTEUR

e orkesten in Nederland zijn ewapend met cijfers op de barriades van de notenbalken gaan aan. Warempel met 1,2 miljoen ezoekers per jaar is het concertezoek in Nederland toch wel oed geëtaleerd. En dan mogen er ensen zijn die menen dat dit antal muziekliefhebbers een vrij xclusieve groep is, die op vastgerikte data concertwaarts tijgen. een neen, dat is een foute veronerstelling. Jong en oud over het ele land verspreid laten hun ren gaarne strelen dor de muiek. Bovendien, zo heeft het conctorgaan van Nederlandse orsten aangetekend, is het ook iet zo dat orkesten een steeds roter deel van de rijkssubsidie eisen. In 1965 was dat nog een wart van de koek. Nu is dat een ijfde deel. Daarbij is natuurlijk iet weg te cijferen dat het vijfde eel van nu groter is dan het ierde deel van zeg maar veertien aar geleden. Ook qua opleiding an de bezoekers komen de menen die met verve het orkestleven erdedigen met goed materiaal. ijna de helft (47 procent) van de rkestbezoekers had geen middelare opleiding. Waarom ook? ant genieten van muziek is gewoon goed voor iedereen, die er an houdt en dan doet de opleiing er ook echt niet toe. Natuurjk zijn de orkesten al flink wat unitie aan het aandragen vanege het nog in nevelen gehulde ngrijpende plan voor het orkesenbestel in Nederland. Zij zeggen elfs dat zij meer toehoorders trekken dan het voetbal kijkers heeft. oede morgen met zo'n vioolzuiere voorzet hoef je maar in open oel te schieten.

Het weer

Veel bewolking, af en toe regen. Middagtemperatuur rond 11 graden. Matige tot krachtige zuidwesten wind.

VANDAAG:

Zon op	: 7.32	onder:	17.15
Maan op	: 15.51	onder:	2.09

MORGEN:

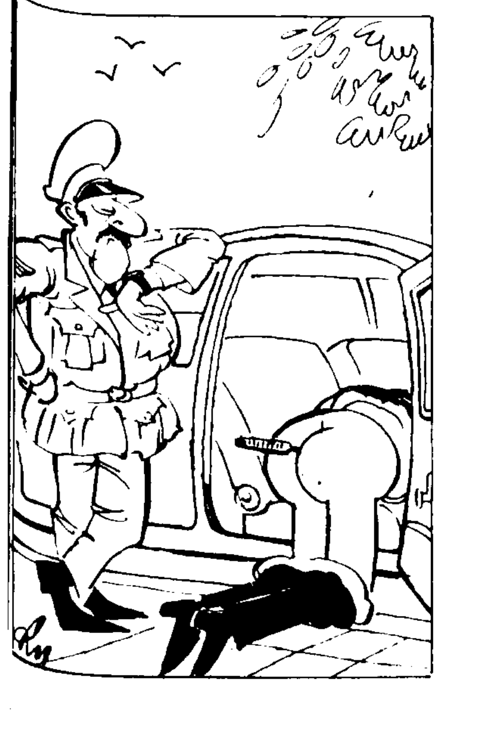
Zon op	: 7.34	onder:	17.13
Maan op	: 16.20	onder:	3.28

Zd.-Limburg	zw. bew.	12
Athene	regen	23
Brussel	zw. bew.	12
Frankfort	onbew.	9
Innsbruck	regen	9
Londen	zw. bew.	13
Luxemburg	half bew.	10
München	geh. bew.	7
Parijs	zw. bew.	13
Rome	regen	19
Split	onweer	19

Boete

De 37-jarige Britse vogelwachter Anthony Brown heeft van de rechter in het Engelse Buxton een boete van ruim duizend gulden gekregen, omdat hij door zijn nieuwsgierigheid een zeldzame vrouwtjesvalk van haar nest had gejaagd. Het dier schrok zó van Anthony, dat het een uur wegbleef en in die tijd werden de valkeëieren aangevallen door een Vlaamse gaai. Welke boete de gaai heeft gekregen is niet bekend.

Rijden onder invloed van medicijnen moeilijk te meten



Gigantische kettingbotsing: dode en tien gewonden

UTRECHT – Bij een enorme kettingbotsing in zeer dichte mist is gistermorgen op de rijksweg Utrecht-Arnhem tussen Oudenrijn en Bunnik een vrachtwagenchauffeur gedood en zijn tien mensen gewond geraakt, van wie vier zeer ernstig. Bij deze botsing waren ruim tachtig auto's betrokken.

Een tweede serie aanrijdingen, waarbij ongeveer 30 auto's waren betrokken, deed zich voor ter hoogte van het Utrechtse verkeersplein Laaggraven. Hierbij zijn geen gewonden gevallen. Door de botsingen was het rijkswegennet in Midden-Nederland compleet verstopt. De weg naar Arnhem was urenlang geheel geblokkeerd. Ook op de A9 bij Badhoevedorp deed zich een kettingbotsing voor. Ook hierbij vielen, voor zover bekend, geen ernstige gewonden.

Door de aanrijdingen ontstonden files van in totaal 80 km lengte. In de richting van Den Haag stond op zeker moment een rij auto's van 20 km lengte. Het verkeer dat uit de richtingen Amsterdam, Rotterdam en Den Bosch op Arnhem aan kwam, werd via de verkeersinformatie op de radio aangeraden een andere route te kiezen.

Symbolisch protest

Kerkrade luidde noodklok

KERKRADE – Op voorstel van PvdA'er André Coumans hebben B. en W. van Kerkrade in de pauze van de begrotingsdebatten tegen 20 uur de noodklok laten luiden in het torentje van het stadhuis. Aanleiding tot deze daad vormde de slechte ervaringen met de Perspectievennota. „Daarin gelooft alleen nog maar de begeleidingscommissie zelf", zei André Coumans, „de staart die zich lang geroerd heeft moet nu een vuist worden die in Den Haag op de deur beukt. We hebben genoeg van nota's en moties. Het wordt tijd dat er daden gesteld worden en daarom stel ik u voor hier de noodklok te luiden, in de hoop dat dit signaal klinkt tot over de grenzen van het Kerkraadse heen en opdat ieder die zich daartoe geroepen voelt, zich aansluit bij dit symbolisch protest".

Controle fietsers en bromfietsers wijst uit:

Verkeersgedrag van schooljeugd is bedroevend

HEERLEN – Het verkeersgedrag en het materiaal van de acht miljoen Nederlandse fietsers en de anderhalf miljoen bromfietsers is, over het algemeen genomen, zeer slecht. Dat is de voornaamste conclusie die getrokken kan worden nadat vorige week in heel Nederland grote controle-acties zijn gehouden. Ook in een aantal Limburgse plaatsen heeft de politie verscherpte controles uitgevoerd. In Geleen alleen al werden 55 bekeuringen uitgedeeld. Ook in Hoensbroek ging een aantal op de bon, maar het precieze cijfer hier is niet bekend.

„Bij elke school kunnen wij dagelijks bonnen bij de vleet geven", aldus adjudant Theunissen van de Hoensbroekse politie. Volgens hem en enkele van zijn collega's is met name bij de schooljeugd het verkeersgedrag bedroevend. Volgens hoofdinspecteur J. Oosterbosch van de politie in Heerlen hangt dit verslechterde verkeersgedrag nauw samen met de steeds geringer wordende bereidheid om nog enige regel op te volgen.

Zie verder pag. 15

● Het Algerijnse drama, dat De Gaulle aan de macht bracht **pag. 5**

● René Pascal, magiër van professie **pag. 7**

● Gasprijs niet inéëns omhoog **pag. 9**

● Vakbonden zoeken werk voor 28 man in Heerlen **pag. 15**

● Bert Eriksson werd niet bevrijd **pag. 17**

● Voetbal is toch oorlog (en maakt dus slachtoffers) **pag. 19**

Jongen gedood in Susteren

SUSTEREN – De 14-jarige scholier René Schoenmakers uit Echt is gistermorgen in het ziekenhuis van Sittard bezweken aan de ernstige verwondingen die hij kort daarvoor opliep bij een verkeersongeval in Susteren.

Bij het oversteken van de Rijksweg-Noord richting Handelsweg werd René Schoenmakers gegrepen door de auto van mevrouw S. uit Nieuwstadt. Enkele passerende automobilisten, alsmede de bestuurder van een tractor, worden door de politie verzocht zich te melden bij het bureau te Susteren, telefoon 04499-1555.

Salarisoverleg stukgelopen

Vlaamse televisie plat door staking

BRUSSEL – Bij de Vlaamse televisie, de BRT, is gistermiddag om 16.00 uur een staking van het voltallige personeel uitgebroken. Het gevolg hiervan is dat de BRT vandaag totaal niets uitzendt. Vanaf donderdag tot volgende week maandag wordt er slechts 's avonds gedurende vijf minuten nieuws uitgezonden in de vorm van tekst zonder beelden. Ook wordt er dan elke avond een speelfilm vertoond.

Tot de verrassende staking van het BRT-personeel werd dinsdagmiddag besloten nadat de salarisbesprekingen tussen het gemeenschappelijk vakbondsfront van de BRT en de Belgische overheid in een impasse waren geraakt.

Na onthulling grondaankoop in weekblad

Franse minister pleegt zelfmoord

PARIJS – De 59-jarige Franse minister van Arbeid, Robert Boulin, die gold als een van de mogelijke kandidaten voor het premierschap, heeft in de nacht van maandag op dinsdag zelfmoord gepleegd in de bossen van Rambouillet ten zuiden van Parijs. Dit werd gisterochten bevestigd door gerechtelijke kringen in Versailles bij de Franse hoofdstad.

Als mogelijk motief voor de zelfmoord van de succesrijke minister noemden waarnemers de onthullingen in het Franse weekblad Le Canard Echainé over de aankoop van een stuk grond door Boulin in de omgeving van Saint Tropez aan de Franse Rivièra. Hij zou dit tegen een speciale, lage prijs hebben verworven en door manipulatie aan een bouwvergunning zijn gekomen. Boulin had dit bestreden en verklaard dat hij ten tijde van de transactie geen regeringsfunctie bekleedde.

Toe Boulin, die maandagmiddag was verdwenen uit zijn huis in een voorstad van Parijs, dood werd aangetroffen, lag hij languit in het water van een klein meer in de bossen van Rambouillet.

Petitie aan gemeentebestuur na roerige vergadering

VASCOHUURDERS EISEN UITSTEL RAADSBESLUIT

HEERLEN – Het Bewonersinitiatiefcomité Vrieheide. Het Loon besloot gisteren in een emotionele vergadering met grote opkomst van huurders van Vasco-woningen een petitie aan het gemeentebestuur van Heerlen aan te bieden. Daarin wordt geëist:
● dat de raad op 6 november niet zal besluiten de 1277 Vasco-woningen in Heerlen terug te verkopen aan de Vasc0mij, c.q. beleggingsmaatschappij Marcel Muyres, ● dat de Huurdersbelangenvereniging Vrieheide Vascomij, Het Loon als volwaardig partner mee zal moeten kunnen praten over de voorwaarden van overname en de gevolgen daarvan voor de huurders. Deze petitie werd door alle aanwezigen op de in Heerlerheide gehouden vergadering gesteund en aansluitend met hun handtekening bekrachtigd.

De bijeenkomst die door de Huurderbelangenvereniging en het Bewonerinitiatiefcomité was opgeroepen had een emotioneel verloop. In vele toonaarden werd het gemeentelijk beleid van Heerlen gekraakt en de plannen van Beleggingsmaatschappij Muyres, zacht gezegd, met argwaan bekeken. Wethouder Henk Rozeboom had de bepaald niet gemakkelijke taak uit te leggen hoe de gemeente Heerlen in feite met de rug tegen de muur gedrukt stond. Hij onthulde ook, dat Marcel Muyres de gemeente een voorstel had gedaan het terugwervingsrecht van de Vasco gedeeltelijk af te kopen, waarvoor dan voor de 1061 Vascowoningen van Vrieheide een bedrag van 20 miljoen gulden werd geëist. Een voorstel waar het gemeentebestuur niet op in kon gaan omdat er geen geld voor beschikbaar was. „Bovendien", aldus wethouder Rozeboom: „Zou de gemeente dan zelf de woningen hebben moeten verkopen".

Uit de reacties uit de zaal bleek echter duidelijk dat veel mensen dit heel wat aannemelijker zouden vinden dan, zoals werd opgemerkt, overgeleverd te zijn aan de willekeur van een belegger.

De gemeenteraad van Heerlen zal de verkoop van de Vascowonininingen in de vergadering van dinsdag 6 november voorgelegd krijgen.

Sportief de winter in

Terwijl de modebeurzen en couture-shows al getoond hebben wat we volgende zomer zullen dragen staat de winter nu echt voor de deur. Winter betekent in de mode ook kleding voor sportieve bezigheden. Binnenkort komt de skimode weer aan de orde en een sport als tennis gaat gewoon de hele winter door in prima verwarmde tennishallen. Winter is ook de tijd van bontmode en wollen truien.



● *Blauw metallic skijack met zware vulling en sierstiksels op de schouder en elleboog (Saturne f 169,–), skipulli (f 28,–) en helanca stretch pantalon (f 98,–).*



● *Wit jack met bordeauxrode biezen (Saturne f 149,–) met dik gevulde kraag. Daaronder een helanca stretchbroek (f 89,–) en skipulli met rits (f 28,50).*

Om te beginnen de skispulletjes. Zowel speciaalzaken als warenhuizen hebben in hun assortiment een flink pakket sportmode waarvan skikleding deel uitmaakt. Soms zijn die skishops in warenhuizen behoorlijk gespecialiseerd. Zo laat V. en D. weten onder de naam Saturne een eigen kollektie te brengen. Functioneel, praktisch en betaalbaar noemt men deze mode die uit losse jacks, pantalons en salopettes bestaat. De voornaamste kleuren zijn kobalt, rood-wit-blauw, beige, zwart en daarnaast de metallickleuren. Het accent van deze kleding valt op de schouder en ellebogen door middel van contraststoffen, ruitstiksels en biesjes.

Met een kollektie tenniskleding start Tweka in het voorjaar 1980. Een voorproefje hiervan is op de foto's te zien. Dit gebeurt naast het bestaande aanbod aan sportkleding zoals badmode en trainingspakken. Shirts, rokken en shorts zijn onderling te kombineren en zijn duidelijk herkenbaar wat styling betreft. De materialen zijn grotendeels 100 procent katoen en mengvezels met katoen.

Bont

Het Bontmode-Instituut in Amsterdam laat weten dat het komende winterseizoen de pelsmantel een recht en minder wijd silhouet heeft. De jassen hebben opzij splitten, brede schouders, kleine kragen en nadruk op de taille.

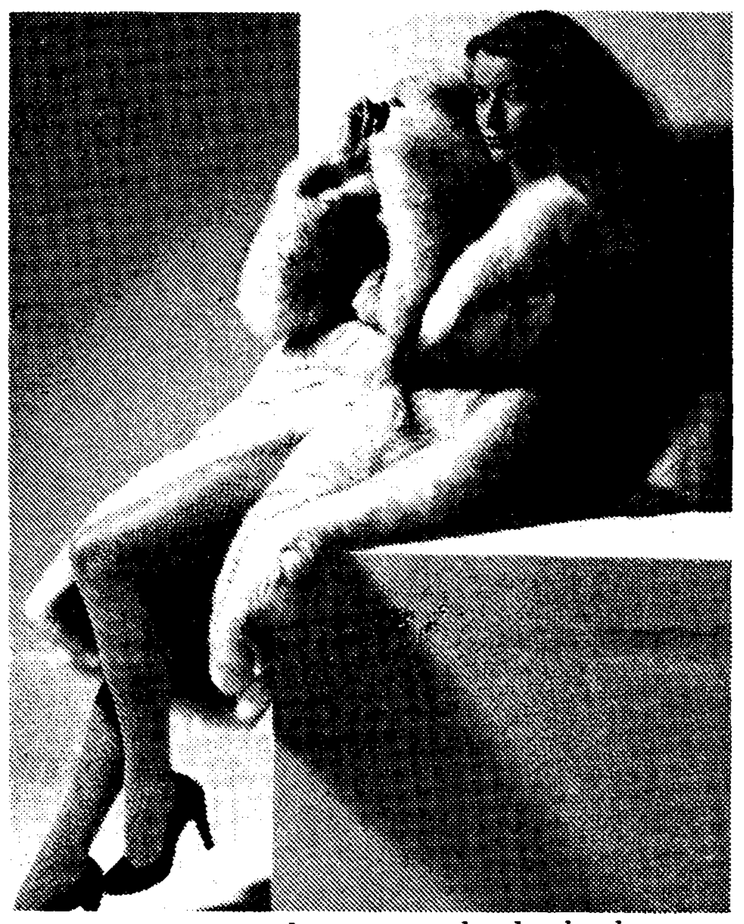
De belangrijkste trend is de jas die aan twee kanten te dragen is. Aan de buitenkant leer, breisel, satin of poplin en aan de binnenzijde bont. Symetrische verwerking in de vorm van visgraat, blokken of strepen komt steeds meer in. Het klassieke bont wordt soms in ongewone kleuren als robijnrood of olijfgroen geverfd zodat er ook sportieve modellen van gemaakt kunnen worden. Langharig bont is favoriet, zoals grijsvos, opossum en wasbeer. Het langharig bont wordt daarbij dikwijls niet in lengterichting verwerkt maar gevederd, hetgeen uitziet als visgraat.

Tricot

Als nieuwe trend in de tricot-mode brengt het merk Falke een heel palet kledingstukken die samen het Trend-en-Setprogramma heten. Deze serie bestaat uit gebreide panty's, sjaals, beenwarmers en armwarmers en andere tricot-accessoires die bij de rest van de winterkollektie passen. Bij de nieuwe topjes gaat de tendens naar brede schouders en tot de heupen reikende blousons en vesten.



● *Uit de Tweka-kollektie tenniskleding shirts, shorts en een rokje.*



● *Een bontmantel van gevederde shadow-vos.*



● *Beenwarmers, shawl en tuniek uit het Trend-en-Setprogramma van Falke.*

Werkgroep wil „Blijf van mijn lijf" huis in Heerlen

Mishandelde vrouw vindt in Limburg geen opvang

HEERLEN – In de afgelopen vijf jaar hebben 46 vrouwen uit Limburg gebruik gemaakt van de diverse Blijf van mij Lijf-huizen in Nederland. Daarbij blijken de huizen in Nijmegen en Amsterdam het meest bezocht te worden vanuit Limburg. Dit staat te lezen in het zojuist verschenen boekje 5 jaar Blijft van mijn Lijf Amsterdam, dat door de gelijknamige stichting is uitgebracht.

Deze stichting, die zich tot doel stelt mishandelde vrouwen in eerste instantie op te vangen in daarvoor bestemde panden, heeft inmiddels in 9 plaatsen een vestiging. Het overzicht van vijf jaar leert dat wanneer ergens een Blijf van mijn Lijf-huis wordt geopend het aantal mishandelde vrouwen dat in een noodsituatie onderdak zoekt in de betreffende provincie sterk stijgt. Waren het in het eerste jaar 64 vrouwen die bij de stichting aanklopten voor onderdak, dit aantal verdubbelde jaarlijks tot 1159 vrouwen in 1978. Voor Limburg liggen die getallen: 5 in 1975, in 1976 staan er geen vermeld, in 1977 bezochten 12 vrouwen een dergelijk huis en in 1978 waren dat 29 vrouwen. Over alle provincies ligt het totale getal in die vijf jaar samen op 2381. Het feit dat vrouwen die wegens mishandeling hun echtelijke woning moeten verlaten aangewezen zijn op Blijf van mijn Lijf-huizen elders in het land heeft in Heerlen geleid tot een nieuw initiatief. Sinds enkele maanden is een werkgroep bezig in Heerlen een Blijf van mijn Lijf-huis van de grond te krijgen. Momenteel worden daarover met de gemeente serieuze onderhandelingen gevoerd. De 25 vrouwen tellende werkgroep, die zich straks op vrijwillige basis ook met de gang van zaken binnen het huis gaat bezighouden, heeft een geschikt pand op het oog. De bereidheid van de gemeente Heerlen tot medewerking geeft volgens de werkgroep goede vooruitzichten op een spoedige realisering van dit project.

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie – buiten haar verantwoordelijkheid – ga[at] ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst, indie[n] zij voorzien van naam, adres en woonplaats. Indien dat niet het geval is, worden [ze] terzijde gelegd. Verzocht wordt kort en bondig te schrijven; te lange brieven kun[nen] worden ingekort of geretourneerd.

Dubbel 6

In antwoord op Dubbel 2, gepubliceerd in In Gesprek van 19/10 aan de hand van J.W. Cobben, wil ik zeggen dat hij volkomen ongelijk heeft met te stellen dat wat ik op 17/10 in deze rubriek mededeelde niet waar (WSW) wèl gedeeltelijke WAO-er volledig salaris betaald. Voor inlichtingen daarover kan men terecht bij het Gemeenschappelijk Administratiekantoor te Maastricht, tel. 043-841555, afd. WAO. Van die 8 uur werken per dag worden er 6 uur aanwezigheidspremie betaald. Maar dat geldt niet voor iedereen. De inzenders van Dubbel 3 (LD 20/10) wil ik mededelen dat ik in mijn ingezonden stuk van 17/10 jl. (en ook nu) onbekend wil blijven. Zou ik naam en adres wèl onder het ingezonden stuk hebben gezet, dan zou ik zeker binnen 'n dag de straat op gevlogen zijn. De waarheid mag niet gezegd worden. Ik staar me niet blind op 't dubbel inkomen maar: wat is recht? Laat de belasting het nodige opeisen, twee- of drieduizend gulden, dan houdt men er toch aardig aan over. In loongroep-5 zitten alle voormannen onder wie er zijn die geen vakkennis of diploma bezitten. Niet allemaal, maar er lopen ertussen. Waarom moeten de verstandelijk gehandicapten plm. een kwart minder verdienen en tien maal harder werken? Is dat rechtvaardig? Dit is het laatste wat ik over dit onderwerp schrijf. Ik hoop dat dit voldoende bewijs is en dat de verstandelijk gehandicapten van dat „dubbel" wat terugkrijgen.

(Naam en adres inzender ter redactie bekend).

NASCHRIFT REDACTIE: Een inzender heeft het recht te verzoeken zijn naam en adres bij publikatie achterwege te laten; de redactie zal hierin altijd bewilligen, wanneer de betrokkene door bekendmaking van naam en adres in zijn maatschappelijke of fysieke positie gevaar kan lopen. Overigens: naam en adres moeten bij inzending wèl altijd vermeld worden. Gebeurt dit niet (en het gebeurt helaas nogal vaak niet), dan wordt de brief zonder meer terzijde gelegd

Controle 9

Toegegeven, de kijk van de KWJ (LD 10/10) is wat vrijmoedig. Maar ze wil dan, denk ik, ook het principe aan de orde stellen. Niet zozeer de precieze gang van zaken. Hoe inzender Vanloo daarop reageert, is echter vreemd (LD 18/10). Hij vindt het gek dat de mensen het hun toekomend bedrag opmaken. Ten eerste geeft hij zelf al aan, dat het GAK dat zelf in de hand werkt. Hij protesteerde niét tegen het feit dat mensen een jaar daarna minder [...] den krijgen. En dat is toch vol[gens] hem de belangrijkste reden dat m[en]sen een zinloze reis (wie weet [...] wens of die zinloos was!) maken. KWJ had het principieel goed. Als geld je toekomt, kun je het rus[tig] gebruiken om bv. rond de markt gaan rijden. Zo niet, dan ook andere verkwisters en misbruik[ers] met naam, toenaam en tegenmaatre[ge]len in de krant! Waarom mogen m[en]sen niet zelf beschikken over een [...] toegekende reisvergoeding? De mo[...] van inzender Vanloo is bekromp[en]. Het mag niet, maar die vrouw (uit LD-commentaar van 2/10) had het [...] niet moeten zeggen...

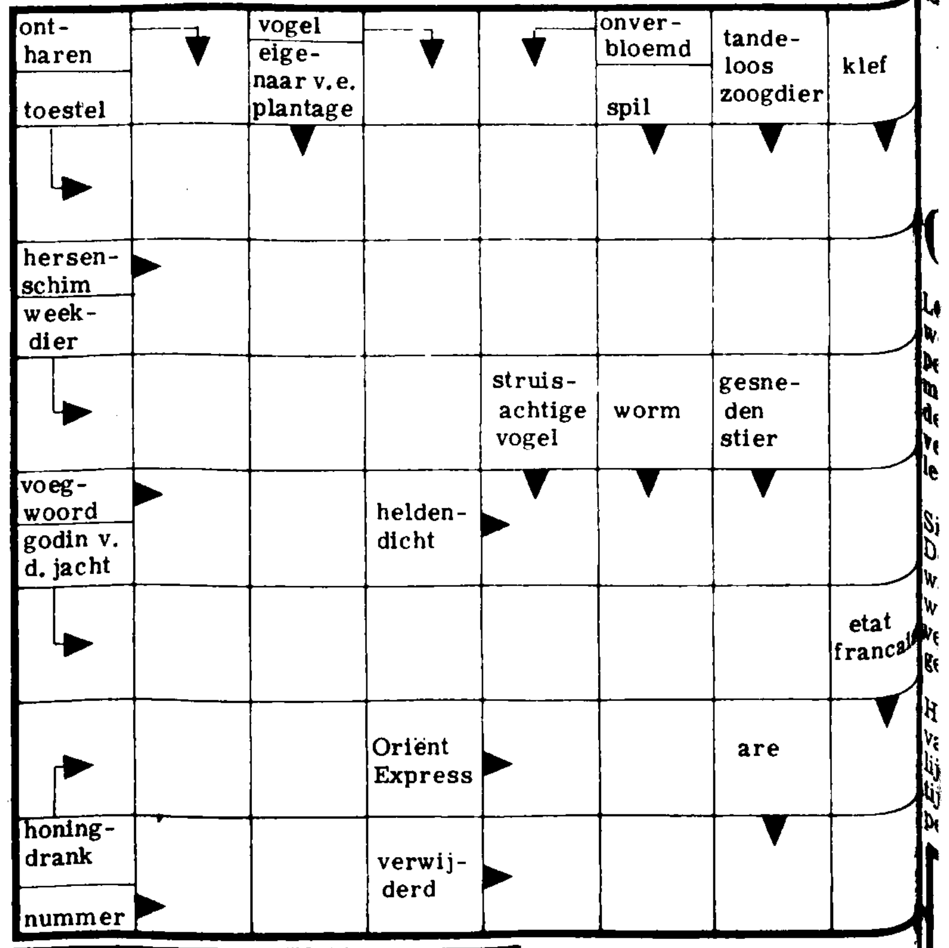
ROERMOND **H.K. Simm[...]**

Verpleegkliniek 11

Mensen in een verpleegtehuis wor[den] slecht behandeld, zeker in Brunss[um]. De mensen worden 's morgens ge[wa]sen en dan worden ze in het dag[ver]blijf gebracht. Hun ontbijt krijgen [ze] in bed, om 10 uur drinken. Ze zi[tten] met hun vuile broek tot half tw[aalf]. Het personeel neemt een pauze [van] een uur en soms nog langer. De re[...] is de baas, hij wil deze mensen nog [...] hersens geven maar dat gaat niet. [...] is hij gehandicapt, hij meent dat [...] mensen nog alles kunnen; als het [...] lukt wordt hij kwaad.
De mensen die in een verpleegte[huis] worden opgenomen hebben hun [...] geloof, daar mag je niets aan veran[de]ren. Als ze hun handen nog kun[nen] vouwen, moet men dit aanvaarden [en] er respect voor hebben. Het hoof[d is] protestant, hoe wil hij een katho[liek] verpleeghuis besturen!
Een gestoorde mens heeft veel lie[fde] nodig. Op tijd eten en een versc[...]ning. Met hen wandelen, spelle[tjes] doen, zingen, goede muziek ma[ken]. Men zet Hilversum-3 op; dat is aardig voor de verplegenden maar voor de verpleegde oude mensen. [...] trekt er zich niets van aan. 's Midd[ags] gaat het verder. Om half drie plas[sen], vuile broeken verschonen, kop [...]ken. Dan maar weer naar dagver[blijf] en zitten blijven tot half vijf. Eten [en] om zeven uur naar bed. Ik zal m[aar] niet méér vertellen, dan wordt he[t] slecht te moede! Ik hoop dat in [de] verpleegkliniek veel en goed pe[rso]neel komt, oudere mensen liefst, [geen] jongens en meisjes van 18 jaar [die] 's avonds in bars rondhangen [en] 's morgens hun humeur op zieke m[en]sen loslaten.

BRUNSSUM **Zr. G[...]**

puzzel van de dag



oplossing gisteren

- p - a - e - o
p l e c h t i g
- e l t e n - e
e i - e - a a n
- d u u r - r -
m o r r e l e n
p o n - k a n o
- i e r - s a r

de Pompenplanters

Suske & Wiske



Panda en de meesterheld



Eieren met kruidensaus

Kook 200 g rijst gaar en maak dan de saus. Smelt 25 g boter en roer er een afgestreken eetlepel bloem door en daarna geleidelijk 0,125 g room. Blijf roeren tot een geboden saus is ontstaan. Doe dit boven laag vuur. Vermeng een afgestreken eetlepel fijngesnipte bieslook (of eventueel twee theelepels geraspte ui) met een theelepel mosterd, een theelepel citroenrasp, acht fijngeknipte blaadjes dragon (of een theelepel gedroogde), een eetlepel versgehakte kervel en peterselie.
Roer dit kruidenmengsel door de warme saus, vervolgens vier theelepels citroensap en als laatste een eidooier. Blijf roeren tot de saus goed heet is, maar laat ze vooral niet aan de kook komen. Kook vier eieren zes minuten, pel ze, halveer ze in de lengte en leg ze naast elkaar op de rijst. Schep de warme saus erover. Als u wat meer en dunnere saus wenst voegt u tegelijk met de room nog krap 1 dl melk toe.

Recept: Wina Born

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagbl[ad]
Directeur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredacteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
045-739911
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Rijden onder invloed van medicijn moeilijk te meten

Van onze correspondente

DEN HAAG – Het is hard nodig dat uitgebreid onderzoek gedaan wordt naar het rijden onder invloed van medicijnen, dit zegt J.J. de Gier, apotheker en lid van de Nederlandse Vereniging van Artsen Automobilisten (NVAA). De Gier werkt voor deze vereniging aan een onderzoek naar de invloed van medicijnen op het rijgedrag van automobilisten.

Gebasseerd op gegevens uit de literatuur kan een vage schatting gedaan worden naar het aantal personen dat onder invloed van medicijnen achter het stuur zit. Heel voorzichtig, aldus De Gier, kan men dan stellen dat 10 tot 30 procent van de mensen wel eens onder invloed van geneesmiddelen rijdt. Onderzoek naar deze gegevens, speciaal met betrekking tot medicijnen, vindt meestal plaats als er gezocht wordt naar alcohol in het bloed van een automobilist.

Soms wordt, min of meer toevallig, onderzocht of er sporen van bepaalde medicijnen te vinden zijn. Heeft iemand een aanrijding veroorzaakt, dan kijkt men eerst of het voertuig in deugdelijke staat verkeert. Dan wordt bekeken of de persoon in kwestie soms onder invloed van alcohol verkeerde en als het meezit onderzoekt men ook nog even of er soms sprake was van geneesmiddelengebruik.

De gebruikelijke tests naar alcoholgebruik via de bekende blaaspijpjes en in een later stadium, de bloedproef, zijn zo algemeen gebruikelijk dat er weinig aandacht is voor alternatieven, aldus De Gier. Een heel bruikbare manier om de aanwezigheid van chemische stoffen in een lichaam te onderzoeken, is volgens hem het testen van het speeksel.

Naar de mening van De Gier behoort de ontwikkeling van een soort medicijnenmeter tot de praktische onmogelijkheden. „Er zijn zoveel verschillende medicijnen in omloop die van invloed kunnen zijn op het rijgedrag, dat er niet één test gemaakt kan worden waarmee de aanwezigheid in het lichaam van al die verschillende geneesmiddelen gemeten kan worden", aldus De Gier.

Het belangrijkste op dit moment is volgens De Gier een uitgebreid onderzoek naar de mate van invloed van medicijngebruik op het rijgedrag. Zelf is hij bezig met een onderzoek naar de invloed van valium op de rijvaardigheid. Daarvoor onderzoekt hij het rijgedrag van patiënten die van hun arts dit geneesmiddel kregen voorgeschreven.

PvdA-partijbestuur levert kritiek op Max van den Berg

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het PvdA-partijbestuur is het niet eens met de wijze waarop PvdA-voorzitter Max van den Berg vorige week zijn kritiek op de kamerfractie in het PvdA-partijblad naar voren heeft gebracht. Het PvdA-bestuur heeft in zijn vergadering van gisteravond de afspraak bevestigd dat van den Berg in zo'n situatie eerst overleg pleegt met zijn collega's uit het bestuur. Het incident wordt hiermee door het partijbestuur als gesloten beschouwd.

Over de inhoud van van den Bergs artikel heeft het partijbestuur geen oordeel gegeven. Besloten is dat van den Berg zijn ideeën (na ruggespraak met het partijbestuur) voorlegt aan de partijraad van volgende week zaterdag, waar dan een discussie over de koers van de kamerfractie kan plaatsvinden.

Van den Berg drong, zoals bekend, in zijn artikel in het partijblad Roos in de Vuist aan op verlegging van de koers van de fractie. Van den Berg vond dat de PvdA niet klakkeloos het matigingsbeleid van de regering moet volgen, maar meer eisen moet stellen ten aanzien van sturing van de economie, de inkomenspolitiek en structurele hervormingen. Ook moest de fractie, naar zijn mening, meer de boer op om het alternatief beleid van de PvdA te verkopen.

PvdA-fractieleider Den Uyl riep van den Berg, nog voor het artikel goed en wel was verschenen, op het matje en dwong hem een verklaring uit te geven waarin van den Berg het betreurt dat het artikel zonder overleg was verschenen. Van den Berg beloofde in voorkomende gevallen eerst met Den Uyl over zijn inhoudelijke politieke uitlatingen overleg te plegen.

Verzet tegen Arabische eisen inzake boycot Israel

Kamer tegen negatieve goederenverklaring

DEN HAAG – Er moet een eind komen aan de afgifte van negatieve goederenverklaringen, zoals Arabische landen die vragen. Daar staat in, dat goederen of onderdelen ervan niet uit Israel afkomstig zijn. De Tweede Kamer heeft gisteren een PvdA-motie daartoe met bijna algemene stemmen aangenomen. Alleen de PSP stemde tegen. Minister van Aardenne van economische zaken had de motie ontraden.

Alle fracties, op die van de PSP na, vonden ook dat er een eind moest komen aan de legalisatie van handtekeningen onder dergelijke verklaringen door Kamer van Koophandel en het ministerie van buitenlandse zaken.

D'66 had daarover een motie ingediend. Minister van der Klaauw van buitenlandse zaken had al toegezegd deze praktijk op zijn miniterie zoveel mogelijk te zullen terugdringen.

Geen verzekering

De Nederlandse Creditverzekeringsmaatschappij (NCM) mag volgens de Kamer geen kredieten meer verzekeren, als een exporteur in zijn contract voorwaarden opneemt die in strijd zijn met de huidige en toekomstige wetgeving ter bestrijding van de ongewenste gevolgen van de Arabische boycot.

Op de fractie van de SGP na steunde de hele Kamer deze motie van de socialist van den Bergh. Een motie van D'66 – schadegelden door niet naleven van Arabische boycotbepalingen verzekerbaar te maken – haalde het niet. Alleen PSP, PPR en CPN steunden dit voorstel.

Gezien de toezegging van minister van Aardenne een meldingsplicht in te stellen voor personen en bedrijven over ervaringen met Arabische boycoteisen, hield de CDA'er van Dijk zijn motie daartoe aan.

Effect

Het CDA steunde de PvdA- en D'66-voorstellen tegen negatieve goederenverklaringen en legalisatie van de handtekeningen eronder om een eind te maken aan ongebruikelijke handelspraktijken, aldus van Dijk. Veel verwacht hij er niet van: „Met een positieve verklaring is precies hetzelfde effect te bereiken".

Conflict om gevaarlijke machines in België

BRUSSEL – In het Belgische Luik zijn gisteren 6.000 werknemers van de staalfabrieken van Cockerill zonder werk geraakt, doordat een aantal arbeiders weigert te werken met naar hun mening gevaarlijke machines.

Kern van het conflict bij Cockerill is dat in het kader van het automatiseringsbeleid allerlei, volgens de vakbonden gevaarlijke, machines in gebruik worden genomen. Deze zouden reeds twee ongelukken hebben veroorzaakt. De vakbonden eisen een voorlopige terugkeer naar met de hand te bedienen apparatuur.

UITVINDER KEILBOM OVERLEDEN

LONDEN – Sir Barnes Wallis, ontwerper van vliegtuigen, luchtschepen en de zogenoemde keilbom waarmee tijdens de Tweede Wereldoorlog de Möhne- en Ederdammen werden vernietigd, is gisteren op 92-jarige leeftijd overleden.

Sir Barnes ontwierp de bom in 1943. De cylindrische bom kaatste op het water terug en raakte zo de staande wand van de dammen, die het begaven waardoor een deel van het Ruhrgebied onder water kwam te staan.

Het bombarderen van de bovenzijde van de dammen was vrijwel ondoenlijk. Sir Barnes ontwierp ook de destijds bekende Wellingtonbommenwerper.

Kerstboter-actie gestart

RIJSWIJK – In ons land is begin deze week de kerstboteractie gestart. Dank zij een tijdelijke EEG-regeling kan de consument nu tegen sterk verlaagde prijs boter uit interventievoorraden kopen. De kerstboter mag niet meer kosten dan 1.80 gulden per pakje van 250 gram, 63 cent minder dan de adviesprijs voor vrije boter. De Europese Commissie, die voor de hele gemeenschap een hoeveelheid van 150.000 ton interventieboter beschikbaar heeft gesteld voor verkoop met korting, heeft aan Nederland 7.500 ton toegewezen. Die hoeveelheid was al kort na 5 september, toen het Produktschap voor Zuivel in een verordening vastlegde hoe het in Nederland zou gaan, verhuisd van het Interventiebureau VIB naar de handel. Vorig jaar kreeg Nederland 3.400 ton toegewezen. De vraag was toen veel groter dan het aanbod. Het productschap verwacht dat ook de 7.500 ton van dit jaar snel zal zijn gesleten. De actie, aldus het schap, zal een bijdrage betekenen aan het afbreken van de EEG-botervoorraad. Deze bedraagt nu ruim 500.000 ton. Dat is 25.000 ton meer dan een jaar geleden, maar aanzienlijk minder dan men aan het begin van dit jaar raamde. Op de pakjes kerstboter komt te staan: „Speciale verkoop EEG".





Sneeuw over Oost-Europa

● Niet alleen in Noord-Italië is de winter – compleet met sneeuwbuien – vroeg ingevallen, ook Oost-Europa heeft al een fikse voorproef van de winterkou gekregen. Zo sneeuwde het gisteren de hele dag in Helsinki, de hoofdstad van Finland. En in Moskou (foto) zag men oma al met de kleinkinderen op de slee, allerdrie warm ingepakt.

Kamer: grenzen stellen aan alimentatieplicht

DEN HAAG – Aan alimentatieplicht moeten grenzen worden gesteld. De Tweede Kamer heeft gisteren een voorstel van D'66 daartoe aangenomen met de steun van PvdA en de VVD. Het CDA, de kleine christelijke partijen, CPN, PSP en Boerenpartij stemden tegen.

Op grond van een ex-huwelijksrelatie kan een zekere verantwoordelijkheid voor elkaar blijven bestaan. In financieel opzicht moet dat een aflopende verantwoordelijkheid zijn en moet ook hier gelden, dat in principe iedere volwassene voor zichzelf moet kunnen zorgen, aldus de motie van mevrouw Wessel-Tuinstra. Om de duur van de alimentatieplicht vast te stellen moeten verschillende maxima gelden, gekoppeld aan criteria.

Het Vrouwen Aktie Kollektief De Strijdijzers (SIC) had tevoren een open brief aan mevrouw Wessel-Tuinstra gestuurd met een fel protest tegen haar voorstel. De werkelijke slachtoffers – de gescheiden vrouwen – worden vergeten, aldus de brief. D'66 is het redelijk alternatief voor de redelijk rijke mannen die redelijk goedkoop hun vrouw willen inruilen. Daarom werkt D'66 mee aan de wegwerpvrouw. Een man vindt zo weer een nieuwe, omdat vrouwen in de maatschappij toch een achterstand hebben en nog steeds van de man afhankelijk zijn, aldus de Strijdijzers.

De emancipatiedoelstellingen – gelijke rechten en kansen voor mannen en vrouwen – zijn nobel, maar nog lang niet bereikt, menen de vrouwen van het Kollektief. Het voorstel van mevrouw Wessel-Tuinstra werkt er alleen maar aan mee de achterstand te vergroten.

West-Duitsland belooft:

Verhoor Palestijnen wordt onderzocht

BONN – Het ministerie van Buitenlandse zaken van de Bondsrepubliek West-Duitsland heeft de Arabische ambassadeurs in Bonn gisteren beloofd een grondig onderzoek te zullen instellen naar de kwestie van het verhoor van vier in Straubing (Beieren) gevangenzittende PLO-leden door de Israëlische geheime dienst. Dat is door de Iraakse ambassadeur in West-Duitsland, Al Bayakdar, meegedeeld.

De ambassadeur had zich in verband met deze affaire, samen met de ambassadeurs van Syrië en Koeweit, maandagavond al tot het ministerie van Buitenlandse Zaken in Bonn gewend. De ambassadeurs handelden in opdracht van de raad van Arabische ambassadeurs in de Bondsrepubliek Duitsland. Een woordvoerder van het ministerie bevestigde gisteren de ontmoeting, maar onthulde geen verdere bijzonderheden.

Volgens de ambassadeur heeft de Westduitse staatssecretaris van Buitenlandse Zaken, Günther van Well, verklaard, dat na de afsluiting van het onderzoek passende maatregelen zullen worden genomen. De staatssecretaris zou de hoop hebben uitgesproken, dat de affaire de goede betrekkingen met de Arabische landen niet verstoort. Ook zou Van Well hebben beklemtoond, dat het voorval geen gevolgen zal hebben voor de Westduitse houding ten aanzien van het Palestijnse vraagstuk.

Regering aan Kamer:

Bevriezing van kinderbijslag mag koopkracht niet aantasten

DEN HAAG – Er komt een nadere nota van wijzigingen op het wetsontwerp tot herziening van de kinderbijslag en kinderaftrek derde fase over bevriezing van de kinderbijslag voor het eerste kind tot 1 januari 1982. Deze maatregel mag de koopkracht niet aantasten, zo meente de regering. Hoe de koopkrachthandhaving gewaarborgd kan worden, wordt onderzocht.

Dat schrijven de staatssecretarissen de Graaf (sociale zaken) en Nooteboom (financiën) de Tweede Kamer in de memorie van antwoord op het voorlopig verslag over het wetsontwerp herstructurering kinderbijslag en kinderaftrek derde fase.

Bij de memorie van antwoord is een nota van wijzigingen gevoegd. In deze nota wordt onder meer voorgesteld de in het kader van de overgangsregeling voorgestelde uitkering-ineens voor kleine zelfstandigen te verhogen van honderd en 150 gulden (bij één respectievelijk twee kinderen) tot tweehonderd gulden en driehonderd gulden.

Bovendien wordt voorgesteld een algemene regeling te treffen in verband met nadelige inkomenseffecten voor alimentatieplichtigen. Door deze algemene regeling wordt voorkomen dat rechterlijke vonnissen en overeenkomsten betreffende de kinderalimentatie op grote schaal zouden moeten worden herzien.

ESSO en Shell moeten minder olie produceren

Geweldig veel gas nutteloos verbrand

LONDEN – De conservatieve regering van premier Margaret Thatcher heeft Shell en ESSO de opdracht gegeven de komende drie maanden hun produktie van het olieveld Brent op de Noordzee tot bijna de helft terug te brengen. Tot de maatregel werd besloten nadat parlementariërs hadden geklaagd over de hoeveelheid aardgas op de Noordzee die nutteloos werd verbrand.

De regering droeg de twee oliemaatschappijen die gezamenlijk het olieveld op de Noordzee exploiteren op, hun dagelijkse produktie van 185.000 standaardvaten te verminderen tot 100.000.

Minister van energiezaken Hamish Gray, die de maatregel in het Britse Lagerhuis bekendmaakte, zei dat dit zal neerkomen op een miljoen metrieke tonnen de komende drie maanden. Het gevolg van de maatregel is dat de Britse voorraad ruwe olie de komende winter met tien procent wordt verminderd. Doel van de maatregel is de reserves aardgas op de Noordzee te bewaren. De parlementariërs reageerden echter geschokt toen minister Gray hen vertelde dat de hoeveelheid gas die jaarlijks op de boortorens werd verbrand, gelijk stond aan 15 procent van de hoeveelheid aardgas die wordt geleverd door de Britse nationale gasmaatschappij. Momenteel gaat op het olieveld Brent iedere dag 350 miljoen kubieke meter gas in vlammen op – dit staat gelijk aan ongeveer 10 procent van het dagelijks verbruik in heel Groot-Brittannië en is genoeg om een grote stad enkele dagen van gas te voorzien.

Het aardgas dat wordt verbrand, komt samen met de ruwe olie boven die uit de grond wordt gepompt. Het olieveld Brent is nog niet aangesloten op het netwerk van pijpleidingen dat aardgas van andere olievelden overhevelt naar het Britse gasdistributiesysteem.

Willebrands en Danneels vice-voorzitters van synode

UTRECHT – Paus Johannes Paulus II heeft tot gedelegeerde voorzitters van de bijzondere synode van de Nederlandse bisschoppen in januari '80 in Rome benoemd kardinaal J. Willebrands, aartsbisschop van Utrecht, en de Vlaming mgr. Godfried Danneels, bisschop van Antwerpen. Tot speciale synodesecretaris heeft de paus, op voordracht van de Nederlandse bisschoppenconferentie, benoemd prof.dr. J.F. Lescrauwaet van de Congregatie der missionarissen van het Heilig Hart (MSC). Dit meldt de persdienst van de r.k. kerkprovincie.

Van alle bisschoppensynodes is de paus zelf voorzitter. Hij pleegt echter een of meer gedelegeerde voorzitters aan te wijzen. Dezen hebben onder meer als opdracht bij toerbeurt de synode-arbeid te regelen. Zij mogen synodeleden bepaalde taken geven, om de synode vlotter te doen verlopen.

Nederland erkent bewind El Salvador

DEN HAAG – Nederland heeft de nieuwe regering van El Salvador, de junta die president Romero heeft verjaagd, erkend. De Nederlandse ambassadeur in Mexico, die tevens in El Salvador is geaccrediteerd, heeft opdracht gekregen de nieuwe regering in El Salvador te laten weten dat Nederland de betrekkingen wil voortzetten, aldus heeft de woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag gisteren meegedeeld.

Voedingsbond FNV: minstens 55 gld. erbij

Van onze correspondent

UTRECHT – De Voedingsbond FNV wil voor de 40.000 werknemers in de voedingssector bij de komende cao-onderhandelingen een loonsverhoging gaan eisen van tenminste 55 gulden per maand. Cao-onderhandelaar Wil Winter maakte dit gistermorgen bekend op een vergadering van de voedingsbond waar vandaag beslist wordt over loon- en andere eisen voor volgend jaar. Die bijeenkomst vond plaats in een Utrechtse kerk.

Volgens Winter komt de 55 gulden per maand overeen met twee procent loonstijging. De Voedingsbond FNV streeft evenwel naar een loonsverhoging in centen omdat de meeste leden niet het gemiddelde inkomen van rond de 32.000 gulden halen. Bij een looneis in procenten schieten de laagstbetaalden er het minst mee op. Winter zei dat de looneis van 55 gulden alleen maar bedoeld is om de koopkracht op peil te houden. Daar bovenop zou nog eens een extra loonvraag (eveneens in centen) moeten komen voor het vuile en zware werk dat veelvuldig voorkomt in de voedingsindustrie. Die loonvraag, zo stelde Winter, zal gebaseerd moeten zijn op een herwijzing van de arbeidsomstandigheden.

De voedingsbond wil daarnaast aan de FNV-federatieraad, die op 12 november de cao-eisen bekend zal maken, voorstellen om een openbreekclausule op te nemen ingeval de overheid tussentijds de belasting- of de premiedruk voor de sociale verzekeringen zou verhogen.

Winter: „Zo'n openbreekclausule in de cao's geeft ons de gelegenheid tussentijds het overleg te heropenen. Dat is nodig als de overheid onplezierige en onverantwoorde maatregelen zou nemen".

Aangeb. betrekkingen

BARMEISJES gevr. voor 's middags of 's avonds. Bar Mi Amore. Leijenbroekerweg 160, Sittard, tel. 04490-10595.

Dames? Leuke bijverdienste als AVON-CONSULENTE. Bel na 8 uur 045-414881.

Nog enkele goed uitziende ASSISTENTES gezocht. Zeer hoge verdiensten. Club Denise, Boschstraat 48, Maastricht. Tel. 043-50785.

Zeer hoge verdiensten. ASSISTENTES gezocht voor Sauna Club Rustica, v.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

Leuk MEISJE gevr. voor privéadr., intern mogel., goede verd. mog., vr. vervoer. 04490-17363.

BARDAMES gevr. Hoge verdiensten, vervoer aanw. Rita Club, Drievogelstr. 10 Kerkrade-West tel. 045-415173.

Bar 't Poortje vraagt met spoed nog enkele BARDAMES. Tel. 045-217245.

AUTOGEENLASSERS, allround pijpmonteurs, PVC monteur, inoxlassers. Las- en montagebedrijf Cerfontaine, Stationsstr. 185, Elsloo. Tel. 04402-5701. Ook 's zaterdags aanmelden tot 12.00 uur.

BARDAMES. Intern mog., garantieloon verv. vrij v.a. 14 uur. Tel. 045-317032 ma t.m. vr., v.a. 14 uur.

Leuke ASSISTENTES gevr. voor zeer goed lopend privéhuis en een privéclub in centrum Maastricht. Zeer goede voorwaarden. Inl. tel. 043-624278.

Charmante BARDAMES gevraagd v.d. avonduren, zat. en zo., vrij. vervoer aanwezig. Franky Saloon, Rijksweg 3, Nieuwstadt, tel. 04498-3070.

Leuke BARDAMES gevraagd, hoog garantieloon, vervoer aanwezig. Bellen na 20 uur. Tel. 045-410988.

BUFFETJUFFROUW gevraagd. Bellen na 20 uur. Tel. 045-410988.

GEZELLIGE avond. Casa El Retiro, Treebeek.

ATTENTIE. Voor dir. gevr. voor excl. bar beslist charmante dames. Hoge verdiensten, garantieloon. Red-Moonbar, tel. 045-452798.

Allround METSELAARS gevraagd. Firma Janssen. Tel. 04447-3344.

Gevraagd C.V.-MONTEURS en loodgieters. Meessen & Co., tel. 045-419826.

Nog enkele leuke BARDAMES gevr. voor exclusieve bar. Goede verdiensten. Tel. 04447-1592. Bellen na 16.00 uur.

THUISNAAISTERS gevr., alleen m. erv. Tel. 045-215034.

Aannemersbedrijf Zijlstra B.V. vraagt met spoed METSELAARS, aanm. iedere dag v.a. 9 uur. Tel. 045-318154.

Voor onze bar in België (bij Diest) zoeken wij een charmante GASTVROUW intern. Tel. 09-32 13333514. Staatsbaan 93, 3292 Assent.

ECHTPAREN gevr. voor full- of part-time werk. Vereist auto en telefoon. Inl. dagelijks 18-20 uur. Tel. 045-411842.

4- à 500 gulden p. week voor ambtitieuse dames, RECLAMEBRANCHE. In bezit van auto noodzakelijk. Inl. dagelijks van 20 tot 21 uur. 045-457078.

POMPBEDIENDE gevr. voor 's zondags van 10 tot 20 uur, liefst met ervaring. BP Tankstation T. Lohman, Meuserstraat 120, Kerkrade Haanrade, 455381.

Gevr. TAXICHAUFFEURS of chauffeuses en telefoniste v. de weekends. Melden Taxi bedr. v. Rumpt. Elandstr. 42, Hrl., na 18 uur.

Gevr. TEGELZETTERS en halfwas. J. Vrouenraets en Zn. Onderste Puth 53, Puth, 04493-1360.

Gevr. VOEGERS en koppenzetters hoog loon Ned. verz. Tel. 043-623728.

Nog 2 goeduitz. BARMEISJES gevr. niet ouder dan 28 jaar en slank. Bellen 04446-1960 of na 20.00 uur 045-220444. Palonmino Bar Hoensbroek. Werktijd van 20.00 tot 02.00 uur.

Part-time CHAUFFEURS gevr. voor groepsvervoer en taxi. Fa. Hanneman, Strijthagenweg 125, Kerkrade-West. Persoonlijk aanmelden op kantoor.

WERKSTER gevr. v. maandag t.m vrijdag, tel. 045-459029.

Gez. KELNER in vaste dienst per 1 dec. Café Roermond, tel. 04750-13453.

Voor direct gevraagd part-time en WEEKENDCHAUFFEURS, aanmelden bij Eurotaxi Pleyweg 25, Heerlen, tel. 045-313590.

Nette BARDAMES gevraagd, garantieloon 300 DM. Aanmelden tel. 045-317763.

HULP in de huishouding gevr. 2 à 3 dagen per week. Eksterstr. 12, Limbr.veld-Sittard, tel. 17962.

Nette KELNER gevr. voor de weekends. Café 't Klaverblad, Rijksweg Zuid 127, Geleen. Tel.: 47192 of 40514.

Gevraagd wegens ziekte, MEDEWERKER voor 2 maanden. Actieve bijrijder voor onze bezorgdienst. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek. Sollicitaties dagelijks op de zaak.

Gevr. nette WERKSTER v. 5 dgn. per w., v. 9.00 tot 16.00 uur. Mevr. Bogman, Hulterweg 30, Oirsbeek.

Voor ons bedrijf in Heerlen Noord zoeken wij enkele MAGAZIJNMEDEWERKERS. Schriftelijke sollicitaties te richten aan BV Kepu ZB groothandel. Ganzeweide 175, Heerlen, tel. 045-222316.

BARDAMES gevr. Postillion-bar, Linne, tel. 04746-1329.

VERKOOPSTER gevr. in rijdend marktbedrijf „De Kaasspecialist van Limburg". Buizerdweg 5, Ubach over Worms, tel. 312318.

NUHA Amsterdam vr. v. provincie Limburg: 3 BUITENDIENSTMEDEWERKERS v. het verzorgen v.d. aquasitie v. onze naslagwerken. Leeftijd 23 t.m 35 jr. Voor inlichtingen 020-738951, na 18.00 uur Dhr. P. Bik, tel. 04750-29860.

Gevr. nog enkele VERKOOP(ST)ERS, vanaf 17 jr. Erv. niet vereist. Taak: het opnemen v. bestellingen aan part. en bedr. Vast werk. Soc. verz. pl. vakantiegeld en reg. Zeer hoge verd. bij gebl. geschiktheid. Leeft. geen bezw. Uitsl. aanm. tel. tussen 18-20 uur. Soll.gespr. na tel. afspr. volgt persoonlijk. Tel. 045-222645.

Stijns Coiffures vraagt met spoed een all-round DAMESKAPSTER. Irenestr. 12, Spaubeek, tel. 2331.

Stijns COIFFURES vraagt met spoed een all-round dameskapster. Irenestr. 12, Spaubeek, tel. 2331

Bardancing 't Piepke zoekt een leuk BARMEISJE in de leeftijd van 18-24 jr. Tel. 045-711637, van 9-5 uur.

Bardancing in centrum van Heerlen zoekt een ECHTPAAR voor schoonmaakwerkzaamheden. Tel. 711637 van 9-5 uur.

BARDAMES gevr. Hoge verdiensten, intern mog. Tel. 045-459029.

Voor onze nachtclub en saunaclub zoeken wij nog enkele GASTVROUWEN en danseressen. Inl. tel. 043-10111 of 11537.

Stationsrestauratie vraagt 1 part-time SERVEERSTER. Min. leeft. 23 jaar (erv. niet vereist). Tel. 04490-17546 of 12282.

C.V.-MONTEURS, produktiemedew. v. ploegendienst, elektriciën v.d. hele week v. huis. Argon Ark Lassers v. Duitsland, elektrisch lassers v. Duitsland. Melden in de werkplaats, Schelsberg 94a, Heerlen.

Met spoed gevr. C.V.-MONTEURS v. Zuid-Limburg. Melden Fa. Otermans en Hoenen, tel. 045-418753 tel. 045-250894.

Voor direct gevraagd nette charmante BARDAMES, werk Duitsland, hoge verd. mogel. Vervoer vrij, event. intern. Tel. 045-458623.

MEDEWERKER gevr. met algemene technische ervaring, voor aanloop nieuw product. Postbus 125, Hoensbroek, 6430 AC.

Voor direct gevr. all-round MACH.HOUTBEWERKERS m. ervaring. Timmerfabriek v. Nuys B.V., Reeweg 141, Ubach over Worms, tel. 045-310492.

Echtpaar gevr. voor BIJVERDIENSTEN ƒ 300,– à ƒ 400,– p. wk. Min. 15 u. ter beschikking. Inl. 045-212708 tussen 9 en 10 uur v.m.

Gevr. betrekkingen

Alles in een hand? Bel dan Hans Lips B.V., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk, spanten, dakkapellen, DAKISOLATIEPLATEN, boeiboorden, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF, voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatie, dakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

STUCADOOR kan nog pleister- en stucadoorswerk aannemen. Tel. 045-459073.

GEVELREINIGEN, goedkoper dan u denkt. Gevelreinigen, mobiel zand- en gritstralen, alle impregneren, voegen kappen en zetten. Gevelreiniging Limburg, tel. 045-251467.

Renoveren van uw gevel, coaten, uitkappen en VOEGEN, impregneren, conserveren en verstevigen. Renova-bouw b.v., 045-256920-255813.

Biedt zich aan SPUITER voor part-time werk ook part. Louis Haanstr. 15, Nieuwstadt.

SCHILDERS bieden zich aan voor behang-, schilder- en sierpleisterwerk. Tel. 04750-15551.

STUCADOOR kan nog werk aannemen, evt. nieuwbouw met verbouwingen. Tel. 04446-2863.

Alle soorten DAKEN ook zinkwerk. Ook alle sanitair plaatsen o.a. badkamers, boilers, geysers etc. 04446-2238.

Eenmansbedrijf A.B. Hauwert, biedt zich aan voor alle voorkomende WERKZAAMHEDEN, Borrekuilstr. 103, tel. 04494-46562, Geleen.

Nog voor de winter spouwmuurisoleren. RENOVAbouw b.v., tel. 045-256920 of 255813.

Voor al uw PANNENDAKEN ond.houd en rep.werk met garantie. Tel. 045-455685, fa. Miltenburg, Kerkrade.

Voor al uw VERBOUWINGEN, renovatie e.d. Tel. 045-455685. Door geheel Limburg.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters, wij vernieuwen alle daken. Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms. Tel. 045-312817.

Voor al uw LOODGIETERSWERK. Tel. 045-219087 b.g.g. 250835.

Aannemer kan nog werk aannemen, o.a. hele RUWBOUW, metselwerk, gr. en kl. verbouw., 045-316271, na 18 u. 04402-6638.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Dakdekkersbedrijf Het Zuiden, 045-216151. Uw advies voor reparaties, zinkwerken, platte isolatiedaken. Tevens 5 jr. schriftelijke garantie op alle werkzaamheden. Vrijblijvende offerte.

SIERPLEISTER op uw gevel. Renovabouw b.v., 045-256920-255813.

VOCHT of water in keldermuur, gevel of vloer. Renovabouw b.v. helpt u eraf. 045-256920-255813.

Te koop aangeboden

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen, Seilgraben 14, tel. 22231.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. ƒ 1495,–; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf ƒ 50,– per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. ƒ 250,–. Zw.wit TV vanaf ƒ 50,–. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

GRINDTEGELS en/of marmersplittegels uit voorraad leverbaar. Tevens uw adres voor betonplaten en -palen, patioblokken, tuinbandjes, klinkers, bloembakken, regentonnen, enz. Ons terrein is doorlopend geopend. Creugers Beton, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

VLOERTEGELS diverse soorten en formaten direkt uit voorraad leverbaar, 20 x 10 rood ƒ 12,– p.m2; 20 x 10 roodgevlamd ƒ 15,50 p.m2 20 x 20 beige, geel, groen en bruin gevlamd ƒ 27,50 p.m2; 20 x 20 bruin, groen- geelgevlamd ƒ 35,– p.m2; 30 x 20 groengevlamd ƒ 25,– Verder diverse soorten en formaten leverbaar. Aanbieding: handvorm tegels beige en bruin van ƒ 80,– voor ƒ 50,– p.m2; wandtegels 15 x 15 roodgevlamd ƒ 8,50 p.m2; 15 x 15 beige ƒ 9,50 p.m2; 15 x 15 geel-groen gevlamd ƒ 12,50 p.m2. Verder diverse soorten en formaten uit voorraad leverbaar. Bezoek onze showroom. Van Hees B.V. Buizerdweg 6 industrieterr. Abdissenbosch Ubach over Worms.

Te k. a. GORDIJNVERLOURS pr. soepele kwal. Div. kleuren o.a. bruin 120 cm br. van ƒ 35,– voor ƒ 19,50 p. mtr. Manders B.V., Willemstraat 109, Heerlen.

Goed idee... voor bont eerst kijken bij de Bontkoning! Enorme sortering korte en lange bontmantels. Nu nog lage prijzen! Met garantie, Desgew. zeer soepele kredietservice. De BONTKONING, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C, tel. 040-447039. Bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2-pers. terug. Koopavond tot 21.00 uur geopend.

Dassen AANHANGWAGENS ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen. Stationstraat 6 Kerkrade tel. 045-455088.

Dames- of HERENFIETSEN vanaf ƒ 199,– compl.; omafietsen kl. zwart of wit ƒ 295,– compl. jongens- of meisjesfietsen plm. 11 jr. ƒ 219,– compl.; kinderfietsen grote sortering vanaf ƒ 149,–; Nishiki racefietsen vanaf ƒ 798,– speciale aanbieding Eng. dames- of herenfietsen met trommelremmen en 3 SA-naaf ƒ 495,–. Alle maten banden, regenkleding, raceschoenen, Shimano onderdelen. Alle reparaties in 1 dag klaar. Tweewielerspeciaalzaak Typhoon, Stationsplein 6-8 Geleen-Oost, tel. 45278-49237.

Te k. zware eikenhouten SALONTAFELS, 6 modellen ook met plavuizenblad, halve prijs. Tel. 045-213563.

Te k. 2e-hands MEUBELEN. Ridder Hoenstr. 132, Hoensbroek.

AANHANGWAGENS onderstellen en onderdelen, trekhaken (geen montagekosten), ijzer en profielstaal op maat. Constructiebedrijf Kraft, Gatestraat 56, Nieuwenhagen.

FABRIEKSVERKOOP leren en suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,–. Lange leren en suède jassen vanaf ƒ 198,–. Ook extra grote maten nieuwe leren broeken en motorkleding. E.vis Jacks Dankers. Willen Prinsestraat 190, Helmond. 04920-22923-34374.

Rustieke BOUWMATERIALEN. Div soorten veldbrandstenen en kinderkopjes, eiken balken en schouwbladen, antieke plavuizen en kerktegels, antieke marmeren schouwmantels, smeedijzeren hekwerk, gietijzeren trapleuning, glas-in-lood ramen en partij mergelblokken. H. Aarts, Geleen, tel. 04494-51517 b.g.g. 04402-2371.

OPENHAARDHOUT, eiken, beuken en berken. Tel. 04494-51517 b.g.g. 04402-2371.

Grote MEUBEL-ACTIE, kortingen v. ƒ 200,- tot ƒ 1000,- en meer. Jété-Meubelen B.V., tel. 045-258529 of 045-214769.

Goede sort. KLEURENTV.'S v.a. ƒ 295,– ook recente toest. in hogere prijsklasse alle bek. merken, met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760/317662.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

KLEURENTELEVISIES gr. sort. pr. spelend met garantie: Grundig 8 kan. met afst.bed. ƒ 895,–; Philips K9 z.g.a.n.; NordMende Prestige II met afst.bed. teruggen. van de bank; Telefunken 66 cm grootb. ƒ 500,–; Philips 66 cm grootb. ƒ 550,–) Blaupunkt wit 8 kan. All-Trans. Tiptronic, zeer smal ƒ 598,–; portable kleurentelevisie 50 cm grootb. 8 kan. tiptronic; Philips 3 st. ƒ 275,–, ƒ 298,– . ƒ 350,–, zwart-wit-tv v.a. ƒ 75,– . Fa. Curvers, Dr. Calsstraat 23, (stations) Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. massief eiken TOOGKASTEN, broodkasten, aanbouwwanden, kaaskasten, eetkamer, kleinmeubelen, lampen, slaapkamers enz. Deze meubelen staan reeds enige tijd in onze toonkamer en kunnen daarom niet meer aan de meubelhandel worden geleverd. Echt een buitenkansje. Op werkdagen geopend tot 17.00 uur, 's zaterdags van 10.00 tot 14.00 uur. Danbac Meubelfabriek, Dr.-Nolenslaan 122, Sittard (naast Gamma-bouwmarkt).

Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687, kleuterfietsen v.a. ƒ 69,– KINDERFIETSEN v.a. ƒ 99,– dames- en herenfietsen v.a. ƒ 179,– met 3 versnellingen ƒ 209,– racefietsen m. 10 versn. ƒ 269,– omafietsen ƒ 279,– Alle rijwielen met 1 jaar garantie. Ma. gesloten do. koopavond.

MEUBELEN: hebt u graag nieuwe meubelen, maar u hebt nog wat te betalen, geen nood, wij kunnen u toch helpen. Uw gebruikte meubelen worden ingeruild, rechtstreeks af fabriek, u wordt vrijblijvend gehaald en gebracht. Inl. 045-212866.

BOX met toebeh., springtrapeze, badje enz., tel. 045-420767.

Makita RIJSCHAAF type 1100 met extra HM messen. Adv.pr. ƒ 770,– nu ƒ 479,–. Smezo B.V., Akerstraat 288, Hoensbroek.

H.H. MELKSLIJTERS! Selpa B.V. te Eys levert u aan huis het volledige assortiment. Frisdranken en koffie, melk, zoals Seven-Up, Cola, Royal Club art., Hero, Spa Kaiser Brunnen, rivella enz. tegen zeer concurrerende prijzen! Inlichtingen vrijblijvend bij Selpa B.V., frisdrankenindustrie en drankenhandel, Wittemerweg 21, te Eys. Tel. 04451-293.

Ook voor SPRINGBOXEN beter uit in Theo Stikkelbroeks mooi Meubelland. Julianastr. 11, Brunssum.

Kom ook onze afdeling ingeruilde MEUBELEN bezoeken. U vindt prachtige meubelen, veel beter dan goedkoop nieuw, in Theo Stikkelbroeks Mooi Meubelland, Julianastr. 11, Brunssum.

Grote resten VELOURSGORDIJNEN v.a. ƒ 13,95 p. m. Theo Stikkelbroeks Gordijnenhuis, Rumpenerstr. 2b, Brunssum.

Goedkoop HOUT: balken 5x15 cm à ƒ 4,10 p.m., balken 6x16 cm à ƒ 6,24 p.m., balken 8x18 cm à ƒ 7,32 p.m., balken 8x20 cm à ƒ 9,26 p.m., kepers 5x5 cm à ƒ 1,71 p.m., kepers 5x6 cm à ƒ 2,19 p.m., kepers 6x8 cm à ƒ 3,13 p.m., kepers 8x9 à ƒ 3,89 p.m., kinderbalken 6x8 cm geschuind à ƒ 4,96 p.m., kinderbalken 8x10 cm geschuind à ƒ 5,72 p.m., eternietplaten dik 3,2 mm 250x120 cm à ƒ 14,63 p.pl. Panlatten 48 cy p.m. Tengels 32 ct. p.m. Vloerplanken dik 22 mm à ƒ 1,27 p.m., vloerplanken dik 15 mm met visbek à ƒ 1,24 p.m. Houtwolcement pl. afm. 200x50 cm dik 1,5 cm à ƒ 5,75 p. pl. Prijzen incl. BTW. Houthandel J. Rinkens B.V., Kerkstraat 149, Nieuwenhagen. Tel. 045-311892 en Eygelshovenerweg 48, Ubach over Worms.

Unieke SERVIEZENSHOW. Hiermede nodigen wij u uit voor onze show van eet-, koffie- en drinkserviezen, sola-bestek en kookpannen met eenmalige aanbiedingen. Allen sola-artikelen worden tegen de nog niet verhoogde prijzen geleverd. Kom op 8, 9 of 10 november geheel vrijblijvend een kijkje nemen in de parterre van onze winkel in Berg en Terblijt. Ook op donderdagavond 8 november koopavond tot 9.00 uur. Tot ziens. Hartmans-van Oppen uw cadeauzaak. IJzeren-Sibbe Berg en Terblijt.

Prima KL.TV te k. wegens bijzondere omstandigheden. Spotprijs. 04406-12875.

Te k. v. de diepvries: SPRUITEN ƒ 1,– p. kg, p. kist, rode en wittekool 35 ct. p. kg, p. kist, mandarijnen 2 kg v. ƒ 4,50, bloemkool, andijvie en spinazie ƒ 4,50 p. kist, witlof ƒ 1,50 p. kg, wortelen ƒ 11,– p. kist en aardapp., Jonathan Goldenlies ƒ 6,50 p. kist. Bij aankoop v. ƒ 25,–, groentekist appelen voor ƒ 1,–. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Te k. RAAM met bovenlicht 1.08-1.58 m. compleet. 3 bovenlichtramen 0.88-0.34 m 1 luxaflex, grijs 3,45 m of 2,5 en 0.95 m br. hoog plm. 2,5 m, 1 oliegevulde electr. radiator, 1 kindershopper verstelbaar tot plm. 13 jr. 2 witte kolomradiatoren, 2 m lang 0,45 m hoog en 16 cm breed (ƒ 150,–). Na 17 uur tel. 045-312121.

Hangeknoopte Perzische Khamseh's tapijten 150x100 cm vanaf DM 290,–. Restant: Handgeknoopte Perzische Karadja's tapijten ca. 150x100 cm van DM 265,–. Voor inlichtingen gelieve u zich te melden bij de heren Bender (Duits) en Jungblut (Nederlands). Wohnwelt Pallen en Co., de Gasperi Strasse 18, tel. 09-49240521041, Würselen.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. alle soorten STRIPVERHALEN, boeken, oude tijdschriften enz. Nieuwenhagerheidestraat 57, Ubach over Worms, tel. 045-312261.

MÄRKLINTREIN gevraagd met veel toebehoren of huisjes. Tel. 043-629096.

Heeft u een SLOOPAUTO? Bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te k. WINTERAARDAPPELS Bintjes 25 ct. p. kg. Gratis gepoederd en thuisbezorgd. W. Raeven, Hoofdstr. 65, Amstenrade, tel. 04492-1859 na 15.00 uur.

Koopje, te k. 4 splinternieuwe BANDEN 6,15x13 voor Escort, Fiat, VW, Kadett, Lada, Simca etc. Prijs ƒ ƒ 100,– (ook per stuk). Veestr. 2, Sittard-Sanderbout, tel. 20608.

S.P.I.SHOP Profiel interieurs, inrichting en uitrusting op maat. Voor winkels, boetieks, werkplaatsen, kantoren, magazijns, beurzen en tentoonstellingen. Bezoek onze toonzaal ma-vrijd. 9-17 uur, Looierstr. 34, Gulpen, tel. 04450-2847.

Te k. oude VELDBRANDSTENEN, dakpannen, balken, afbr.stenen, zand, teelaarde, div. radiatoren, bielsen, Tl-armat., jalouzieën etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum, tel. 045-251964.

SITTARD Putstraat 56 totaal gerenoveerd pand. Ind. beg. gr.: keuken 14 m², berging c.q. bijkeuken 13 m², toilet, kelder; 1e verd.: wk. L-vorm 30 m²; 2e verd.: 2 slaapk. en badk.; 3e verd.: zolder. Pr. ƒ 129.000 v.o.n. L.A.J.M. Schreurs, beëdigd makelaar, taxateur o.g., Ophoven 1, 6133 XP Sittard, tel. 04490-11093, b.g.g. 04490-14419.

AUTOBANDEN grote voorraad nieuw en gebruikt. Sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. J. Rouwette Klimmen 04405-1286.

Voor de snelle KOPERS 18 mooie inruil bankstellen, 6 kasten en div. stoelen te koop voor spotprijzen. C.C. Kleba Brunssum of meubelbeurs Hoensbroek. Tel. 222870.

Grote partij VLOERBEDEKKING TE K. VOOR SPOTPRIJZEN. Chiq kamertapijt div. kleuren 4 mtr. breed nu ƒ 39,–, prachtig bloemtapijt nu ƒ 79,– 4 mtr. breed. Ja, nog enkele rollen wollen berbertapijt, zeer mooi ƒ 149,– nu ƒ 79,– Belt u ons wij komen de maat nemen event. gratis leggen. C.C. Kleba Brunssum. Tel. 252739, Meubelbeurs, Hoensbroek. Tel. 222870.

Ontvangen nieuwe BANKSTELLEN. Prachtig bankstel m. echte velours kussens, zeer mooi nu: ƒ 1975,– Ja, echt leren bankstel, zeer apart nu ƒ 3495,– klassiek bankstel nu ƒ 995,– leefkuil div. kleuren nu ƒ 795,– ontvangen 15 eiken kasten!! pracht eiken kast nu ƒ 1795,–, 2,50 mtr. br., echte Breugel kast, zeer apart nu ƒ 2395,– Grote collectie moderne bankstellen voor spotprijzen, eiken eethoek m. 4 eiken stoelen nu ƒ 795,– Verder: stoelen, tafels, mimisets voor uitdeelprijzen. Kom en bezoek onze 2 zaken. Wij bezorgen gratis door heel Limburg. Hebt u geen geld, wij financieren voordelig: C.C. Kleba, Brunssum. Tel. 252739, Meubelbeurs Hoensbroek, tel. 222870.

BANKSTELLEN. Grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te koop aangeboden nog 15 wollen TAPIJTEN, welke even in onze showroom gebruikt zijn. Deze vloerkleden liggen 50% onder de inkoopprijs. Afmetingen 250x350 cm vanaf DM 280,–. Voor inlichtingen gelieve u zich te melden bij de heren Bender (Duits) en Jungblut (Nederlands). Wohnwelt Pallen en o., de Gasperi Strasse 18, tel. 09-40240521041, Würselen.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,–. Radio-TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

KLEURENTELEVISIES gr. sort. pr. spelend met garantie. Grundig 8 kan, tiptronic, all-transistor ƒ 895,–; Philips k9 z.g.a.n., Nord Mende Prestige II zeer mooi, Saba 67 cm grootb. ƒ 498,–, Philips 66 cm grootb. ƒ 545,–, Telefunken 66 cm smalle kast ƒ 475,–, Blaupunkt 8 kan. all-transistor zeer smal ƒ 598,–, Philips 37 cm kl., portable nieuw, Philips 3 st. 66 cm grootb. ƒ 298,- - ƒ 345,– - ƒ 395,–, zw.wit t.v. v.a. ƒ 75,–. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg. Tel. 045-312091.

Hoe groter de partij, hoe meer poen. Wij zoeken partijen STRIPVERHALEN, naslagwerken en sc.-fiction boeken. Ratje Toe, Geleenstr. 47, Heerlen, tel. 045-715747.

GASHAARDEN en gevelkachels gevr. 045-455168, na 14 uur.

Te koop gevraagd voor belegging, WOONHUIZEN of bedrijfspanden gelegen te Maastricht, Meerssen, Geleen, Stein en Elsloo, event. te verbouwen geen bezwaar. Br. ond. nr. Ge 220 L.D. Geleen.

Te koop gevraagd: grote of kleine VERZEKERINGSPORTEFEUILLE, eigenaar kan eventueel werkzaam blijven. Br. ond. nr. Ge 221 L.D. Geleen.

Wij betalen de hoogste prijzen v. oude sloopauto's en oude metalen. Wolters Kerkrade. Tel. 045-411480.

Te k. gevr. POSTZEGELS, Post-Fris, v.d. gehele wereld ook ned. en F.N.C. v. Ned. Tevens munten gevr. Postzegelhandel N.V. Verseveld, Saroleastraat 80a, Heerlen, tel. 045-714666.

Gevr. afgedankte of oude TONEELKOSTUUMS en/of schutterijuniformen. Generaals- of veldheerkostuums genieten de voorkeur. Meyers Beleggingen B.V., Simpelveld, tel. 04402-1289.

Te huur aangeboden

De ideale warmwaterleverancier is: een HUURGASBOILER van H.E.S.I.; geen investering; geen onderhoud; altijd bedrijfsklaar! Voor inlichtingen: bel H.E.S.I. 04442-2326.

Centrum VALKENBURG, app. te h. Inl. 04406-13933.

Te huur 240 m² OPSLAGRUIMTE te Echt. Inl. 04499-1771.

Te huur aangeb. te NIEUWENHAGEN! grote kamer m.g.v. douche en keuken, tel. 045-310706.

Te h. 1-pers. gemeub. zitSLAAPK. te Kerkrade, Heerlen of Brunssum. Tel. 720350.

Te huur KAMERS met volpension en huiselijk verkeer, tel. 045-420743.

BOVENWONING te h. Br.o.nr. B 155 LD Hrl.

KAMERS te huur. Te bevr. Handelsweg 2, Susteren, tel. 04499-1615.

Te h. 2 KAMERS met gez. keuken voor jong stel of 2 dames, centrum Kerkrade, tel. 045-252579.

KAMER te h. m. voll.pension voor heer, ƒ 500,– p. mnd. Br.o.nr. KE 4512 LD Kerkrade.

Te huur aangeb. in Maastricht, Beatrixhaven: INDUSTRIETERREIN, 8000 m2, loodsruimte 6 m hoog, ideaal voor palletopslag en ca. 10.000 m2 buitenterrein voor open opslag, heftrucks en loodpersoneel aanwez. Dir. te aanv. Ook in gedeelten. Transport Frans Beiten, Galjoenweg 68, Beatrixhaven-M'str. Tel. 043-629888 telex 56494.

Te huur gemeub. ZITSLAAPK., keuken, douche, c.v. Geschikt voor privédoeleinden. Br.o.nr. VA 424 LD Valkenburg.

Te huur 1 nov. fijne droge ZOLDER plm. 7x10 m, in gerest. monumentale villa. Ook als living geschikt te maken. C.v. met 2 kl. kamers, w.c., douche. Nabij station Valkenburg. Inl. 04406-12460.

Gem. ZIT-SLAAPKAMER met c.v., douche en kookgelegenheid. Sittarderweg 81, Heerlen.

Te h. a. voor persoon bov. 25 jaar gem. KAMER met gebr., v. keuken en bad. Schoolstr. 2. Te bevr. Coriovallumstr. 19 Heerlen, tel. 717588, vraagpr. ƒ 60,– per week.

KAMERS te huur, tel. 04494-43647.

Te huur gem. KAMER in Sittard. Inl. 04499-1974.

Te h. onafh. gem. EENKAMERAPP. met keukenhoek, w.c., c.v. Tel. 045-722413 - 722704, Heerlen.

Te huur aangeb.: EINIGHAUSEN. Halfvrijstaande woning bj. 1977 met garage en c.v. Ind. woonk. m. open haard, open keuken en toilet. *ste verd. 4 slaapkamers, badkamer met toilet en aparte doucheruimte. Bij de woning is inbegrepen stoffering, enkele meubelen en diverse electr. apparaten. De woning is in febr. 1980 te aanv. voor een periode van 3 jr. Huurpr. ƒ 865,– p.m. L.A.J.M. Schreurs beëdigd makelaar taxateur o.g. Ophoven 1, 6133 XP Sittard, tel. 04490-11093, b.g.g. 04490-14419.

KAMER te h. m. gezellig huiselijk verkeer. Voor oudere heer of dame. Nieuweweg 96, Valkenburg. Tel. 04406-12875.

Te huur gevraagd

Wie helpt mij met een FLAT of een huis?? Tel. 045-219855.

WINKEL of winkelwoonhuis gezocht in Heerlen. Tel. 04493-1327 of 045-458211.

Keurig meisje zoekt KAMER e.d. Kerkrade, tel. 457683.

WOONHUIS met tuin te huur gevr. ƒ 500,– beloning. Br.ond. nr. S 700 LD Sittard.

Ruilen

Flat in Eygelshoven te ruil tegen EENGEZINSWONING omg. Kerkrade of Heerlen. Tel. 045-352912.

Te ruil vrijst. EENGEZINSWONING m. garage te Hoensbroek tegen eengezinswon. te Kerkrade. Br.o.nr. HO 951 LD Hoensbroek.

Onroerend goed

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen, bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

Met de unieke 2-jarige HYPOTHEEK van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten kunt u zonder extra kosten profiteren van een lagere hypotheekrente in de toekomst. Vraag informatie! Ook 's avonds geopend. Geleen: dinsdag- en donderdagavond Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678; Roermond: maandag en donderdagavond St. Christoffelstr. 12, tel. 04750-16555.

Uw WONING verkopen? Wij zijn voor cliënten zoekende naar woningen in de prijsklasse t.m ƒ 125.000,–. Geschikte woningen worden meteen door ons aangekocht. Ass. H.M. Geurts BV, Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

Wij vragen voor diverse relaties en cliënten woningen en BUNGALOWS in alle prijsklassen. Inl. Ozek Mak. Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

Wij zijn gespecialiseerd in de verkoop van ONROEREND GOED in binnen- en buitenland. Interresidencia B.V. Steenweg 57, Sittard, tel. 04490-13456.

Te k. gevr. vrijst. BOERDERIJTJE opknappen, geen bezw. Tel. 04447-3726.

BRUNSSUM. Te huur grote nieuwbouwwoningen met garage carport of berging, c.v., 4 slpks., luxueuze keuken en badkamer. Aanvaarding direct. Huurprijs vanaf ƒ 672,– p. mnd. excl. ƒ 15,– servicekosten. Makelaardij Peters B.V. Geleen, tel. 04494-48191.

Te koop gerestaureerde HOEVE in Belgisch-Limburg, volledig o.k., tel. 09-3211357936.

MEERSSEN: op de grens van Meerssen en Ulestraten te koop te renoveren boerenwoning. Verbouwingsplan goedgekeurd. Lage overdrachtskosten. Vraagprijs ƒ 112.000,– k.k. Voerendaal: Van Berlestraat, riante vrijstaande bungalow. Ruime hal, hardhouten trap naar verdieping, plavuizenvloer, L-vormige woonkamer, open haard binnen en buiten, vier slaapkamers, twee badkamers en ruime garage en hobbyruimte. De gehele bungalow is tot in alle details zeer luxe uitgevoerd. Koopprijs ƒ 335.000,– k.k. Nieuwstadt: Daalderhaag, schitterende halfvrijstaande bungalow met garage en c.v. Zeer goed onderhouden en luxe uitgevoerd. Ruime keuken, luxe sanitair in badkamer, twee livings en een slaapkamers. Koopprijs ƒ 180.000,– k.k. Inlichtingen: Kramer Makelaardij, Elsstr. 13, Beek, tel. 04402-3601.

AMBY te k. Eikenhove halfvr. woonh. m. garage, bwj. '77, gr. achtertuin op zuiden. Ind.: L-vorm. woonk. met mod. keuken, hal, w.c., berging, 3 slpk., luxe badkamer en 2e toilet, gr. zolder. Pand geheel geïsoleerd. 043-622349.

BRUNSSUM café m. woning te k. compl. invent., geschikt voor cafetaria of Chin. rest. Br. ond. nr. 691 LD Brunssum.

GELEEN Landsteinerstr. te k. tussenwon. met garage ƒ 132.000,– k.k. Tel. 045-250946.

HEERLEN-Nieuwbouw. Nabij Heerlerbaan, op rustige ligging, 3 in aanbouw zijnde woningen met berging en ruime achtertuin. Indeling: woonk. met open, geheel geïnstalleerde keuken plm. 45 m², 2 ruime slpks. en studeerk. op 1e etage. Prachtige badk. met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, gekl. sanitair. Vaste trap naar zolder, alwaar een ruime slpk. met berging en c.v.-ruimte. Koopprijs ƒ 157.000,– v.o.n. (dus incl. alle kosten)! Inl. LVAC. Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

CHARTA-ONDERTEKENAAR JIRI PELIKAN NA PRAAGSE VONNISSEN:

Oosteuropese dissidenten worden feller aangepakt

Van onze correspondent

WENEN – De zware gevangenisstraffen die vorige week zijn uitgesproken tegen zes Charta-ondertekenaars en leden van „de beweging van ten onrechte vervolgden" vormen een onderdeel van een over de gehele linie strenger optreden tegen dissidenten in Oost-Europa, dat plaats vindt op instigatie van het Kremlin.

Dit verklaarde maandag de schrijver Jiri Pelikan, een van de eerste ondertekenaars van het Charta-manifest, en sinds enige maanden lid van het Europees parlement. Voor zijn verbanning was Pelikan directeur van de Tsjechoslowaakse radio en televisie.

Jiri Pelikan gaf zijn verklaring uit op een door het Oostenrijkse solidariteitscomité georganiseerde persconferentie. Hij ziet het proces in Praag, de verscherpte acties tegen regimecritici in Oost-Duitsland en strengere maatregelen in andere Oostbloklanden als een vanuit het Kremlin gedirigeerd plan, vooruitlopend op de Olympische Spelen volgend jaar in Moskou, de voortzetting van de Helsinki-conferentie in Madrid en de problemen rond de ondertekening van SALT II.



● *De trotzkist en ingenieur Peter Uhl was een van de zes Tsjechoslowaakse dissidenten die vorige week zwaar gestraft werden. Uhl kreeg vijf jaar omdat hij een „revolutionaire socialistische partij" had willen oprichten.*

Topje

Het proces van vorige week is maar het topje van de ijsberg van de onderdrukking in Tsjechoslowakije. Met het gevangenhouden van zoveel leidende dissidenten en het opleggen van onmenselijk zware straffen dachten de Tsjechoslowaakse autoriteiten de Charta '77-beweging te breken, aldus Pelikan, maar ondanks het uitschakelen van de voornaamste sprekers is de beweging zo actief dat er dagelijks leden bijkomen.

Op instigatie van Kremlin

In een analyse met betrekking tot het laatste Praagse proces stelde Pelikan dat de vonnissen tegen de Tsjechoslowaakse dissidenten en de druk op Tsjechoslowaakse dissidenten in ballingschap door heel Europa moet worden gezien tegen de achtergrond van het verwachte overlijden van de Sovjetrussische president Leonid Brezjnjev. Hij wees erop dat elke vorm van protest van westerse zijde de dissidenten en het Tsjechoslowaakse volk helpen, maar dat het verbreken van de betrekkingen met Tsjechoslowakije en het isoleren van het land zinloos is.

Intussen komen er dagelijks meer tekenen van protest vanuit het buitenland tegen het Charta-vonnis. De VS hebben hun ambassadeur uit Tsjechoslowakije teruggeroepen als uiting van ongenoegen hierover. De voorzitter van de Raad van Europa, de Nederlandse oud-minister De Koster heeft een telegram gestuurd aan partijleider Husak. Daarin vraagt hij vrijlating van de zes, „wie veroordeling in Praag door de publieke opinie en alle politieke partijen in heel West-Europa wordt betreurd".

Verzet

commentaar

Acht maanden geleden werd hij met tomeloze geestdrift in zijn land verwelkomd; onthaald als de redder des vaderlands, als de man die na het heengaan van de sjah weer gerechtigheid en ware democratische verhoudingen teweeg zou brengen: de ayatollah Chomeini.

Als de wereld zich echter op één man verkeken heeft, dan is het wel diezelfde Chomeini, die gisteren de schuld van hele Iraanse tragedie op de Amerikanen heeft geschoven. Van enige oprechte democratische gezindheid bij de machtigste der ayatollahs is al die tijd niets gebleken, en het zou ronduit cynisch zijn uitgerekend in hem het exponent van de Perzische islam te zien. In blinde haat en met driest vertoon van macht, daarbij alle rechtsprincipes overboord zwiepend, nam hij wraak op zijn tegenstrevers. Ruim zeshonderd hebben er al aan moeten geloven. Na processen die vaak niet langer duurden dan enkele uren en tijdens welke de aangeklaagden een verdediger ontzegd bleef („die hadden ze niet verdiend", aldus Chomeini) werden zij neergekogeld. Na een korte onderbrekingsperiode zijn de terechtstellingen wederom hervat. De gehate Savak werd uitgeroeid, maar wat er voor in de plaats is gekomen, is geen haar beter.

Op de achtergrond van dit dieptreurige schouwspel, dat nog wordt gecompleteerd door een ongekende economische malaise – staat premier Bazargan als de grote machteloze getuige. Dappere pogingen van Bazargan om Chomeini tot redelijkheid te bewegen, hebben al lang geleden schipbreuk geleden.

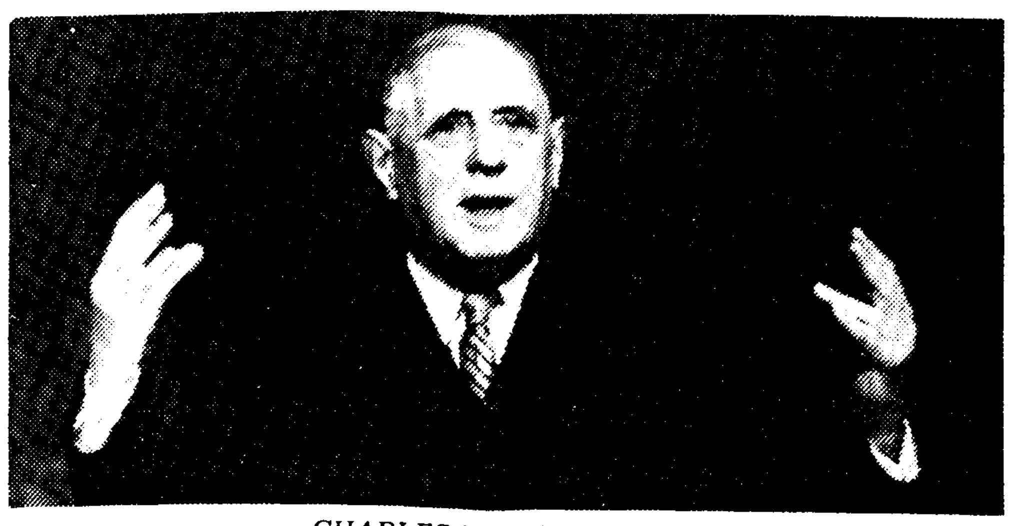
Vanuit zijn ballingsoord in West-Europa heeft de gewezen ad-interim premier Sjapir Baktiar laten weten dat hij opnieuw naar Iran zou willen terugkeren, als de tijd daarvoor rijp is. Baktiar gelooft niet dat Chomeini's machtspositie zo hecht is, en hij is ervan overtuigd dat Iran te zijner tijd naar werkelijke democratische verhoudingen kan groeien.

Door welke overwegingen de balling Baktiar zich bij deze formulering heeft laten leiden? Wel, dat zijn er ongetwijfeld een hele reeks. Eerstens moet Chomeini's aanhoudende wraak wel verzet van het volk oproepen, ten tweede is de ayatollah hard bezig zich van de buitenwereld (en in het bijzonder van buren) te isoleren, ten derde ligt hij finaal overhoop met collega's, die de Koran wel op een menselijke manier wensen te interpreteren en ten vierde ziet Chomeini zich in toenemende mate geconfronteerd met hecht georganiseerde stromingen. Koerden, opstandige Arabieren in het oliewingebied, intellectuelen en last but not least het Nieuwe Iraanse Bevrijdingsleger. Allemaal symptomen, die niets goeds voorspellen voor Irans despoot van nu.

F.S.

Nederlaag voor Fransen een groot trauma

Miljoen doden tol van de Algerijnse onafhankelijkheid



CHARLES DE GAULLE
– NEDERLAAG –

Kwart eeuw geleden kwam oorlog op gang

Van de redactie buitenland

PARIJS – Juist 25 jaar geleden, in de nacht van 31 oktober op 1 november 1954, begon een handvol mannen in Algerije, dat toen Frans gebied was, een goed gecoördineerde reeks aanslagen op politieposten, boerderijen, wapenopslagplaatsen en dergelijke. Dit was het voorspel tot een onverbiddelijke oorlog die zeven jaar zou duren en die tot de onafhankelijkheid van Algerije en in Frankrijk tot de totstandkoming van de vijfde republiek en het tweede bewind van generaal De Gaulle zou leiden.

Het was het begin van een bloedig drama waardoor een einde kwam aan 130 jaar Frans bewind. De Algerijnen kregen ten koste van naar schatting 1 miljoen doden hun eigen, onafhankelijke staat en een zeer groot aanzien in de Derde Wereld. Voor de Fransen betekende de nederlaag een van de grootste trauma's in hun geschiedenis en de terugkeer naar het moederland van een miljoen landgenoten die zich voorheen aan de overzijde van de Middellandse Zee in hun vaderland hadden gewaand. Niemand vermoedde na de gebeurtenissen van de Allerheiligennacht van 1954 dat dit het begin was van een oorlog, waarin Frankrijk uiteindelijk 500.000 man zou betrekken, terwijl het voorheen nauwelijks 50.000 militairen in Algerije had.

Negen

De negen voormannen van het Algerijnse „Nationaal Bevrijdingsfront" (FLN) kwamen allen uit de geheime organisatie van de oude nationalistische „Beweging voor de overwinning van de democratische vrijheden" van Messali Hadj. Zij gingen er van uit dat het doel van het Algerijnse nationalisme slechts met geweld te bereiken was. Van de negen zijn er nog vier in leven, onder wie Achmed Ben Bella, de eerste president van het onafhankelijke Algerije die onlangs in vrijheid is gesteld na 14 jaar opsluiting onder het bewind van president Boumedienne.



In een op 1 november 1954 aan de pers ter hand gestelde verklaring omschrijven de negen duidelijk hun doel: „Nationale onafhankelijkheid door het herstel van de soevereine Algerijnse staat". In die verklaring is voor het eerst sprake van het Nationaal Bevrijdingsfront, dat nog steeds de naam is van de Algerijnse eenheidspartij. Rond dezelfde tijd had Frankrijk reeds de krachtige schok van de nederlaag in Dien Bien Phoe opgelopen, waardoor het Franse prestige in Indo-China gebroken was. Het had aan Tunesië interne autonomie verleend en Marokko was in volle gisting. De FLN-leiders onderstreepten de gelijkheid van hun strijd met die van hun „Marokkaanse en Tunesische broeders" die trouwens de staf van het Algerijnse nationale bevrijdingsleger op hun grondgebied onderdak verleenden.

Begin

Allerheiligen 1954 was het begin van een onoverzichtelijke reeks aanslagen, vergeldingsmaatregelen, slachtingen, „uitkammingen" en volksverhuizingen. Terwijl de opstand zich voortdurend uitbreidde zond Frankrijk steeds meer troepen voor de „pacificatie" van Algerije. Alle pogingen om de Franse nationalisten uit Algerije naar Frankrijk over te brengen stuitten op de vijandigheid van de Franse kolonisten. In februari 1956 werd de toenmalige Franse eerste minister Guy Mollet te Algiers met tomaten bekogeld. Het leger (en vooral de valschermspringers) werd steeds meer met politieoperaties belast, met name naar aanleiding van de „Slag van Algiers" (1956-1957), toen het FLN poogde zich van de Algerijnse hoofdstad meester te maken na talloze aanslagen op overheidsgebouwen.



BEN BELLA
– eerste president –

Verdeeldheid

De in de strijd tegen de guerilla aangewende methoden, de folteringen, het uiteindelijke doel waarin het Franse contingent verwikkeld is, veroorzaakten bij de Fransen grote verdeeldheid. Frankrijk kwam bovendien op het internationale toneel te staan, terwijl het FLN de steun genoot van de Afrikaanse en Aziatische landen, de Sowjet-Unie en China en zelfs van een gedeelte van de Amerikaanse bevolking. Tekenend daarbij was dat de Verenigde Staten zich in december 1958 in de Algemene Vergadering van de Volkenorganisatie, waar de kwestie Algerije sedert 1957 aan de orde was, onthielden bij de stemming over een resolutie waarin het recht van Algerije op onafhankelijkheid werd erkend.

Na een opstand te Algiers waar de „Pieds-Noirs" (de in Algerije geboren Fransen) onder de kreet „Algerije Frans" de moederlandse overheid trotseerden, kwam in Frankrijk generaal De Gaulle aan het bewind en werd de oorlog tegen de Algerijnse vrijheidsstrijders nog onverbiddelijker. De Franse militaire successen losten echter niets op. In september 1959 begon De Gaulle te spreken van zelfbeschikking voor de Algerijnen. Het kwam tot geheime besprekingen tussen Franse ambtenaren en vertegenwoordigers van het FLN dat in september 1958 reeds een voorlopige regering in ballingschap met standplaats te Tunis had opgericht.



HOUARI BOUMEDIENNE
– rivaal vastgezet –

Putsch

Ondanks de vijandigheid van de Franse bevolking in Algerije die het leger aan haar kant wou krijgen (de bloedige baricaden van januari 1960) en ondanks de militaire putsch van april 1961 waardoor de instellingen in Frankrijk in gevaar kwamen, werden de onderhandelingen voortgezet. Melun 1960, Evian en Lugrin 1961. Op 19 maart 1962 werd uiteindelijk te Evian de wapenstilstand getekend, voor Frankrijk door Louis Joxe, staatssecretaris voor Algerijnse zaken, en voor de Algerijnse voorlopige regering door Belkacem Krim.

Nadat de OAS (de „organisatie van het geheime leger" van generaal Salam) een golf van geweld had ontketend, vluchtte de Franse bevolking in mei en juni 1962 in groten getale uit Algerije weg. Op 1 juli spraken de Algerijnen zich met 5.990.000 tegen 16.[illegible] stemmen voor de onafhankelijkheid uit.

Minister lord Carrington naar ons land

DEN HAAG – De Engelse minister van Buitenlandse Zaken Lord Carrington zal volgende week een werkbezoek aan Nederland brengen.

Dergelijke bezoeken, door ministers van Buitenlandse Zaken van landen die deel uitmaken van de Europese Gemeenschappen, vinden regelmatig plaats. De besprekingen die Lord Carrington met minister Van der Klauw zal voeren, dragen dan ook het karakter van een „tour d'horizon", d.w.z. men spreekt over alle belangrijke internationale problemen, als de Oost-West betrekkingen, de ontwikkelingen in zuidelijk Afrika, het Midden-Oosten, Zuidoost-Azië enzovoorts.

Het ligt voor de hand dat Lord Carrington in Den Haag ook een kwestie zal aansnijden die de Engelse regering na aan het hart ligt: de hoogte van de bijdrage van de EEG-landen aan de gemeenschap, en wat zij van de gemeenschap ontvangen. Engeland wil dat tijdens de Europese topconferentie die 29 en 30 november in Dublin wordt gehouden een oplossing wordt gevonden voor wat het beschouwt als de onevenredig hoge Engelse bijdrage.

WHO HANDHAAFT VOORLOPIG ALARMSYSTEEM

Wereld vrij van pokken

Van onze correspondent

GENÈVE – Volgens de Wereld Gezondheidsorganisatie (WHO) in Genève is Nederland een van 48 landen waar pokkenvaccinatie van de bevolking volledig overbodig is. Het risico van de vaccinatie – één overlijdensgeval op een miljoen – is groter dan het gevaar om pokken te krijgen. De WHO heeft op 26 oktober officieel verklaard dat de aloude, gevreesde pokkenziekte wereldwijd uitgeroeid is.

Bij deze gelegenheid maakte de organisatie ook de namen bekend van de 48 landen waar vaccinatie niet meer verplicht is. De WHO heeft precies twee jaar na het uitbreken van het laatste geval van pokken – op 26 oktober 1977 in Somalië – gewacht met het proclameren van de volledige uitroeiing. Nu achten de experts het uitgesloten dat er nog gevallen zullen voorkomen, zelfs in de meest verlaten streken. Een speciale commissie zal echter nog in december de ziekte formeel uitgeroeid verklaren, waarna dit door de 152 ledenlanden van de WHO in mei volgend jaar zal moeten worden bekrachtigd.

Het pokkenprogramma is inderdaad „een bijzonder voorbeeld van internationale samenwerking" zoals de directeur-generaal van de WHO, dr. Halfdan Mahler, het uitdrukte. Dit programma heeft bewezen dat je een aloude ziekte binnen tien jaar wereldwijd uit kunt roeien. In 1949 werden nog 633.000 gevallen van pokken gemeld, en volgens de WHO overleed 0,1 procent van de wereldbevolking dat jaar aan de ziekte. De campagne die in 1967 startte, had al gauw spectaculaire resultaten. Terwijl in 1974 nog 35.000 gevallen in de Indiase staat Bihar werden gemeld kwam de ziekte een jaar later in India niet meer voor. In 1976 doken nog een paar gevallen op in de Hoorn van Afrika, waar ook het allerlaatste pokkenslachtoffer viel.

De WHO zal voorlopig een alarmsysteem blijven handhaven. Het programma is nooit tot China doorgedrongen, waar het laatste geval in 1960 werd geregistreerd. Maar het hoofd van de surveillance-commissie bezocht dit land eerder dit jaar en meende dat het gezondheidsapparaat zodanig was georganiseerd, dat een geval van pokken niet onopgemerkt kon blijven.

Helaas is de WHO sinds het Pol Pot-regime in Cambodja aan de macht kwam niet meer in dat land geweest, maar van wat bekend is via vluchtelingenbronnen mag worden aangenomen dat het nog steeds pokkenvrij is. Ondanks al deze bemoedigende berichten hebben nog veel landen [illegible] met het blijde nieuws. Slechts 4[illegible] [illegible]ringen hebben de vaccinatieplicht [illegible]geheven en 37 landen eisen nog [illegible]kenbriefjes van buitenlandse [illegible]kers, ondanks het feit dat de WHO duidelijk heeft gesteld dat dit overbodig is.

De besparing die bereikt wordt doordat er niet meer gevaccineerd behoeft te worden, bedraagt een miljard dollar, hetgeen meer dan drie keer zoveel is als de hele campagne heeft gekost.

De WHO spoort de regeringen [illegible] aan om hun levensgevaarlijke pokkenvirus-voorraden elders op te slaan of vernietigen.

Onroerend goed

MAASBAND MEERS. Landelijk gelegen, ruime halfvrijst. woning op 855 m² weiland. [illegible] 2 woonk. Geinstall. keuken, badk. met douche, 3 slpks., vaste trap naar zeer ruime zolder, c.v. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 125.000,– k.k. Inl.: LIVAC, Brugstraat [illegible] Sittard. Tel. 04490-10855.

HOENSBROEK: nabij centrum, luxe uitgevoerd woonhuis met inpandige garage, royale L-vormige woonkamer met plavuizen en oudhollands plafond, luxe eiken aanbouwkeuken met inbouwapparaten, 3 ruime slaapkamers, badkamer, separaat toilet en grote zolder. Aanvaarding direct. Koopprijs f 169.500,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

KONINGSBOSCH: te koop riant gelegen vrijst. woonhuis met c.v. Ind. o.a.: hal, toilet, hobbyruimte berging, woonk. 58 m2, kelder, keuken, 3 slpks, badk. m. ligbad en 2e toilet, zolder te ber. m. vliezotrap. Tot. opp. 955 m2. Prachtig aangelegde tuin. Bj. 1971. Garage aanwezig. Koopprijs f 279.000,– k.k. Geen bem.kosten. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstr. 31, Brunssum, tel. 045-252109.

„Goochelen is vergelijkbaar met 't werk van de kunstschilder"

René Pascal: „Pierrot-achtig figuur en goed showartiest"

door Annemie Smeets

EK – Op de bühne flitst het licht van een lantaarn aan. En daar staat hij, René Pascal, een ur in grijze rok, die op zijn eigen, maar zeer boeiende manier, een show brengt die kelijk alles met magie te maken heeft en zeer sterk doet denken aan een surrealistisch ilderij.

is eingelijk deze René Pascal? Hij elt door het leven als de 37-jarige uth Hoezen, geboren in het Bel- he Eupen (Malmedy). Op veertien- e leeftijd kwam hij met zijn ou- in Beek wonen. Het is verfrissend ens te praten met een mens, die al binnen en buiten de grenzen van and reeds zeer bekend, niet naast schoenen loopt van verwaand- René is terughoudend. Hij houdt et van om zo maar op de voor- d te treden, zeer zeker niet zonder aanleiding. Doch langzaam maar komt hij los, en als dat eenmaal urd is, vertelt hij vol enthousi- over zijn show, het goochelen in lgemeen en de concoursen. Constant is René bezig om zijn eigen nummer te verfijnen. Het karakter blijft hetzelfde, maar de kleine dingen, zoals muziek en manipulatie, worden steeds dieper uitgewerkt. Nu heeft hij door Jan Theelen uit Munstergeleen op een viersporenband alle effecten uit zijn show nog eens geaccentueerd met pianomuziek. Zodoende worden de effecten door de muziek nog beter gedragen.

„Want", zo zegt René, „de muziek is even belangrijk als de perfectie van de trucjes die ik in mijn nummer heb verwerkt. Daarbij zullen er nog wat extra manipulaties in de show gebracht worden."

Geen magier

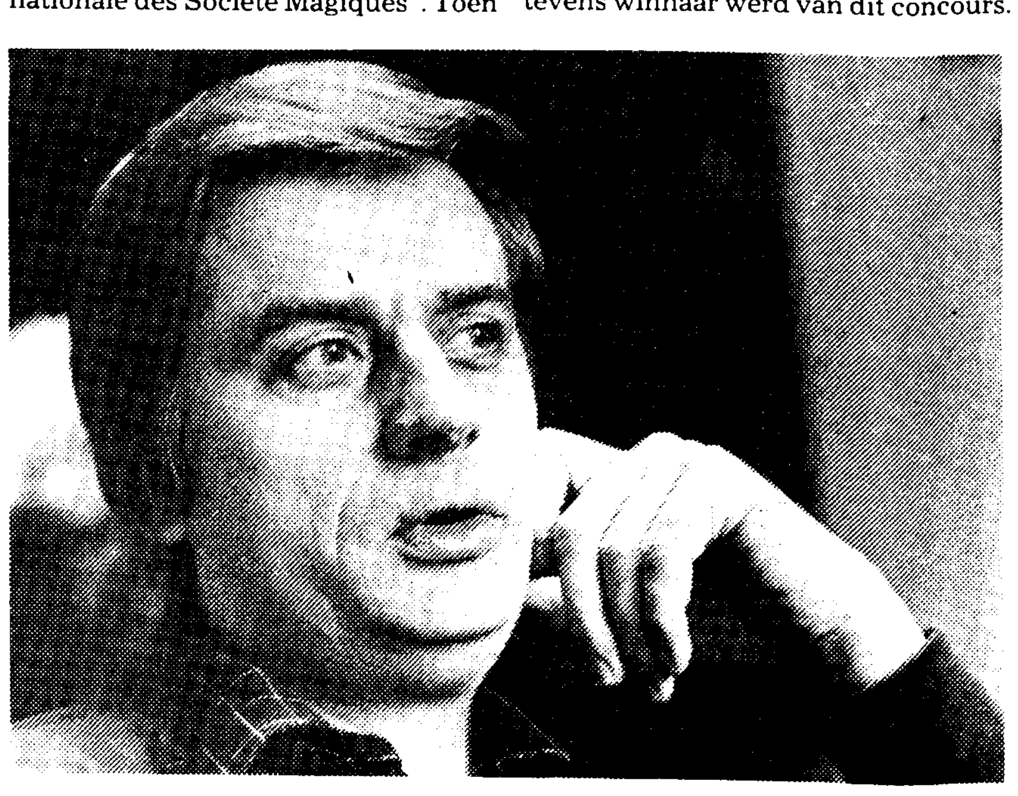
„Kijk, het geheim van de goochelkunst is dat een heel eenvoudige truc erg moeilijk lijkt en een moeilijke truc juist zeer eenvoudig. Ik ben geen magiër die alleen maar trucjes laat zien. De betreffende attributen en trucs uit mijn nummer gebruik ik als materiaal om een soepel en perfect lopende show op te bouwen. Daarbij vergelijk ik mijn werk wel eens met dan van een kunstschilder. Zoals hij de verf, penselen enzovoorts nodig heeft om een goed schilderij te kunnen maken, zo heb ik mijn eigen materiaal nodig om een goede show te kunnen brengen. Ik streef met dit nummer naar een perfectie waarvan ik hoop dat ik er ooit nog eens het wereldkampioenschap mee haal."

Zijn grootste trots is het feit dat hij al met verschillende groten van deze aarde heeft opgetreden zoals: Phil Goldstein uit Amerika, Peter Kanen uit Engeland en Bellachini uit Dkitsland. Dat men zijn artistiek kunnen hoog aanslaat blijkt wel uit de kritieken die hij ontvangt. In het maandblad „Hocus" van de Nederlandse Magische Unie bijvoorbeeld schrijft de redactie van dit blad over de deelname van René aan de wereldkampioenschappen van dit jaar: „René Pascal had zijn nummer nog wat verfijnd en ik zag hem in dit stadium van het concours als prijskanshebber. Die Pierrot-achtige figuur, die overtuigend kalm, volkomen synchroon met goed uitgezochte muziek goochelt, redde het, zou later blijken, echter niet."

Goochelen

René Pascal begon zich al heel jong voor de magie te interesseren en reeds vanaf zijn veertiende jaar heeft de goochelkunst hem in zijn ban. Maar het bleef niet bij amateuristisch laten verdwijnen en weer tevoorschijn halen van allerlei voorwerpen, hij wilde verder in dit vak. Daarvoor volgde hij een speciale opleiding bij Studio Trix in Amsterdam. Per dag oefent hij op zijn minst drie uur, want ook voor hem geldt de slogan „oefening baart kunst".

René heeft reeds aan verschillende concoursen deelgenomen en aan de hand van de resultaten kan men wel opmaken dat zijn show op een hoog niveau staat. In 1973 nam hij voor de eerste keer deel aan de wereldkampioenschappen die toen gehouden werden in Parijs van de „Fédération Internationale des Société Magiques". Toen werd hij van de 156 deelnemers zesde. In juni van dit jaar nam hij voor de tweede maal deel aan de wereldkampioenschappen. Deze keer werd de goochelolympiade in Brussel gehouden. Van de 160 deelnemers behaalde hij deze keer de vierde plaats. Daarbij werd hij in 1974 eerste in Brussel tijdens een internationaal concours. Tevens behaalde René in 1978 tijdens de nationale kampioenschappen in Noordwijkerhout, een concours waar hij volgend jaar weer aan hoopt deel te nemen, de zilveren medaille in de kategorie Manipilatiekunst, terwijl hij tevens winnaar werd van dit concours.



Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274





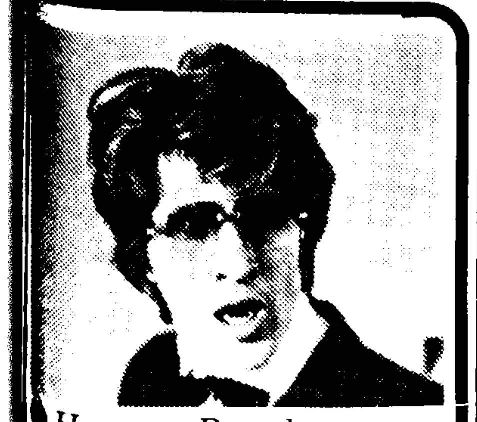
● Muhammad Ali (links) nu eens in een „nederige" rol als slaaf in de TV-film „Freedom road" samen met Kris Kristofferson.

„Slaafse" TV-rol voor bokser Ali

BOSTON – Bokser Muhammad Ali „timmert" er graag op los. Dat is nou eenmaal het beroep voor de man die eens als Cassius Clay door het leven ging. Het mag nu dan ook wel een schril contrast worden genoemd dat Ali zich in de film „Freedom road" de rol van „slaaf" heeft laten aanpraten. Het wordt het verhaal (want de Amerikaanse TV-maatschappij is gisteren met de opnamen in Boston begonnen) van de pachter Abner Lait die Ali (in de film heet hij Gideon Jackson) op zijn landgoed heeft aangenomen als een van zijn slaven. Omdat een slaaf graag zijn vrijheid terug heeft, krijgt de film als titel „Freedom road". De rol van Abner Lait wordt overigens gespeeld door Kris Kristofferson die ruim tien jaar geleden als country- en westernzanger erg bekend werd en in 1973 trouwde met de veelbelovende zangeres Rita Coolidge.

BZN in Heerlen

RLEN – De Band Zonder Naam N) is een van de popgroepen die g naar Limburg komt. Dat is ook vond zo wanneer men optreedt e Diligence aan de Zandweg in len. BZN staat momenteel in de aradelijsten genoteerd met het mer „Marching on".



Herman Brood

Geen (pop) Brood

AARLEM – De film Cha-Cha et Herman Brood wordt geen uziekfilm, zoals oorspronke- ik de bedoeling was. De con- ertopname van de Neder- ndse popgroepen White Ho- ey, Streetbeats en Phoney and e Hardcore zijn er door regis- eur Herbert Curiël uitgeknipt. oor deze ingreep moet de na- ruk komen te liggen op het erhaal in plaats van op de mu- iek.

OOFDPERSONEN in de film ijn Herman Brood, Nina Hagen n Lene Lovich; de camera's olgen het drietal bij omzwer- ingen door de „scene" van de ederlandse popmuziek. Dit egeven zou gebruikt worden ls rode draad in de film waar- an het grootste deel gevuld zou orden door enkele veelbelo- ende popgroepen. Deze pop- roepen, die belangeloos hun edewerking aan de film heb- en verleend, voelen zich nu oor Brood in de steek gelaten. OE DE FILM er nu uit gaat ien, is zelfs voor de film- en latenmaatschappij van Brood en vraagteken. „Van het begin f is er nooit op het verhaal efilmd. Ik vraag me dan ook af, at er van de film overblijft nu ie muziek geschrapt is", aldus en woordvoerder van de maat- chappij in Haarlem.

★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★

tv

■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 12.00 Schooltelevisie. 10.00 Fryske Teleboerd. P.T.T. 10.30 Nieuws onder de zon. Op de tribune. 11.00 Stel je voor. 11.30 We leven ervan.
13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
15.30 Hoe mooi is de natuur. Natuurfilm. De flora en fauna langs de oevers van de rivier de Lyd.
16.00 Erik, of het klein insectenboek. „Men is het of men is het niet". Jeugdserie.
16.25 De dieren van het groene woud. „Boontje komt om zijn loontje". Amerikaanse natuurserie.
16.50 - 17.30 Ren je rot. Spelprogramma onder leiding van Martin Brozius. Gast: Dennie Christian met de Slork en de Nardjanen.
18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Toeristische Tips.
18.55 Journaal.
18.59 Van gewest tot gewest. Informatie uit de regio. 1. De Maastrichtse cabaretgroep Rommedoe. 2. Honderd jaar oudheidkundige vereniging Flehite in Amersfoort. 3. Streekvervoer Walcheren.
19.50 Zendtijd P.S.P.
20.00 Waarom hier? Engelse tv.-spel. Het echtpaar Lomax woont in een keurige buurt. Op zekere dag ontdekt mevrouw Lomax wat armzalige mensen in de buurt en zij gaat op onderzoek uit. Zij ontdekt dat deze mensen voor die tijd in een tehuis voor geestelijk gehandicapten zaten.
20.55 Artsenij. Medische rubriek. Thema's: Koortsuitslag, kouvatten, nieuwe problemen rond het spiraaltje en informatie over de Harry Bacon Club.
21.37 Journaal.
21.55 Panoramiek. Actualiteitenrubriek.
22.25 Studio Sport. Sportrubriek.
22.50 Nederlandse muziek. „Concertino". Uitgevoerd door het Amsterdams Philharmonisch Orkest.
23.01 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.55 Journaal.
18.59 Kinderen werken ook. „Prem gaat naar de hoofdstad Kathmandoe". TV-serie. Prem gaat op vakantie bij zijn oom in Kathmandoe. Hij ontmoet Bahadoer en samen gaan zij op avontuur uit.
19.25 Kenmerk. Informatierubriek over kerk en samenleving.
20.00 Journaal.
20.27 Stichting Socutera. „Geef ze de ruimte". Filmpje van het Nationaal Jeugdfonds.
20.32 Mara, Fem, Has en Pink. TV-spel met Willeke van Ammelrooy, Germaine Groenier, Jes Vriens en Judith Hees. Mara is net gescheiden. Pink is weggelopen uit een psychiatrische inrichting. Has doet alsof ze het allemaal wel weet en oordeelt op haar eigen cynische wijze over moeilijkheden. Fem, tenslotte is volmaakt gelikkig, totdat....
22.30 Taxi. „Namaakvader". TV-serie.
22.55 Agenda. Cultureel nieuws
23.00 Peuters en kleuters. „Spel en spelmateriaal". Cursus.
23.35 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

14.15 Journaal.
14.20 The shall have music. Amerikaanse speelfilm uit 1939 met Gene Reynolds, Walter Brennan en anderen. Frankie weet niets mooiers te bedenken dan muziek. Zijn vader begrijpt dit niet maar professor Lawson wel. Zijn muziekstudio dreigt failliet te gaan en Frankie zet een hulpactie op touw.
16.00 Pistes van de wereld. Freddy Quinn presenteert het Franse circus van Jean Richard.
17.35 Godsdienstgesprek. Marburg. Reportage over het Marburger Religionsgesprach 1529/1979.
17.50 Journaal.
18.00 Nachten en dagen. Nieuwe serie.
18.30 Overzicht novemberprogramma.
18.40 Nachten en dagen. TV-serie.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Danyel Gerard zingt „Si".
20.00 Journaal.
20.15 Jeruzalem, Jeruzalem. Filmserie. Een jong Duits echtpaar ontmoet tijdens hun vakantie drie meisjes uit Frankfurt. Tussen Hubert en een van de meisjes Nira ontstaat een vakantierelatie. Weer thuisgekomen staat plotseling Nira voor de deur.
21.45 Beelden uit de wetenschap. Presentatie: Alexander von Cube.
22.30 Thema's van de dag.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.15 Trickbonbons. Programma voor de jeugd.
16.30 Rommelkist. Voor de kinderen.
17.00 Journaal.
17.10 Flambards. „Eigenares van het landgoed". TV-serie.
17.35 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: de panfluiter Horea Crishan.
18.15 De Bessarabische Duitsers. Film over de Duitse kolonisten in Bessarabië.
19.00 Journaal.
19.15 Meditatie over de reformatie. Bezoek aan het rijksmuseum „Het Catharijneconvent" in Utrecht.
19.30 In betere kringen. „Susanne". TV-serie. Wader Rickard neemt zijn vriendin Susanne mee naar een conferentie in Noorwegen. Zijn pas getrouwde zoon Jon en diens vrouw Lisbeth hebben geldzorgen.
20.15 Balans. Economisch magazine.
21.00 Journaal.
21.20 ■ Effi Briest. Duitse speelfilm uit 1974 onder regie van Rainer Werner Fassbinder met Hanna Schygulla, Wolfgang Schenck, Ulli Lommel en anderen. Het leven van Effi Briest, die op zeventienjarige leeftijd werd uitgehuwelijkt aan de baron van Instetten, een rond twintig jaar oudere politicus. De bevordering van haar man en een verhuizing maakt Effi blij omdat ze majoor Crampas nu kan verlaten...
23.35 Treffpunkt Ü-wagen 4. Bezoek aan een zaagmolen, waar mannen met bijzondere moeilijkheden te werk worden gesteld.
0.05 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege. Engels.
19.00 Dierenrapport. Ark 2000.
19.45 Journaal 3
20.00 Journaal.
20.15 Honderdvijf minuten NRW.
22.00 Het zevende zintuig.
22.05 ■ The wolf man. Amerikaanse speelfilm uit 1941 onder regie van Georg Waggner met Claude Rains, Lon Chaney, Evelyne Ankers en anderen. Larry Talbot doodt een wolf, die zijn vriendin is aangevallen, maar raakt daarbij zelf ook gewond. Zowel bij Gwen als bij zichzelf ontdekt hij tekenen dat het een weerwolf moet zijn geweest.
23.15 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 ■ Telecollege. Engels.
19.00 Het rock 'n roll-avontuur.
19.50 Les choses de la vie. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1969 met Romy Schneider, Lea Massari, Michel Piccoli en anderen. Vlak voordat hij na een auto-ongeluk zal worden geopereerd, denkt een man nog eens na over zijn leven.
21.15 Sagen uit de Alpen. Film.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

15.30 Open school. 15.30 Handig in huis 4. - Lijmen, spijkeren en schroeven. 16.00 EHBO - Als minuten beslissen 4. Uit- en inwendige bloedingen.
16.30 Tip-Top. Jeugdprogramma.
18.15 Wattoo-Wattoo. Voor de kinderen.
18.20 Werkende kinderen in Bogota. Tweede van vier programma's uit de IKON-serie „Heeft de regen een vader"? over kinderen in Colombia en Peru. Deze aflevering besteedt aandacht aan kinderen die meehelpen in een kleine steenbakkerij, een jongen die op een groentenveiling werkt en een meisje dat na schooltijd op straat leurt.
18.45 Project UFO. Jeugdserie met William Jurdan en Casby Swain. UFO contra vervuiling.
19.35 Mededelingen. Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Maak het maar waar. Amerikaanse discoserie met Ellen Travolta, Dennis Miller en David Naughton. „Tony komt thuis".
20.45 Place St.-Cathérine. TV-spel van Roger Van Ransbeek met Vic de Wachter, Fatima Boukhriss, Ann Petersen, Chris Boni en Roger De Wilde. Een Brussels gezin verlaat het gesloopte Noordkwartier om zich in de buurt van het Sint-Kathelijneplein te vestigen. Hij krijgt en Noordafrikaans gezin als overburen.
21.50 De drempel. Portet van een ongeneeslijke zieke jonge vrouw op haar laatste verjaardag.
22.25 Journaal.
20.15 Drie sterren. Vliegende draken. Japanse documentaire over een volksgebruik op het eiland Mishina.
20.45 Te gast in Berlijn. Het Philharmonisch Orkest van Leningrad o.l.v. Alexander Dmitrijev.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.00 Feu vert. Gevarieerd programma.
18.30 Filosofie en lekenmoraal.
19.00 Point de mire. Cultureel magazine.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 Tips voor weggebruikers.
20.00 Acapulco Madame. TV-spel. Wat is een verwaarloosde huisvrouw. Zij vertelt op een dag naar Acapulco te vertrekken...
22.10 Chap Libre. Cultuur in Brussel.
23.45 Journaal.
23.50 Nationale Loterij.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.45 Het eerste levensjaar. „De baby is vier maanden".
19.55 49 á la une. Serie over het jaar 1949 waarin Prelude á la gloire. Muziekfilm van George Lacombe.
22.00 Journaal.
22.15 Chine immeroriale.

radio

Alle programma's in stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.03 Ook goeie morgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.02 Kletskop. 10.45 Villa-VPRO. 11.02 Bijvoorbeeld. 12.03 Het mes op tafel. 13.30 Welingelichte kringen. 13.30 Spannende splookjes. 14.02 Achterwerk. 14.20 Radio-Kleuterkrant. 14.45 Open Huis. 16.02 EO-Metterdaad. Zending en hulpverlening. 16.15 Licht en uitzicht. 16.55 EO-aktief. 17.02 Tijdsein. 17.45 Lichte orgelmuziek. 18.11 Hier en nu. 19.30 Langs de lijn. Sport en muziek. (19.38 Paardekoersen). 22.30 Hobbyscoop. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Late date. 2.02-7.00 Nachtdienst.

HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 De wekkerradio. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Werkbank. 9.25 Keuren en kiezen. 9.50 Hoor haar!! 11.10 Schoolradio. 11.30 Wierum-Centraal. 12.16 Mens en samenleving. 12.27 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Dingen van de dag. 13.11 Wierum-Centraal. 13.30 Oude schoolliedjes. 13.50 Kinderen een kwartje? 14.30 Leef-tijd genoeg. 15.30 Operette. 15.55 Botten, hoorspelserie. 17.00 Een blokje Nederlands. 17.24 Mededelingen. SOS- en politieberichten. 17.36 Dingen van de dag. 18.00 Brassband magazine. 18.30 Huwelijk, gezin en maatschappij in de loop der eeuwen. 18.50 Zendtijd PPR. 19.00 Vara's woensdagavond. 19.05 De Rode Draad. 20.00 Vara-Klassiek. Pianoconcert. 20.22 Het zout in de pap. 20.55 Vara-Klassiek: klassieke muziek. 21.30 Vara's Jazzconcert 1979. 22.40 Open Schooltijd. 23.25-23.55 Muziek van deze eeuw.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Des Engels. 9.03 Van negen tot twaalf. 12.03 De Noen Show. 14.03 De Theo Stokkink-show. 17.03 Stampij. 18.03 De Avondspits met de nationale Hitparade. 19.02 Rauhfaser. 22.02 Rocktempel. 23.02-24.00 Walhalla.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00.

7.02 Het levende woord. 7.10 Preludium. 9.02 Uit de kunst. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Orkestpalet. 12.02 Pianowerken uit de Romantiek. 12.30 Promenade-Orkest: klassieke muziek. 13.00 Don Carlos. Opera van Verdi. 16.55-17.00 Kunst- en vliegwerk.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40

West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. (7.33 Splinternieuws). 8.10 Volk in de winkel. Amusementsmuziek, gesprekken met mensen, nieuwtjes in de rand. 9.05 Prikbord. Agendanieuws. 9.10 De vrije teugel.

Limburg: 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Kort en klein. Nieuwtjes uit de wereld van het boek. 11.05 Mixt-uur met Moors. Een programma voor thuiszitters. (12.00 Splinternieuws). 12.10 Variété van 12 tot 2. Deel 1: Meridiaan. 13.10 Variété van 12 tot 2. Deel 2: Siesta. 13.30 In het spionnetje.

Oost-Vlaanderen: 14.00 Vrij af. Programma voor jeugdige luisteraars. (16.00 Splinternieuws).

Antwerpen: 17.05 Piek uur. 18.00 Focus BRT-2. 17.15 Meer muziek. 18.50 Sport in Antwerpen. 18.55 Muzikaal intermezzo. 19.10 Kajuit. Programma rond het water. 19.53 Vrij uit. In humanistisch perspectief.

Brabant: 20.00-23.40 Brabant op woensdag. 20.00 Muziekkrant. Muziekprogramma met gemengde genres. (21.00 Splinternieuws). 22.05 Politheek. Muziek met wortels in de sociaal-politieke kontekst. 23.00 Kaleidofoon. Surrealistisch sfeerprogramma.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur, 0.30

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker mit Helga. 8.00 Sing mit Edy mit Edy. 8.30 Der Radiomann ist dat mit Jochen. 10.30 Der Doppel Axel mit Axel. 11.00 Da Capo mit Monika. 12.00 RTL-12 Uhr mittags mit Jochen. 14.00 Die grossen Acht mit Axel. 15.00 Die Blaue Stunde mit Kristina. 16.00 Helga's Lieder mit Helga. 17.00 Sport mit Björn. 17.30 RTL-Radio Telex mit Rainer. 18.00 Die Geschichte des Rock mit Achim. 18.50 Die 10 vor 7 Sache mit Georg und Desiree. 19.00 Edy's Stammtisch mit Edy. 20.00 RTL Halbzeit das Sportmagazin mit Björn. 22.00 Nacht-Rock mit Peter. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter mit Matthias.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10-19.00 Gesprek met Thijs Woltgens over zijn werk als regio-specialist in de Tweede-Kamerfractie van de PvdA. Verder een verslag uit Heerlen: Heerlense huurders van Vasco-woningen protesteren tegen de gang van zaken bij de overname van hun huizen door de Vasco. Tenslotte aandacht voor minister Pais en de middenschool.

Te koop aangeboden

Te koop prachtige, zeer moderne, L-vormige EETBAR. Vrijstaand, hagelwit, afm. 165x150x60x110, inclusief 6 Thonet barkrukken. Te bevr. Grispenstraat 19, Ubachsberg Voerendaal, tel. 04446-2325.

PLAKTAFEL 3 meter f 45. M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

KINDERFIETSJE te koop, in goede staat, Louis Haanstr. 15, Nieuwstadt.

Te k. zwart-wit WANDMEUBEL m. bijpassende salontafel, haardroger z.g.a.n. Prijzen in overl. te bevr, na 17.00 uur Navolaan 158, Heerlen.

Compl. inb. zw. wit eesenh. KAST, eeth., bankstel, lamp en TV-staand., stereobandrec. 4407, stacaravan compl. Peugeot brommer, alles moet weg. Tel. 045-454438.

Philips Hi-Fi PLATENSPELER te k., z.g.a.n. Na 18 uur, Zuykerbuyk, Koperstr. 36, Vaals.

2 HAARDEN, 1 bankstel, 1 kast, Meesstr. 23, Hopel, tel. 352160.

Tenor-altsax. (Selmer) en KLARINET, tel. 045-352701.

Te k. 10.000 Luxemburgse kerstbomen. Afn. per auto, plm. 700 stuks. Inl. tel. 09-3211713537 België.

Klassiek BANKSTEL f 295,–, modern rib-bankstel 3-2-1 combi f 295,–, apart mooie eethoek met 6 stoelen f 395,–, enkele mooie salonkasten v.a. f 125,–, verder pracht aanbiedingen in zwaar eiken bankstellen en eethoeken, ook hebben wij div. originele rundlederen bankstellen tot 50% afgeprijsd. Wij ruilen oude meubels in, rest. bet. in ter. O.K. Hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen-centrum, ca. 80 m af parkpl. A. Heyn.

Fabrieksverkoop leren en suède dames-, herem- en KINDERJASSEN vanaf f 98,-. Lange leren en suède jassen vanaf f 198,-. Ook extra grote maten nieuwe leren broeken en motorkleding. Elvis Jacks Dankers, Willem Prinsestr. 190, Helmond, tel. 04920-22923 of 34374.

Te koop heteluchtkanon merk Master 55.000 kcal. met rookafvoer. Compressor te koop met krachtstroom, tel. 04493-1366.

Dames-, heren- en DERAILLEURFIETSEN. Grond Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Te k. weg. omst. splinternieuw BANKSTEL f 350,–, koperen salontafel f 150,– en staande gokkast voor café, z.g.a.n. f 350,–. Dämkesstraat 14, Schaesberg.

Antieke INBOEDEL pl. Opel Rekord. V. L. Styrumstraat 43, Meezenbroek-Heerlen.

Te k. 100 W. BASGIT.VERST. pl. box en basgitaar. Samen f 850,–. Tel. 045-216820.

Te k. TAFELVOETBALSPEL, Rozenstraat 19, Nieuw-Einde na 17.00 uur, tel. 045-217475.

Te k. antieke KAST (Jachtstijl) gesloten model, geen vitrine, m. opgelegd fruit en noten. Huyn van Rodenbroeckstr. 57, Schelsberg-Heerlen, tel. 045-721352.

Zwart-wit TELEVISIES Philips, Blaupunkt f 50,–, f 75,–, f 100,–, Radio-TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

BAKSTEENSTRIPPEN af fabriek plm. 150 verschillende soorten steenstrippen. Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Te k. BANKSTEL rood/bruin skai, 3-zits bank pl. 2 eenzit. Treebeekstr. 64, Treebeek, tel. 220253.

Te koop eiken OMA-TAFEL met 6 stoelen plm. 575, bijpassend buffetkast 300,-, eiken omakleerkast plm. 525,-, inl. 045-317715.

Te k. Juno electr. KOOKPL., m. oven, pr. n.o.t.k. Keizerstr. 34, Hrl. Tel. 045-717018.

Te k. mod. zwarte salon- en HOEKTAFEL, beide met glasplaat en mod. bijzettafelset. Kantstr. 55, Ubach over Worms, na 19.00 uur.

Te k. a. VLEES TOONBANK met ling, Chequeout, wa gen, gondola. Van We weg 67, Gronsveld, t 1531.

Te k, uitneembare A met kantelpoort en deur. Compleet f ytp pr5-721268.

Te k, 375 BETONPA ct. en 200 trottoirte 045-721268.

economie vandaag

atco

STERDAM – De sigarettenfa- k Batco in Amsterdam zal in elk al tot 1 januari 1980 open blijven. r die tijd zullen er geen gedwon- ontslagen vallen en zal het be- f niet worden overgeheveld naar Brusselse vestiging van het con- n British American Tobacco Com- y, zoals de directie aanvankelijk de. Verder heeft de directie inge- d met de vakbondseis een bin- advies over de toekomst van bedrijf te zullen aanvaarden van „naar behoren samengestelde d van Commissarissen".

eserveren

HAAG – Duitse toeristen, die ons land willen reizen en een reserveren kunnen daarvoor f donderdag as. terecht bij het toor van het Nationaal Bureau Toerisme te Keulen. Dit kantoor an namelijk aangesloten bij het onaal reserveringscentrum, r 1400 hotels staan geregistreerd. telefoontje naar het Keulse kan- is voldoende om van een hotel- er in ons land verzekerd te zijn.

atabank bomen

BILT – De Grondmij heeft van r databank voor bomen, in sep- ber vorig jaar begonnen in de Noordelijke provincies, een lan- ijk werkende instelling gemaakt. databank of gegevensbank is een inistratief centrum, waar geregi- erd wordt wie oudere bomen aan te bieden en wie ze kan uiken. Op die manier kunnen en, die wegens aanleg van we- leidingen, rioleringen e.d. van de plaats moeten verdwijnen, op andere plaats, bijvoorbeeld in we wijken, een nuttig nieuw le- beginnen.

veel overwerk

SELDORF – Werknemers in het duitse Ruhr-gebied worden door werkgevers gedwongen tot ndalig veel overwerk. Dit heeft minister van Arbeid en Sociale en van de deelstaat Noordrijn- d-Westfalen, Friedrich Fahrt- n in zijn jaarverslag over 1978 egd. Volgens Fahrtmann dwingen werkgevers hun personeel voort- end tot overwerk om te voorko- n dat zij meer personeel moeten nemen. In sommige gevallen wor- werknemers gedwongen tot kdagen van 12 en zelfs 15 uur, zo hij. Hij verweet de vakbonden tegen de misstanden in het ge- r te komen.

heepromotie

TERDAM – Het hoofdbureau de Internationale Thee Promotie ociatie (Itpa) wordt gevestigd in terdam. Dit hebben de leden van organisatie van theeproduce- e en exporterende landen beslo- p een vergadering in Bombay. elt zich ten doel het verbruik thee in de wereld te bevorderen ondermeer het coördineren van ctiviteiten van de afzonderlijke en. Minister de Koning heeft het rum financiële en administra- e ondersteuning toegezegd voor erstkomende jaren. Het centrum t in Rotterdam wegens de gun- e ligging van de stad ten opzichte de afzetmarkten en de goede rnationale verbindingen.

orento

TTERDAM – In de verwachting er niet op al te lange termijn van rentedaling sprake zal zijn heeft beleggingsfonds Rorento een be- gemaakt met de omruil van kort- nde in langlopende obligaties. gemiddelde looptijd van de Ro- oportefeuille nam in de eerste van het lopende boekjaar (per gustus) toe van 3,9 tot 5,2 jaar, zo ijkt uit een halfjaarsbericht. De te is door stringente politiek van erse centrale banken opgevoerd niveaus die soms belangrijk ho- liggen dan de inflatiepercenta-

estland-Utrecht

ANKFORT – De Westland-Utrecht potheekbank verwacht haar aan- en voor het einde van dit jaar te roduceren op de beurzen van nkfort en Düsseldorf. De WUH eeft naar een uitbreiding van haar iviteiten in Duitsland zowel in de potheek-financiering en bouwpro- ten als in de herfinanciering door ddel van pandbrieven. Volgens A. Boersma van de WUH ver- cht men dat er over 1979 een net- winst behaald zal worden van 55 60 mln. tegen ƒ 61,8 mln. in 1978. rder wordt verwacht dat de resul- en in 1980 weer zullen verbeteren.

omé 11

ME – VAndaag wordt in Lomé, de fdstad van Togo, een nieuwe reenkomst getekend tussen de den van de EEG en 57 ontwikke- slanden uit Afrika. Het Caribisch bied en de Stille Oceaan, (de (zgn. S-landen). De overeenkomst Lomé komt in de plaats van Lomé 1; er twaalf maanden van onderhan- en aan vooraf gegaan. De ACS-lan- kunnen 99,5 procent van hun port vrij op de Europese markt engen, terwijl er tevens een hulp- gramma voor deze landen is opge- ld. Met de overeenkomst is 7,5 iljard dollar gemoeid.

Verhoging gasprijs waarschijnlijk in fasen

DEN HAAG — Minister Albeda van Sociale Zaken bestudeert de mogelijkheid de verhoging van de aardgasprijs eventueel in fasen in te voeren als blijkt, dat er aanvullende maatregelen getroffen moeten worden om de koopkracht tot en met een inkomen van ƒ 32.000 te handhaven. De minister van Economische Zaken is thans hierover in gesprek met de Vegin, de Vereniging van Gasdistributiebedrijven.

Albeda heeft vorige week gezegd eventueel voor 12 november, als de vakbeweging het arbeidsvoorwaardenbeleid voor 1980 definitief vaststel, nog met de sociale partners te willen praten als hen blijkt, dat met de reeds aangekondigde maatregelen de koopkrachthandhaving in gevaar komt. Het kabinet heeft nadrukkelijk toegezegd alles in het werk te zullen stellen om deze koopkracht te handhaven.

Volgens het ministerie van Sociale Zaken zullen de sociale partners moeten aantonen, dat inderdaad de koopkrachthandhaving in gevaar komt.

Tot op dit moment meent men op het ministerie, dat dit nog niet het geval is. Erkend wordt, dat de verhoging van de aardgasprijs in het algemeen invloed heeft op de koopkracht. „Als blijkt, dat de aardgasprijsverhoging inderdaad een negatieve invloed heeft op de koopkracht, zullen we er iets aan moeten doen. Boven water blijft, dat we hoe dan ook de koopkracht zullen handhaven", aldus het ministerie.

Ontkend wordt, dat er gedacht wordt om eventueel nog iets aan de verdeling van de sociale premies te doen. Al geruimte tijd is aangekondigd, dat het peil van de sociale premies ook in 1980 gehandhaafd zal blijven. Dit is ook vastgelegd in de begroting voor het komende jaar. Het ministerie zegt geen kans te zien nog iets aan de sociale premies te kunnen veranderen.

Hoe en wanneer het kabinet met de sociale partners om de tafel gaat zitten, is nog niet bekend. In ieder geval is afgesproken, dat men na 12 november elkaar weer zal ontmoeten om verder te praten over het arbeidsvoorwaardenbeleid voor de komende jaren. Definitief is nog geen datum afgesproken om met elkaar te praten over de koopkrachthandhaving.

Problemen woningzoekenden niet opgelost

Felle kritiek door LOBH op volkshuisvestingbeleid

AMSTERDAM – Het grote gebaar van 9500 woningwetwoningen extra kan niet verdoezelen, dat de grote problemen die woningzoekenden ondervinden, door deze regering niet zullen worden opgelost. De extra woningen zullen volgens de huidige voortgang van de bouwproduktie vermoedelijk niet eens allemaal worden gebouwd. In ieder geval zullen zij onbetaalbaar zijn voor mensen met lage inkomens. Dit is in grote lijnen de kritiek van de landelijke organisatie belangengroepen huisvesting (LOBH) op het huisvestigingsbeleid van de regering Van Agt. Dit blijkt uit een commentaar van de organisatie op de begroting 1980 van het ministerie van Volkshuisvesting.

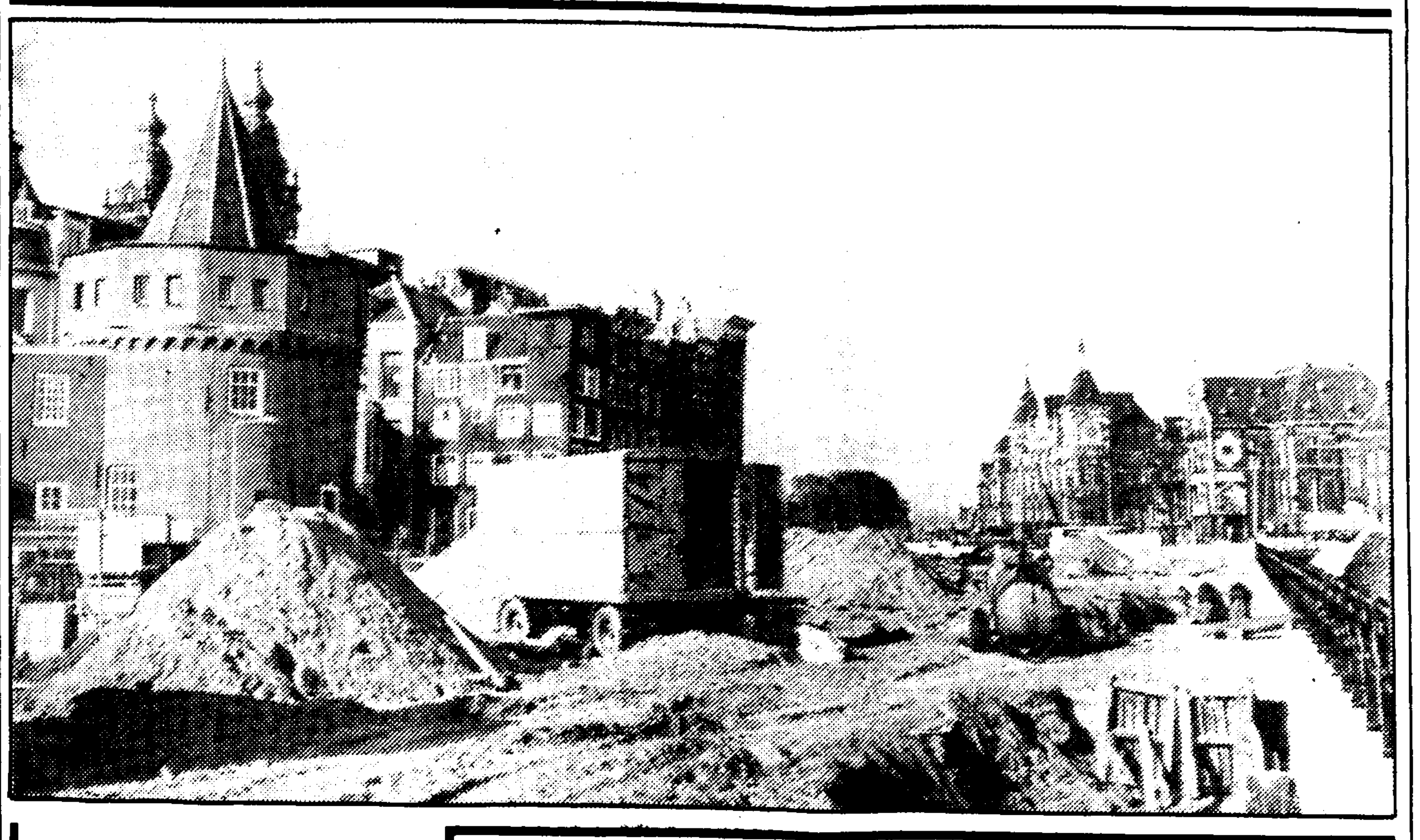
De Lobh constateert dat van het woningbouwprogramma voor alleenstaanden en tweepersoonshuishoudens de afgelopen jaren nog niet de helft is uitgevoerd. Er wordt door de regering geen enkele maatregel genomen om daarin verandering te brengen. De woningbehoeftecijfers waarop het ministerie zich baseert zijn volgens de Lobh in strijd met hetgeen bij de gemeenten bekend is over de aantallen woningzoekenden. De problemen op de particuliere kamermarkt blijven onopgelost. De speculatie in onroerend goed die een belangrijke oorzaak is van de stijgende woonlasten, kan ongemoeid voortgaan, aldus het Lobh-commentaar.

De organisatie haalt ook een aantal problemen naar voren die volgens haar niet in het beleid van de regering zijn betrokken. Het betreft de misstanden op de particuliere kamermarkt, de speculatie met grond en gebouwen, en de positie van nieuwe groepen van woningzoekenden.

In een verklaring die het commentaar begeleid, beschuldigen de belangengroepen staatssecretaris Brokx van laksheid. Allerlei toezeggingen die hij eind juni heeft gedaan, zijn nog steeds niet uitgevoerd, aldus de Lobh. Met name kamerbewoners dreigen hiervan de dupe te worden. Het gaat volgens de organisatie om toezeggingen ten aanzien van het stellen van een maximum aan kamerhuren, de individuele huursubsidie, overleg met belangenbehartigingsorganisaties en onderzoek naar de huurprijsontwikkeling van kamers na invoering van de nieuwe huurwet.

De Lobh schrijft verder dat de Tweede Kamer eind juni van de staatssecretaris heeft geeist, dat hij de tabel waarin de kamerhuren aan een bepaald maximum worden gebonden, zou aftoppen. De tabel is echter nog steeds niet aangepast en ligt volgens de belangengroepen nog steeds om advies bij de Raad van State. Maar in het voorlichtingsmateriaal dat sinds 20 oktober door het ministerie wordt verspreid is de door de Tweede Kamer afgewezen tabel wel opgenomen.

Een misser van de eerste orde, zo stelt de Lobh, waar kamerhuurders de komende maanden de gevolgen van zullen ondervinden in de vorm van gigantische huurverhogingen, die huisbazen en kamerverhuurders met een tabel van het ministerie in de hand aan de huurders kunnen opleggen.



● De metro- en de herindelingswerkzaamheden rondom het centraal station in Amsterdam blijven voorlopig de burgerij nog overlast bezorgen. Maar er wordt hard gewerkt. Het Leidse Plein en het Spui zijn inmiddels weer even schilderachtig als voorheen. Op de foto een doorkijkje naar het Centraal Station vanaf de Schreierstoren aan de Gelderse Kade.

SER-Commissie stelt regering ultimatum

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De Commissie Betaald Educatief Verlof van de Sociaal-Economische Raad wil voor 1 december een gesprek met de ministers van Sociale Zaken en Onderwijs en Wetenschappen. Als dat gesprek er niet komt, twijfelt de SER-commissie aan het nut van verdere advisering over de ontwikkeling van betaald educatief verlof.

In een brief aan de ministers van Sociale Zaken en van Onderwijs en aan de staatssecretaris van CRM zegt de SER-commissie teleurgesteld te zijn in hun standpuntbepaling ten aanzien van betaald educatief verlof (BEV). Daaruit blijkt dat de drie bewindslieden op een aantal punten heel andere inzichten hebben over betaald educatief verlof dan de commissie-BEV in haar unaniem advies naar voren heeft gebracht.

De door de SER-commissie voorgestane koppeling tussen betaald educatief verlof en leerrecht wil het kabinet niet onderschrijven. Volgens de commissie-BEV is die koppeling juist nodig om een doeltreffend beleid te kunnen voeren, dat zich richt op een fase waarin betaald educatief verlof en volwassenen-educatie een normaal maatschappelijk verschijnsel zal zijn.

Raad MHP:

Extra looneis als aftopping doorgaat

UTRECHT – Het is moeilijk de benarde economische situatie aan de grote massa der werknemers duidelijk te maken als die jaarlijks nog verbeteringen kunnen incasseren die de groepen boven het modale inkomen moeten betalen. Dat zegt de Raad MHP, vakcentrale voor middelbaar en hoger personeel, in zijn nota over het arbeidsvoorwaardenbeleid voor 1980; een discussiestuk dat nu naar de achterban gaat.

De ledenraad van de MHP zegt dat de „boven-modalen" niet kunnen blijven „inleveren", zoals nu al vele jaren het geval is. Het wordt toch wel moeilijk van de leden weer terughoudendheid op loongebied te vragen, zo wordt geargumenteerd. Ondanks het feit dat ze reeds het kind van de rekening zijn, wordt nogmaals een beroep gedaan op de medewerking van de leden „in het belang van onze samenleving".

Eén van de eisen van de Raad MHP die voor 1980 worden gesteld is dat de zogenaamde aftopping in de prijscompensatie niet blijvend mag zijn. Per 1 januari 1980 moeten de beloningsniveaus worden hersteld alsof er geen aftopping was geweest. Mocht die eis niet worden ingewilligd, dan zullen de bij de MHP aangesloten organisaties compenserende looneisen stellen. De bestaande prijscompensatie mag niet worden uitgehold.

De Raad MHP erkent dat de economische situatie in het algemeen geen loonstijging bij aanvang contract toelaat. Wel kan er in bepaalde sectoren ruimte zijn, waardoor wensen kunnen worden ingewilligd. Als er door matiging in ondernemingen en bedrijfstakken financiële ruimte komt, moet die voor werkgelegenheidsdoelen worden besteed. Daarvoor zouden dan overeenkomsten moeten worden gesloten.

Beursoverzicht

Obligatiemarkt onder druk

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs kon dinsdag duidelijk haar draai niet vinden. De aandelenmarkt vertoonde maar kleine afwijkingen aan beide kanten, waarbij KLM enig herstel te zien gaf.

De grootste aandacht ging dan ook uit naar de obligatiemarkt, waar de koersen over een breed front scherp daalden. In de staatsfondsenhoek waren verliezen van ƒ 0,60 tot ƒ 0,70 geen zeldzaamheid. De grootste daling was weggelegd voor de 7,2 pct. staatslening 1972, waar ƒ 0,90 van de koers afging. De daling was een vervolg van de stemming van de laatste dagen, maar nu in zeer versnelde vorm. Een bepaalde reden voor de grote druk viel op de vloer niet te beluisteren. De omzetten zijn betrekkelijk klein en het is meer een kwestie van gebrek aan vraag, zo werd gezegd.

KLM was ƒ 1,80 in herstel op ƒ 79,60. De beurs wacht in spanning [illegible] kwartaalcijfers die donderdag [illegible] worden gepubliceerd. De andere [illegible] nationals waren praktisch [illegible] derd waarbij Akzo met ƒ 0,30 winst het nog vrij aardig deed. Bij de andere actieve aandelen was het van hetzelfde laken een pak: weinig handel en kleine verschillen. Nedlloyd lag ƒ 1,50 lager aangeboden op ƒ 77,– en Nationale Nederlanden boekte ƒ 0,70 winst op ƒ 118,20.

De Arnhemsche Scheepsbouw [illegible] de beurs danig beroeren. De beschuldiging van enkele grote aandeelhouders dat Bredero expres een lage prijs voor het onroerend goed heeft genoemd om de koers te drukken is dan wel door Bredero ontkend maar wakkerde het vuurtje weer flink aan. Omstreeks kwart over twaalf werd een adviesprijs genoemd van ƒ 3000, maar tot notering kwam het nog niet, zodat de tweede periode uitkomst zal moeten brengen. Uit genoemde mededeling blijkt overigens dat 93 procent van het ASM-kapitaal in vaste handen zit. Aangezien het aandelenkapitaal ƒ 1 mln. groot is, circuleren er nog maar 700 stukken van ƒ 100 nominaal. Ook in aandelen MHV Amsterdam werd weer lustig gegokt. Hier werd de biedprijs met ƒ 7,– verhoogd tot ƒ 55,– terwijl in de tweede periode alsnog een koers mocht worden opgemaakt. Op de rest van de lokale markt beperkte men zich tot gokken. Zo stegen fondsen als Sedep, Hotel l'Europe, Springstoffen en Gelatine-Delft flink. Voor Porceleyne Fles werd weer ƒ 15,– meer neergeteld op ƒ 385.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonische avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag):

Akzo 26.80–27.00 (26.80)
Hoogovens 27.20 (27.20)
Kon. Olie 151.00–151.80 (152.10)
Philips 22.40 (22.30 gb)
Unilever 120.50–121.00 (120.30 gb)
KLM 79.50 (78.80)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1,96	2,06
Engelse pond	4,09	4,39
Belgische frank (100)	6,58	6,88
Duitse mark (100)	109,75	112,75
Italiaanse lire (10.000)	22,50	25,50
Portugese escudo (100)	3,60	4,60
Canadese dollar	1,65	[illegible]
Franse franc (100)	46,25	[illegible]
Zwitserse franc (100)	118,75	121,75
Zweedse kroon (100)	45,50	[illegible]
Noorse kroon (100)	38,25	41,25
Deense kroon (100)	36,00	[illegible]
Oostenr. schilling (100)	15,28	[illegible]
Spaanse peseta (100)	2,86	3,16
Griekse drachme (100)	4,15	5,40
Finse mark (100)	51,00	54,00
Joegoslav. dinar (100)	8,10	10,25
Ierse pond	3,98	[illegible]

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	26,80	26,80
ABN	338,00	338,00
Amro 20	67,90f	67,70e
Deli-Mij	94,50	94,00
Dordtsche	192,00	190,80
Dordtsche Pr	190,50	190,00
Heineken	78,80	79,00
Heineken H.	72,30	73,00
Hoogovens	27,10	27,20
HVA-Mijen	49,00f	49,50
KNSM cert.	93,70	94,50
KLM	77,80	78,80
Kon. Olie	152,80	152,10
Nat. Ned.	117,50	118,00
Ned. Lloyd	78,50	77,20
Ommeren	207,50	206,50
Philips	22,50f	22,30e
Robeco	160,50	161,00
Rolinco	138,50	139,00
Rorento	108,20	1P7,80
Unilever	120,90	120,30e

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	104,00	103,50
9.75 id. 74	103,60	103,00
9.50 id. 76-1	100,60	100,40
9.50 id. 76-2	101,40	100,80
9.00 id. 75-1	99,30	98,60
9.00 id. 79-94	99,30	98,80
8.75 id. 75-1	98,30	97,80
8.75 id. 75-2	98,10	97,70
8.75 id. 76-96	97,90	97,50
8.75 id. 79-94	98,30	97,50
8.75 id. 79-89	97,90	97,30
8.50 id. 75-1	97,30	96,70
8.50 id. 75-2	97,30	96,70
8.50 id. 78-93	96,70	96,00
8.50 id. 78'89	97,50	97,10
8.50 id. 80-89	97,40	97,10
8.25 id. 76-96	95,30	94,60
8.25 id. 77-92	96,10	95,40
8.25 id. 77-93	95,90	95,40
8.25 id. 79-89	95,70	-95,50
8.00 id. 69	94,20	93,70
8.00 id. 70-95	94,00	93,50
8.00 id. 71-96	93,20	92,60
8.00 id. 70-1	98,80	97,80
8.00 id. 70-2	96,70	96,30
8.00 id. 70-3	96,90	96,60
8.00 id. 76-91	95,20	94,80
8.00 id. 77-97	93,90	93,30
8.00 id. 77-87	96,30	95,80
7.75 id. 71-96	91,80	91,00
7.75 id. 73-98	91,00	90,20
7.75 id. 77-97	92,10	91,60
7.75 id. 77-92	93,40	93,00
7.50 id. 69-94	92,00	91,30
7.50 id. 71-96	90,80	90,00
7.50 id. 72-97	90,00	89,20
7.50 id. 78-93	92,40	91,80
7.50 id. 78-88	92,30	91,90
7.50 id. 71-81	98,30	98,20
7.20 id. 72-97	88,20	87,30
7.00 id. 66-1-91	90,60	90,20
7.00 id. 66-2	91,10	90,60
7.00 id. 69-94	89,80	89,40
6.50 id. 68-1-93	88,10	87,60
6.50 id. 68-2	87,80	87,30
6.50 id. 68-3	87,40	86,90
6.50 id. 68-4	87,90	87,40
6.25 id. 66-91	88,30	87,80
6.25 id. 67-92	86,60	86,20
6.00 id. 67-92	86,60	86,10
5.75 id. 65-1-90	86,40	86,10
5.75 id. 65-2	85,90	85,60
5.25 id. 64-1-89	85,30	85,10
5.25 id. 64-2	84,70	84,50
5.00 id. 64-94	82,20	81,90
4.50 id. 58-83	93,50	93,30
4.50 id. 59-89	86,40	86,20
4.50 id. 60-1-85	90,70	90,60
4.50 id. 60-2	84,30	84,30
4.50 id. 63-93	80,80	80,80
4.25 id. 59-84	92,20	91,90
4.25 id. 60-90	84,10	84,10
4.25 id. 61-91	82,80	82,80
4.25 id. 63-1	81,40	81,40
4.25 id. 63-2	80,90	80,90
4.00 id. 61-86	89,50	89,50
4.00 id. 62-92	82,30	81,80
3.75 id. 53-93	81,00	80,80
3.50 id. st. 47	76,80	76,80
3.50 id. 53-83	92,00	92,00
5.50 Amro 8.25	268,00	268,50
8.50 Bos Kal.	102,00	101,90
6.25 Buhr T	94,20	–
7.25 Furn. 73	86,50	87,00
5.75 Gist-Br.	85,80	85,20
5.25 Hoogovens	–	–
7.25 Kappa 73	89,80	87,50
8.75 KNSM	99,10	100,00
8.75 KBB	–	96,10
7.75 K.N. Pap.	92,50	92,00
7.25 M'intosh	86,50	86,50
9.00 Meneba	90,70	90,60
7.00 NBM-B	83,00	83,00
7.25 Nederh.	1,70	1,70
6.50 NBM	554,00	552,00
7.75 Nutricia	75,00e	75,00
8.00 Nijverd.	93,60	–
6.50 Océ-Gr.	110,00	110,00
4.75 Philips	90,75	90,75
10.00 Pont	100,20	100,20
7.50 Proost B.	89,20	89,00e
6.50 Rolinco	68,00e	68,20
6.50 id. 1000	70,00	69,50
8.00 Sanders	93,00	93,00
7.00 Skol Br.	93,00	92,50
7.00 Slav. Bk.	90,20	90,00
8.75 Stev. Gr.	96,80	–
9.00 VMF-St.	67,00e	67,00
8.25 Vih. But	–	–
8.50 Volk. St. '78	91,50	91,00a
7.00 W'have	97,40	97,20
7.00 W'sanen	83,30	83,50
8.75 W.U. Hyp.	115,50b	117,00

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	75,50	75,50
8.75 ABN	111,20	111,20
6.75 Amro 73	94,00	93,70

Binnenlandse aandelen

ACF	85,00	84,50
ADM-Beheer	214,00	206,00
Ahold	82,00	81,00
Amas	5,80	5,85
Amev	93,10	94,30
Amfas	117,20	117,00
Asd. Rijtuig	276,50	276,50
Ant. Brouw.	270,00f	260,00a
Ant. Verf.	169,00	167,00
Arnh. Schbw.	3000,00a	3250,00e
Asselberg	202,20	202,00e
Ass. St. R'dam	94,50	94,00
Audet	140,00	140,50
Aut. Ind. Rt.	2380,00	2570,00
Ballast-N.	95,00	95,00
Bam	81,00	81,50
Batenburg	390,50	388,00
Beek van	78,50	79,50
Beers	97,00	97,50
Begemann	75,00b	77,00
Belindo	327,20	328,00
Bergoss	54,90	54,00
Berkl. P	98,00	98,50
Blydenst. C.	550,00	546,00
Boer Druk	123,50	123,10
Bols	68,00	67,00
Borsumij W.	175,00	175,50
Bos Kalis	95,50	95,00
Braat Bouw	160,00	160,00
Bredero VG	211,00	217,00
id. cert.	218,00	218,00
Bredero VB	236,50	237,00
id. cert.	237,00	237,00
Buhrm. Tett.	58,80	59,50
Calvé-D. cert.	163,50	163,30
id. 6 pct. cert.	1350,00	1341,00
Centr. Suik.	68,50	68,00
id. cert.	68,50	67,30
Ceteco	181,00	179,50
id. cert.	181,80	181,00
Chamotte	16,10	16,10
Cindu-Key	20,30	19,80
Claimindo	320,50	321,00
Crane Ned.	1100,00f	1080,00
Desseaux	48,50	49,20
Dikkers	39,00	41,00
Dorp en co	177,80	177,00
Duiker App.	207,00	205,00
Econosto	21,80	22,20
Els-NDU	241,00	242,00
Emba	201,00	200,00
Ennia	144,00	144,80
Eriks	73,00	73,20
Fokker	25,30	24,70
Ford Auto	580,00	580,00
Fr. Gr. Hyp.	87,20	87,00
Furness	59,10	59,20
Gamma H.	27,20	26,60e
id. 5 pct.	15,10	15,10
Gel. Delft c.	355,00e	362,00e
Gelder cert.	33,70	33,80
Geld. Tram	1050,00	1050,00
Gerofabr.	53,50	54,50
Giessen	131,00	130,50
Gist Broc.	37,60	37,10
Goudsmit	84,50	85,00
Grasso	93,00	94,00
Hagemeijer	38,50	37,00
Hero Cons.	–	–
Hoek's Mach.	48,00	48,60e
NV Holdoh	392,00	388,00
Holec	90,50	90,00
HAL Trust	77,00	75,50
Holl. Kloos	172,00	174,00
Holl. Bet.	80,50	81,00
Hunter D.	23,20e	23,90
Icu Holding	94,20	95,50
IHC Holland	23,10	23,60e
Ind. Maatsch.	300,00	299,00
IBB Kondor	82,00	82,50
Interlas	50,00	50,50
Internat. M.	29,00	29,00
Inventum	639,00	635,00
Kempen B.	80,00	80,00
Klene S.	350,00	360,00e
Kluwer	106,00	106,90
KBB	65,20	–
id. cert.	65,20	65,30
id. 6 cum	–	–
KNP	35,30	35,00
Krasnap.	78,00	78,00
Kwatta	12,40	11,90
Landre Gl.	169,00	165,00
Leids Wol.	156,20	157,10
Macintosh	83,50	83,60
Maxw. Petr.	190,00	189,00
Meneba	50,00	49,50
Metaverpa	2150,00	2130,00
MHV A'dam	48,00b	52,00
Moeara En.	310,00	309,00
id. 1-10	3960,00	3960,00
id. 1-4	820,00	830,00
Mijnb. W.	705,00	705,00
Naarden	18,80	18,00
Naeff	88,00	88,00a
Nagron	49,50	49,20
NBM-Bouw	25,30	25,70
Nedap	252,00b	268,00
Ned. Bontw.	–	82,00
Ned. Crediet	58,60	58,20
NMB	239,00	238,00
Ned. SHB	228,00	228,00
Nierstrasz	860,00	870,00
Norit	90,60	91,30
Nutricia GB	34,10	34,10
Nijverdal	58,30	58,00
Océ-Gr.	135,50	138,00e
Ogem hold.	18,50	18,50
Orenstein	187,00e	187,00e
Otra	132,00	135,00
Pakhoed H.	50,20e	50,60
id. cert.	45,60	46,10
Palembang	82,00b	85,00b
Palthe	48,00	48,00
Pont Hout	185,00	185,00
Porcel Fles	370,00	385,00
Proost en Br.	117,00	118,00
Rademakers	420,00	420,00
Ravast NV	20,00b	20,00b
Reesink	185,10	185,10
Reeuwijk	108,00	108,00
Riva	320,00e	320,00e
id. cert.	319,00b	320,00
Rohte en Jisk	50,50	–
Rommenholl.	275,00	275,00
Rijn-Schelde	38,50e	39,00
Sanders	125,50	123,00
Sarakreek	59,00	60,50
Schev. Expl.	1,47	1,45
Schlumberger	855,00	863,00
Schokbeton	700,00	690,00
Schuitema	123,00	122,00
Schuppen	–	208,00
Schuttersv.	113,00	113,00
Slavenb. Bnk.	237,00	236,50
Smit Intern.	42,00	41,10
Telegraaf	90,00	89,50
Textiel Tw.	74,00	74,20
Tilb. Hyp. Bk.	185,00b	190,00
Tilb. Waterl.	825,00	825,00
Tw. Kabelf.	234,00	234,00
Ubbink	140,50	142,20
Unikap	157,00	157,50
V.d. Vliet-W.	95,20	93,70
Ver. Glasf.	90,50	91,00
VMF-Stork	43,00	41,50
VNU	93,20	92,50
Verto cert.	14,10	14,40
Vezelverw.	28,00b	–
Vihamij Butt	56,50	52,00
Volk Stev. N.V.	71,20	70,10
VRG-GBZ	39,00	40,00
Wegener cert.	78,50	78,00e
Wessanen	48,50	47,70
W.U. Hyp.	339,20	344,00
Wolsp. Ede	–	–
Wyers	42,60	42,00
Wijk en Her	137,00	138,50

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	374,00	376,00
Br. Petrol	600,00	610,00
Gevaert Ph.	71,00	71,00
Hoechst	–	136,50
Hoesch	–	42,50
Imp. Chem.	146,00	155,00
Petrofina	–	–
Pye Hold.	–	–
Solvay	161,00	165,00
Un. Miniere	500,00	490,00
Akzona	25,70	25,60
Alcan	70,50	70,50
Amax Inc.	75,20	75,50
Am. Cyanam	55,00	58,00
Am. Motors	14,30	14,30
Am. Standard	96,00	96,00
Am. Tel & Tel	104,10	105,00
Ampex Corp.	32,20	32,20
Asarco	47,30	48,50
Bell Teleph.	34,00	33,00
Bethl. Steel	42,10	41,50
Boeing Corp	81,00	83,00
Burroughs	139,00	139,00
Can. Pacific	52,00	52,80
Carl. O'Keefe	8,80	8,80
Celanese	82,50	83,50
Chrysler	13,50	13,60
Citicorp.	42,10	43,00
Cities Serv.	144,00	146,00b
Colgate	29,40	29,10
Columb. Gas	65,80	67,50
Cons. Edison	44,00	43,60
Control D.	85,00	84,00
Curtiss W.	31,80	31,80
Dow. Chem.	56,50	57,50
Eastm. Kod.	98,00	98,00
Exxon (10)	113,00	113,20
Ford Motor.	75,00b	74,50
Gen. Electric	95,00	95,20
Gen. Foods	66,50	66,10
Gen. Motors	111,00	108,50
Gilette	48,10	48,70
GK Techno	3U,50	39,50
Goodrich	38,00	39,00
Goodyear	26,00	25,60
Gulf Oil	149,00	[illegible]
Husky Oil	110,00	[illegible]
Imperial Oil	64,00	[illegible]
Inco	35,60	36,20
IBM	127,50	[illegible]
Int. Flavors	36,50	[illegible]
Int. Tel. en T.	49,00	48,50
Kennecott	48,50	47,50
Litton Ind.	59,80	59,50
Lockheed	44,80	44,80
Merck Co.	130,00	[illegible]
National Can.	37,00	37,00
Nat. Dist & C.	47,00	47,50
NCR Corp.	125N00	124,00
N.A. Philips	52,00	52,00
Occidental	47,00	[illegible]
Penn. Centr.	–	–
Pepsi Co	48,00	48,50
Ph. Morris	64,00	64,50
Philips P.	83,10	83,50
Polaroid	46,90	46,40
Procter & C.	147,00	149,00
RCA Corp.	42,50	43,10
Rep. Steel	51,00	52,60
Reynolds I	12T,00	126,00
Sears	36,00	35,50
Shell Can.	49,80	48,50
Shell Oil	92,50	92,10
South Pac.	63,50	64,20
Sperry Rand	90,00	88,00
Standard Br	43,00	45,00
Sterling Dr.	35,00	36,00
Studebaker	–	
Sun Oil C.	111,50	115,10
Tandy Corp.	50,50	52,00
Texaco	58,00f	57,50
Texas Instr.	181,50	186,50
Transam C.	32,20	32,20b
Un. Carbide	77,50	78,10
Un. Pacific	[illegible]	135,00
U.S. Steel	[illegible]	[illegible]
Warner L.	[illegible]	[illegible]
Westingh	[illegible]	[illegible]
Woolworth	[illegible]	[illegible]
Dai-Ichi K	215,00	[illegible]
Nippon Elec		
Pioneer El	[illegible]	[illegible]
Sanyo Electr	[illegible]	[illegible]
Sony Corp	[illegible]	295,00
Sun Brouw		180,00b

provincie limburg
mededeling

Openbare zitting Kamer Gedeputeerde Staten

Waterstaatszaken

Vrijdag 2 november om 10.15 uur in het Gouvernementsgebouw te Maastricht: Behandeling ingekomen beroepschriften inzake Waterstaatszaken.

Nadere informatie: Bureau Voorlichting Provincie Limburg, Bouillonstraat 3, Maastricht. Tel. 043-849999.

Te koop aangeboden

Te k. grote hondenren met NACHTHOK. Te bevr. na 17.00 uur. Tel. 045-216333.

Te k. WOONKAMERKAST, noten 2.50 m br. ƒ 325,–, lange pl. korte leren jassen samen ƒ 150,–, nw. aanhangwagentje, met gebr. ƒ 398,–. Buschkensweg 12, Heksenberg, tel. 045-219864.

Vers VLEES voor diepvries aan Cash and Carry prijzen. Hele runderachterbil ƒ 7,90 de kilo, hele achterham ƒ 5,80 de kilo, magere varkensschouder ƒ 4,60 de kilo etc. etc. Bel even slagerij de Vleesgarant, tel. 045-459674 (wordt ook thuis bezorgd).

Nieuw, langzaamwasser met verw. ƒ 525,–, WASAUTOMATEN ƒ 595,–, Haas, Rijksweg N. 4, Geleen.

Restant handgeknoopte Perzische HAMADAN'S en Khamseh's tapijten ca. 200x100 cm vanaf DM 320,–. Voor inlichtingen gelieve u zich te melden bij de heren Bender (Duits) en Jungblut (Nederlands). Wohnwelt Pallen en Co., de Gasperi Strasse 18, tel. 09-49240521041, Würselen.

Te k. markies nieuw gebloemde STOF, br. 560 mm, pr. n.o.t.k. Tel. 045-421761.

Te k. KINDERWAGEN, i.g.st. Molenstr. 12, Brunssum, na 17 uur.

PERZISCHE Tebriz ca. 300x200 cm vanaf DM 2.980,–. Perzische Heriz 350x250 cm vanaf DM 4.500,–. Voor inlichtingen gelieve u zich te melden bij de heren Bender (Duits) en Jungblut (Nederlands). Wohnwelt Pallen en Co., de Gasperi Strasse 18, tel. 0949240521041, Würselen.

Te k. CAFÉVOETBALSPEL. Biesstr. 13, Brunssum, tel. 258198.

Te k. v. part. antieke eiken SECRETAIRE ƒ 550,–, Mechelse eethoek ƒ 975,–, antieke hanglamp ƒ 450,–, Mechelse spiegel ƒ 275,–. Tel. 04490-19293.

Te k. VELDBRANDSTENEN, kinderkopjes, eiken balken v. open haard, blauwsteen, franco thuis. Tel. 04-722028.

WANDMEUBEL zwart-wit, 340 x 220 x 40. Massieve salontafel Queen Ann met kolompoten, zonnescherm v. balkonmont. 365 cm br. H. v. Rodenbroeckstr. 16, Heerlen-Schelsberg.

Te k. weg. aanleg c.v., GASKACHELS. Tel. 045-710774.

Te k. AQUARIUM afm. 125x40x40, weg. verh. goedkoop. Op 't Veldje 4, Schaesberg.

Te k. CASSETTEDECK merk SD, z.g.a.n. Moet weg plm. ƒ 175,–, tev. 6,3 pk cylinder Zündapp m. pijp, zuiger, carburator (ook ruilen tegen origineel. Heugerstr. 27, Brunssum, na 18 uur.

Te k. WANDMEUBEL noten, salontafel, eethoek, keukentafel m. 4 st., commode m. babybedje, i.z.g.st. Na 18 uur. Tel. 045-251132. Keizerstr. 70, Brunssum.

Te k, 15 gewassen GRINTTEGELS 40x40 per stuk ƒ 2,25. 12 trottoirtegels per stuk ƒ 0,35. Te bevr, Heistr. 85, Terwinselen.

Te k. Adria-CARAVAN, 4-pers. m. verw. pl. ijskast. Vr.pr. ƒ 3500,–. T. Brandsmastr. 44, Brunssum. Tel. 045-250342.

Te k. AANHANGWAGEN i.z.g.st. 180x108. J. Aretz, Pleijweg 39, Heerlen.

Weer overal gezien:

Klok, klok, klok... Langzaam en gul vult zich het glas met 't stoere Gulpen bok! Al ruim anderhalve eeuw gezien.
Aan stamtafels, rond 't haardvuur. Overal waar dorstige, rondborstige broeders bijeen zijn. Klok, klok, klok...
Gulpen bok. Verweven met legenden en riddersagen. Vol, zwaar, donker flonkerend moutbier. Proost! Op Limburg en z'n beroemde brouwers.
Gulpen. Goudeerlijk bier uit eigen bron.



't beroemde Gulpen bokbier.

GELD NODIG?

Direkt kontant geld voor elk doel

Wolthers is gespecialiseerd in alle vormen van geld lenen, snel en gegarandeerd discreet!

Persoonlijke leningen en Kontinu-Kredieten zijn meestal binnen 90 minuten akkoord en dezelfde dag wordt uw geld thuis bezorgd. 2e Hypotheken zijn binnen 2 dagen geregeld.

Lopende leningen kunnen wij overnemen. Informeer vrijblijvend naar uw mogelijkheden. Vakkundige mensen zullen u graag te woord staan.

Ook alle andere bedragen en looptijden mogelijk.

netto in handen	48 mnd	60 mnd	96 mnd	120 mnd	180 mnd	240 mnd
5.000	145	124	93	-	-	-
7.500	212	180	133	-	-	-
10.000	278	236	173	152	120	110
15.000	411	348	254	219	177	156
20.000	544	460	334	289	233	205
25.000	677	572	415	359	289	254
30.000	810	684	495	429	345	303
35.000	942	796	576	499	401	352

Alle hierboven vermelde aflossingen zijn inklusief rente.

Bel 04754-3535*

Financieringskantoor
WOLTHERS
Nieuwe Markt 22, 6101 CT Echt

Het is nooit te laat om Wolthers te bellen (tot 's avonds 7 uur)

Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.30-19.00 uur. Zaterdag van 10.00-12.00 uur.

Ja, Palomino is iets duurder:

(maar dan hebben ze wel iets geweldigs)



Zo'n fris en vrolijke sweater is echt iets bijzonders. De stof is velours en de prijs is tóch maar 32,- (92-116)

Mid rib Palomino Jeans. Zeg maar gewoon een erg fijne broek voor kleuters, gemaakt van puur katoen. (92-116) 42,-

Een katoenen sweater om trots op te zijn. (152-176) 27,-

Zo'n corduroy broek is toch een feest om te dragen èn om naar te kijken. (152-176) 57,-

Palomino

De ritskraag en leuke, kleurige versiersels op de schouders, borst en mouwinzet maken van deze warme trui ook nog een mooie trui. (122-146) 27,-

Toffe jongensbroek van 100% katoen met indrukwekkende riem. Aan de solide hanger doe je sleutels of andere spullen. (122–146) 55,-

C&A is tóch voordeliger!

WEGENS ENORME DRUKTE ÓÓK GEDURENDE NOVEMBER...

voor ƒ 10,- een volledige uitlijncontrole op Limburgs enigste „Hunter-computer-line"

en voor ƒ 32,50 een volledige controle + uitlijning met uitlijn-garantie-rapport

DAT KAN ALLÉÉN:

AUTOBANDEN
THIJSSEN B.V.
GELEEN

AUTOBANDEN SPECIALIST

ALS EXTRA SERVICE ZIJN WIJ IN NOVEMBER ÓÓK OP DONDERDAGAVOND, KOOPAVOND, GEOPEND VAN 18.00 TOT 21.00 UUR

Dus... donderdagavond 1 NOVEMBER, 8 NOVEMBER, 15 NOVEMBER, 22 NOVEMBER en 29 NOVEMBER.

Oók voor: sportvelgen, uitlaten, schokdempers, accu's
TUNNELSTRAAT 30. TELEFOON 04494-45100

Auto's en motoren

Wegens omstandigheden te k[illegible] 11 mnd. oude FIAT 127 10[illegible] L, in zeer goede staat. Inl. Ra[illegible]straat 22, Klimme[illegible]nsdaal, tel. 04459-1874.

FO[illegible] Escort bj. '73, geel, 70.000 km, ƒ 2250,– Ganzeweide 146 Heerlerheide.

FORD Escort bj. '77, 30.000 km, 1e eigen., ƒ 7900,–. Ganzeweide 146 Heerlerheide.

OPEL Ascona bj. '75, geel, z. mooi, ƒ 4950,–. Ganzeweide 146 Heerlerheide.

[illegible]utomobielbedrijf M. Hogenh[illegible]ut biedt te koop aan HON[illegible]A Civic 1500 4-drs. autom. o[illegible]anje bouwjaar '76, Ford Esc[illegible]rt 1300 L blauwmetalliek '78, Opel Kadett coupé 1200 N geel met vinyldak '76, Opel Ascona 1[illegible] N oker '76, Vauxhall Cavalier 1300 GL 4-drs. rood '76, Mini 1100 special groenmetalliek met bruin vinyldak '76, Mini 1100 special oranje met zwart vinyldak '76, BMW 1502 bordeauxrood '76, Mercedes 2[illegible]0 D beige '74. Inr., finc. en 3 maanden garantie. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

F[illegible]ORD Capri 1700 bj. '72, m. sportwielen, leren dak etc. ƒ [illegible]500,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

T[illegible] k. SIMCA 1000 rally, bwj. '[illegible] t.e.a.b. Tel. 045-314915.

T[illegible] k. SIMCA 1100 Tourist met aanhangwagen, bj. '76, kmst. 3[illegible],000. Seringenstraat 23, Sittard.

T[illegible] k. aang. CITROËN GS Club, 1977, vraagpr. ƒ 11.500,–, kmst. [illegible]0.000, tel. 04494-40430.

Te k. auto's m. plaatschade, KADETT City 79, Opel Rec. 2[illegible]E sport, Berlina 2 drs. duurste uitv. 78, Opel Rec. 1900 Lux 2 drs. 78, Kadett Coupé 78, Record 1700 74, Roover 3500, Manta 1600S 78, Ford 2300S 77, enz. enz. Haefland 20 (ind.terr.), Brunssum, tel. 045-254482.

Te k. American CRYSLER/ [illegible] Baron, 2-drs., bwj. 78, metal[illegible]koper, lux uitvoering, pr. ƒ 25.000,-, inl. Afcent 045-[illegible]3113 dhr. Allen, tussen 8-17 u. of 045-352775 (thuis) na 17 u.

Autohandel CORRECT een begrip voor kwaliteit en lage prijzen, biedt een collectie gebruikte auto's aan voor zeer [illegible] prijzen. Wij geven 6 mnd. of [illegible].000 km garantie, schriftelijk fin. met ƒ 200,- en klaar terwijl u wacht. Ook inkoop van 71. Mercedes 220 met gasinstallatie 71 ƒ 2500,-, Triumph 2500 TC 76 ƒ 4250,-, Sunbeam 1250 TC 74 ƒ 2200,-, Opel Manta 16 SR sportwielen, leren top 74 ƒ 3950,-, Opel Ascona 16S 74 ƒ 2500,-, Fiat 124 73 ƒ 1700,-, Volkswagen K70 74 ƒ 1500,-, Ford Granada 3000 GT coupé [illegible] ƒ [illegible],-, 2x Ford Taunus 1600 XL coupé 73 ƒ 2700,-, Ford Cortina 1600 XL 73 ƒ 2700,-, Mazda 616 75 ƒ 3700,-, Mazda 1000 CL 74 ƒ 2500,-, Datsun 73 ƒ 1900,- Audi 100GL 74 ƒ [illegible],-, Daf 46 de luxe 76 ƒ [illegible],-, Motor Kawasaki 900 [illegible] ƒ 3500,-. Brunssummerweg [illegible], Ubach over Worms, geopend van 10.00 tot 18.00 uur, zondags gesloten, tel. 045-[illegible]24.

Te koop van part. auto AUDI [illegible] GLS 56000 km, i.z.g.st. Th. [illegible]sten Akerstr. Nrd. 156, H[illegible]broek, tel. 045-212657.

Te k. MORRIS Marina ƒ 750,–, Dr. Philipsstr. 67, Hoensbroek, tel. 045-211639.

BMW 316 bj. '76 wit 36.000 km. Na 17.15 uur, zat. geh. dag. Tel. [illegible]47.

AMERICAN Cars Schimmert, [illegible]it 46 nieuwe USA-cars. [illegible]bieden wij de volgende [illegible]wagens te koop aan te[illegible] winterprijzen: Chevrolet Camaro met gas 1978 ƒ 19500,–, Chevrolet Camaro 1976 ƒ [illegible],–, Chevrolet Camaro 1977 ƒ 9750,–, Chevrolet Ma[illegible] Classic coupé 1977 ƒ [illegible],–, Chevrolet Nova coupé zeer mooi 1974 ƒ 7750,–, Buick Le Sabre met gas 1976 ƒ 13[illegible],–, Buick Skylark Coupé als nieuw 1975 ƒ 12500,–, AMC Matador met gas 1975 ƒ 77[illegible],–, Pontiac Trans Am. special edition met targadak 1978 ƒ 27500,–, Pontiac Trans Am. met targadak met motorschade 1978 ƒ 18.500,–, Pontiac Firebird Esprit 1977 ƒ 19000,–, Pontiac Firebird Esprit 1977 ƒ 21500,–, Pontiac Firebird 1976 ƒ 14500,–, Pontiac Le Mans 1973 ƒ 4950,–, Peugeot 604 zeer mooi 1976 ƒ 13500,–, Triumph TR 7 als nieuw 1978 ƒ 16[illegible],–, Mercedes 240 D 1977 ƒ 22[illegible],–, Mercedes 230-4 benzine 1974 ƒ 9500,–, Opel Manta [illegible] Berlinetta 1978 ƒ 15500,–, Toyota Crown 1974 ƒ 3450,–, Cadillac Seville diesel 1978 ƒ 52500,–, VW-buggy zeer leuk ƒ [illegible],–, Chrysler Cordoba 1975 ƒ 11500,–, Chevrolet Caprice stationcar 1977 met gas ƒ 225[illegible],–, Pontiac Grand Le Mans stationcar 1977 ƒ 17500,–, Dodge Aspen 1976 zeer mooi ƒ [illegible],– 8-cyl., air. etc. etc., Chevrolet Monza coupé 1975 ƒ [illegible],–, Mercedes 250 6-cyl. automaat 1973 ƒ 6500,–, Oldsmobile 98 Regency met gas 1976 ƒ 28500,–, Oldsmobile Cutlass met gas zeer mooi 1978, Opel GT 1900 S niet van nieuw te onderscheiden 1973. Alle wagens boven ƒ 5000,– met garantie. Service en onderhoud in onze modern ingerichte werkplaats. American Cars Schimmert, Groot Haasdal [illegible], Schimmert. 04404-1888.

[illegible] FIAT X1/9, bj. '73, pr. [illegible]. Beneluxstr. 10, Schaes[illegible].

[illegible]END, aug. '74 i.g.st. met [illegible] Vr.pr. ƒ 2500,–. Marshal[illegible] 21, Vrieheide.

[illegible], FORD Granada 2000 [illegible], Leonardusstr. 46, [illegible]de, tel. 453853, na 19.00 [illegible].

[illegible]matic DATSUN 120 Y '76, [illegible] mooi. Vr.pr. ƒ 6250,–. Kas[illegible]str. 48, Spekheide, tel. [illegible]7644.

AUTO'S te koop van ƒ 1500,– tot en met ƒ 40.000,–, garantie - inruil - geldlening. Geusselt Auto's Maastricht, bij auto[illegible], tel. 043-621861, na 7 uur [illegible].

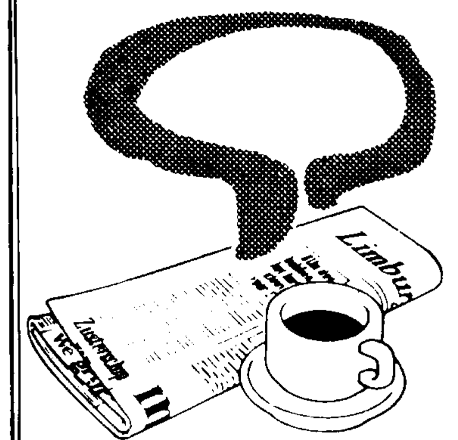
[illegible]UBISHI Lancer, 3 mnd. [illegible] onder nieuwprijs. Tel. 0[illegible]861.

[illegible]TH Autobianchi, in [illegible]ge staat, met 3e deur. [illegible] ƒ 5500,–. Tel. 043-621861.

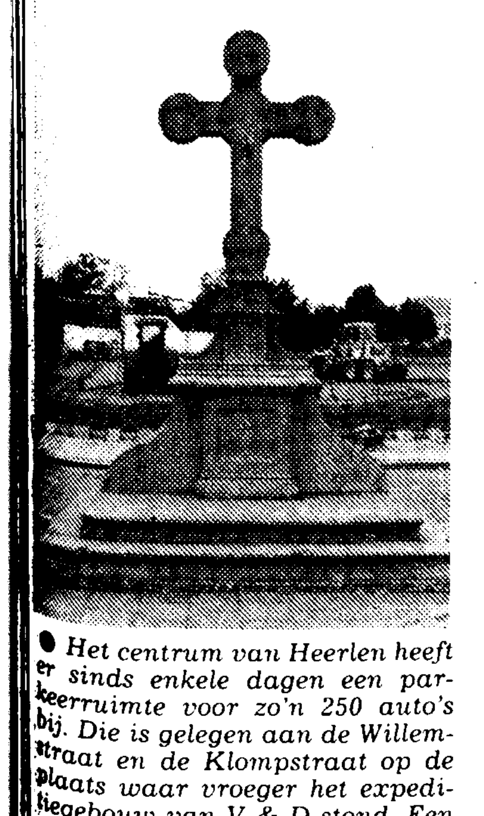
[illegible] Lada Niva, 1 jr. m. schuifdak, tel. 043-621861, na 7 [illegible]064.

[illegible]A Accord, type '78, in [illegible]staat. Tel. 043-621861.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg
Woensdag 31 oktober 1979 ● Pagina 13
HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-[illegible] BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363; 6391 HW NIEUWENHAGEN, HOOGSTRAAT 78, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-411044

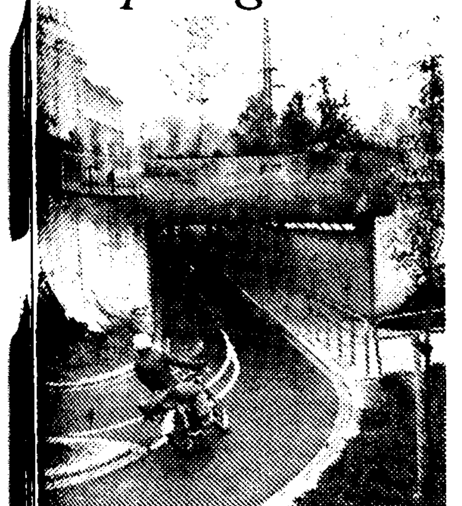


Parkeerwachter



● *Het centrum van Heerlen heeft er sinds enkele dagen een parkeerruimte voor zo'n 250 auto's bij. Die is gelegen aan de Willemstraat en de Klompstraat op de plaats waar vroeger het expeditiegebouw van V & D stond. Een parkeerplaats waar vanaf het eerste uur al druk gebruik werd gemaakt. Parkeerruimte ook waar de zakenmensen uit dit deel van het Heerlense centrum erg blij mee zijn. Er moest heel wat gesloopt worden om ruimte te krijgen waar 250 autootjes kunnen staan. Gelukkig is niet alles gesloopt. Het hardstenen kruisbeeld op de hoek van de Willemstraat en de Klompstraat, een stenen herinnering uit 1920 toen de mensen minder auto's, maar heel wat meer geloof in God hadden, is blijven staan. Als onbezoldigde parkeerwachter voor het terrein daarachter.*

Sluipweg



● *Je houdt het niet voor mogelijk, maar er zijn toch automobilisten, vooral in de drukke spitsuren, die zo weinig geduld of tijd hebben, dat ze de voetgangers- en fietsertunnel gebruiken om in Heerlen van de noordzijde van de spoorweg naar de zuidkant te geraken. Een erg gevaarlijke sluipweg, waarmee wel een flink stuk wordt afgesneden, maar waarmee ook met het leven van voetgangers, bromfietsers en gewone fietsers wordt gespeeld. Want een niet al te grote auto kan net door de tunnel, maar dan moet de rest van het verkeer wel tegen de muur aan vluchten. Gebruikers van dit soort sluipwegen zijn in feite potentiële sluipmoordenaars.*

Foldertje

● *De eerste inspraakavond over de nieuwe welzijnsnota van de gemeente Heerlen is geen erg groot succes geworden. Op de volgende pagina kunt u er meer over lezen. Een van de tien mensen, die gebruik maakten van de mogelijkheid tot inspraak, opperde het idee, dat het gebrek aan belangstelling mogelijk te wijten was aan de manier waarop de gemeentelijke folder bij de mensen van Heerlen bezorgd was. Samen met een stapel ander drukwerk namelijk en zo'n pakketje ongevraagde folders pleegt nu eenmaal in de meeste gezinnen via recta naar de vuilnisemmer te gaan. Wegwerpinspraak dus.*

Late bus

● *Gerard draaide op zijn stoel tijdens een commissievergadering in het gemeentehuis van Simpelveld. „Neem me niet kwalijk dat ik vertrek", zei hij tenslotte. „Ik moet mijn zus van de bus halen". Zijn zus kwam echter niet met de betreffende bus en Gerard besloot in een nabijgelegen café „een pint te pakken". Toen zijn zus met de volgende bus ook al niet kwam, trok hij weer naar het café en besloot er nog enkele te nemen. Dat ging nog een aantal uren door. Toen zus uiteindelijk arriveerde kon Gerard nog net de contouren waarnemen en besloot in haar armen te gaan hangen. Op weg naar huis werd het tweetal ingehaald door de anderen die bij de vergadering geweest waren. „Is Gerard ziek?" vroegen ze aan zus. „Gerard is niet ziek", zei zus verbeten en strompelde verder huiswaarts.*

Roerige vergadering met als besluit:

Vasco-huurders eisen inspraak in beslissing

(vervolg van pagina 1)

Van onze verslaggever

HEERLEN – De kleurrijke slingers in zaal Romantica op Vrieheide waren gisteravond niet in overeenstemming met de harde, vaak bittere, woorden die er gesproken werden. Talrijk was de opkomst voor de vergadering over de voorgenomen verkoop van de Vasco-woningen, die was opgeroepen door een bewonersinitiatiefcomité. In dit comité hadden naast vertegenwoordigers van de huurders ook afgevaardigden van vakbonden en politieke partijen zitting. De goedbedoelde poging van het gemeentebestuur van Heerlen om informatie te verschaffen aan de bewoners door hen het raadsstuk toe te sturen, dat ook aan de raadsleden was voorgelegd, bleek niet het juiste effect te hebben gehad. De ambtelijke taal van het stuk had eerder voor nog meer onduidelijkheid gezorgd.

Die onduidelijkheid werd ook niet weggenomen door wethouder Henk Rozeboom, die het op deze avond zwaar te verduren had. Omdat hij niet kon vertellen wat de bewoners in feite wilde horen, werd hij ook niet begrepen en herhaaldelijk in de rede gevallen. Daardoor werd zijn betoog onsamenhangend en voor weinigen helder. Hij maakte wel duidelijk, dat de gemeente door de overeenkomst van 1969 met de rug tegen de muur stond en dat belegger Marcel Muyres recht had de woningen op te eisen. „17 december is daarbij door Muyres als datum genoemd tot waarop hij zijn bod gestand zal doen. Er is maar één bod mogelijk, maar dan moet ook de gemeente daarmee akkoord gaan wanneer aan alle voorwaarden wordt voldaan", zei wethouder Rozeboom.

Veel bijval kreeg een voorstel van de heer J. Vaessen, bestuurslid van de ABVA en lid van het bewonersinitiatiefcomité. Hij stelde als alternatief voor, dat de gemeente het terugkooprecht van Muyres belegging zou afkopen en dat de woningen dan aan de huidige huurders te koop zouden worden aangeboden.

Veel huurders maakten gebruik van de gelegenheid om te zeggen hoe zij over de zaak dachten. Waarbij de grote ongerustheid, het weinig geïnformeerd zijn en de groeiende onzekerheid waarin deze bewonersgroep verkeert nadrukkelijk aan het licht kwam.

CPN-raadslid Frits Dragstra, zelf huurder, benadrukte dat de woningen niet onttrokken zouden worden aan het woningcontingent van de gemeente Heerlen, mede gelet op de woningnood. Hij bracht in herinnering, dat de woningen indertijd als huurwoningen werden gebouwd en mede door het rijk betaald.

CDA-woordvoerder Frans Hol gaf het standpunt van zijn partij niet bloot. De CDA-fractie in de Heerlense raad zal de Vasco-affaire donderdag bespreken en in de raadsvergadering van dinsdag uitspraak doen. De heer Hub Berben van de Heerlense Belangen Groepering zei garanties te eisen voor de huurders, voor het achterstallig onderhoud en voor het personeel van de Stichting 1277 en wanneer hij die niet kreeg tegen te zullen stemmen. De bijeenkomst, die zeker niet de laatste zal zijn over deze Vasco-woningenzaak, helderde enige vragen op, maar riep ook weer veel nieuwe op.



● Burgemeester J. Reijnen temidden van de jeugd uit de Vossekuil, die hem gistermiddag een petitie kwam aanbieden.

Tekeningen voor burgemeester J. Reijnen

Jeugd Vossekuil wil meer speelgelegenheid

Van onze verslaggever

HEERLEN – Meer speelgelegenheid rond de flats van de Vossekuil in Heerlen is de wens van een grote groep kinderen uit deze woonwijk, die zich verenigd hebben in de werkgroep Sam-Sam.

Vroeger konden zij rond de Vossekuil meer en leuker spelen, vinden zij. Toen stonden er klimrekken, speelwerktuigen en loodsen. Nu is er alleen maar gras, waar het wemelt van de hondepoep en een speeltuin, waar het meestal erg druk is.

Om hun eisen kracht bij te zetten hebben de kinderen uit de Vossekuil gisteren aan burgemeester J. Reijnen een stapeltje door hen gemaakte tekeningen aangeboden met het dringende verzoek aan hun speelnood aandacht te willen besteden.

Na jaren van plannenmakerij

Woningbouw Steenberg kan spoedig van start

HOENSBROEK – Een hardhandige aanpak van gemeentebestuur en woningvereniging Hoensbroek heeft er toe geleid dat nu al begonnen kan worden met de bouw van 150 woningwetwoningen in Hoensbroek-West. Dat is althans de verklaring van wethouder Rein Hummel van het feit, dat net een jaar nadat de bouw van 150 woningen op die plek voor het eerst ter sprake kwam, de rijksgoedkeuring voor die bouw al afgekomen is.

De bouw van de 150 woningen is het laatste in een lange rij van plannen om de Steenberg in Hoensbroek te bebouwen. In de jaren zestig werd daar op het Hoensbroeks gemeentehuis al over gepraat. In de eerste helft van de jaren zeventig leken de plannen eindelijk vaste vorm aan te nemen. Financiële moeilijkheden stonden realisering echter altijd in de weg. Voor het laatst gebeurde dat nog in de eerste helft van het verleden jaar met een plan voor 79 woningen. Volgens Hummel heeft men toen lering getrokken uit de afwijzing van die plannen. Er werd een soortement projectgroep opgericht waar alle bij de bouw betrokken partijen in vertegenwoordigd zijn. Die groep kreeg opdracht zo snel mogelijk de bouw te realiseren. „Als die gewenste snelheid alleen bereikt kan worden door de voorschriften van het rijk precies op te volgen, dan moet dat maar gaan gebeuren", kreeg de groep op haar eerste vergadering te horen. Voor de architect en de aannemer betekende dat wel dat zij zich praktisch of geen vrijheden konden veroorloven. Leuke tierelantijntjes werden rigoreus geschrapt. Het gevolg hiervan is wel geweest, dat nu een begin kan worden gemaakt met de bouw. Dat betekent weer dat een toch wel aanzienlijk deel van de urgente woningnoodgevallen in Hoensbroek over een jaar opgelost kunnen zijn.

Op de Steenberg komen bejaardenwoningen, eengezinswoningen en woningen voor wat tegenwoordig een- en tweepersoonshuishoudens heet. De huren zullen, zoals nu te voorzien valt, variëren tussen de 260 en 440 gulden. Bij de planning van de nieuwbouw is zoveel mogelijk uitgegaan van het stratenpatroon zoals dat vroeger op de Steenberg aanwezig was. Ook heeft men geprobeerd zo veel mogelijk de volwassen bomen die op de Steenberg staan in de plannen op te nemen.

Caravans in Brunssum van straat

BRUNSSUM – De gemeentepolitie van Brunssum gaat in de toekomst strenger optreden tegen personen die hun caravan, vouwcaravan etc. te lang langs de weg of op een parkeerterrein laten staan. De laatste tijd zijn er bij de politie nogal wat klachten binnengekomen over het parkeren van dit soort huisjes-op-wielen.

De Brunssumse politieverordening zegt in artikel-148B dat dergelijke karretjes niet langer dan 48 uur op of langs de weg mogen staan. De politie heeft voor dit euvel een speciaal mannetje vrijgemaakt, die deze foutparkeerders persoonlijk zal benaderen. „We mogen gevoeglijk aannemen, dat iedereen wel op de hoogte is", zegt een woordvoerder van de gemeentepolitie te Brunssum. „Tot nu toe hebben we geen enkele bekeuring hoeven uit te delen. Als we in de toekomst moeten constateren dat men, ondanks de waarschuwing en de persoonlijke benadering, toch nog de caravan of iets dergelijks op niet daarvoor bestemde plaatsen laat staan, dan zullen we strenger optreden", aldus de woordvoerder.

Inbraak bij kruidenier

KERKRADE – Bij een inbraak in een kruidenierszaak aan de Kloosterkinderweg in Kerkrade is een groot aantal sloffen sigaretten gestolen. De waarde van het ontvreemde is nog niet bekend.

Wél goed werk géén subsidie

HEERLEN – Het gemeentebestuur van Heerlen erkent dat de werkgroep Behoud Schinveldse Bossen en Brunssummerheide goed werk doet door de mensen milieubewust te willen maken. Toch willen B. en W. van Heerlen niet ingaan op het verzoek van de werkgroep tot toekenning van een subsidie.

B. en W. van Heerlen vinden dat het te ver zou gaan deze werkgroep te subsidieren naast instellingen als bijvoorbeeld het IVN, die al subsidie krijgen en die in ruimer verband werken aan de belangen, die ook door de werkgroep Behoud Schinveldse Bossen wordt nagestreefd.

Toestemming min. Pais

Brunssum krijgt LEAO-school

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Het Brunssumse onderwijspakket wordt uitgebreid met een LEAO-school. Minister Pais van onderwijs heeft ingestemd met de vestiging van een school voor Lager Economisch en Administratief Onderwijs (LEAO) in de parel van de mijnstreek. Maandagmiddag heeft onderwijs wethouder Koos Krocké uit Den Haag bericht ontvangen dat nu definitief met dit soort onderwijs mag worden begonnen.

Er zal voor de LEAO-school geen nieuw gebouw verrijzen. Het onderwijs wordt in samenwerking met de LTS en de LHNO-school van Brunssum gegeven. Beide bestaande onderwijsinstellingen voor lager beroepsonderwijs nemen de nieuwe tak onder hun hoede. Ook de besturen van deze onderwijsinstellingen vormen samen het bestuur voor de nieuwe LEAO-school. Het onderwijs zal naar men hoopt kunnen starten met ingang van het nieuwe schooljaar 1980-1981. Wethouder Krocke: „Dat hopen wij tenminste. Op dit moment bekijken wij de mogelijkheden hoe we een en ander kunnen realiseren. In de eerste jaren wordt het een samenspel tussen de LTS en de huishoudschool".

Het is nog niet vooruit te zeggen of met de komst van het onderwijstype ook nieuwe leerkrachten aangetrokken moeten worden. „Misschien wel", zegt wethouder Krocké „maar aan de andere kant loopt het leerlingenaantal binnen de LTS en het LHNO terug, zodat met de komst van het LEAO-onderwijs wellicht een stabilisatie in het leerkrachtenbestand binnen het LBO kan worden bewerkstelligd".

Krocké toonde zich verder bijzonder verheugd met de definitieve toezegging. „Het gemeentebestuur, politieke partijen en ook de schoolbesturen hebben hier bijzonder hard aan gewerkt", zegt hij. „Eindelijk heeft Brunssum nu een compleet onderwijspakket binnen haar gemeentegrenzen".

CDA Kerkrade handhaaft standpunt

Toon Willems: „Toch faalt woningbeleid"

KERKRADE – CDA-fractieleider Toon Willems is bij de behandeling van de gemeentebegroting 1980 in Kerkrade ook in tweede instantie fel van leer getrokken tegen het woningbeleid. Hij kwam met cijfers uit de begrotingsdebatten 1978 die wethouder Hermans zelf had meegedeeld. De heer Willems had daarbij uitgerekend dat over de jaren 1979 tot en met 1981 een achterstand verwacht mag worden van ruim 1400 woningen.

„Duidelijk was uw prognose in 1979 en volgende jaren afgestemd op de opheffing van de grote woningnood van toen nog 2229 woningzoekenden. Geconfronteerd echter met de werkelijkheid kunnen wij geen andere conclusie trekken dan dat het woningbeleid heeft gefaald".

De heer Willems wees ook de tegenargumenten van de wethouder van de hand: „Goedkoop vinden wij het, dat de wethouder ons verwijt onze uitspraak van een falend beleid te hebben gestoeld op cijfers en gemiddelden. Wij hebben deze cijfers toch niet gepubliceerd en hebben de ramingen toch niet gemaakt".

Om de raad in de toekomst niet nogmaals voor onaangename verrassingen te plaatsen, verwacht de heer Willems een toezegging om per kwartaal een overzicht te geven van het aantal in aanbouw genomen woningen, gesplitst naar categorieën.

Die toezegging kreeg hij van de wethouder ook al wilde deze zich niet per se gebonden zien aan een kwartaalsopgave. De heer Hermans stelde dat de opmerkingen in de commissie ruimtelijke ordening besproken kunnen worden en gaf toe een tikkeltje te optimistisch te zijn geweest bij de uitvoering van het bouwprogramma. „De woningbouw in het Kerkraadse blijft echter de hoogste prioriteit houden", zei hij.

Toon Willems deelde de uitspraken van de burgemeester met betrekking tot de herindeling. „Ook wij hebben de uitspraken gelezen van het rondtrekkende herindelingscircus waarvan een aantal artiesten er alleen op uit waren een persoonlijk nummer te brengen binnen de arena van de herindeling om zodoende middels de electorale toer de publieksprijs in de wacht te slepen. Burgemeester Smeets liet later ook weten dat hij het circus met grenzeloze verbazing had gevolgd.

Volgens plan van begin 1981

CAI voor heel Brunssum

BRUNSSUM – Begin 1981 is in Brunssum alles rond wat betreft de aansluiting van de woningen op het centrale antennesysteem. In alle huisgezinnen heeft men dan de beschikking over een t.v.-beeld, gevoed door de centrale kabel dat maar liefst negen verschillende programma's kan voorschotelen. Het gemeentebestuur heeft een faseprogramma opgesteld tot begin 1981 waarin de diverse werkzaamheden beschreven staan.

Een en ander werd gisteravond tijdens de raadsvergadering in Brunssum door wethouder Koos Krocké bekend gemaakt. Alleen die gebieden waar bestemmingsplannen liggen of in voorbereiding zijn, mogen nog niet rekenen op een centraal gevoed t.v.-beeld begin 1981.

Overigens heeft de gemeenteraad gisteravond besloten de antenne-inrichting van de woningvereniging Brunssum voor het bedrag van 1,5 miljoen over te nemen.

Op aanvraag van enkele fracties nam het college het voorstel terug om het bestemmingsplan Dorpstraat/Hofpoel vast te stellen. De fracties vroegen enig respijt om de materie beter te bestuderen. Dit punt zal nu toegevoegd worden aan de agenda van de begrotingsvergadering. Het bestemmingsplan Dorpstraat/Hofpoel voorziet in de bouw van vierhonderd woningen, over het algemeen kleinere eengezinswoningen en woonruimte voor alleenstaanden en de zogeheten één- en tweepersoonshuishoudens. Het plan wordt voornamelijk gerealiseerd in blokken van twee of drie woonlagen. Op sommige plaatsen vormt de stapelbouw vier of vijf lagen. Het hele plan gaat 15,5 miljoen gulden kosten. Het college stelt voor het plan aan te nemen, omdat geen van de bezwaren die naar voren werden gebracht ten aanzien van het ontwerp bestemmingsplan, zodanig is dat het plan daardoor zou moeten veranderen. Het plan komt nu als eerste op de agenda van de raadsvergadering van 13 november.

Drie loodsen opengebroken

HEERLEN – Op het terrein van de nieuwbouw van het ABP in Heerlen is maandagnacht in drie loodsen ingebroken. Ontvreemd werden diverse gereedschappen met een gezamenlijke waarde van 13.055,45 gulden. In alle gevallen werd toegang verkregen door verbreking van de toegangsdeur.

Van de gevel van een gebouw in de Schinkelstraat in Heerlen is een aluminium naambord ter waarde van zevenhonderd gulden met geweld losgetrokken en meegenomen.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
„Hair", 3e week, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli
„Grijpstra en de Gier", 12 jr., dag. 15.30 en 20.00 uur.
„Bugs Bunny zet de boel op stelten", a.l. wo. 13.30 uur.
H 5
„Alien", 16 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur.
„The wiz", 3e week, a.l. dag. 16.00, 19.00 en 21.00 uur en op do., vr., ma., di. en wo. om 14.00 uur.
„Gejaagd door de wind", 12 jr., 4e week, dag. 14.00 en 20.00 uur.
„Kort Amerikaans", 16 jr., 3e week, dag. 13.45, 15.15, 18.45, 20.45 uur.
„The car", 12 jr. 7e week, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
„Alleen op de wereld", a.l., wo. 14.00 uur.
Passage
„Pornodisco", 18 jr, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
„The choirboys, 16 jr, za. t/m di. 20.15, uur.

MAASTRICHT

Festival
„Alien", 16 jr, dag. 14.30 en 20.30 uur.
Palace I
„Superpret in het liefdesbed", 16 jr. dag. 14.00, 16.00, 20.00 en 22.00 uur.
Palace 2
„Kort Amerikaans", 3e week, 16 jr. dag. 14.15, 16.15 en 20.15 uur.
Studio
„Nosferatu", 16 jr. dag. 15.00, 18.45 en 21.00 uur.
Royal I
„Call Girl b.v., 18jr. doorlopend vanaf 13.45 uur.
Royal 2
„Black way of the dragon", 16 jr., dag. 14.00, 16.00, 18.15 en 20.30 uur.
„Vier vuisten vallen uit de lucht", a.l. wo. 14.00 uur.
Mabi
„The warriors", 16 jr., dag. 14.00, 16.30 en 20.30 uur, wo. 16.00, 18.15 en 20.30 uur.
„Dik Trom en het circus", a.l., wo. 13.45 uur.
Midi
„Grijpstra en de Gier", 12 jr., dag. 14.00, 16.30 en 21.00 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie De Vlieger
Schilderijen, gouaches en tekeningen van Willem Hofhuizen. Open wo vr. 10-18 uur; za. 10-17 uur; zo. 14-17 uur. Tot 26 november.
Galerie Zef Clement
Zeven exposanten uit Jülich en Zulpich. Open dag. 15-19 uur; di. gesloten. Tot 11 november.

HOENSBROEK

Fotogalerie 68
Foto's van Ton Huijbers. Open ma. t/m vr. 10.00 tot 12.00 en 13.30 tot 17.00 uur; za. en zo. 13.30 tot 17.00 uur. Tot 22 november.

HOENSBROEK

Fotogalerie 68
Foto's van Ton Huijbers. Open ma. t/m vr. 10.00 tot 12.00 en 13.30 tot 17.00 uur; za. en zo. 13.30 tot 17.00 uur. Tot 22 november.

SITTARD

Ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid
Elisabeth van Barstraat, ingang Walramstraat.
Tentoonstelling van werkstukken van de PAAZ van het ziekenhuis in Sittard. Dagelijks te bezichtigen in de opnamehal.
Streekmuseum De Tempel
Kruisenstraat
Tentoonstelling van oudheidkundige voorwerpen, uitgebreid met een expositie speciaal handelend over de Sittardse binnenstad. Geopend maandag t/m vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur, zaterdag en zondag van 14.00 tot 17.00 uur.
Museum 't Kritsraedthuis
Rosmolenstraat 2
Tentoonstelling van werken van Jan Vaerten. Geopend maandag t/m vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur, zaterdag en zondag van 14.00 tot 17.00 uur.

MUNSTERGELEEN

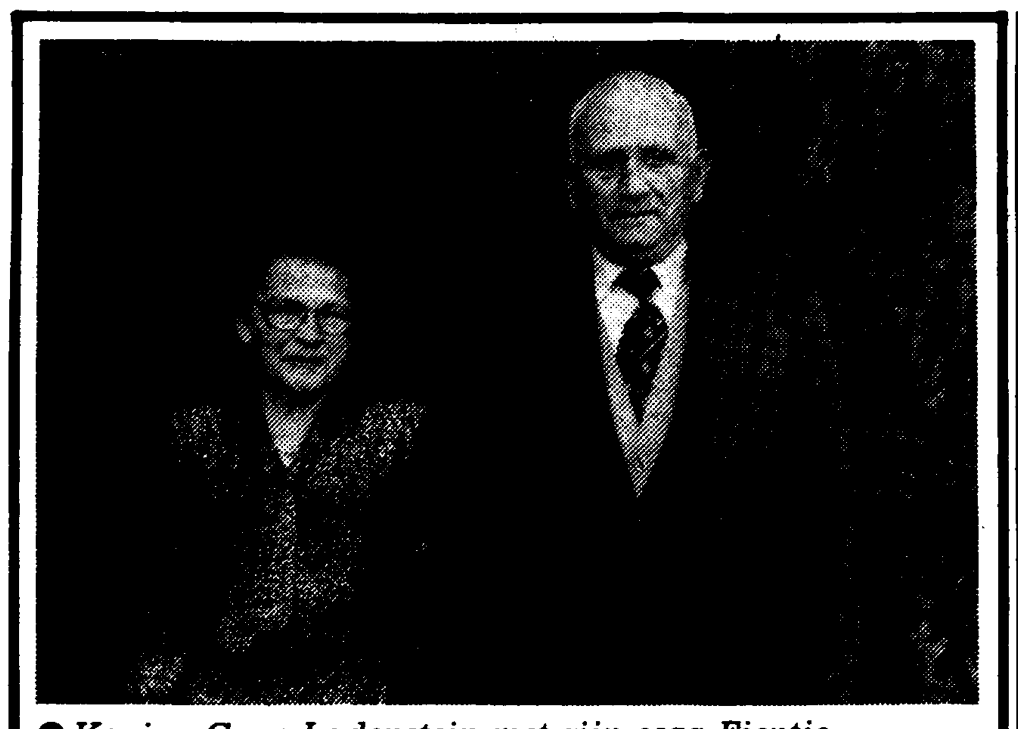
't Trefpunt
Tentoonstelling van werken van amateurkunstenaars uit Munstergeleen.

STEIN

Archeologisch Reservaat
Schepersgats 6
Tentoonstelling gewijd aan de voorgeschiedenis van de Romeinen en Franken, tevens voorwerpen van het oudheidkundig museum Beckers uit Beek. Geopend dagelijks van 16 tot 18 uur en volgens afspraak, tel. 04499-2859.

ECHT

Streekmuseum Echt
en omstreken
Plats 11
Tentoonstelling van oude gebruiksvoorwerpen en heemkundige vondsten. Geopend eerste en derde zondag van de maand van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00 uur.



● *Koning Guus Ladenstein met zijn eega Fientje.*

Gouden paar in Voerendaal

Van onze verslaggever

VOERENDAAL – Guus Ladenstein van de koninklijke schutterij St.-Sebastianus aan de Keerberg 113 in Voerendaal viert zaterdag met zijn echtgenote Fientje Ladenstein-Habets het gouden huwelijksfeest. Het feest begint om 15.00 uur met een eucharistieviering in de O.L. Vrouwekerk in Kunrade, opgeluisterd door het kerkelijk zangkoor. Vanaf 18.30 tot 20.00 uur is de voormalige noodkerk aan de Hogeweg, gelegenheid de jubilarissen gelukwensen aan te bieden.

De heer Ladenstein (71) geboren in Bottrop Westfalen, kwam op zeer jonge leeftijd met zijn ouders naar Limburg en werkte in eerste instantie als loodgieter. Later toog hij naar het mijnbedrijf en vond emplooi in het ondergrondse bedrijf van de Staatsmijn Wilhelmina en vanaf 1931 op Staatsmijn Emma. 39 jaar lang bleef Guus in het mijnbedrijf werkzaam.

Zijn vrije tijd ging geheel naar de schutterij. In de loop der jaren werd hij in de schutterswereld een legendarisch figuur en een van de grootste steunpilaren van het Voerendaalse gilde. Bovendien beheerde hij 15 jaar het penningmeesterschap, was 20 jaar schietmeester, koning van het gilde en momenteel vice-voorzitter. Drie van zijn zonen maken eveneens deel uit van de Voerendaalse schutterij.

Mevrouw Fientje Ladenstein-Habets (70) geboren in Kunrade werkte tot aan haar huwelijk in de huishouding. Uit het huwelijk werden 8 kinderen geboren. Er zijn 12 kleinkinderen.

Geen interesse voor Heerlens welzijn?

Tien man op voorlichting over concept-welzijnsnota

Van onze verslaggever

HEERLEN – Of er zijn maar erg weinig welzijnsproblemen in Heerlen, of het interesseert de gemiddelde burger geen steek wat en hoe er over zijn of haar welzijn wordt gedacht, geschreven en belist. Dat mag men afleiden uit de erg geringe interesse, die er gisteravond werd getoond voor de eerste inspraakavond, waarop de Concept-Welzijnsnota van de gemeente Heerlen werd doorgesproken. Welgeteld tien mensen toonden in het stadhuis hun interesse en de helft daarvan was ook nog vanwege hun werk in de welzijnssector min of meer ambtshalve aanwezig.

Niettemin werd er toch zinnig samen gepraat. Wethouder Jo Andriesma maakte in zijn inleiding duidelijk, dat de Welzijnsnota van de gemeente Heerlen niet op stapel was gezet om alweer een nota aan de vele reeds bestaande toe te voegen, maar omdat het voor het krijgen van een goed en samenhangend beleid, ook op het gebied van ons aller welzijn, nodig is dat er samen wordt gedacht en dat vooruit wordt gedacht. En dat alles met de gedachte op de achtergrond, dat in de nieuwe opzet van het welzijnswerk in Nederland, waarbij meer taken en bevoegdheden naar de gemeentebesturen worden „gedecentraliseerd", bij die gemeentebesturen meer kennis van zaken aanwezig zal moeten zijn.

Wethouder Andriesma benadrukte dat Heerlen een van de eerste gemeenten in Nederland is, waar men aan een welzijnsnota werkt.

Gemeentelijk voorlichter Barry [...]laan benadrukte, dat uit de ver[...]lende voorlichtingsavonden gesp[...] groepen moeten worden gevorm[...] zich over de welzijnsnota, of de[...] bieden daarvan, gaan buigen. De [...]merkingen van deze gespreksgro[...] zullen een rol gaan spelen bij de eindelijke vaststelling van de [...] door de gemeenteraad. Hij hoop[...] volgende informatieavonden bet[...] zocht zouden worden.

Die avonden worden gehou[...] woensdag in café-restaurant H[...]scheid, Heerlerbaan, donderdag i[...] Juphuis in Schandelen en vrijda[...] gemeenschapshuis Romantica, A[...]lierstraat, Heerlerheide. Aanvang[...] kens om half negen.

Bezwaren plan-Rennemig ongegrond verklaard

Van onze verslaggever

HEERLEN – Slechts zeer sporadisch wil het gemeentebestuur van Heerlen tegemoetkomen aan de 55 bezwaarschriften, die zijn ingediend tegen het bestemmingsplan Rennemig, dat uitgewerkt is voor het vroegere terrein van de Oranje Nassaumijn III. Alleen voor de Stichting ORA, die op Heerlerheide het vakantiehotel voor gehandicapten exploiteert, is een wijziging van het bestemmingsplan aangebracht door aan het gehele eigendom van de stichting de bestemming „horecadoeleinden" te geven.

Bezwaren van bewoners van de Rennemigstraat, die een deel van hun voortuin verloren zien gaan wanneer de Rennemigerstraat verbreed wordt, worden door het college van B. en W. afgewezen. B. en W. vinden dat de verkeerssituatie in de Rennemigerstraat veiliger zal worden na de verbreding, omdat dan het snelle en langzame verkeer door middel van een groenstrook zal worden gescheiden. Bezwaren van bewoners van panden aan de Ganzeweide, die vrezen dat door de aanleg van de ontsluitingsweg voor het nieuwe plan delen van hun achtertuinen verloren zullen gaan en dat op het vrijkomende gebied bedrijven zullen worden gevestigd worden ook ongegrond verklaard. B. en W. vinden, dat de Ganzeweide ook nu niet bestempeld kan worden als een rustige woonstraat en dat er altijd gemengde bebouwing is geweest. Of er uitbreiding van bedrijven zal komen zal van de bewoners van de huidige panden afhangen. Het gemeentebestuur zal dit niet bevorderen, wordt gesteld.

Het plan Rennemig, dat gedeeltelijk ook op grondgebied van Hoensbroek is gelegen, zal dinsdag 6 november in de raadsvergadering van Heerlen worden behandeld. Het is de bedoeling dat deze maand ook de gemeente Hoensbroek zich over het plan uitspreekt, zodat het tegelijkertijd in procedure kan gaan bij Gedeputeerde Staten.

Tweede ridder in orde „Doezend Joar Klumme"

KLIMMEN – Klimmen krijgt zaterdag 10 november zijn tweede „Ridder Doezend Jaor Klumme".

Deze orde werd in 1968 ingesteld door de carnavalsvereniging De Molmuus naar aanleiding van de viering van het 1000-jarig bestaan van Klimmen. De eerste ridder was de heer Emiel Brouwers, schrijver van het boek „1000 jaar Klimmen".

De commissie, die beslist over de uitreiking van deze orde, heeft na rijp beraad een tweede inwoner van Klimmen gevonden, die waardig bevonden deze orde te dragen. Wie de tweede ridder van Klimmen wordt, tien jaar na de uitreiking van de eerste onderscheiding, blijft geheim tot de carnavalszitting van 10 november.

Wijkvereniging zet schouders onder karwei

Heroprichting fanfare St.-Michael 't Eikske

SCHAESBERG – De fanfare St.-Michael Eikske die 10 jaar geleden door allerlei oorzaken doodbloedde, wordt heropgericht. Met grote voldoening heeft het Eikske hiervan kennis genomen. Wijkvereniging Eikske '76 heeft haar schouders onder dit karwei gezet. Tijdens de laatsgehouden vergadering besloten de aanwezigen spontaan de fanfare weer op te richten onder de oude vertrouwde naam St.-Michael.

Er heeft zich inmiddels een werkgroep gevormd die vol enthousiasme aan het werk gaat. Hierin hebben zitting: mej. Bindels en de heren Beaujean, Hinskens, Kortdik, Krol, Palmen, Winkelmolen, Lindelauf, Lemmens, Jongen, Kuiper en pastoor Smeets.

Tijdens deze vergadering werd besloten dat de heren Kuiper en Hinskens alsmede pastoor Smeets zorg zullen dragen voor het financiële beheer. De werkgroep zal ook contact opnemen met de oud-St.-Michaelmuzikanten en deze polsen of weer interesse bestaat in een hernieuwd lidmaatschap bij de fanfare.

Inmiddels heeft de werkgroep een startkapitaal van ruim ƒ 7000,– dat dagelijks groeit. Bovendien vindt een instrumententactie plaats. Wie een instrument wil schenken kan dit kenbaar maken bij de heer John Kuiper in de Cluysenaerstraat 25. De naam van de milde gever wordt op het instrument gegraveerd. Een aantal goede muzikanten heeft reeds toegezegd bij St.-Michael van start te zullen gaan.

De fanfare in heroprichting zal ook met spoed de opleiding van jeugdige muzikanten ter hand nemen. Via de school wordt getracht interesse te kweken bij de jeugd. De opleiding van de jeugdmuzikanten wordt in het beginstadium ter hand genomen door pastoor Smeets en de heer Kortdik. Het dagelijks bestuur van de St.-Michael ressorteert tot het moment van de officiële heroprichting onder het bestuur van de wijkvereniging Eikske '76.

Deze week start men een huis-aan-huisactie voor steunende leden.

De werkgroep start met geheel nieuwe instrumenten waarmee een bedrag is gemoeid van ƒ 50.000,–, maar nogmaals volgens voorzitter John Kuiper geniet de werkgroep allerwege veel steun.

Recreatieve dag in Hoensbroek

HOENSBROEK – In het revalidatiecentrum in Hoensbroek vindt zaterdag een recreatieve dag plaats onder auspiciën van de commissie RES (Recreatief Elementaire Schoolsportontmoeting) bestemd voor KNZB-leden. Zo vinden er onder andere activiteiten plaats in het zwembad en in de sporthal. Ook wordt er een speurtocht gehouden rondom kasteel Hoensbroek. De recreatieve dag begint om 10.00 uur en eindigt om 17.00 uur. Iedereen mag een kijkje komen nemen.

Heerlens danspaar vierde in finale

HEERLEN – Het Heerlens danspaar Sylvia Roberts en Harold Sweelissen van dansschool Mary Lier uit Heerlen behaalde zondag in hotel Krasnapolsky te Amsterdam een fraaie 4e prijs in de finale van de 4e klasse. Dat gebeurde bij danswedstrijden om de Grote Prijs van Amsterdam, die onder auspiciën van de Nederlandse Danssport Organisatie werd gehouden. In deze klasse namen 161 paren aan de wedstrijd deel.

Nieuwe bibliotheek Nuth kost zeven ton

NUTH – Voor 760.750 gulden wordt in Nuth de nieuwe openbare bibliotheek gebouwd. Zoals bekend heeft de Nuther raad in augustus al bepaald dat, ondanks het feit dat er geen DACW-subsidie voor dit project te verwachten is, er toch een nieuwe bibliotheek aan de Burg. Beckersstraat moet komen.

Men had toen hoop dat het nieuwe sober uitgevoerde gebouw 560.000 gulden zou gaan kosten. Voordat men dat bedrag beschikbaar zou stellen, moest er wel eerst duidelijkheid komen over de gemeenterekening van verleden jaar. Dan pas zou feitelijk bekend zijn hoeveel reserve er voor de nieuwbouw aanwezig is.

Het college stelt de raad nu in de vergadering van volgende week maandag voor in te stemmen met het garanderen van een geldlening, groot 760.750 gulden aan de stichting Openbare Bibliotheek Nuth. Van dit bedrag is de ronde som van 700.000 gulden gereserveerd voor de werkelijke bouw. Het overige deel is bestemd voor de aankoop van grond. Het college is namelijk tot de conclusie gekomen, dat de bibliotheek het voordeligst door de stichting zelf gebouwd kan worden. Alleen dan wordt de BTW na verloop van tijd teruggegeven.

Mai Quadvlieg en Alex Bost halve eeuw lid

Schutterij Schaesberg viert St.-Hubertusfeest

SCHAESBERG – De schutterij St.-Hubertus van Schaesberg viert vrijdag het traditionele St.-Hubertusfeest. De dag krijgt een extra feestelijk tintje omdat generaal May Quadvlieg 50 jaar lid is van de schutterij, terwijl Alex Bost eveneens 50 jaar lang als schutter fungeert.

Om 14.45 uur vertrekken de schutters naar de Petrus en Pauluskerk, waarom 15 uur een eucharistieviering wordt bijgewoond. De drumband, onder leiding van May Thomas, zal tijdens deze dienst enkele marsen spelen.

Het koningspaar legt daarna op het kerkhof een krans, terwijl voorzitter Hens Michiels de overleden leden met een gebed zal herdenken.

Om 18.30 uur huldigt de voorzitter in besloten kring in schutterslokaal Oud-Schaesberg enkele leden die zich bijzonder verdienstelijk hebben gemaakt voor de vereniging. Ook worden dan de beide jubilarissen, May Quadvlieg en Alex Bost, gehuldigd. Daarna is tot half negen gelegenheid tot feliciteren.

Na deze receptie biedt de schutterij de leden, huisgenoten, donateurs en allen, die de vereniging een goed hart toedragen, een feestavond aan.

May Quadvlieg (66) trad op 16-jarige leeftijd toe tot de schuttersrangen. Hij is vrijgezel maar „getrouwd" met de schutterij. In de halve eeuw heeft Quadvlieg zowat alle functies in het schuttersgilde vervuld. Hij was voorzitter, secretaris, penningmeester, lid van de redactieraad, schietmeester, waarnemend commandant en thans is hij generaal. Sinds 1963 is hij vice-voorzitter van de schuttersbond St.-Gerardus.

Alex Bost was eerst lid van de schutterij St.-Sebastianus van Spekholzerheide. Op jeugdige leeftijd maakte hij al deel uit van de schietploeg. Sindsdien geniet hij in beide Limburgen een grote reputatie als schutter. In 1957 stapte Bost over naar de schutterij in Schaesberg. Nu is hij instructeur van de schietploeg. Zijn grootste schutterstriomf was in 1977, toen de Schaesbergse schutters het OLS naar Schaesberg schoten. Zijn grootste wens is een prolongatie van de OLS-titel voor Schaesberg.

Herdershonde[n] doen exame[n]

UBACH OVER WORMS – De v[...]ging van fokkers en liefhebbers [...] Duitse herdershonden VDH [...] groep Oude-Mijnstreek afd[...] Ubach over Worms houdt zond[...] haar oefenterrein aan de Kants[...] examens op het onderdeel ver[...]gingshond. De deelnemers welke [...] deze wedstrijden deelnemen ko[...] uit de kringgroepen Noord-Lim[...] en Oude-Mijnstreek. Keurmees[...] dens deze examens is de heer I. Z[...] voort uit Grootschermer Noord[...]land. Het speuren begint om 9 [...] waarna 's middags de gehoorz[...]heidsoefeningen en het pakwerk [...]gen.

Reünie Peda[gogische Academie]

HEERLEN – Op 10 november i[...] de aula van de Pedagogische A[...]mie te Heerlen een reünie [...] oud-studenten die vanaf het sch[...]jaar '72/'73 afgestudeerd zijn. D[...]ten voor de reünie bedragen ƒ 7,5[...] Inlichtingen zijn te verkrijgen b[...] Kluytmans, Bleijerheiderstraat [...] Bleijerheide (tel. 045-452402).

35 bezwaren teg[en] bestemmingsplan[...]

Van onze verslaggever

HULSBERG – Vijfendertig bez[waar]schriften zijn in de afgelopen [...] ingediend tegen het Algeme[en Be]stemmingsplan en de deelpl[annen] voor de verschillende kernen [van de] gemeente Hulsberg.

Een groot deel daarvan zijn bez[...] van agrariërs, die hun bedrijfsui[tbrei]ning in gevaar zien raken. Ook b[...]ren tegen het wegvallen van bo[...]vels in de nieuwe plannen en teg[...] wegvagen van bebouwingsmo[...]heid op de Emmaberg zijn ing[...] In de komende drie maanden [...] de bezwaarschriften door B. [...] en de stedebouwkundige word[...] keken, waarna de raad uitspra[...] doen.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-739282

Heerlen

● **SPREEKUUR**
De stichting Wetswinkel Oostelijke Mijnstreek houdt elke donderdag in de Putgraaf 3 van 19.00 tot 21.00 uur spreekuur.

● **ZONNEBLOEM**
De afdeling Sittarderweg van de Zonnebloem vierde onder grote belangstelling het 10-jarige bestaan. Als blijken van dank en waardering voor het opofferende werk voor de zieken en gehandicapten mocht het bestuur tijdens een receptie vele dankbetuigingen in ontvangst nemen. Ook de verkooptentoonstelling van hand- en knutselwerken trok grote belangstelling. De opbrengst was bestemd voor het Welfare-werk.

Nieuwenhagen

● **INFORMATIEMIDDAG**
In het wijkcentrum de Kleikoel wordt donderdag om 14.00 uur in het kader van de cursus Mensen zonder Werk een informatiemiddag gehouden. Voor deze middag met als thema Niet werken is dat een vloek of zege?, zijn Gedeputeerde Staten en mensen die beroepsmatig bij dit project zijn betrokken uitgenodigd.

Schaesberg

● **KWAJONGEN**
In lokaal Excellent wordt donderdag om 20.00 uur door SV Excellent een kwajongconcours gehouden. Vrijdag is er om 20.00 uur een concours in lokaal Prevaes door de Bokkerijders en maandag om 19.00 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door Altijd Prijs.

Hulsberg

● **DONATEURSACTIE**
De carnavalsvereniging De Beumerwalders houdt vanaf 1 tot en met 15 november de jaarlijkse donateursactie. De donateurskaarten zijn op de achterzijde voorzien van het programma voor het jaar 1980.

Treebeek

● **KWAJONGEN**
In het verenigingsgebouw Odeon wordt donderdag om 13.30 uur een kwajongconcours gehouden.

Brunssum

● **CURSUS**
De studiegroep van de St.-Vincentiusparochie wil in een vijftal avonden dieper ingaan op de problemen rond de jeugdwerkloosheid. Aan de hand van concrete gegevens, gesprekken met jeugdwerklozen en hulpverleners wil men over dit probleem meer inzicht krijgen. Voor deelname kan men zich aanmelden bij de familie De Vos, Bodemplein 17, tel. 254348.

Wijnandsrade

● **OPHAALACTIE**
De leden van de fanfare St.-Caecilia houden donderdag een ophaalactie van oud papier. De inwoners worden verzocht het papier gebundeld of in dozen aan de deur klaar te zetten.

Simpelveld

● **VOSSENJACHT**
De vossenjacht voor de jeugd aangeboden door de bibliotheek en een boekhandel is een groot succes geworden. 108 jagers gingen op zoek naar 8 vossen onder aanvoering van burgemeester Bouwens. 95 kinderen leverden hun jachtvergunning in voorzien van de poot van de vossen. De prijzen gingen naar Paul Bleijlevens, Ivo Arnoldussen, Ruud Boltong, Marie-Louis Schlupp en Axal Bisschoff.

● **LOTERIJ**
De prijzen van de loterij gehouden door Helios, zijnde 10 achterhammen, zijn gevallen op de nummers 584, 914, 1025, 1056, 1097, 1417, 1737, 2058, 2837 en 2945. Deze kunnen worden afgehaald in lokaal Jussen Pleustraat 4.

● **HERHALINGSLES**
In het jeugdcentrum wordt donderdag voor alle EHBO-ers uit de regio die hebben deelgenomen aan een reanimatie hartcursus van 20.00 tot 22.00 uur een herhalingsles gegeven. Deze les wordt gehouden door de heer A. Thomas, hoofdverpleegkundige van de GGD te Heerlen.

Bocholtz

● **ROMMELMARKT**
De rommelmarkt gehouden door de ouderenvereniging in zaal Coerver is uitstekend geslaagd en heeft een nettobedrag opgebracht van 320 gulden. De uiteindelijke bestemming van de opbrengst wordt nog bekendgemaakt.

● **BENOEMING**
Tijdens een bijeenkomst werd mevrouw Trees Frissen, die vanaf de oprichting in 1964 lid is van het bestuur van de bejaardenvereniging St. Josef benoemd tot erebestuurslid. Haar plaats in het bestuur wordt overgenomen door Cris Lommen. Het derde lustrum van de vereniging wordt gevierd op woensdag 21 november met een revueavond.

Kienagenda

VANDAAG

HEERLEN: 20.00 uur in het Juphuis ten bate uniformenfonds harmonie Eendracht. 20.00 uur in het gebouw Gov. Flinckstraat Meezenbroek door speeltuinvereniging. 19.45 uur in het Kegelpaleis door CV de Batrave. 20.00 uur in café Royal door de spaarclub. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Heerlerbaan ten bate uniformenfonds Prinses Marijke. 20.00 uur in het parochiehuis Beersdal door CV de Vikingers.

KERKRADE: 19.45 uur in club 208 door judoclub Nippon. 20.00 uur in zaal Jongen Chèvremont door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in café 't Wolfje door tamboerkorps Ons Genoegen. 19.45 uur in het gemeenschapshuis Terwinselen door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de zangvereniging Crescendo. 20.00 uur café Rolduc door Auw Harmonie.

HOENSBROEK: 19.30 uur in café de 12 ambachten door de huurdersbond. 19.45 uur in zaal Schiffers door harmonie St.-Cecilia. 19.45 uur in het Jeugdcentrum door FC Hoensbroek.

BRUNSSUM: 20.00 uur in zaal Oberye door VV de Leeuw. 20.00 uur in het gemeenschapshuis de Kepper door vrouwenbeweging NKV.

NIEUW-EINDE: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.

EYGELSHOVEN: 19.45 uur in het Socioprojekt door de stichting Scouting.

UBACH OVER WORMS: 20.00 uur in zaal 't Ströatje door de gezamenlijke verenigingen.

TREEBEEK: 20.00 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.

NIEUWENHAGEN: 19.45 uur in de Trim Bourgogne door SVN.

HEKSENBERG: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door de samenwerkende verenigingen.

BOCHOLTZ: 20.00 uur in de Wilhelminazaal door de gymnastiekvereniging.

TREEBEEK: 20.00 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.

Haanrade kies[t] echte buurtraa[d]

KERKRADE – In Haanrade v[...] donderdag de eerste officiële [...] zingen plaats voor een buur[traad.] Alle stemgerechtigde inwoner[s van] Haanrade, ook buitenlanders, [heb]ben een oproepkaart ontvan[gen.] Daar er niet op volmacht kan w[orden] gestemd, is het noodzakelijk da[t de] inwoners persoonlijk naar het [stem]lokaal in de school aan het Vl[...] van Goghplein gaan.

Op de kandidatenlijst, die vi[...] lotering tot stand is g[e]kom[en, staan] zeventien pe[rsonen...] dat [...]didaten worden gekozen. Alle [...]ners, in de leeftijd van 18 ja[ar en] ouder, kunnen op het stembil[jet] één tot maximaal vijf kandidate[n] zen. Om de overtuiging te hebbe[n] door de bevolking vold[oende ge]dragen [...] wo[...] opkomst van 20 procent verla[ngd.] Sinds 1972 funktioneerde in Ha[anrade] een buurtraad onder de w[...] Samenwerking.

Buurtraden in Kerkrade zullen [in de] toekomst als adviesorganen v[an het] college gaan fungeren en als s[...] van en naar de burgers [...] buurt in allerlei belangrijke [...] gelegenheden.

Op de kandidatenlijst komen [voor:] J.J. Vondenhoff, A. Hubben, A.J[...] len, W.E.M. Ernst, H.H. Ja[...] E.M.A. van Leest, E.L.A.M. [...]weij-van de Laak, J. Hendrix, [...] de Mast, C.M.J.H. Sprokel, [...] Knebel, J.L.C. Coumans, W.H.W[...] Vandermühlen, F.L.J.M. Sche[...] H.M. Feijen, M.J.M. Letterle e[n ...] Roemkens.

Om doodbloeden Adviesbureau Arnhem in Heerlen te voorkomen:

Voedingsbond FNV zoekt opdrachten

door Herman van der Meulen

HEERLEN – De Voedingsbond FNV tracht op dit moment orders in de wacht te slepen voor het Adviesburo Arnhem in Heerlen. Met deze, voor een vakbond hoogst ongebruikelijke activiteit, wil de voedingsbond voorkomen dat het adviesburo wegens het gemis aan orders langzaam doodbloedt.

Het Adviesburo Arnhem in Heerlen is evenals het gelijknamige bureau Arnhem te Arnhem een dochteronderneming van de Heidemij. Bij het Heerlense bureau werken 28 hooggekwalificeerde krachten. Enige tijd geleden besloot de raad van bestuur van de Heidemij, het adviesburo in Heerlen te sluiten en de activiteiten onder te brengen in de vestiging in Arnhem. De Heerlense vestiging zou volgens de raad van bestuur verliesgevend zijn en blijven vanwege toenemende concurrentie en een teruglopende markt. Deze redenen worden evenwel door de ondernemingsraad van het adviesbureau en door de Voedingsbond FNV ontkracht. Als gevolg daarvan stelde de raad van bestuur zijn beslissing uit in afwachting van een nieuw onderzoek. Intussen deed de Heidemij., echter niets meer aan de acquisitie voor het Heerlense bureau.

De Voedingsbond FNV verzocht de Heidemij daarop meermalen de orderverwerving weer ter hand te nemen. Tot op heden heeft de Heidemij hieraan volgens de Voedingsbond niet voldaan. Op deze manier laat de Heidemij het Heerlense kantoor doelbewust doodbloeden aldus de Voedingsbond FNV.

Ongebruikelijk

Om te voorkomen dat het Adviesburo Arnhem in Heerlen inderdaad zal doodbloeden heeft de Voedingsbond FNV een ongebruikelijke stap genomen door zelf de orderverwerving ter hand te nemen. Hij heeft hiertoe brieven gericht aan de belangrijkste opdrachtgevers van het Heerlense bureau namelijk DSM N.V. te Heerlen en Wilma B.V. te Weert. In deze brieven verzoekt de voedingsbond bij de Limburgse bedrijven toekomstige opdrachten te laten uitvoeren op de Limburgse bodem waardoor beide bedrijven een wezenlijke indirecte bijdrage kunnen leveren aan de toch al niet rooskleurige werkgelegenheid in Limburg. Verder wordt verzocht het Heerlense adviesbureau te verzekeren van toekomstige opdrachten, tegen de gebruikelijke concurrerende condities, waarbij de voedingsbond erop wijst dat eerdere opdrachten tot volle tevredenheid werden uitgevoerd. Tenslotte verzoekt de voedingsbond de relatie tussen beide bedrijven en de Heidemij te laten afhangen van het voortbestaan van het Adviesburo Arnhem in Heerlen.

Nieuwbouw

Een woordvoerder van DSM kon gisteravond nog geen antwoord geven naar aanleiding van de brief van de voedingsbond. „We zullen deze kwestie nog moeten bekijken", zo zei hij. Een woordvoerder van de Heidemij en tevens lid van de raad van bestuur, de heer M. I. R. Sonneveld, verklaarde gisteravond dat de Heidemij zowel bij Wilma als bij DSM voortdurend de vinger op de pols houdt voor mogelijke opdrachten. „Het DSM-beleid ten aanzien van nieuwbouw is echter nog niet gewijzigd en derhalve hebben we nog geen opdrachten verkregen. Ook van Wilma Weert hebben we nog geen opdrachten kunnen krijgen", aldus de heer Sonneveld. Hij beschouwde de brief van de FNV-bonden als een wezenlijke poging om de werkgelegenheid bij het adviesbureau te redden.

Enquête Dienstenbond CNV in Mijnstreek

Consument wenst winkelsluiting voor feestdagen

HEERLEN – De afdeling Limburg van de dienstenbond van het CNV heeft in de Westelijke Mijnstreek een enquête onder consumenten gehouden om te achterhalen of de winkels wel of niet dicht moeten op 24 december en 31 december. De Limburgse werkgroep heeft tot de enquête besloten omdat de grootwinkelbedrijven gevraagd hebben om de winkels open te houden.

De dienstenbond van het CNV vindt echter dat het winkelpersoneel ook recht heeft op een lang weekend voor de feestdagen. De vragenstellers zijn twee keer de straat op gegaan. De eerste dag werden 126 mensen ondervraagd. Honderd ondervraagden vonden dat de winkels dicht moesten. Van de zesentwintig die tegen winkelsluiting waren, waren zes personen voor openstelling gedurende de hele dag; tien voor openstelling tussen 9 en 13 uur en negen voor openstelling tussen 13 en 17 uur. De tweede dag werden honderd mensen ondervraagd. Van hen waren 68 mensen voor winkelsluiting. Van de 32 mensen die tegen sluiting waren vonden zes personen dat de winkels de hele dag open moesten zijn; tien waren voor openstelling tussen 9 en 13 uur en zestien voor openstelling tussen 13 en 17 uur.

De uitslag van de enquête zal vandaag besproken worden tijdens de vergadering van de grootsraad detailhandel van de dienstenbond CNV.



● ... vlak bij school tonen leerlingen nog het gedrag dat ze hebben als ze pas uit de klas komen .... Met zijn drietjes naast elkaar zoals de meisjes in Nieuwenhagen; of met zijn drietjes op één fiets zoals leerlingen van het college Rolduc in Kerkrade demonstreren.

Slecht verkeersgedrag ook psychisch probleem

„Hoe verder van school hoe meer normale burger..."

De middelbare scholen zijn er zich van bewust dat op school best meer aan de verkeersopvoeding gedaan kan worden. Het probleem van het slechte verkeersgedrag is welbekend. Rector C. Meijer van het Henric van Veldekecollege in Maastricht: „Er is geen bewuste verkeersopvoeding bij ons op school. Ik denk dat het slechte verkeersgedrag ook een beetje een psychisch probleem is. Vlak bij de school tonen de leerlingen nog het gedrag dat ze hebben als ze pas uit de klas komen. Maar hoe verder ze van school komen, hoe meer ze zich als normale burgers gaan gedragen."

Conrector N. Bitsch, Bisschoppelijk College Sittard: „Er gebeurt hier niets op het gebied van de verkeersopvoeding. Misschien kun je er iets aan doen in de studielessen die op de brugklas gegeven worden. Maar er zijn geen kontakten met bijvoorbeeld de politie over verkeersopvoeding."

In Geleen vinden reeds enige tijd met een zekere regelmaat controles van het langzame verkeer (fietsers, bromfietsers) plaats. Adjudant Rigter: „Op de lange duur is er wel een effekt van die controles te merken. Er wordt niet meer zoveel aan brommers geknoeid bijvoorbeeld." Het beeld dat hij geeft van het verkeersgedrag is niet bemoedigend. Bij bromfietsers vind je, volgens Rigter, het grootste aantal overtreders bij de jeugdigen. Bij de fietsers echter is in alle leeftijdsgroepen het verkeersgedrag slecht. „Die 55 processen-verbaal vorige week zijn niet aan jeugdigen uitgedeeld, want die krijgen meestal alleen een waarschuwing, of ze worden bijvoorbeeld door de kantonrechter gewaarschuwd", aldus Rigter. In Geleen zullen deze maand en volgende maand verder intensieve controles gehouden worden. De Sittardse politie heeft verhevigde controles aangekondigd, die „binnenkort zullen plaatsvinden." Ook in Maastricht is vorige week een controle-aktie geweest, hoewel niet in het kader van de landelijke aktie.

Ervaring

Het gedrag in het verkeer wordt door verschillende oorzaken beïnvloed. Volgens de heer Claessen van Veilig Verkeer Nederland is het een volkomen normale zaak dat juist jeugdige verkeersdeelnemers zich schuldig maken aan slecht verkeersgedrag: „Jongeren zijn op die middelbare schoolleeftijd altijd bezig de wereld te veroveren. In die leeftijd doet men nu eenmaal gekke dingen, dat is de puberteit." Maar er zijn meer oorzaken voor het verslechterde verkeersgedrag. Claessen: „Het zich houden aan regels is tegenwoordig niet meer zo'n punt." Op de vraag of de politie strenger moet optreden tegen verkeerszondaars, zegt Claessen: „Strenger optreden van de politie is altijd effektvol. Door het grote personeelstekort bij de politie is de pakkans van overtreders nu zo klein, dat niemand bang is om gepakt te worden. Als de politie strenger en vooral, vaker zou gaan controleren, zou het aantal verkeersovertredingen meteen teruglopen."



Aantal bouwprojecten Oostelijk Zuid-Limburg neemt af

FNV eist harde maatregelen voor betere volkshuisvesting

HEERLEN – Het is somber gesteld met de volkshuisvestingssituatie in de Oostelijke Mijnstreek. De woningbouw vermindert en het beleid tot het aantal nieuwe bouwprojecten neemt eveneens af. De Oostelijke Mijnstreek voelt zich derhalve duidelijk achtergesteld door de regering en harde maatregelen zijn dan ook noodzakelijk om aan deze situatie een einde te maken.

Dit schrijft de FNV, Kring Oostelijk Zuid-Limburg, in een brief gericht aan de voorzitter en de leden van de Commissie Volkshuisvesting in de Tweede Kamer.

Om de slechte woonmogelijkheden in het Oostelijk Mijngebied te verbeteren zijn harde maatregelen vereist, aldus de FNV. De volgende maatregelen heffen volgens de FNV niet alleen de woningnood op, maar komen tevens de werkgelegenheid ten goede:

● De sociale woningbouw moet, gezien de geweldige volkshuisvestingsproblemen in dit gebied, versneld worden aangepakt.

● De regering moet de Oostelijke Mijnstreek voor 100 procent subsidiëren in de stadsvernieuwing. De internrimsaldoregeling zal ook op dit gebied van toepassing moeten zijn.

● Er zullen meer – en sneller – projecten moeten worden gefinancierd in het kader van de stadsvernieuwing en projecten voor één- en tweepersoonshuishoudens.

● Er moeten aanvullende maatregelen komen om de volledige 100 procent financiering van de mijnterreinen mogelijk te maken.

Samenvattend is de FNV-kring Oostelijk Zuid-Limburg van mening dat in het kader van de Perspectievennota Zuid-Limburg, waarbij is afgesproken dat prioriteit zou worden gegeven aan Zuid-Limburg en meer in het bijzonder aan de Oostelijke Mijnstreek, een en ander moet gebeuren. Nu moet blijken of dit bewaarheid wordt, aldus de FNV, waarbij gevraagd wordt aan deze problematiek tijdens de begrotingsbehandeling in de Kamer aandacht te besteden.

Voorselectie kampioenschap buuttereedners

SUSTEREN – De voorselecties voor de Limburgse buuttereedkampioenschappen worden gehouden in Ulestraten op 16 november, in Roggel op 23 november en op 30 november in Oostrum-Venray. Als reserveplaats is Bree op 29 november vastgesteld.

Op 15 december wordt in het Royal-theater in Echt een talentshow gehouden voor Limburgse artiesten. Op deze avond kunnen parodisten, imitators, goochelaars, zangers, troubadours, duo's, trio's, groepen en komische acrobatiek groepen zich presenteren aan de Limburgse carnavalsverenigingen. Voor deelname en inlichtingen kan men zich melden bij de voorzitter van de Limburgse vereniging carnavalsartiesten, de heer Karel Muijris, Wilgenlaan 9, Oirsbeek, telefoon 04492-1264.

Van onze Haagse redacteur

Personeelswinkel Macintosh voor Raad van State

DEN HAAG – Het confectieconcern Macintosh in Stein heeft waarschijnlijk een vergeefs beroep gedaan op de afdeling rechtspraak van de Raad van State om de personeelswinkel in Stein op werkdagen tot acht uur 's avonds open te mogen houden.

Die conclusie kan getrokken worden uit de behandeling van het verzoek van Macintosh. Staatsraad Polak vroeg zich af of de Raad van State in dit geval wel bevoegd is om een uitspraak te doen omdat het geschil tussen Macintosh en de gemeenteraad van Stein gebaseerd is op de inmiddels niet meer van kracht zijnde Winkelsluitingswet 1951. Bovendien vroegen de staatsraden zich af of een beroep in het kader van de AROB wel mogelijk is. Om aan de wens van Macintosh tegemoet te komen zou de gemeente Stein een verordening moeten wijzigen. De gemeente is daartoe niet bereid omdat de personeelswinkel niet beschouwd wordt als een plaatselijke omstandigheid die een uitzondering wenselijk maakt. De enige bestaande uitzondering in Stein is, zo deelde de gemeentelijke woordvoerder mee, dat op carnavalszondag tussen 12 en 19 uur kapperszaken voor grimeerwerkzaamheden open mogen zijn. De gemeente wil bovendien het verzoek van Macintosh niet inwilligen omdat oneerlijke concurrentie voor andere winkels in de confectiebranche in Stein en omgeving wordt gevreesd.

PvdA: kamerdebat over Eurocontrol

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – De Tweedekamerfractie van de PvdA heeft gisteren een kamerdebat aangevraagd over de toekomst van het luchtverkeersleidingcentrum Eurocontrol Beek.

PvdA-woordvoerder Rienks noemde het voorstel van de internationale ambtelijke werkgroep om de huidige taken bij Eurocontrol weg te halen (zie het LD van maandag) „niet in overeenstemming met de bestemming die eerder in de kamer is toegezegd". Hij verzocht om een openbaar debat vóór 22 november omdat de betrokken bewindslieden van verkeer en waterstaat van de zeven lidstaten van Eurocontrol het omstreden rapport dan bespreken.

Zoals bekend hebben de CDA-Tweedekamerleden van Zeil en van der Linden in een eerder stadium al verzocht om een overleg in een (overigens besloten) vergadering van de tweede-kamercommissie voor verkeer en waterstaat over Eurocontrol met staatssecretaris Smit-Kroes.

Ander werk voor Fred van Leeuwen

HILVERSUM – De raad van beheer van de Nos heeft per 1 november voor Fred van Leeuwen, hoofd van de Regionale Omroep Zuid, ander werk gevonden. Van Leeuwen gaat documentaires en culturele specials samenstellen voor de dienst radioprogramma's van de Nos. Hij wordt voorts betrokken bij beleidsvoorbereidende werkzaamheden en bij programmatische aspecten van de toekomstige Nederlands-Belgische langegolfzender.

Hoewel van Leeuwen op papier nog altijd hoofd van de Regionale Omroep Zuid is, heeft hij al meer dan een jaar niet als zodanig gefunctioneerd. De reden daarvan waren moeilijkheden tussen van Leeuwen en de rest van het personeel van de ROZ. Ruim een jaar geleden ging hij dan ook officieel met ziekteverlof. Voor de benoeming van een opvolger bij de ROZ zal een sollicitatieprocedure in werking worden gesteld.

Vrijspraak dodelijk ongeval

MAASTRICHT – Wegens gebrek aan bewijs heeft de rechtbank Maastricht gisteren de 23-jarige N.T. uit Bunde vrijgesproken van hem verweten schuld aan een ernstig verkeersongeval dat op 30 maart van vorig jaar plaatsvond op de Pasweg in zijn woonplaats.

Tijdens een inhaalmanoeuvre reed de man met zijn auto tegen een hem tegemoetkomende motorrijder. Diens duopassagier, de 19-jarige R.L., werd daarbij zo ernstig gewond dat zijn linkerbeen moest worden geamputeerd. De officier van justitie had tegen de automobilist een boete van duizend gulden en zes maanden ontzegging van de rijbevoegdheid geëist.

Forse gevangenisstraffen geëist

Radeloosheid leidde tot brandstichting

door Serve Overhof

MAASTRICHT – Teleurstelling, radeloosheid en een flinke scheut wrok vormden de vrijwel gelijk gekleurde achtergrond van de twee gevallen van opzettelijke brandstichting die de rechtbank Maastricht gisteren te behandelen kreeg. In het ene geval werd een onplezierige buur geraakt, in het andere een pensionbaas die de huur had opgezegd. Toevallig punt van overeenkomst was verder, dat beide zaken zich hadden afgespeeld in de gemeente Hoensbroek.

De 23-jarige E.L. kon het moeilijk vinden met zijn naaste buren in de flat. „Ik kon geen vat op die mensen krijgen", zei hij gisteren. Op 30 juli trof hij het stel in een café, maar ook daar lukte het hem niet een contactlijn uit te leggen. Rond middernacht keerde de jongeman op alcoholwolken huiswaarts en plotse vlamde een plan in hem op. Op het balkon van de buren zag hij een tuinstoel, stak daar de brand in en maakte zich uit de voeten. Omwonenden slaagden erin het vuur te blussen, maar toen was toch al een ruit gesprongen en hadden gordijnen en jaloezieën vlam gevat. Toen de bewoners thuiskwamen, vonden zij de inmiddels ook ontboden brandweer op de stoep. Het tweede feit dat L. werd verweten, achtte de officier van justitie zo mogelijk nog ernstiger. Het stond omschreven als bedreiging met doodslag en had zich op 31 mei voorgedaan met de vroeger inwonende vriendin van verdachte als slachtoffer. Het onverwachte vertrek van het meisje had de Hoensbroekenaar diep in de misère gestort. Toen hij haar die dag in een vrolijke stemming in een café aantrof, probeerde hij tot een gesprek te komen. Elke poging daartoe werd echter afgewezen: in het café op straat, in het binnengevluchte postkantoor en daarna opnieuw op straat. Bij de telefooncel aan de mgr. Nolensstraat kwam het tot een uitbarsting. Daar greep de jongeman zijn voormalige geliefde stevig bij de keel en dreigde: „Nu ga je er aan". Toegeschoten voorbijgangers wisten verder onheil te voorkomen. Officier van justitie mr. R. Ficq stelde gisteren echter vast, dat verdachte in beide gevallen grote risico's heeft genomen, die ernstige gevolgen hadden kunnen hebben voor anderen. Hij eiste een gevangenisstraf van negen maanden waarvan drie voorwaardelijk.

Vanzelf...

Een gevangenisstraf van 12 maanden waarvan 2 voorwaardelijk, toezicht van de reclassering en een klinische ontwenningskuur eiste de officier tegen de 28-jarige B.T. Deze was zozeer in moeilijkheden geraakt met zijn pensionbaas dat deze hem de huur had opgezegd. De man in kwestie vond dat onbillijk en laadde zijn gekrenkt gemoed op met een extra op tijdens een kroegentocht op de laatste avond. Thuisgekomen stak hij in zijn kamer met een lucifer het beddelaken aan, ging daarop naar buiten en sloot de deur af. Door een hevige rookontwikkeling gealarmeerd, drongen andere gasten de kamer binnen om het vuur te doven.

„Als dat nu eens niet was gebeurd, wat dan?", vroeg president mr. Smulders. Verdachte: „Dan was het waarschijnlijk vanzelf uitgegaan...".

Volgens een in het vooronderzoek ingeschakelde psychiater had de man gehandeld in een alcoholroes. Op zijn beurt noemde mr. Smulders het hoogst verontrustend dat T. reeds tweemaal opzettelijk brand heeft gesticht. De eerste keer deed hij dat in een schuur in Duitsland. Hij liep daar een forse gevangenisstraf voor op. Het vonnis van de rechtbank Maastricht verneemt hij op 13 november.

...en op 29 oktober 1979

Bjorn

...ontje van:
... Gonny
... van de Ven

...ijdelijk adres: De Wever-... ...ekenhuis, afd. 2 kamer

...bensbroek, 31 oktober 1979
...ing. Willemstraat 31

Goeie morgen Aaltje en Jan

Van harte gefeliciteerd met jullie 35ste trouwdag

John - Annie - Johnny - Yvon

Ma

bij deze alsnog gefeliciteerd met je verjaardag.
Hans, Karin en Pascal

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van de heer

Jo Vondenhoff

secretaris van de Stichting Katholiek Onderwijs Kerkrade-Zuid

Voor zijn bijzondere inzet en stuwende kracht zijn wij hem blijvend dank verschuldigd.

Bestuur en personeel van de
Stichting Katholiek Onderwijs Kerkrade-Zuid
Bleijerheide: Kleuterschool St.-Jozef
Basisschool St.-Jozef
Basisschool St.-Angela

Met verslagenheid vernamen wij dat op 28 oktober 1979 van ons is heengegaan, ons dierbaar bestuurslid en secretaris

Jo Vondenhoff

In hem verliezen wij een stuwende kracht en gedreven bestuurslid van ons schoolbestuur.
Wij kunnen onze dankbaarheid voor zijn inzet niet beter tot uiting brengen dan te trachten het werk in zijn geest voort te zetten.

Oudervereniging kleuterschool St.-Jozef
Basisschool Angela-Canisius
Basisschool St.-Jozef

Kerkrade, oktober 1979

---

†

Moegestreden is na een langdurige ziekte van ons heengegaan mijn lieve man en vader, broer, zwager en oom.
We missen hem heel erg.

Willy Gorissen

echtgenoot van

Annie Derks

Hij overleed in de leeftijd van 59 jaar.

Stein: **A. Gorissen-Derks**
Amsterdam: **Ad Gorissen**
Hanneke Kroonsberg

Familie Gorissen
Familie Derks

Stein, 29 oktober 1979
Sanderboutlaan 29.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 2 november a.s. om 10.00 uur in de St.-Josephkerk te Kerensheide, waarna aansluitend de crematie te Heeze, Somerenseweg 120, om 12.00 uur.
Donderdagavond om 19.00 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen hedenavond van 19.00 tot 20.00 uur. Rouwkapel begr.ond. Daemen, Heirstraat 41, Elsloo.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

---

† Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en eerlijkheid, is heden gesterkt door het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan, mijn lieve man, onze goede zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Frits Smeets

echtgenoot van
JEANNE SPEE

in de leeftijd van 52 jaar.

Grevenbicht: **J.H.S. Smeets-Spee**
Grevenbicht: **Th. H. Smeets**
M.E. Smeets-Salden
Grevenbicht: **L.J.R. Spee**
A.M. Spee-Delahaye

Familie Smeets
Familie Spee

Grevenbicht, 29 oktober 1979
Houtstraat 62

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 2 november as. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht om 11 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Wij zullen hem gedenken in de avondmis van donderdag 1 november as. om 19 uur in bovengenoemde kerk.
Frits is opgebaard in de rouwkapel van het bejaardencentrum St. Maarten te Born. Bezoek doorlopend.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen

---

Dankbetuiging

Hartelijk dank voor de felicitaties, bloemen en geschenken bij gelegenheid van ons 60-jarig huwelijksfeest.
Ook onze kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen danken u voor deze onvergetelijke gebeurtenis.

J. Crombach
M. Crombach-Quaedvlieg

Heerlen, oktober 1979
Van Lennepstraat 20.

In plaats van kaarten

Hiermede danken wij familie, vrienden en bekenden die ons huwelijksfeest tot een onvergetelijke dag hebben gemaakt.

Jo en Hélène
Hommen-Hendriks

Broekbeek 16, Geleen

In plaats van kaarten

Uw overweldigende belangstelling bij de viering van ons ...-jarig huwelijksfeest heeft ons bijzonder getroffen. Wij zijn zo overstelpt met gelukwensen, bloemen en cadeaus, dat het een onmogelijkheid is iedereen daarvoor persoonlijk te bedanken. Wij willen daarom middels deze advertentie iedereen van harte danken, die op welke wijze dan ook deze dag voor ons, onze kinderen en kleinkinderen tot een onvergetelijke dag heeft gemaakt.

W. Heckmanns-Lochtman
kinderen, kleinkinderen

...nigingstraat 30
...rade

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het toch nog onverwachte overlijden van onze muzikant de heer

Frits Smeets

Beste Frits, wij zullen je altijd als een plichtsgetrouw lid van ons korps en tevens als een goede vriend blijven gedenken.

Dirigent, bestuur en muzikanten
van de harmonie St. Cecilia
Papenhoven-Grevenbicht

---

†

Heden overleed na een kortstondige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, op 52-jarige leeftijd, mijn innniggeliefde echtgenote, onze zorgzame moeder, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Constantia Francisca Cornelia Moorthaemer

gehuwd met

Hendrik Joseph Claessen

Voor haar zielerust vragen wij uw gebed.

Susteren: **H.J. Claessen**
Theo
Gemma
Familie Moorthaemer
Familie Claessen

Susteren, 29 oktober 1979
Dieterderweg 3

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben, vrijdag 2 november as. om 11.00 uur, in de kerk van de H. Amelberga te Susteren.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 10.40 uur.
Donderdag as. om 19.00 uur eucharistieviering in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen

---

„De Heer is mijn Herder"

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is delen wij u mede, dat de Heer tot Zich heeft genomen, op de leeftijd van 64 jaar, mijn dierbare man, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Maarten van der Zwan

echtgenoot van
JOHANNA CORNELIA VAN TUIL

Schaesberg: **J.C. van der Zwan-van Tuil**
Moerkapelle: **J.C. Plugge-van der Zwan**
C.J. Plugge
Arno en Emile

Schaesberg, 28 oktober 1979
Hoofdstraat 307

De uitvaartdienst geleid door ds. Vogelaar zal plaatsvinden op vrijdag 2 november as. in de Ned.hervormde kerk De Ark, Op de Heugden te Schaesberg, waarna de crematie in het crematorium Heeze om 14.15 uur.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren in de consistoriekamer vanaf 11.45 uur.
Bezoekuren chapelle ardente, Raadhuisstraat 32r te Nieuwenhagen van 18.30 tot 18.45 uur en donderdag 1 november as. van 16.30 tot 16.45 uur, alwaar de overledene is opgebaard.
Voor vervoer kerk-crematorium is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer, hem als lieve man, goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef te hebben gehad, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sakrament der zieken

Jan Lodewijk Peusens

echtgenoot van
MARIA HUBERTINA TROISFONTAINE

op de leeftijd van 65 jaar.
Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

In dankbare herinnering:
Schinnen: **M.H. Peusens-Troisfontaine**
Schimmert: **V. Lucassen-Peusens**
J. Lucassen
Ingmar
Heerlen: **H. Peusens**
M. Peusens-Boosten
Richard
Schinnen: **M.L. Peusens**
Familie Peusens
Familie Troisfontaine

Schinnen, 30 oktober 1979
Hegge 152

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op vrijdag 2 november om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Dionysius te Schinnen.
Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijke condolatie vanaf 10.30 uur.
Donderdag om 18.45 uur avondwake in genoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard.
Gelegenheid tot bezoek van 17.30 - 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Met droefheid geef ik kennis, dat geheel onverwacht van mij is heengegaan, op de leeftijd van 72 jaar, mijn lieve man, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Karel Gitsels

echtgenoot van
JOKE VAN BAARDWIJK

J. Gitsels-van Baardwijk
Familie Gitsels
Familie Van Baardwijk

6336 AH Hulsberg, 29 november 1979
Bejaardencentrum „Panhuys"

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden, donderdag 1 november om 14.00 uur in de kapel van het bejaardencentrum „Panhuys" te Hulsberg, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Wissengracht.
Rozenkransgebed, heden woensdag om 18.30 uur in voornoemde kapel.

Met diep leedwezen geven wij kennis van het overlijden op 27 oktober 1979 van de zeereerwaarde heer

R. Frantzen

die gedurende 13 jaar als rector in onze instelling werkzaam is geweest.

Directie en medewerk(st)ers
ziekenhuis St. Annadal
Maastricht

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God in het De Weverziekenhuis te Heerlen tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 72 jaar, onze inniggeliefde en zorgzame moeder en schoonmoeder

Erna Spieckermann

weduwe van
REINDER EVERS

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

C.J. Derksen-Evers
T. Derksen

Schaesberg, 29 oktober 1979
Prinssenstraat 20
Corr.adres: Sleinadestraat 31, Schaesberg

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 2 november as. om 10.30 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg, waarna de crematie in het crematorium Heeze om 12.45 uur.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Moeder zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van donderdag 1 november 19.00 uur in genoemde dekenale kerk.
Bezoekuren rouwkapel De Weverziekenhuis Heerlen woensdag van 16.00-17.00 uur, alwaar moeder is opgebaard.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Dankbaar dat wij hem zo lang bij ons mochten hebben, geven wij u met droefheid kennis, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 88 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Johannes Hubertus Lutgens

weduwnaar van
MARGARETHA SNIJDERS

Sittard: **Sjef en An Lutgens-Erkens**
Heerlen: **Jozef en Lies Lutgens-Eijkenboom**
Sittard: **Bernhard en Wies Lutgens-Mertens**
Sittard: **Harie Lutgens**
Sittard: **An en Frans de Heus-Lutgens**
Susteren: **Trees Coenen-Lutgens**
Sittard: **Agnes en Sjeng Ermans-Lutgens**

en al zijn klein- en achterkleinkinderen

Familie Lutgens
Familie Snijders

Sittard, 30 oktober 1979
Corr.adres: J. Esmans, Dr. Philipsstraat 27

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben vrijdag 2 november as. om 10.30 uur in de kerk van de H. Jozef te Stadbroek-Sittard.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Donderdag as. om 19.00 uur eucharistieviering in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel Huize Agnetenberg, dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

† Na van ons allen afscheid te hebben genomen, na een geduldig en moedig gedragen lijden en een leven vol goedheid en liefdevolle toewijding is op 27 oktober 1979 rustig ontslapen

Tineke van der Schoot

geboren te Tilburg, 3 februari 1907
echtgenote van
HARRY KOENE

Maastricht: **Harry Koene**
Maastricht: **Annemieke Bartels-Koene**
Hans Bartels
Joon, Meemee, Tijs, Kim
Horn: **Rees Jochems-Koene**
Marcel Jochems
Bart, Joost, Freek, Tom
Maastricht: **Huub Koene**
Lea Koene-Snakkers
Luc, Caroline, Judith
Nijmegen: **Rob Koene**
José Koene-Begman
Anneke, Noortje, Harry
Maastricht: **Pieter Koene**
Margot Koene-Niesten
Bas, Suus, Raf
Amsterdam: **Frans Koene**
Mieke Koene-Jungschleger
Joris, Koosje
Maastricht: **Paul Koene**
Herma Koene-Oude Nijhuis
Jans, Daan

„Als het volmaakte komt zal het onvolkomene hebben afgedaan", is de door haar nagelaten gedachte. (1 Cor. 13)

Volgens haar wens is zij in alle stilte in familiekring gecremeerd.

Maastricht, Observantenweg 53.
Liever geen bezoek.

Officiële mededelingen

GEMEENTE WIJLRE

BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Wijlre maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 2 november 1979 gedurende een maand ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage ligt het besluit van het college van Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 11 september 1979, no. BH 23547, tot goedkeuring van het eveneens ter inzage liggende besluit van de gemeenteraad van 20 juni 1978 tot vaststelling bestemmingsplan Kern Wijlre, met uitzondering van de op de bestemmingskaart rood omlijnde gedeelten en met uitzondering van de zinsnede „met uitzondering van doeleinden, welke betrekking hebben op niet-grond-gebonden agrarische bedrijvigheid" van art. 25 van de van dit plan deel uitmakende gebruiksvoorschriften alsmede met uitzondering van artikel 26 van deze voorschriften, aan welke plangedeelten en aan welke bepalingen de goedkeuring wordt onthouden.
Gedurende deze termijn kan bij de Kroon beroep tegen de beslissing van Gedeputeerde Staten worden ingediend door:
a. de gemeenteraad, de inspecteur van de Ruimtelijke Ordening en degenen die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend;
b. degenen die tijdig bezwaren hebben ingediend bij GS tegen wijzigingen die de gemeenteraad bij de vaststelling van het bestemmingsplan in het ontwerp heeft aangebracht en eenieder die bezwaren heeft tegen gedeeltelijke onthouding van goedkeuring voor Gedeputeerde Staten.
De beroepschriften moeten aan de Kroon worden gericht en kunnen (in tweevoud) worden ingediend bij de afdeling voor Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1, te 's-Gravenhage.

Wijlre, 22 oktober 1979

De burgemeester voornoemd,
P.J.J.M. Peters

GEMEENTE MARGRATEN

BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Margraten maakt bekend, dat ter voldoening aan artikel 15 der Onteigeningswet een afdruk van het in de Nederlandse Staatscourant van 4 oktober 1979, nr. 193 gepubliceerde Koninklijk besluit van 14 september 1979, nr. 18, houdende aanwijzing van een perceelsgedeelte tot onteigening ten algemenen nutte ten behoeve van de winning van mergel en de bijkomende werken, in de gemeente Margraten van 2 november 1979 tot en met 22 november 1979 ter inzage van eenieder is nedergelegd ter secretarie van de gemeente.

Margraten, 29 oktober 1979.

De burgemeester voornoemd,
Drs. A.A.J. Kuijpers.

GEMEENTE WIJLRE

BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Wijlre maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 2 november 1979 gedurende een maand ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage ligt het besluit van het college van Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 11 september 1979, no. BH 23546, tot goedkeuring van het eveneens ter inzage liggende besluit van de gemeenteraad van 20 juni 1978 tot vaststelling bestemmingsplan „Algemeen Bestemmingsplan", met uitzondering van de op de bestemmingskaarten rood omlijnde gedeelten en met uitzondering van
- artikel 4, lid E, sub 2;
- artikel 5, lid E, sub 3;
- artikel 6, lid E, sub 2;
- artikel 7, lid E, sub 3;
- artikel 8, lid D, sub 2;
- artikel 9, lid E, sub 3;
- artikel 10, lid D, sub 2;
- artikel 11, lid E, sub 3;
- artikel 12, lid E, sub 3;
- artikel 13, en
- artikel 14, van de van het plan deel uitmakende gebruiksvoorschriften,

aan welke plangedeelten en aan welke bepalingen de goedkeuring wordt onthouden.
Gedurende deze termijn kan bij de Kroon beroep tegen de beslissing van Gedeputeerde Staten worden ingediend door:
a. de gemeenteraad, de inspecteur van de ruimtelijke ordening en degenen die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend;
b. degenen die tijdig bezwaren hebben ingediend bij G.S. tegen wijzigingen die de gemeenteraad bij de vaststelling van het bestemmingsplan in het ontwerp heeft aangebracht en eenieder die bezwaren heeft tegen gedeeltelijke onthouding van goedkeuring door Gedeputeerde Staten. De beroepschriften moeten aan de Kroon worden gericht en kunnen worden ingediend bij de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1, te 's-Gravenhage. (In tweevoud).

Wijlre, 19 oktober 1979.

De burgemeester voornoemd,
P.J.J.M. Peters.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, plotseling, voorzien van het h. sacrament, in de ouderdom van 70 jaar, mijn geliefde man, onze goede vader, behuwdvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Gerrit Boots

echtgenoot van
MARIA JOHANNA JOCHEMS

Heerlen: **Mevrouw M.J. Boots-Jochems**
Heerlen: **Harry en Bertha Kleinjans-Bakker en kinderen**
Australië: **Martin Boots en kind**
Heerlen: **Jo en Theo Krottje-Boots en kinderen**
Brunssum: **Wilhelmin en Sjeert Verbruggen-Boots en kinderen**

Familie Boots
Familie Jochems

Versiliënbosch, 29 oktober 1979
Heerenweg 229A

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 1 november as. om 13.30 uur, in de dagkapel van de parochiekerk van Christus Koning te Nieuw-Einde, waarna crematie te Heeze om 16.15 uur.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
Avondwake heden, woensdagavond, om 19.00 uur, in voornoemde dagkapel.
Voor vervoer kerk-crematorium en terug is gezorgd.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden bij het overlijden en begrafenis van onze lieve moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Louise Kokkelkorn

weduwe van
LEONARD HORSCH

wil ik u allen, in het bijzonder het verplegend personeel van verpleegkliniek B afd. 3 Heerlen langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoleances, h. missen en bloemen alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar haar laatste rustplaats.

Fam. Horsch
Fam. Kokkelkorn

Schaesberg, oktober 1979
Kochstraat 2

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 3 november 1979 om 19.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

Heden overleed na een langdurige ziekte, op de leeftijd van 69 jaar, onze goede en zorgzame vader, behuwd- en grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Jan van Leusen

echtgenoot van wijlen
KATHARINA HUBERTINA WILHELMUS VAN LEUSEN-MAY

De bedroefde familie:
Klaas J. van Leusen
Loes van Leusen-Gaade
Anneke, Robert-Jan
George J. van Leusen
Margriet W. van Leusen-Michorius
Ralph
Rudolfo G.C. van Leusen
Reinie van Leusen-Roor
Sigurd, Roland, Donata, Eduardo
Hugo E.E. van Leusen
Miriam W.J. van Leusen-Schiffelers
Familie van Leusen

Eygelshoven, 29 oktober 1979
Corr.adres: Op 't Bergske 9, Nieuwenhagen

De rouwdienst zal plaatsvinden op zaterdag 3 november as. om 11.00 uur in de Ned. Hervormde Kerk, St. Pieterstraat te Chèvremont, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats te Eygelshoven.
Bezoek chapelle ardente verpleegkliniek Heerlen van 15.00 - 16.00 uur alwaar de overledene is opgebaard.
Voor vervoer is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Dankbaar voor wat zij voor ons betekend heeft, geven wij met droefheid kennis dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het sacrament der stervenden, mijn dierbare vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Jeanne Geelen

echtgenote van
HARRY DUBOIS

geboren te Margraten 12 augustus 1896
overleden te Heerlen 30 oktober 1979

Heerlen: **Harry Dubois**
Heerlen: **Toos Leufkens-Dubois**
Edgar Leufkens
Marc
Wolfheze: **Jenny Zeegers-Dubois**
Jan Zeegers
Muiderberg: **Willem en Thea**
Heerlen: **Hans en Daniëlle**
Amsterdam: **Maarten en Jannine**
en haar achterkleinkinderen
Olivier, Heleen, Susan en Armand

Heerlen, 30 oktober 1979
Kruisstraat 74.

De eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 2 november a.s. om 11.30 uur in de St.-Pancratiuskerk te Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats Imstenrade.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 11.45 uur in de kerk.
De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Vlaamse betogers kregen hun aanvoerder niet vrij

door Jan van Lieshout

TONGEREN – Ofschoon leden van de Vlaamse Militanten Orde (VMO), het Taalaktiekomitee (TAK) en de Harde Vlaamse Voerkern maandagavond naar Tongeren waren gekomen om de leider van de VMO, Bert Eriksson uit Antwerpen te bevrijden, is het bij een bescheiden betoging vóór de gevangenis van Tongeren gebleven.

Bert Eriksson is in de gevangenis van Tongeren ingesloten omdat hij leider is van een door hem gevormde privé-militie, die in de nacht van 20 op 21 oktober het gemeentehuis van 's-Gravenvoeren had bezet en door de Rijkswacht was gevangen genomen. Van de 64 arrestanten bleef na verhoor alleen leider Eriksson in arrest.

De Rijkswacht en de gemeentepolitie van Tongeren waren duidelijk op de hoogte van de aktie. In de gevangenis was een peloton zwaar bewapende Rijkswachters geconsigneerd. De drie bussen met VMO- en TAK-leden werden op een der invalswegen van Tongeren onderschept.

Op het gemeentehuis overlegde burgemeester Mathieu Rutten met de kommandant van de Rijkswacht, de kapitein Noels, Emiel Smets, de deputé, onder wie de Voerstreek ressorteert en Hubert Broers, de voorzitter van de Vlaamstalige oppositie in de gemeenteraad van Voeren. Ofschoon het reeds na negenen was gaf de burgemeester van Tongeren aan de inzittenden van de bus en de Voerenaren, die op eigen gelegenheid waren gekomen, toestemming voor een ordelijke betoging vanaf de Luikerpoort in Tongeren tot aan de gevangenis aan de Wijngaardstraat. In een van de zijstraten van die Wijngaardstraat werden gewapende en gehelmde Rijkswachters in jeeps en overvalwagens geconsigneerd.

Verbod tot samenscholing in Voerstreek opgeheven



● Voor de gevangenis van Tongeren eisten leden van de Vlaamse Militanten Orde en het Taalaktiekomitee de vrijlating van VMO-leider Bert Eiksson.

„Eriksson vrij; Happart in de bak" en „Grosjean moordenaar", joelden de 300 betogers, die door politiebusjes met zwaailichten werden geëscorteerd. José Happart is de leider van de Action Fouronnaise, die ijvert voor een statuut, dat de tweetaligheid in de Voerstreek garandeert; René Grosjean is de kastelein van café „Des Sports" in 's-Gravenvoeren, die in de nacht van 23 op 24 september met een longrifle het vuur opende op een groep Vlamingen, die zijn café belaagden. Minder dan 24 uur na zijn arrestatie werd hij vrijgelaten. De Harde Vlaamse Voerkern verklaarde de kastelein vogelvrij.

Voetzoekers

Tegen half tien begon de betoging. Voetzoekers werden over de gevangenismuren geworpen; aan Bert Eriksson een serenade gebracht. De betogers zongen uit volle borst de „Fiere Vlaamse Leeuw" en het VMO-lied. Gevangenen verdrongen zich rond de raampjes, die over de muren uitzagen. Na de doortocht van de stoet gingen alle lichten in de gevangenis uit. Schoorvoetend stapten de leden van het TAK in de bussen, die werden voorgereden, terwijl VMP-jongeren voor de gevangenispoort bleven schreeuwen om de vrijlating van hun leider. Toen ze aanbelden sommeerde een politieofficier hen te vertrekken. Met tartende vertraging werd het bevel opgevolgd en keerde de rust rond de gevangenis weer. De Rijkswacht binnen en buiten de muren bleef nog enkele uren geconsigneerd.

Pamfletten

In pamfletten eisten de betogers het ontslag van minister Georges Gramme van Binnenlandse Zaken en de arrondissementscommissaris voor de Voerstreek Pierre Peeters.

De arrondissementscommissaris had eerder op de dag het samenscholingsverbod in de Voerstreek opgeheven. Het was één van de uitzonderingsmaatregelen welke vijf weken geleden werden getroffen na een schietpartij tijdens de kermis in 's-Gravenvoeren, waarbij twee personen ernstig gewond raakten. Met de opheffing van het samenscholingsverbod mogen ook café's en zalen in de Voerstreek weer tot twaalf uur open blijven. Aanvankelijk was een avondklok vanaf acht uur later vanaf tien uur ingesteld. Betogingen, politieke meetings, optochten en TAK-wandelingen blijven verboden. Een uitzondering wordt gemaakt voor de optochten, die oud-strijders en oorlogsinvaliden op 4 en 11 november houden.

Willekeur in rechtspleging

BRUSSEL – Tijdens een persconferentie die door Vlaamse gemeenteraadsleden van Voeren en vertegenwoordigers van het Overlegcomité van de Voerstreek werd gehouden in Brussel, verklaarde Stefan Lijnen, juridisch adviseur van het gemeentebestuur van Voeren, dat er veel willekeur voorkomt in de rechtspleging van de arrondissementsrechtbanken in Tongeren en Luik.

Lijnen vertelde dat iedere veroordeling van José Happard uitbleef en dat personen die een klacht indienden tegen de Franstaligen wegens vernielingen en geweldpleging werden bedreigd en soms zelfs geslagen en geschopt. Hij wees verder op de ongelijke behandeling van bijvoorbeeld Ericson, de VMO-leider die in Tongeren vastzit voor het overtreden van de wet op de privémilities, en van Grosjean, die tot twee maal toe zijn long-riffle leegschoot en die op vrije voeten werd gesteld

Officier van Justitie verwijst naar gevangenis

Chinees plukte kapitaal uit onze 'welvaartsboom'

door Servé Overhof

MAASTRICHT – Negen maanden gevangenisstraf waarvan vier voorwaardelijk eiste Officier van Justitie mr. R. Ficq gisteren in Maastricht tegen K.W.L., die in 1945 in Shanghai werd geboren, maar jaren geleden met een culinaire missioneringsdrang in ons land terecht is gekomen. „Zoals het legendarische Jantje onder de pruimenboom heeft deze man op zeker moment staan schudden aan onze welvaartsboom", stelde de Officier in beeldspraak vast. Uit die boom waren echter ook zo'n 124.000 redelijk harde Nederlandse guldens komen vallen, die de Chinese immigrant niet had mogen oprapen. Om die oogst binnen te halen, zou hij zich namelijk hebben bediend van oplichting en flessentrekkerij; twee misdrijven waarvoor men net zo goed in Nederland als in China gevangenisstraf kan oplopen.

Na eerst in Hoensbroek bami en saté te hebben geserveerd, wipte verdachte jaren geleden over naar Amstenrade om daar als 'chef' te gaan werken in het restaurant van een landgenoot en diens vrouw. Hij zorgde ook voor de inkopen en deed dat doorgaans in royale afmetingen en maten. Minder vlot verliep evenwel de betaling en dat leidde uiteindelijk tot een aanklacht wegens flessentrekkerij, met welke plastische benaming de gewoonte wordt aangeduid goederen te kopen zonder het voornemen te betalen.

Het was echter niet het enige dat de Officier van Justitie de Chinees ten laste had gelegd. De dagvaarding vermeldde voorts een indrukwekkend geval van oplichting. In Amsterdam was L. naar het kantoor van een financieringsmaatschappij gestapt met in zijn hand het paspoort van zijn vakbroeder in Amstenrade, die van deze poging tot persoonsverwisseling niet op de hoogte was. De indruk vestigend eigenaar te zijn van het Amstenradense restaurant lukte het L. een geldlening van 40 mille af te sluiten. Daarbij werd de resraurantinventaris ingezet als onderpand, maar op grond van een aanvullende huurkoopovereenkomst kon deze wel op zijn plaats blijven. Later zou L.J. het meubilair met toebehoren toch verkopen.

Zelfs met inschakeling van een hoogst welwillende tolk bleek het gisteren moeilijk de Chinese verdachte te ondervragen. „Hoe hebt u toch met die meneer van de financieringsmaatschappij kunnen converseren?", vroeg president mr. Smulders met evengrote verbazing als bewondering. Verdachte: „In Amsterdam gesproken een beetje Engels, een beetje Hollands en een beetje Chinees ...".

Kon mr. Ficq begrip opbrengen voor het taalprobleem waarmee deze oosterling in zijn nieuwe vaderland heeft te kampen, minder welwillend toonde hij zich ten opzichte van diens manoeuvres, waarmee toch normen zijn geschonden die in alle werelddelen identiek zijn. Mr. Ficq had becijferd dat verdachte door oplichting en flessentrekkerij anderen had benadeeld voor een totaalbedrag van 124.000 gulden, voldoende reden en dito waarde om uit te halen met gevangenisstraf, meende de Officier.

Raadsman mr. P. Hustinx liet niets dan verbazing doorklinken in zijn pleidooi. Hoe heeft een bank in 's hemelsnaam zo iets kunnen doen? Waarom geen inlichtingen ingewonnen? Volgens mr. Hustinx is hier sprake geweest van ontzettend onvoorzichtig handelen en heeft de geldschieter uiteindelijk zelf zijn vingers gebrand. Oplichting en flessentrekkerij niet bewezen achtend, drong hij aan op vrijspraak.

Op 13 november krijgt de inmiddels naar Rotterdam verhuisde Chinees het oordeel te horen van de Maastrichtse rechtbank.

Politie als cowboy

BEEK – De rijkspolitie in Beek heeft gisteren handen vol werk gehad om een aantal koeien te vangen dat ontsnapt was uit een weiland in Daniken. Pas na lange tijd slaagden de dienaren der wet erin het vee weer de wei in te drijven.

Een woordvoerder van de rijkspolitie daarover: „Ieder jaar rond deze tijd breken er weer koeien uit die verlangen naar de stal. Wij moeten er dan als cowboys achter aan rennen om ze te vangen. De landbouwers zouden er goed aan doen de afrastering rond hun weiland eens te controleren. Dan blijven dergelijke ontsnappingen uit".

Raadsman negeert „mijnheer de speurhond"

Officier eist vijf maanden voor anti-kraak

Door Serve Overhof

MAASTRICHT – De Maastrichtse advokaat mr. M. Moszkowicz sr. staat erom bekend spelers en figuranten in een rechtszaak hoffelijk met (tenminste) twee woorden aan te spreken: mijnheer de Officier van Justitie, mijnheer de getuige, mijnheer de verbalisant. Gisteren voerde hij in première ook mijnheer-de-speurhond de rechtszaak binnen. Spottend, dat wel. Een in dit gewest gestationeerde speurhond met meer dan minimale certificaten van betrouwbaarheid en deugdelijkheid had tot viermaal toe de 35-jarige in Valkenburg wonende A.N. aangewezen als degene die een tang had bezeten welke daags na 9 mei was aangetroffen in de tuin van het Wijlrese kasteel „Cartils".

De viervoeter had politie en justitie daarmee een stevig handvat aangereikt voor het reeds ontstane vermoeden dat diezelfde N. in het kasteel had ingebroken en daar voor een waarde van ongeveer een ton had weggenomen aan oude schilderijen, porselein en antieke ruiterpistolen „kan zo'n hond zich nu nooit vergissen?", vroeg mr. Moszkowicz zich af. „Volgens zijn baas niet, maar dan vraag ik mij af of deze zich nooit kan vergissen, waarmee de twijfel aan de onfeilbaarheid van de hond overeind blijft". aldus de raadsman in zijn enigszins academische stelling.

Belangstelling

Nu was het resultaat van de sorteerproef met de speurhond niet het doorslaggevend bewijsstuk dat officier van justitie mr. R. Reintjes op tafel wist te leggen. Meer waarde kende hij toe aan de ambtsedige verklaring van twee wachtmeesters die op 10 mei het domicilie van N. hadden bezocht voor een alledaagse controlebeurt en daar twee antieke ruiterpistolen hadden aangetroffen. Meegenomen naar het bureau voor onderzoek op een mogelijke overtreding van de vaderlandse vuurwapenwet was plots gebleken dat het schiettuig deel had uitgemaakt van de dievenbuit uit kasteel Cartils. Daarmee laadde N. prompt een levensgrote verdenking op zich, die nog werd aangewakkerd toen een arbeider uit het Wijlrese hem meende te herkennen als degene die daags tevoren een opvallende belangstelling voor Cartils aan de dag had gelegd. Om de verdenking te completeren, was dan tenslotte de rijksspeurhond komen aandragen met een reukje dat aan N. bleek toe te behoren. Rond het kasteel en de plaats waar daar was binnengedrongen, had men ook drie verschillende typen voetafdrukken aangetroffen, maar die waren moeilijk te identificeren geweest. Voor de Officier van Justitie waren de overige primaire en aanvullende bewijsstukken echter dermate sterk, dat daarop een eis zou mogen steunen van vijf maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf.

Kritiek

Verdachte ontkende de inbraak te hebben gepleegd. De twee bij hem aangetroffen antieke ruiterpistolen had hij gekocht van een onbekende en moesten dienen als aanvulling van zijn persoonlijke wapenverzameling. Op de bewuste avond was hij niet in Wijlre, maar tot diep in de nacht in Valkenburg uit geweest, eerst met vrienden in cafés en later bij een vriendin thuis. Van het bestaan van Cartils had hij overigens tot voor deze rechtzaak nog nooit gehoord.....

Raadsman Moszkowicz hekelde de manier waarop de politie volgens hem in deze zaak getuigen heeft verhoord en zei allerminst bewondering te hebben voor het feit dat N. als enige achter de confrontatiespiegel was neergezet. Hij achtte zoveel twijfel aanwezig, dat veroordeling volgens hem niet mogelijk is. Op deze constatering baseerde hij dan ook een verzoek tot vrijspraak.

In zijn wederwoord persiteerde de Officier bij de door hem opgebouwde bewijsconstructie, de twijfels van de verdediging terzijde schuivend. De rechtbank doet op 13 november uitspraak.

Rector Maastrichts Lyceum:

Bijbaantje van invloed op de rapportcijfers

MAASTRICHT – „Wij vinden het niet verstandig om regelmatig veel bij te werken. Een grote krantenwijk bijvoorbeeld zou best wel eens invloed kunnen hebben op de rapportcijfers." Dat was de boodschap die rector Merks van het Stedelijk Lyceum in Maastricht onlangs voorhield aan ouders van de leerlingen van een van zijn klassen.

Steeds meer leerlingen van middelbare scholen zoeken een baantje om wat geld bij te verdienen om vroegtijdig te kunnen mee genieten van de verworvenheden van de welvaartsmaatschappij. Merks is daar in principe ook niet tegen. „Integendeel. Ik vind het heel gunstig dat de jongelui, anders dan wij, vroeger eens in een andere sociale contekst opereren. Maar de school moet er niet onder lijden," zegt hij.

Niet elk werk is dus verkeerd. De schoolleiding heeft er geen enkel bezwaar tegen als iemand in de vakantie, of in het weekend wat bijverdient. Als leerlingen goede resultaten blijven boeken, ook als zij af en toe werken, is er geen bezwaar tegen. „Maar je ziet ze soms wel eens op maandagmorgen volkomen uitgeblust in de banken ploffen," zegt Merks, „omdat ze 's zaterdags geholpen hebben in een supermarkt en 's zondags de hele dag gesport. En dat kan natuurlijk nooit goed zijn."

Hij vertelt er ook bij hoe hij op het spoor kwam van het euvel. „Ik merkte dat bij mij de krant werd bezorgd door een stel leerlingen van de school. Ze deden het heel goed, dat moet ik zeggen. Maar toen ik die rapporten zag toen dacht ik natuurlijk: liever de krant wat onregelmatiger en die rapporten wat beter."

De leerlingen moeten gemiddeld drie uur per dag studeren om bij te blijven. „Drie uur netto," zegt Merks. „Dat moet natuurlijk niet uitgehold worden tot drie uur bruto. Wij verbieden niks, maar wij betreuren het sterk als de vorderingen van de leerlingen op die manier ongunstig zouden worden beïnvloed."

JAARVERGADERING LLTB-VROUWEN

ROERMOND – De Limburgse Vrouwenbeweging van de LLTB houdt dinsdag 13 november een algemene ledenvergadering in het Cultureel Centrum de Oranjerie in Roermond.

Vanaf kwart over negen worden de deelneemsters ontvangen met een kopje koffie en om kwart over tien opent voorzitster mevr. P. Tegels-Frederix de vergadering. Voor de eucharistieviering, die om half twaalf begint, worden de jaarverslagen en de begroting behandeld. 's Middags houdt mevr. v. Ham-Rijsdijk een inleiding over „De positie van de vrouw in de wereld" en wordt een nieuwe voorzitster gekozen. Kandidaat voor die funktie is mevrouw H. Geelen-Bergmans, de huidige vice-voorzitster, kandidaat gesteld.

Hengelsportcombinatie OM aast op Geulvissers

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Hengelsportcombinatie Oostelijke Mijnstreek zal op de St. Hubertusmarkt in Gulpen zaterdag een stand bemannen, waarin voorlichting zal worden gegeven over de federatie, die momenteel twintig verenigingen telt met meer dan 4500 leden.

Nic Lammers, de 53-jarige voorzitter en Deddo Gerringa, de 61-jarige penningmeester van die hengelsportcombinatie komen er rond voor uit, dat zij in Gulpen zullen pogen zieltjes te winnen voor hun federatie. Langs de Geul vist nog een tiental verenigingen, die bij geen enkele federatie van sportvissers zijn aangesloten. Zij pachten de looprechten langs de Geul van de boeren, die hun gronden aan die rivier hebben liggen.

„Hoe meer leden we tellen des te sterkere vuist we kunnen maken", aldus de woordvoerders van de hengelsportcombinatie Oostelijke Mijnstreek. „Onze federatie heeft een schrijnend tekort aan viswater. Er wordt voornamelijk in vijvers gevist. Voor een groot concours moet naar een wedstrijdwater buiten de regio worden uitgeweken".

Om het areaal van viswaters uit te breiden is het gewenst dat de hengelsportcombinatie Oostelijke Mijnstreek wordt betrokken bij de bestemming van plassen, die na ontgrinding of ontzanding vrijkomen. Het gevaar is dat die plassen in handen van particulieren overgaan. Ook kunnen beken worden opgestuwd waardoor meertjes ontstaan, die bevist kunnen worden".

Behalve voorlichting over de organisatie zullen op de Hubertusmarkt in Gulpen ook viswatermonsters worden onderzocht op vervuiling, zout- en zuurstofgehalte, zuurbindend vermogen en pH-waarden. Daarmee belasten zich de vaste monsternemers van de federatie. Verder worden enkele films vertoond; onder meer een rolprent over zwartvissen.

BRANDKAST WEERSTOND KRAKERS

MAASTRICHT – Een brandkast in het kantoor van een ijssalon aan de Wycker Brugstraat in Maastricht heeft in de nacht van maandag op dinsdag het geweld van krakers doorstaan.

De dieven slaagden er niet in de kast te forceren. De buit waar de dieven genoegen mee moesten nemen bestond uit enkele tientallen guldens uit een portemonnaie. De bewoners van het pand hadden wel nachtelijk rumoer gehoord, maar geen onraad bespeurd.

Hypotheek met lagere rente in de toekomst

Het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten heeft een nieuwe leningsvorm ingevoerd, waarbij men kliënten de mogelijkheid biedt te profiteren van een lagere rentestand in de toekomst.

De lening wordt (evenals alle andere Bouwfonds-hypotheken) afgesloten voor 30 jaar en op deze periode wordt ook het aflossingsplan gebaseerd.

Tegen het einde van elke 2-jaars periode doet het Bouwfonds haar kliënten een nieuw voorstel inzake het rentetarief voor de volgende periode van 2 jaar.

Lagere rente

Kliënten van 2-jarige hypotheken hebben te allen tijde het recht om over te stappen naar een lening, waarvan het rentepercentage voor de resterende looptijd vast ligt.

Voorwaarde hierbij is slechts, dat het Bouwfonds op zo'n moment de 30-jarige rente-vast hypotheek verstrekt. Dit is bij lagere rente natuurlijk steeds het geval.

Dit „tussentijds overstappen" is uniek in de hypotheekwereld en is een zeer voordelige zaak.

Dit voordeel zal zich dan uitstrekken over vele jaren, aangezien het rentetarief voor de dan 30 jaar rente-vast lening door het Bouwfonds niet kan worden gewijzigd.

Voor deze overstap zullen door het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten, (Geleen, 04494-45678, Roermond 04750-16555) geen administratie- of andere kosten in rekening worden gebracht.

Schilderij verdwenen

MAASTRICHT – Uit de kunstuitleen van het Bonnenfantenmuseum in Maastricht is gisteren een schilderij verdwenen.

Het werk van een kunstenaar uit Mheer vertegenwoordigt een verkoopwaarde van 900 gulden. De dief moet er ongemerkt mee het gebouw hebben weten te verlaten. Er zijn geen sporen van braak gevonden.

EXAMEN

SCHAESBERG – Aan de katholieke universiteit te Nijmegen slaagde voor het doctoraal examen psychologie mevrouw Prick-Lommen uit Schaesberg

Onroerend goed

BRUNSSUM: aan de Rumpenerstraat Sweelinckstraat, nieuwbouwappartementen met o.a. woonkamer keuken, 2 slaapkamers, badkamer en berging. Verkoopprijzen van f 127.713.– tot f 134.808.– v.o.n. exclusief bouwrente. Premie totaal van f 10.440,– tot 2820,–. Joh. Vermeerstraat, fraai gelegen halfvrijstaand woonhuis met o.a. garage van 10 m diep, geheel onderkelderd, luxe keuken, woonkamer 40 m2 met open haard, 4 slaapkamers. Aanvaarding 1 januari 1980. Vraagprijs 198.500,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. Tel. 045-712255.

BLEIJERHEIDE: halfvrijst. woonhuis m. grote tuin, pr. 100.000,– k.k. Tel. 045-312232.

BRUNSSUM: te koop grote boerderij met halfvr. st. woonhuis, evt. ook te huur. Koopprijs c.q. huurpr. n.o.t.k. Te bevr. aannemersbedr. S. Dekker, Brunssum, tel. 045-253817.

Centrum HEERLEN te koop: eenvoudig ruim ouder herenhuis. Van binnen enigzins op te knappen. Geen garage, kleine tuin. Vanwege ligging op zeer goede stand en in het centrum van de stad en volop parkeergelegenheid: ook zeer geschikt voor praktijk of kantoor. November, december vrij. Prijs f 129.000,- k.k. Br. onder nr. SH 531 LD Heerlen.

NIEUWSTADT: aan de Ranenburgweg, halfvrijstaande nieuwbouw-herenhuizen met ruime woonkamer met open haard, luxe keuken met installatie, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste trap naar hobbyzolder. Verkoopprijzen van f 197.500,– tot f 199.500,– v.o.n. inclusief bouwrente. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

SCHAESBERG: „Dr. Calsstraat" aan de Ringoven/Brikkebekker geschakelde nieuwbouwlandhuizen met 3 slaapkamers en badkamer met ligbad. Verkoopprijzen van f 197.414,– tot f 212.046,– inclusief bouwrente. Nabij station verbouwd woonhuis met mogelijkheid voor het bouwen van een garage, luxe keuken met inbouwapparaten, sfeervolle woonkamer, luxe badkamer met ligbad en 2 slaapkamers. Vraagprijs f 135.000,– k.k. Willem II-laan op riante ligging, halfvrijstaand herenhuis met souterrain. L-vormige woonkamer met parketvloer en open haard, 3 slaapkamers en studeerkamer. Koopprijs 182.000,– k.k. Nabij Streperstraat vrijwel geheel verbouwd in oudhollandse stijl vrijstaand woonhuis met c.v. en betegelde hof. Indeling o.a. 2 kelders, hal, woonkamer ca. 27 m2, gedeeltelijk betegelde keuken met installatie en apparatuur. 1e verdieping: wastafel en 2e toilet. 2e verdieping: mansardekamer en zolder. Aanvaarding december 1979. Vraagprijs f 116.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. tel. 045-712255.

Te k. gevr. 4 WOONHUIZEN tot f 125.000,– Interresidencia, Steenweg 57, Sittard. 04490-13456.

Te koop. Vrijstaande Luxe BUNGALOW te Oirsbeek. Nadere gegevens op aanvraag. Interresidencia, Steenweg 57, Sittard. 04490-13456.

Te k. EENGEZINSWONING tegen ruilwon. of benedenflat. Tel. 045-723087.

Te k. HAANRADE, riant vrijstaand herenhuis m. garage, totaal 350 m2 grond. Gelegen in prachtige omgeving. Bj. '77, prijs n.o.t.k. Tel. 045-220264.

DE GRACHT Kerkrade Ruime hoekwoning met garage en c.v. Voor- en achtertuin. Woonk. met open trap, ingerichte keuken, hobbyruimte en berging. 3 slpk., badk. met ligbad, 2e toilet en vaste wastafel in gekleurd sanitair. Vraagpr. f 129.000,–, k.k. Inl.: Livac Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

WIJNANDSRADE Halfvrijst. woonh. met c.v., garage en loods. Voor- en achtertuin. Rustige ligging. L-vormige woonk. met open haard. Ruime keuk. 3 slpk., badk. met ligbad, douche, toilet en vaste wastafel. Vliezotrap naar zolder. Betegeld terras. Vraagpr.: f 139.000,–, k.k. Inl.: Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HEERLEN Halfvrijst. woonh. met c.v. en garage. Bwj. 1958, voll. onderkelderd. Woonk., keuken, 3 slpk., badk. met douche en vaste wastafel. Vraagpr.: f 145.000,–, k.k. Inl.: Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HOUTSKETELBOUW! Nieuwbouw vrijstaand luxe woonhuis in Dieteren (gem. Susteren) op 240 m2 grond. Optimale isolatie, dubbele beglazing. Alles hardhout. Bijz. luxueuze uitvoering. f 185.000,– v.o.n. incl. renteverlies. Aanvaarding direct. Inl. Jogeko B.V., tel. 045-721160.

HEERLEN, aan woonerf mooie tussenwoning met garage en berging. Bj. 1976, ruime woonk. m. open keuken en eetbar, 3 ruime slaapk., badk. m. ligbad en vaste wastafel. Vraagprijs f 140.000,– k.k. Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

SITTARD nog te renoveren landelijk gelegen halfvrijst. boerenhuisje met klein erf. Prijs f 33.000,– k.k. Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. woonhuis. Winterstr. HEERLEN, luxueus afgew. Vr.pr. f 225.000,– k.k. Inl. 045-724431.

Te k. KLIMMEN, Termaar, ruim halfvrijst. huis m. c.v., gar. voor- en achtertuin, bj. '74, woonh. m. oudhollands plafond, parketvloer, open haard, douche en 4 slpks., zolder via vliezotrap. Prijs n.o.t.k. Tel. 04459-2139, na 18.00 uur.

HEERLEN-DE WIEER: te koop riant gelegen vrijst. woonh. m. garage, zwembad en c.v. Ind. o.a.: hal, keuken, woonk., 3 slpks., badk. m. ligbad, zolder. Opp. 550 m2. Koopprijs f 199.500,– k.k. Geen bem.kosten. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstr. 31 te Brunssum, tel. 045-252109.

SITTARD. Centrum, winkel woonhuis. Ind.: beg. grond: winkelruimte 32 m², woonkamer, toilet, keuken, binnenerf met aparte ingang, werkplaats met garage. Gedeeltelijk onderkelderd. 1ste verd.: 3 slpks., woonk. 2e verd.: zolder te bereiken via vaste trap. Aanvaarding febr. 1980. Pr. n.o.t.k. L.A.J.M. Schreurs, beëdigd taxateur o.g. Ophoven 1, 6133 XP Sittard. Tel. 04490-14419.

SITTARD. Ophoven, bedrijfsruimte met woonhuis, opp. ca. 620 m². Div. kantoor- en opslagruimtes, ruime parkeermogelijkheid aanwezig. Het woonhuis kan apart worden verhuurd. Aanvaarding direct. Pr. f 265.000,– k.k. excl. BTW. L.A.J.M. Schreurs, beëdigd taxateur o.g. Ophoven 1, 6133 XP Sittard. Tel. 04490-14419.

STEIN. Te koop Houterend 120 groot ouder huis met grote schuur met stallen. Opp. 5 are en 88 ca. en ernaast gelegen bouwterrein, groot 7 are en 7 ca. Te bevr. Houterend 15, Stein.

Te k. luxe FLAT, Viaductweg Maastricht, inl. v. 9-18 u., 04494-45616.

Unieke SERVIEZENSHOW. Hiermede nodigen wij u uit voor onze show van eet-, koffie- en drinkserviezen, sola-bestek en kookpannen met eenmalige aanbiedingen. Alle sola-artikelen worden tegen de nog niet verhoogde prijzen geleverd. Kom op 8, 9 of 10 november geheel vrijblijvend een kijkje nemen in de parterre van onze winkel in Berg en Terblijt. Ook op donderdagavond 8 november koopavond tot 9.00 uur. Tot ziens. Hartmans-van Oppen uw cadeauzaak. IJzeren-Sibbe/Berg en Terblijt.

Te k. riante BUNGALOW, vrijstaand met rondom tuin. Rustig gelegen in Maasdorp Grevenbicht, Hoogstraat 5, bez. na tel. afspraak, tel. 04497-1527. Pr.n.o.t.k. J. de Bruyn, Hoogstraat 5, Grevenbicht.

Te k. vrijstaande luxe BUNGALOW te Jabeek. Nadere gegevens op aanvraag. Interresidencia Steenweg 57, Sittard, tel. 04490-13456.

NIEUWENHAGERHEIDE goed gelegen vrijstaand woonhuis te koop met tuin en garage. Januari vrij. Pand is ca. 10 jaar oud. Inl. tel. 045-314804 (21.00-22.00 uur).

Te k. van part. geheel verbouwd WOONHUIS met c.v. en garage, zeer goede ligging te Geleen. Vr.pr. incl. stoffering f 110.000,–. Te bevr. Dämkesstraat 14, Schaesberg.

Te k. WOONHUIS, Elfmorgenstr. Heerlen, vr.pr. f 148.500,– k.k. Inl. 045-724431.

Te k. grote EENGEZINSWONING, halfvrijstaand v.o.n. Vraagprijs f 125.000,–. Te bevr. Parallelstraat 58, Amstenrade.

Te k. woonhuis, Eymaelstr. Heerlen. Vr.pr. f 137.500,– k.k. Inl. 045-724431.

Te k. WOONHUIS, Eymaelstr. Heerlen. Vr.pr. f 148.000,– k.k. Inl. 045-724431.

HOENSBROEK: vrijst. woonh. te k. m. kelder, hal, L-vormige woonk. m. park. Amer. keuken m. alle comfort w.c. pl. berging. 2e verd.: 4 slpks., badk., beschoten zolder, gr. tuin en gar. Vrij uitz. Tel. 045-212708.

BRUNSSUM/TREEBEEK. Te koop halfvrijst. hoekhuis met garage, c.v., geheel onderkelderd, speelkamer; L-vorm. woonkamer, open aanbouwkeuken met app., terras, tuin, 3 slpks., badk., vliering. Bj. 1963. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Vraagprijs f 149.900,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

HOENSBROEK: te koop middenwoning gelegen in het centrum. Ind.: kelder, woonk., keuken, bijkeuken, tuin (bet.), 5 slpks., badk. met ligbad, zolder, aanv. direct. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Koopprijs f 105.000,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

NEERBEEK: te koop vrijst. woonhuis, gelegen in woonerf bestaande uit: garage, c.v., woonkamer, keuken, 4 slpks., bouwjaar 1975. De koper betaalt geen bemiddelnigskosten. Prijs n.o.t.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

GELEEN: te koop drive-in woning met c.v. Ind. o.a.: beg. grond: hal, toilet, garage, slaap-hobbykamer, c.v.-ruimte, patio. Verd.: woonk., balkon, keuken, compleet ingericht. 2e verd.: hal, 3 slpks., badk. m. ligbad, v.w. 2e toilet. Het gehele huis thermopane beglazing Bj. 1972. Koopprijs f 139.500,– k.k. Te aanv. dec. 1979. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstr. 31, Brunssum, tel. 045-252109. Geen bem.kosten voor koper.

BRUNSSUM: tussenwon. m. c.v. Ind.: hal, toilet, kled. woonk. m. open haard, op. keuken, 2 slpks., badk. m. ligbad, v. wast. Zolder, tuin en gar. Vr.pr. f 120.000,–, Grefkenstr. 11, tel. 045-256738, Haansberg.

Van part. halfvrijst. WOONH. t.k. met studiekamer, terras, garage, 3 slpks., badk., v.w. 2e toilet. Geleen, Strassstr. 6, tel. 47296.

SUSTEREN: te koop riant vrijst. woonh. m. garage en c.v. Ind. o.a.: kelder, hal, toilet, open Am. keuken, m. eetbar, woonk. m. open haard, hobbyruimte boven garage te ber. m. vaste trap. Badk. m. ligbad, douche en 2e toilet. 4 slpks., zolder te ber. m. alum. inklaptrap. Het geheel is vakkundig afgewerkt, luxe sanitair en div. muurkasten. Gezien indeling, ruimte alsmede grote parkeergelegenheid zeer geschikt voor tandarts, accountant, therapeut o.d. Bj. 1976. Opp. 450 m2. Koopprijs f 269.000,– k.k. Geen bem.kosten. Dir. te aanv. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstr. 31, Brunssum, tel. 045-252109.

BRUNSSUM: te koop tussenwoning m. garage en hobbyruimte, gel. Vroedschapstraat 30. Ind. o.a.: serre, keuken m. aanbouwkeuken, doorzonkamer hal, toilet, 3 slpks, badk. m. douche, besch. zolder te ber. m. vliezotrap. Bj. 1960. Koopprijs f 125.000,– k.k. Geen bem.kosten. Te bevr. 045-256495, na 13.00 uur.

Bouwvak

BETONMOLENS, bouwliften, dakdekkersliften, electrische kaphamers, bouwlampen, electro- en dieselcompressoren, noodstroomaggregaten, hout- en steenzaagmachines, heteluchtkanonnen, hogedrukstoomreinigers, bouw- en rolsteigers, hout- en alluladders, schaft- en directiewagens, parketschuurmachines, pompen, steenknipmachines, straatveegmachines, trilplaten, strampers, walsen, vorkheftrucks, diamantzaagbladen en boren, diamantboormachines. Bosch - B&D electr handgereedschap. Bouwmachines - Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Vraag niet wat wij verhuren, wij verhuren wat u vraagt. Machineverhuur, verkoop, reparatie, WORMS B.V. Urmond, te. 04495-3838.

OPENHAARDEN. Diverse soorten inbouw- en voorzetopenhaarden uit voorraad leverbaar. Tevens alle materialen voor de openhaard, plavuizen, veldbrandstenen, boerenpleister enz. Van Hees B.V. Buizerdweg 6, industrieterrein Abdissenbosch Ubach over Worms.

WESTFALIA aanhangwagens vele soorten en modellen in alle maten. Dassen Stationstraat 6 Kerkrade tel. 045-455088.

DASSEN aanhangwagens te koop en te huur. Dassen Stationstraat 6 Kerkrade tel. 045-455088.

IJzer- en PROFIELSTAAL, leverbaar voor vakman en doe-het-zelver. Constructiebedrijf Kraft, Gatestraat 56, Nieuwenhagen.

Stemat BV, te k. en te huur ZEECONTAINERS te huur rijplaten dragline schotten, pompen, compressoren, bouwliften lasdiesels enz. Stemat BV, Hoensbroek Stationstraat 142, tel. 045-217528-217458.

Nieuwe VELDBRANDSTENEN 75 ct. p. st. Tevens dezelfde steenstrippen f 58,00 p. m2. Van Hees B.V. Buizerdweg 6, Industrieterrein Abdissenbosch, Ubach o. Worms.

U vraagt! Wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES Hollanders B.V., Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u verbouwen, huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532, Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek.

BAKSTEENSTRIPPEN af fabriek, plm. 150 verschillende soorten steenstrippen. Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Dieren

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

HONDEHOKKEN en alle pluimveehokken. Ubachs, Vink 39, Kerkrade, tel. 045-351252.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Een gekastreerde KATER of event. een gesteriliseerde poes in huis is wel zo gezellig. Onze dieren hebben er recht op. Wip eens bij ons binnen. Dierenteh. Geleen, St.-Jorisstr. 25, tel. 04494-43537 en dierenteh. Maastricht, Karveelweg 33, tel. 043-629197.

Yorkshire TERRIERTJES, dw. poedeltjes en tekkeltjes, rotweiler en groenedalerpups met stamb. Kennel van Manolito Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Te k.a. Duitse HERDER, teef m. stamb., 11 mnd. lief voor kind., gesch. v. afr. Te bevr. Kantstr. 56 Ubach over Worms.

Te k. compl. paardentuig voor Shetlander of Welsh. Tev. electr. SCHAPENSCHAAR met dubb. messen, z.g.a.n. (merk Econoom S), Raambouwstr. 20 (flat) Hoensbroek.

Te k. jonge Siamese POESJES. Tel. 04454-1373.

Te k. kleinste DWERGKEESJE. Te bevr. 1213-laan 48, Nieuwenhagen.

Te k. jonge BOUVIERS, 6 wk. oud, pr. f 75,–. Nieuwstr. 50, Hoensbroek, na 18.00 uur.

Te koop Rothweiler-PUPS met stamboom, na 17.00 uur en zaterd. Boomgaardstr. 17, Vlodrop.

Te k. jonge Yorkshire TERRIERS met stamb. 04499-1974.

Weg. omst. goed teh. gez. voor zeer mooie BOUVIER, reu, 16 mnd., goed waaks en kamerzindelijk of te ruil tegen klein hondje. Dämkesstraat 14, Schaesberg.

Auto's en motoren

Wilt u de oude AUTO kwijt? Dan kom ik ehm gratis bij u afhalen, tel. 04446-1399.

Wij kopen en halen al uw sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 04446-2025.

Wij kopen en halen uw oude auto, tevens alle nieuwe en gebruikte AUTO-ONDERDELEN. Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen. Tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Wij kopen en halen uw sloopauto ook SCHADEWAGENS. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. gevr. goede jonge auto's meteen cont. geld. Geusselt AUTO'S. Tel. 043-621861.

Te k. VOLVO combi 245 D.L. bwjr. '75 schadewagen. Tel. 09-240521466.

Te k. FIAT 124 bj. '73, km.st. 75.000. Broekhuizenstr. 55 Rimburg.

VW GOLF LS bwj. 1977 in zeer goede staat, 39.000 km, beige met schuifdak. Vraagprijs f 9500,–. Te bevragen 04490-11093.

Koopje, te k. 4 splinternieuwe BANDEN, 6,15x13 voor Escort, Fiat, VW, Kadett, Lada, Simca etc. Prijs f 100,– (ook per stuk). Veestr. 2, Sittard-Sanderbout, tel. 20608.

Wij bieden aan: CHRYSLER 1308 GLS metallic blauw demonstratieauto 16000 km, '79 f 14.000,–, Chrysler 1308S metallic rood '78 f 11.000,–, Chrysler 1307 GLS metallic brons '77 f 9.700,–, Chrysler 1307 GLS metallic groen '76 f 8.000,–, Chrysler 1308 GT metallic beige '76 f 9.500,– cassette stereo, lichtmetaal wielen 43.000km. Chrysler 1307 GLS metallic rood '76 f 8.000,–, Chrysler 1307 GLS rood '76 f 7.000,–, Chrysler 1307 GLS metallic antraciet '77 f 8.500,–, Chrysler Simca Horizon metallic grijs '78 f 12.000,–, Chrysler Simca Horizon metallic beige '78 f 12.000,–, Simca 1100 Special grijs '77 f 7.500,–, Simca 1100 Special wit '76 f 4.800,–, Simca 1301 special blauw metallic '75 f 2.250,–, Simca 1301 special metallic blauw '73 f 600,–, Sunbeam 1300 Super '75 f 2.500,–, Simca 1100 LS grijs metallic '74 f 1.000,–, Simca 1100 LS metallic groen '75 f 4.000,–, Simca 1100 LS automaat '74 oranje f 3.000,–, Simca 1100 LS automaat '75 f 4.500,– oranje, Simca 1100 LS wit stationcar '73 f 1.000,–, Ford Taunus 1600 GL metallic grijs '77 f 11.000,–, Alfasud oranje '76 f 5.000,–, Mercedes 230 6-cyl. geel '72 f 4.000,–, Datsun 120Y '75 geel f 4.600,–. Aankopen boven f 10.000,– half jaar garantie. Aankopen boven f 3.000,– drie maanden garantie. Autobedrijf W. Steins en Zn. Kerkraderweg 13–15, tel. 714717/710503, Voskuilenweg 125, tel. 714154, Heerlen-Molenberg.

TOYOTA Corolla 1200, sept. '70, i.g.st. f 750,–. Rimburgerweg 257, Waubach, tel. 045-352888.

Te k. MERCEDES 220 diesel, bj. '74, tel. 04405-2034, na 17.00 uur.

Te k. OPEL Kadett, bj. '72, klaar voor de winter, 4 nieuwe banden. Pr. f 1100,–. Goudenregenstr. 6, V'burg. Tel. 04406-13407 i.p.st.

Wegens overcompl. FIAT 850 Spider, '72 in redelijke staat. Strucht 22, Schin op Geul.

2x SIMCA'S 1100 GLS, 5-drs., bj. eind '73/'72 f 1000,–/f 800,–. Fiat 127 bj. eind '72 f 850,–. R4 bj. '73 f 975,–. Tel. 045-215955.

Te k. DATSUN Cherry 100A, i.g.st., bj. eind. '73, toerenteller, radio enz. Molenstr. 12, Brunssum, na 17 uur.

Te k. OPEL Rekord 1700, bj. '74. V. Gooyenstr. 17, Brunssum, tel. 045-253457.

Te k. PONTIAC coupé op gas, bj. '76, event. inr. mogel. Tel. 045-213350.

Te k. OPEL Ascona 16S, bj. '74, zeer goed onderhouden, kmst. 60.000. Lyvingstonestr. 77, Heerlerheide.

Te k. FIAT 128 SL coupé, bj. '75, zeer mooi. Lindestr. 31, Schaesberg.

RENAULT 6 L, bj. '76, kmst. 55.000, z.g.a.n. Mgr. Claessenstr. 26, Sittard.

FORD Taunus Ghia 1600, bj. '77, z.g.a.n. Bosbeek 23, Geleen.

Te k. OPEL Manta 16S, in st. van nieuw, automaat, bj. eind '76, kmst. 24.000, pr. f 12.500,–, na 17.00 uur. Dr. Philipsstr. 51, Sittard, tel. 11846.

Te k. van 1e eigen. CITROËN GS bj. '77, i.z.g.st., kmst. 39.000 f 8500,–. Tel. 04492-3547, Vieldeweg 7, Doenrade.

Te k. zeldz. mooie TOYOTA 1000, bj. '73, 56.000 km. M. veel access., radio-cass.rec., zijwindschermen etc. Rozenstr. 19, Vaesrade-Nuth, na 16.00 uur.

Te k. i.z.g.st. YAMAHA 400 DT Enduro, bj. april '79, kmst. 1450 km. Vr.pr. f 3750,–. Schaesbergerweg 40, Heerlen.

Autobedrijf NIZET BV Citroën-dealer. Ford Escort 1300 GL 2 drs., bruin '78, R Renault 4 L, geel '77, Renault R 5 TL, rood '78, Renault R 6 TL, blauw '77, Honda Civic 1200, geel '77, Honda Civic 1500, blauw '76, Morris Marina 1,8 spec, 4 drs, blauw '76, Mini 850, geel '76, Mazda 1000, 2 drs, groen '75, Citroën 2 CV 6, blauw '76, Citroën Dyane 6, geel '77, Citroën Dyane 6, rood '77. Citroën Dyane 6, groen '76, 3 stuks Citroën Dyane 6, geel '76, Citroën GS-club, beige '78, Citroën GS-club, schuifdak, beige '77, Citroën GS special, wit '77, Citroën GS-club, oranje '76, Citroën GS special, blauw '76, Citroën GS-X-I, oranje '76, 2 stuks Citroën GS-club, beige '75, Citroën GS-X-I, geel '75, Citroën CX-2400 super, groen '78, Citroën CX-2400 super, grijs '77, Citroën CX-2000, grijs '76, Citroën CX-2200 diesel break, beige '76, Citroën CX-2400 super, grijs '76, Citroën DS-21, groen '73, van part., Citroën AK 400, besteleend, rood '75, Citroën HY-1600 pick-up, diesel, blauw '75, Industriestraat 14, Sittard, 04490-11051. Rijksweg Noord 188, Sittard. 04490-12455.

Nog enkele Honda CIVICS 1979 showroommodellen met hoge kortingen. Stap nu over op een opvallend succes. Of rijdt u al in een Honda Civic van garage Central, Geleen, Rijksweg c. 97.

Te k. ALFETTA 2000, kl. blauw bj. '77 i.z.g.st. Tel. 04405-2456.

Te koop auto's met garantie en service. FORD Fiesta 77 f 6700. Honda Civic 1200 DL 3-drs. 77 f 8200. Opel Ascona 1600 S f 4800. Opel Rekord 1700 DL 4-drs. 77 f 10.500. Ford Taunus 2.0 L met gasinstallatie 76 f 10.500. Peugeot 204 Diesel 75 f 6000. Mercedes 300 D 5-cyl. f 17000. Inruil en fin. mogelijk Garagebedrijf van Mil, tel. 045-410826 Sportstr. 10, Kerkrade W.

VOLVO 343 Automaat 77, Peugeot 504 Familial 76, Kadett 74 en 75, Opel Commodore 28 GS automatic, Toyota Celica Lifback 78, Ford Capri 1600 GTR 75, Simca 1501 75, Toyota Corolla 73, Ford Taunus 1600 73, Opel Ascona 1600 S op gas 75, Toyota Carina 73. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg bij Markt. Tel. 314175. Inr., financ., garantie.

CITROËN ID bj. '71 m. schuifdak f 1500,– Ganzeweide 146 Heerlerheide.

Te k. VOLVO 343 DL, dec. 1978, Mercedes 200D 73, Fattenbergstr. 3, Neerbeek, tel. 04402-3509.

Te k. T.e.a.b. CHEVROLET Impalla cabriolet 1967, tel. 043-623728.

Te k. VAUXHALL Viva SL bwj. '71 Vraagpr. f 1050,–, Dämkesstr. 9 Schaesberg.

Te k. MAZDA 929, bwj. '74. Kmst. 75.000. Vraagpr. f 3.400,–. Graetheide 22 C, Born.

Te k. SIMCA 1100 spec., bwj. '72, vraagpr. f 650,–. Palenbergstr. 50 Palemig-Hrl.

Te koop MINI 850, bwj. dec. '72, kleur rood, vraagprijs f 900,–. Te bevr. 04442-3837 na 18.00 uur.

Te k. HONDA autom. '75, Hoofdstr. 326, Schaesberg.

Koopje zeldz. mooie FIAT 128, bwj. '73, m. nw. band. en trekh., Vr.pr. f 1.150,–, Jac. Schreursstr. 18, Haanrade-Kerkrade.

Te k. zeer mooie OPEL Ascona 16. Bwj. '71, m. radio en trekh. f 1450,–, Kerkrade-Nulland, Pancratiusstr. 23.

Te k. PORSCHE 914 m. Targa-dak '71, verk. zeldz. g.st. inr. mog. 043-17246.

RENAULT 5 TL en Daf 66 L 12-'73 f 1a0,–, Datsun Cherry L '75 en Fiat 127 L '76, f 2450,–. Lancia Beta 11-'76, Citroën GS 1220 Club, Daf '73 f 1000,– en enkele goedkopere. Inr. fin. mog. Te bevr. 043-72150.

2 kg POLYESTERPLAMUUR pl. verharder f 18,50. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

Te k. OLDTIMERS Renault 4-zits, bj. 1924, Citroën 2-zits klaverblaadje, bj. 1925. De Citroën is goedgekeurd pl. verz. en belasting. Te bevr. Reeweg 104, Ubach over Worms.

Te k. VW KEVER bj. '70, i.z.g.st. Vloedgraafstraat 45, Terwinselen.

Te k. CITROËN CX Super M '76, in nieuwe staat, stereo, etc. etc. f 6500,–. Kloosterberg 9, Amstenrade, tel. 045-213043.

Te k. van part. OPEL Kadett, bj. 9-10-'74, kleur rood, kmst 72.000, ANWB-keuring toegestaan. Vr.pr. f 3950,–,. Te bevr. Dr. Schaepmanplein 14, Heerlen-Molenberg.

Te k. VW 1300 bj. 1974, P. Breughelstr. 27, Heerlen (Meezenbroek).

OPEL Kadett caravan, bj. '75, metalliekgroen, zeer mooi, 1e eigen. Tel. 045-722851. Na 6 uur, Pancratiusstr. 20, Munstergeleen, tel. 04490-11957.

MERCEDES Kipper, type 911, bj. '66, Nytt. laadverm. 5 ton, tevens aanhangwagen, laadverm. 5 ton. Tel. 045-722851, na 6 uur. Pancratiusstr. 20, Munstergeleen, tel. 04490-11957.

Te k. OPEL Commodore GS coupé, autom. v. '73 met leren dak en gasinst. (motor v. aug. '76, 50.000 km gel.), radio, schijnw., trekh. en nw. banden. Mooie wag. f 4750,– (evt. inruil van 4 cyl. op gas). Oude Heerlenerweg 1, Sittard-Leijenbroek, tel. 04490-10548.

Weg. omst. te k. AUDI 80L, 4-drs., met nw. band., i.z.g.st. Bj. 3-7-'73. Vr.pr. f 2300,–. Jac. Schreursstr. 18, Haanrade-Kerkrade.

Te k. BMW R80/7, bj. '78, metall.zw., div. access. en VW 1300, bj. '70. Ursulastr. 55, Kerkrade.

Te k. FORD Taunus 1600 de luxe, bj. '77, 4-drs., i.z.g.st. 1e eigen. Pr. f 7500,–. Te bevr. 04490-17956.

Te k. CITROËN CX 2200, bj. '75, m. gasinstall., getinte ruiten, zilvermetall. Elke keur. toegest. Te bevr. 04490-14086. Vr.pr. f 6500,–.

TOYOTA Corolla bj. '75 1e eigenaar 50.000 km f 4500,–. Ganzeweide 146 Heerlerheide.

RENAULT Estafette, gesloten bestelwagen, verhoogd verlengd, bj. 77, 21.000 km, rood. Renault Estafette gesloten bestelwagen, verhoogd verlengd, bj. 78, 28.000 km, blauw. Ford Curstom cab. truck, open laadbak, laadverm. 7,5 ton, bj. 71. Mercedes Benz L 508 D/35 gesloten bestelwagen, bj. 76. Mercedes Benz L 307 dubb. cabine met open laadbak 77 met gasinstallatie. Mercedes Benz L 406 D/35, gesloten bestelwagen, bj. 74 met carosseriewerk. Auto Smeets Geleen B.V., Mercedes Benzdealer, Rijksweg Nrd. 125, Geleen, tel. 04494-46333.

Te k. HONDA 750 cc, bj. aug. 78, i.z.g.st., inr. lichtere motor mog. Vr.pr. f 5250. Tel. 045-212911.

Te k. SIMCA 1000 Rally I. Pr. f 1250. Te bevr. Pelikaanstr. 23, Heerlen.

Te k. DATSUN 180D, bj. 72, vr.pr. f 1100. Tel. 045-454718. Pancratiusstr. 57, Kerkrade.

Te k. gevr. alle merk. SLOOP-AUTO'S. Tel. 045-214929.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine, meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-West, tel. 045-413046.

Te k. i.z.g.st. BMW 525 '76, 73.000 km. Tel. 04446-2220. 's Avonds na 18.00 uur.

Te koop SAAB 99L 73, LPG, zeer mooi f 3250,-. Rijksweg-Zuid 334, Geleen.

Te koop OPEL Ascona 16S type 74, i.z.g.st. f 2750,-, Eggelstr. 2, Sittard-Sanderbout.

Interautoglas VOORRUITEN van alle merken auto's van luxe auto's, vrachtauto's, bedrijfsauto's, busjes enz. Getint glas, securit en veiligheidsglas. Onze prijzen zijn belachelijk laag. Importeur voor Nederland. Broekstr. 42, Sittard, 04490-12985-11235.

Te koop FORD Granada GL autom. 1976, 6 cyl. Ericastr. 28, Sittard.

Te koop OPEL Commodore 1976 zeer exclusieve uitvoering, autom. f 8500,-, te bevr. 04490-11235.

Te koop MAZDA 929 coupé Hardtop 1974, zeldzaam mooi, zeer veel extra's f 3500,-. Leliestr. 4, Sittard.

BMW 318 '77, lpg, f 14.750,–; Alfetta 1.6, '77, f 9.500,–; Fiat Dino coupé, exclusieve auto, f 8.750,–; Renault R5 GTL, '77, f 7.900,–; Ford Capri II, '75, f 4.900,–; Renault 30 TS, '76, f 8.250,–; Oldsmobile Cutlas coupé, '75, f 7.900,–; Opel sprint coupé, '73, lpg; Datsun FII coupé, '77, f 7.500,–. Goedk. inr.auto's: Audi 100, autom., '73, f 2.750,–; Alfa Sud TI, '75, f 2.750,–; Alfa 2000 GTV, '72, f 1.650,–; Volkswagen, '70, f 250,–; 2 CV, '72, f 500,–; Mazda, '70, f 400,–. Inr., financ., cont. geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. Tel. 043-627308.

Te k. MERCEDES 200 D-74. Gereviseerde motor, schuifdak, radio, trekhaak etc. Pr. f 7800,–. Te bevr. Steenweg 57, Sittard, 04490-22645 na 7 uur Europalaan 27, Brunssum.

Te k. TOYOTA Celica ST, 5 speed, bwj. '71, zuinig, i.z.g.st. Vr.pr. f 2.250,–. Evt. inr. op R 5 TL mog. Te bevr. na 5 uur op Torenstraat 10, Oirsbeek.

Te k. CHRYSLER 160, bwj. '73, pr. f 1.000,–. Tel. 04490-20953 na 16.00 uur.

KADETT blauw '78 1600 S, 4-drs. f 11.500,–; Peugeot 504 GL rood '77 f 10.750,–; Mazda 818 zilver '77 f 7.700,–; Audi 50 LS '75 a.n.w. f 6.500,–; BMW 320 groen f 13.500,–; Simca 1100 automatic '77 f 7.500,–; Kadett 1200 '76 oranje; Golf L '74 groen; Kadett coupé blauw '76; Mini 1000 '73 geel; Escort '72 f 1.250,–; Simca 1000 '73 f 1.000,–; Diane '74 f 1.950,–; Fiat 125 nw. motor f 1.650,–. Gar., fin., inruil Bert Arets, Barbarastraat 10, Palemig-Heerlen. Tel. 721268.

OPEL Ascona '73 f 2.900,–; Rekord '73 f 2.300,–; Ascona Caravan '71 f 1.250,–; Mini 1000 '75 f 2.500,–; Renault R 16 '73 f 1.550,–; Ford 1600 coupé '72 f 2.200,–; Escort 1300 '74 f 4.600,–; VW Passat '74 f 4.200,–; Audi 80 S met gas '73 f 4.300,–; Peugeot 504 '74 f 3.700,–; Peugeot 504 '72 f 2.800,–; Simca 1000 GL '75 f 2.500,–; Simca 1100 '72 f 1.850,–; Datsun 100A '73 f 2.500,–; Datsun 100A '72 f 2.200,–; Mazda 1300 '72 f 1.750,–; Toyota 2000 coupé '74 f 3.900,–; Carina '73 f 1.800,–; Corolla '73 f 2.100,–; Citroën 2 CV f 850,–; Ford Capri '71 f 1.800,–. Financ. en inruil, Nieuwstraat 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg). Tel. 311078.

KADETT Coupé '75, leren dak, sportwielen, zeer mooi, f 5.950,–, Laanderstraat 26, Heerlen (t.o. kerk).

Te k. RENAULT 16 TX, bwj. '78, f 15.000,–. Tussen 18 en 20 uur, Oude Kerkstraat 7, Heerlen.

Te k. OPEL Ascona, bwj. '73, i.z.g.st., na 18.00 uur. Putstr. 86, Sittard.

Te k. SIMCA automatic 1301 special, met radio en schuifdak, vaste prijs f 1100,–. Strikswegske 2, Leyenbroek-Sittard.

Te k. FORD Taunus 1300, type '77, vraagpr. f 5.500,–. Schroederstr. 33, Schaesberg, tel. 316784.

PEUGEOT 504, bwj. 71 met gasinst. Raadhuisln. 13, Spaubeek.

PEUGEOT 504 Diesel, bwj. 75, Raadhuisln. 13, Spaubeek.

FORD Escort Ghia 1600 '77, Ford Escort 1300 GL '78, Ford 2000 Ghia '76, Ford Granada 2300 L automaat '76, Simca 1308 S '77, Mazda 616 4-drs. '76, Datsun 120Y LS '78, Kadett GL '74, Scirocco LS '75, Toyota Corolla 30 '75, Honda Civic automaat, 4-drs, Fiat Mirafiori 131 '75. Inruil en financieren. Garantie. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Landbouw

H.H. Landbouwers. Wij looien en/of repareren al uw SLACHTVELLEN o.a. koe-, kalfs-, schaaps- en geitenvellen. Kloosterstr. 27, Maasbracht, tel. 04746-2130.

Te k. HOGEDRUKREINIGERS (5 types) reeds vanaf f 1250,– excl. BTW. Belt u gerust voor gratis demonstratie. Hennen-Heerlen tel. 045-713442.

Westfalia PAARDENTRAILERS 1, 1,5, 2-paards nu nog uit voorraad leverbaar. Dassen Aanhangwagens Kerkrade tel. 045-455088.

Voor DRINKBAKKEN en voederbakken naar Van Deik B.V., De Beitel 112, Heerlen. Tel. 045-412555.

TRACTORBANDEN, o.a. Michelin Kleber, Pirelli, dubbelluchtwielen en stalmatten, J. Rouwette Klimmen, 04405-1286.

Gebruikte PLOEGEN 2-schaar en 1-schaar zoals bv. Lemken 2-schaar; Goudland GW 70, GW 60 en GW 55, Rumptstad 2-schaar en diverse Krone 2-schaar- en 3-schaarploegen. ploegen. Houben B.V., Heesbergstr. 8, Heerlen, tel. 045-412242.

KETTINGZAGEN merk Stihl voor de amateur en professioneel gebruik. Vanaf 30 cm zaagbladlengte. Duitse kwaliteitsproducten tegen verbazend gunstige prijzen! Houben B.V., Heesbergstr. 8, Heerlen, tel. 045-412242.

Mullos KUILVOERSNIJDERS type zaagmodel voor gras en mais; zaaghoogte 1,35 m, inclusief hydraulische pakkenklem. Uit voorraad leverbaar tegen zeer gunstige prijzen. Houven B.V., Heesbergstraat 8, Heerlen, tel. 045-412242.

Gebruikte KUILVOERSNIJDERS tegen zeer gunstige prijzen. Mentor en Mullos mechanische en volledig hydraulische modellen. Houben B.V., Heesbergstraat 8, Heerlen, tel. 045-412242.

Vastetandcultivatoren SCHMOTZER in diverse uitvoeringen (9-tands, 11-tands en 13-tands) leverbaar. Zeer concurrerende prijzen. Houben B.V., Heesbergstr. 8, Heerlen, tel. 045-412242.

Te k. WORTELEN plm. 22 kg voor f 4,–, winteraardappelen met friet erin à 28 ct. p kg. Molenweg 14, Eygelshoven, tel. 045-351760, zat. de gehele dag geopend.

Te koop beste RUNDEREN 1 tot 1½ jaar, tel. 04746-1899.

Let op. KOOPJE van de week, 1 veenhuis mengmestvat 2500 ltr. in goede staat, prijs excl. btw f 1.700,–. Mech. bedr. Frissen BV, Vroenhof 92, Valkenburg-Houthem. Tel. 04406-40338. Vert. H. Neven, tel. 04461-1234.

Te k. rode WINTERWORTELS 25 kg f 5,–. Veendrinck, ingang kasteel Amstenrade.

Gevonden/verloren

Ze zijn er, de nieuwe 1980-modellen. BURSTNER CARAVANS. Flipper, Flipper Luxe en Delfhin. Natuurlijk bij Caravanimport Feijts B.V., Hoofdstraat 76, Amstenrade, tel. 04492-1860.

Te k. weg. omst.h. zeldz. mooie OPEL Manta, type '74, vr.pr. f 2350,–. Te bevr. Ailbertuslaan 155, Kerkrade.

Te k. MAZDA 1300 stationwagen, bj. '73, pr. n.o.t.k. Agathagracht 29, Kerkrade-West. Na 18.00 uur.

Te k. MINI Clubman 1275 GT, bj. '74, i.z.g.st. f 2450,–. Jac. Schreurstr. 15, Haanrade-Kerkrade, tel. 045-453368.

Met spoed te k. gevr. AUTO'S van recente bouwjaar, direct contant geld. Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 456963.

OPEL Kadett 1200 S automatic '77, Kadett speciaal '74, '77 en '78, Ascona 1600 de L '77, Ford Capri II 1600 XL '75 en '76. Escort 1300 GL '78, Toyota 30 de L '75, Datsun 120Y '75, Golf de L '76, Honda Civic '76. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstraat 98, Heerlen. Tel. 721406.

Wegens sterfgeval te k. Mini BESTEL, Bestel, bwj. 77, kmst. 14.000. Te bevr. na 6 uur. Schandelerstr. 13, Heerlen.

Te koop VOLKSWAGEN Kever 1303, bwj. 1973. Na 18.00 uur, Papaverplein 55, Kerkrade-West.

Te koop aangeb. AMC-JEEP '78 met winterkap f 10.000,– onder nieuwprijs. Ford Capri 1600 GL '78. Peugeot 504 GL met gas '76. Citroën GS Club bruin ,metalic met radio en trekhaak '77. Opel Rekord 1700 '75. Lancia sport coupé Fulvia '72. Mini 1000 '76. Tel. 045-725507.

Te k. weg. omst. CROSSMOTOR Yamaha 125 cc, bj. '79, z.g.a.n. Prijs f 2750,–. Tevens te koop Trialmotor Montesa Cota 123 cc, bj. '75. Motor pas gerev. Prijs f 1250,–. Beatrixstr. 69, Nieuwenhagen.

Te k. SUNBEAM 1300 GT, bj. '75, i.p.st. Vr.pr. f 2400,–. Achter 't Klooster 82, Nieuwenhagen.

MERCEDES 220 Benz. in uitst. st. Kent. 26-2-'72, radio-cass., sportw. sunroof enz. Elke keuring toegest. Pr. f 2900,–. Tel. 045-211071.

Te k. MAZDA 323 autom. kmst. 14.700, bj. 28-2-'78, weg. aansch. nw. Pr. f 11.300,–. Tel. 045-255154, na 13.00 uur.

Autobedrijf JASPER B.V. biedt de volgende inruilauto's onder volle garantie te koop aan: Chevrolet Impala stationwagen, automaat '79, Opel Kadett automatic 1,6 S '78, Opel Kadett SR type '78, Opel Manta 19S automatic '76, Opel Rekord 1900 type '73. Peugeot 504 GL met open dak, radio en cassette, leren bekleding '77. Peugeot 304 de Luxe met open dak '76, Honda Civic 1200 '78, Honda Civic 1200 '77, Volvo 343 DL automatic '77, Simca 1100 ES automatic type '77, Simca 1100 Tourist LE '76, Simca 1100 TI type '76, Simca 1100 S '74, Simca 1100 GLS '73, Simca 1100 LS '73, Toyota Corolla 30 '75, Ford Transit 100 personenbus '74. Renault R6 '74, Renault R16 type '73, Vauxhall Viva type '73, Citroën Ami 8 Break '74. Motor: Honda Goldwing GL 1000. Verder nog plm. 15 auto's van 100 tot 1000 gulden. Inruil en fin. mogelijk. Autobedrijf Jasper B.V., Off. Dealer Simca Talbot, Nullandstr. 102, Kerkrade-centrum, tel. 045-454545.

Te k. mooie TOYOTA Corolla coupé, bj. '73. Vr.pr. f 1650,–. Harmoniestr. 51, Hoensbroek.

Onderwijs

Lerares Engels geeft BIJLES aan mid. scholier, tel. 045-417461.

Huwelijk

ALLEENSTAANDE man van 63 jaar zoekt wed. vrouw zonder kinderen tussen 45-55 jaar. Tel. aanwezig. (huwelijk niet uitgesloten). Br.o.no. HO 964 LD. Hoensbroek.

Jonge vrouw uit goed milieu, zkt. kennism. m. HEER, 35-40 jaar, alleen br. m. foto onder nr. 1456 L.D. Heerlen.

Bicky's PRIVECLUB, een goed en eerlijk adres, charmante dames ontvangen u op zeer discrete wijze. Doe de moeite eens. Zat. en zo. gesloten. Tel. 045-421879.

Antiek

In onze showroom vindt u 1001 MEUBELSTUKKEN tegen zeer aantrekkelijke prijzen. Prachtige kasten al vanaf f 1500,–, eethoeken v.a. f 1000,–. Kortom teveel om op te noemen. Verder geven wij een jaar garantie op alle klokken en meubels, heeft u 100% inruilgarantie en mogelijkheid tot financiering (event. zonder rente). Uw vertrouwde adres: antiekhandel Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, Hoensbroek. Tel. 045-211976. Maand. gesl. dond. koopav.

Te k. antieke KAMERKAST, Voorterstr. 327, Kerkrade.

Te k. a. van part. ANTIEK o.a.: Henri II-kast, eethoek, spiegel, bronzen lamp, schilderijen en div. kleingoed. Te bevr. Dr. Schaepmanplein 14, Molenberg-Heerlen.

2 antieke KASTEN, voleiken, veel snijwerk en 1 bureautje. Op de Roskamp 11, Eygelshoven.

Te k. prachtig KLOKKENSTEL, massief. Marktstr. 139, Hoensbroek. Tel. 045-221053.

Diversen

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53 (v.d. oude Streperberg), Schaesberg, tel. 045-315921.

INLIJSTEN. Lambrechtse, Klompstraat 8, Heerlen, tel. 711705, aluminium en hout etc.

TV DEFECT? Kleur, zw.wit. Service Pino komt direct. Tel. 045-253687.

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830, erkende, gedipl. Philips-, Blauwpunkt-, Saba-, Loewe Opta-service.

Uw FOTO'S klaar binn. 2 dg. + gratis rolletje. Drog. Jacobs Mauritswg. 88, Stein.

Laat uw antenne voor de winter nakijken, nieuwe ANTENNE v.a. f 300,-, antenne afbouwen f 25,-. TV-dienst Spreutels, tel. 045-720024.

TV defect, wij komen direct. TV-dienst Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

Hoe blijven wij rijden? Natuurlijk op LPG-AUTOGAS! Uw auto in een dag geschikt om zowel op LPG-autogas als op benzine te rijden. U verdient duizenden guldens aan brandstof. U rijdt schoner. Motor, olie en uitlaat gaan langer mee en bij benzineschaarste kunt u blijven rijden (denk aan 1973). De inbouw is in één dag klaar, geen lange wachttijden. 2 jaar 100% garantie op arbeidsloon en onderdelen. Vraag vrijblijvend de prijsopgave en vergelijk deze vooral want op de aanschaf verdient u bij ons al honderden guldens. Dit kan alleen bij uw LPG-specialist Bovag-garage Vitesse, Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen (7 minuten van Heerlen), tel. 045-313744.

WONDEREN uit de tijd? Cassettes à f 5,– prediking Hans Koornstra: genezing van God door Jezus. Pocketboeken over genezing door God van katholieke, protestantse en evangelische schrijvers. Boekhandel Oase, Stevensweerterweg 56, Maasbracht tel. 04746-2229. Vraag inlichtingen.

GEZELLIGE avond Casa El Retiro, Treebeek.

PADDOCK, Rechtstraat 64 Maastricht, tel. 043-19271. Open van 11 tot 23 uur. Zat. van 10 tot 18 uur.

Je kunt niet alles weten over AOW/AWW, kinderbijslagwetten, ziektewet, aaw/wao en ww. Wij weten er meer van en goede raad kost niks bij: GAK, Heldevierlaan 11, Heerlen, tel. 045-735555. BVG, Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-11057. Proef voorlichting bedrijfsverenigingen Raden van arbeid.

Micron, uw specialist voor WASAUTOMATENONDERDELEN, tevens reparatie geen voorrijkosten. Hommerterweg 6, Hoensbroek. Tel 045-221588

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

Limburgs Dagblad

sport sport sport

Woensdag 31 oktober 1979 ● Pagina 19

Hans Vultink: voetbalblessure

VLISSINGEN – Voor de tweede keer dit seizoen dreigt Hans Vultink een Nederlands kampioenschap mis te lopen. De Groenlose biljarter raakte deze week tamelijk ernstig geblesseerd tijdens een voetbalwedstrijd



● *Vultink: rust*

en het is daarom nog lang niet zeker dat hij morgen in Middelburg kan aantreden in de kaderfinale 47-1.

Vultink moest na een forse aanslag op zijn kwetsbare enkelbanden een paar dagen volstrekte rust nemen. „Om de genezing te versnellen, ben ik iedere dag behandeld door de masseur van FC Twente. Maar ik kan nauwelijks lopen en zoals het nu aanvoelt, kan ik deze week beslist niet biljarten", besefte Hans Vultink ruim twee dagen voor de start van het kampioenschap. Het zou voor de organisatie een enorme teleurstelling zijn. Want vooral Vultink had in de voorbereiding op dit toernooi een grootse indruk gemaakt. De specialist van het éénstootskader finishte in de plaatsingsronde met 52.19 gemiddeld. Dat is veel hoger nog dan zijn Europees record (45.72), dat hij twee jaar geleden in Nancy vestigde. Maar uiteraard wordt het resultaat van een voorwedstrijd niet als zodanig erkend.

Behalve Hans Vultink zijn voor het kaderduel in Middelburg de volgende spelers geplaatst: Christ van der Smissen (titelverdediger) uit Sint-Willebrord, Jos Bongers (Nijmegen), Willy Steures (Nijmegen), Piet Vet (Berkhout), Jan Arnouts (Etten-Leur), Hans Sundquest (Papendrecht) en Louis Havermans (Zundert).

Zaalhandbalteam: verlies

KOGE – Het Nederlands jeugdteam, dat bij het wereldkampioenschap zaalhandbal (Denemarken) uitkomt in de groep die strijdt om de negende tot en met zestiende plaats, heeft een nederlaag geleden tegen Frankrijk. Na een gelijke ruststand (9–9) werd het uiteindelijk 22–16 voor de Franse junioren.

Na deze teleurstellende prestatie kan het Nederlands team nog hooguit beslag leggen op de dertiende plaats. Dan moet het wel vandaag van Finland winnen.

De Nederlandse doelpunten werden gemaakt door: Winy Schmeitz (8), Cees Boomhouwer (3), Wil Jacobs (2), Silvio van Gool (2) en Leo van der Voort (1).



● *Voetbal werd andermaal oorlog. Afgelopen zondag in het Olympisch stadion van Rome....*

Bij het graf van Paparelli.....

Hij lachte ietwat schamper, collega LUCIANO PEDRELLI. En riep vervolgens uit: „Een asbak naar het hoofd van een grensrechter? Dat is toch niks. Bij ons is het moord en doodslag"! Pedrelli is een sportjournalist uit Bologna. Momenteel maakt hij een studie over gewelddaden in voetbalstadions. In dat kader telefoneerde hij. Om te vernemen hoe het in Nederland met de agressie binnen en buiten de voetbalvelden gesteld is. Ik vertelde Luciano over een messenwerper in Groningen, over een fanaat die in Breda een grensrechter een asbak naar het hoofd gooide, over vernielzuchtige zich supporters noemende vlegels, maar al deze feitelijkheden maakten op mijn Italiaanse collega niet de minste indruk. Geen wonder. Hij is wel wat méér gewend. Sinds het begin van de nu lopende voetbalcompetitie is het in Italië al talrijke malen raak geweest. De ongeregeldheden culmineerden, zoals bekend, afgelopen zondag in een dode: de dertigjarige monteur VINCENZO PAPARELLI (vader van twee kinderen). Hij werd, nog vóór het begin van de derby AS Roma-Lazio in het Olympisch stadion van Rome, aan het hoofd getroffen door een vijftien centimeter grote vuurpijl. Afgeschoten door een achttienjarige, overigens nog niet aangehouden, huisschilder GIOVANNI FIORELLI. De gewelddadigheden hadden een triest hoogtepunt bereikt. Op een dag waarop overigens onder het publiek bij wedstrijden in Milaan (in het San Sirostadion) zestien en in Ascoli Piceno vijf gewonden vielen. En waarop in Brescia vijf „tifosi" werden aangehouden wegens het afschieten van vuurpijlen. De dood van Vincenzo Paparelli heeft niet nagelaten indruk achter te laten, zoals dat dan officieel heet. ARTEMIO FRANCHI, voorzitter van de voetbalbond, sprak enkele volzinnen. Hij zei o.a.: „Een moordenaar heeft onze sport in discrediet gebracht" en ventileerde vervolgens alleen maar vrees voor de mogelijkheid dat men tengevolge van de terreur in Italiaanse voetbalstadions het volgend jaar de finaleronden van het Europees kampioenschap voor landenploegen wel eens elders dan in Italië zal organiseren. De publiciteitsmedia bleven ook niet achter. „Moord met vele schuldigen", gilde de Corriere della Sera; het sportdagblad Corriere dello Sport constateerde dat „voetbal oorlog is geworden" (wie heeft dit al eens eerder gezegd?) en Il Tempo schilderde de fans af als „supporters die als schooiers vermomd zijn". Het communistische dagblad L'Unita bleef uiteraard niet achter. En stelde in een hoofdartikel het feit aan de kaak dat de wedstrijd gewoon doorgang vond terwijl clubbestuurderen, arbitraal trio etc. verduiveld goed wisten dat nog vóór het beginsignaal de Romeinse derby een dode geëist had. Luciano Pedrelli vertelde het me allemaal in geuren en kleuren. Maar intussen moest ik aan het door DALIDA gezongen lied denken: „Parole..parole...". Woorden, woorden en nóg eens woorden. Agressie binnen en buiten de voetbalvelden, brutaliteiten op het veld en op de tribunes het zijn allemaal uitwassen van de groeiende onverdraagzaamheid waarmee wij in onze moderne samenleving nu eenmaal te leven hebben. En áls dan onze verkering in de maatschappij harder wordt dan moeten de maatregelen gelijke tred houden. Want, ik blijf er bij dat de terroristen in onze voetbalstadions slechts een kleine groep jongeren vormen die de wedstrijd enkel en alleen aangrijpen om te intimideren, om gewelddadige stampei te maken. Daar zijn ze op uit. En het eigenlijke verloop van de wedstrijd, het voetbalspel op zich, laat dat schorem eigenlijk ijskoud. Ik begrijp HERMAN KUIPHOF dan ook niet goed. Begin deze week stelde hij: „De voetbalsport mag niet meer interessant zijn voor de onderwereld. Om dat te bereiken moet het roer drastisch om. De mandekking moet worden afgeschaft, de trainers mogen hun spelers geen negatieve opdrachten meer geven en er zullen meer rode kaarten moeten worden gegeven. Maar die maatregelen durft men natuurlijk



● *ARTEMIO FRANCHI: volzinnen*

niet te nemen, want dan blijven resultaten achterwege". Kom nou, Herman. Voor het schorem in de stadions is het resultaat maar bijzaak. Hoe vaak hebben zich „fans" noemende oproerkraaiers, nadat „hun" elftal gewonnen had, zich misdragen? En ruiten ingegooid? En bussen en treinen vernield? Terwijl het resultaat toch bereikt was.... Het vandalisme in de stadions vormt een groot probleem. Oplossingen zijn moeilijk te vinden. Er dient uiteraard over gepraat te worden. Maar dat kan óók verwateren in oeverloos geklets. Hoe dan ook, de weduwe van Vincenzo Paparelli zal door al die woorden beslist niet opgefleurd worden. Hoe het verder moet gaan, weet eigenlijk niemand. Wat dan te denken van de komende Uefa-wedstrijd AS Napoli-Standard Luik? Zes spelers van het Napolitaanse team zijn geschorst. Of dat de tienduizenden „tifosi" in dank zullen afnemen, valt te betwijfelen. Collega Pedrelli zei dan ook: „Wij houden voor die wedstrijd ons hart vast...".

EVEN APART *met* nino tomadesso

Ruys en Seegers van de partij:

Fortuna Sittard klopte EHC: 2-0



● *Ruys: rentree en schitterende solo.*

HOENSBROEK – Het toekomstteam van Fortuna Sittard speelde een lichtwedstrijd tegen EHC. In het Sittardse elftal waren o.a. Tiny Ruys en Kick Seegers opgenomen. Ruys speelde de wedstrijd echter niet uit. Ongeveer vijfentwintig minuten voor het einde verliet hij het veld.

Trainer Joop Castenmiller wenste kennelijk geen enkel risico te nemen, want zijn linkerspits was even tevoren bij een botsing met Rob Krul licht geblesseerd geraakt.

Ruys en Seegers overigens bepaalden scoreverloop en uitslag. In de tweede helft besloot Ruys een sublieme solo met een doelpunt (0–1). Korte tijd later zorgde Seegers voor 0–2. EHC creëerde zich weliswaar enkele kansen, maar die leverden – deels ook door onfortuin – geen enkel rendement op.

EK-finale in Rome

ROME – De finale van het toernooi om het Europees voetbalkampioenschap voor landenteams wordt op 22 juni in Rome gespeeld. Mocht de wedstrijd, ook na verlenging, in een gelijkspel eindigen dan volgt twee dagen later een herhaling. De loting voor de finales van het Europees voetbalkampioenschap, waaraan voor het eerst acht landen deelnemen, is op 16 januari in Rome.

Scheidsrechters worden strenger

UTRECHT – De scheidsrechters in het betaald voetbal gaan met ingang van het komende weekeinde strenger optreden. Wanneer een speler protesteert tegen een beslissing van de scheidsrechter moet hij daarvoor worden bestraft met een gele, of in het ergste geval zelfs met een rode kaart. Deze scherpe instructie aan het scheidsrechterskorps maakte Leo van der Kroft, lid van het sectiebestuur betaald voetbal van de KNVB, bekend.

Jan Harings naar Praag

● **DEN HAAG – De KNWU heeft twee ploegen van veldrijders samengesteld, die in Jelena Gora (Polen) en Praag (Tsjechoslowakije) zullen deelnemen aan internationale wedstrijden.**

Van dinsdag 6 tot zaterdag 10 november gaan Hans Stekers, Ton van de Wetering, Hans Boom en Mario van der Kerkhof naar Jelena Gora, waar ze zullen uitkomen in een tienlandenontmoeting. In Praag komen zaterdag 3 en zondag 4 november negen landen aan de start. Voor Nederland rijden: Arie Hassink, Reinier Hoogkamer, Jan Harings, Frank van Bakel en Hans van Staten.

● **GELEEN – Uitslag van de verreden NWB-koers in het Burgemeester Daemenpark:**

1 W. Drenth, Maasbracht, 2 J. Alberts, Geleen, 3 J.Jans, Echt, 4 M. Hendrix, Weert, 5 J. Gilissen, Maastricht, 6 T. Gruizen, Sittard, 7 Salentijn, Roermond, 8 P. Halmans, Dieteren, H. Hendrix, Weert, 10 J. Wetemans, Stramproy.

Uitslag tweede gedeelte, klassementswedstrijd over 50 km: 1 J. Alberts, Geleen, 2 J. Gilissen, Maastricht, 3 J. Genders, Elsloo, 4 J. Wetemans Stramproy, 5 P. Klinkers, Susteren, 6 B. Schreurs, Neerbeek, 7 M. Haken, Itteren, 8 M. Hendrix, Weert, 9 W. Drenth, Maasbracht, 10 H. Hendrix, Weert.

● FRANKFURT – De overwinning bij de amateurs in de zesdaagse in Frankfurt is behaald door het Westduitse koppel Markus Intra en Horst Gewiss.

● **HAARLEM – Burgemeester en wethouders van Haarlem hebben de gemeenteraad in een voorstel gevraagd mee te werken aan de bouw van een lichtinstallatie voor de voetbalclub Haarlem. B. en W. hebben in pricipe besloten de rente en/of aflossing van een door de club aan te gane lening van 300.000 gulden te garanderen. Ook wordt voorgesteld de exploitatiesubsidie van de eredivisieclub met 50.000 gulden te verhogen tot 136.000 gulden op jaarbasis.**

Contacten/clubs

..b Denise. Video, sauna, ..atis drankjes. RELAXMASSAGE. Een begrip voor Maas..cht sinds 2½ jaar. Boschstraat 48, tel. 043-50785.

..oor een gezellig intiem UURTJE naar De Mona Lisabar ..eerlenerweg 1 Sittard.

PRIVEADRES Susanne en ..anda!!! Echt beter!!!! Tel. ..45-417955.

..oor ontspanning moet u zijn ..j besloten vereniging ASPA..IA tel. 04405-1697.

..ina Kiki en Kissy verhuegen ..ch op uw BEZOEK. Bel ..aar eens vanaf 12 uur. 04490-..464

..ttentie. Nu PRIVE met Dia..a 22 jr., van 19 t.m. 24 uur. Tel. ..4490-19534.

..ot ziens in de La Paloma. ..raanpoort 13, hoek Roerkade ..n Roermond. Onze girls VERWACHTEN u ma.-vr. vanaf 14 ..ur tot 2 uur 's nachts.

Kom a.u.b. naar Club Amo..ette, erg SEXY met porno..lms, ma.-vr. vanaf 16 uur tot 2 ..ur 's nachts. Bockstr. 26, ..oek Fabritiusstr., vroeger Di..n-Club, Kerkrade, afrit O.L. Vrouwestraat.

..onge SEXPOEZEN willen ..ehard met u spelen (geen ..aast). Tel. 045-222537.

Dame met bovengebit zkt. HEER met ondergebit om samen te ..... Paradisobar Brunssummerweg 158, Ubach over Worms.

SILVIA: charmante blondine, ..el. 045-222537.

WANDA. Donkerharig en temperamentvol. 045-222537.

USCHI volslanke Duitse, 18 jaar. tel. 045-222537.

OMEGA-CLUB, nieuw en nog nooit gezien te Maastricht. Kom snel langs. Bredestr. 31, 50 m v.h. Vrijthof. Tel. 043-14485.

Voor prettig RELAXEN: Edenclub. Vier charmante gastvrouwen aanwezig. Wilhelminasingel 127, Maastricht. tel. 043-50813. Zat. vanaf 21.00 uur geres. voor echtparen.

Nieuw. CLUB 18 relax. 4 charmante hostesses verwachten u Club 18, Maastricht. Breuningstraat 18, tel. 043-16981.

SONJA en Diana verwennen u weer geheel privé in hun knusjes verbouwde huisjes met films. Tel. 043-624278.

Club Elgus, sauna aanwezig, gezellige bar. Kapoenstr. 29, M'str. Tel. 18884. Tevens HOSTESSEN gevr.

Privé nightclub 007 vanaf 1 nov. STRIPTEASE, openingstijd vanaf 19 uur. Bosschstr. 96, M'str. Tel. 13485. Weg. toenemende drukte kunnen wij nog enkele hostessen en danseressen gebruiken.

Azien-GIRL 045-721759. 14 tot 24 uur, ma t.m. vr.

Privéhuis Irene vraagt nieuwe ASSISTENTE 04490-20796.

Geheel nieuw in Sittard onze hindoestaanse JOYCELINE Tel 04490-20796.

Mayra, 27 jr. de sexy brunette BEDIENT u op al uw wenken. 045-419071.

Kim, is voor ALLES in. 045-419071.

De Videoclub in Hrl. toont de nieuwste FILMS in één of meerdere persoonsruimtes. Geen automaten. Openingst. gelijk aan de winkels. Parallelweg 71a. Tel. 717996.

ANITA en Miriam. 045-419071.

JANE, Jane, Jane. 045-419071.

Laura, de dame met STIJL, ook lesbiennes. 045-419071.

PSSS Jij..... ja jou meen ik. Kom je straks naar mij toe. Uschy en Monica. Nieuwstr. 148 Kerkrade.

MONIKA en Uschy, alle tijd voor u klaar. 045-458486.

Nu privé met Wandy, v.a. 2 uur. Tel. 04490-19534.

Privé bij MARJO tel. 043-17081, dagelijks volgens afspraak van 9.00 tot 15.00 uur. Uitgezonderd zater-, zon- en feestdagen.

OLIVIA. U wilt een leuke afspraak maken in intieme privesfeer? Belt u dan Olivia. tel. 043-72538.

PRIVE relaxen. Franse massage, videofilm, schuimbad, lekker ontspannen met een van onze schoonheden, uitgebreid assortiment voor S.M. Vakk. meesteres aanwezig. Dan is dit het beste adres. tel. 043-31440.

Uw priveadres bij TAMARA, tel. 043-31440.

Intercontinentenclub. Geopend van 11 uur 's morgens, aanwezig zijn 10 GASTDAMES. Het ligt aan de Roermondseweg 73, Weert. Vanaf Eindhoven afslag Roermond. Vanaf Maastricht afslag Kelpen-Weert.

PRIVEADRES Susanne en Nanda!!! Echt beter!!! tel. 045-417955.

NIEUW nieuw nieuw!! 20 en 23 jaar, priveadres Susanne en Nanda!! Verwachten u vanaf heden op hun gloednieuwe flat!! Voor echte ontspanning en fijn vertoeven!! Met grootbeeld video, kleurenfilms op de kamer en natuurlijk gratis drankje naar keuze!! Van 10 t.m. 23 uur, ook weekends 100% discretie, tel. 045-417955.

Welke zich eenz. voelende j.vr. wil graag een vaste en intieme VRIENDSCH. m. j.man. 27 jr. gen. g. bezw. Discr. verz. Br. m.o.z., f.o.e.r. Br.o.nr. B 690 L.D Brunssum.

J. geh. vr. zkt. een vaste VRIENDIN voor een biseks. relatie op te bouwen, geen echtp. vriendsch. op 1e plaats. Br. ond. no. B 689 L.D. Brunssum.

Puckvereniging, ingesteld voor ontspanning voor zakenmensen op niveau heeft nog ruimte voor mannelijke LEDEN. Dames zijn voldoende. St. Bernardusstr. 17, O.L. Vrouweplein, maasparking Maastricht. Ma. van 12.00 tot 23.00 uur en dinsd. t.m vrijd. 11.00-23.00 uur, weekends gesloten. tel. 043-16537.

Meertalige gesch. vluchteling zonder kinderen zkt. gesch. VROUW tot 30 jr. Kind geen bezwaar. Br. onder nr. SH 537 LD Heerlen.



MVT Limburg vanavond in Brunssum

Twee debutanten in NCRV-ploeg

Van onze sportredactie

BRUNSSUM – De eerste punten zijn binnen voor het minivoetbalteam in het toernooi om de NCRV-minivoetbaltrofee. De Old Stars moesten tegen het MVT Limburg met 2–4 het onderspit delven. Een belangrijk aandeel in deze overwinning had Gerard Hoenen. Hij nam drie doelpunten voor zijn rekening.

Vanavond is Hoenen aan het werk te zien in de Brunnahal te Brunssum waar het minivoetbalteam Limburg een oefenwedstrijd speelt tegen zaalvoetbalhoofdklasser ZVV Brunssum. Voor Frans Körver c.s. is dit de eerste van twee oefenduels ter voorbereiding op de tweede poulewedstrijd in Rotterdam tegen Noord-Holland. Met veel spanning wordt deze NCRV-wedstrijd (6 december) tegemoet gezien, daar in het team van de Noordhollanders Fortuna Sittard-manager Barry Hulshoff en de ex-internationals Sjaak Swart plus Theo van Duivenbode een vooraanstaande rol spelen.

Maar zover is het nog niet! De leiding van het MVT Limburg was weliswaar tevreden met het behaalde resultaat in Rotterdam, maar het vertoonde spel liet veel te wensen over. Daarom grijpt het duo Frans Körver/Hans Rooijackers deze twee oefenwedstrijden aan om een aantal nieuwe gezichten in te passen.

Debutanten

Vanavond – aanvang 20.00 uur – komen naast Frans Körver, Gerard Hoenen, Harry Heijnen, Huub Vercoulen en Jacq. Weeres, twee debutanten in het veld te weten: Willy Venhovens en Jan Jacobs. Beide spelers komen uit voor zaalvoetbalhoofdklasser De Haantjes uit Beek en zij speelden zich de afgelopen weken in de kijker van de minivoetbal-scoutinggroep. De zaalvoetbalinternationals Hermans en Heygele zijn vanavond verhinderd vanwege een selectiewedstrijd voor het Limburgs team.

Om dit euvel in de toekomst te voorkomen – op dezelfde dag een wedstrijd van het Limburgs zaalvoetbalteam én de NCRV-ploeg – vond er afgelopen week een gesprek plaats tussen KNVB-officials en een NCRV-delegatie. Op het bondsbureau in Sittard kwamen zij overeen dat er een wedstrijdkalender opgesteld zou worden, zodat twee wedstrijden op één dag tot het verleden gaan behoren. ZVV Brunssum verschijnt binnen de lijnen met: Herman Heezen. Theo Schuivens. Gerrie van Well Rudie Wachtman, Willie Miechiels, Hub Wijckmans, Ronnie van der Kruk en Jos Wolfsheim. Coach is Lei van der Molen.



● *Gerard Hoenen scoorde tegen de Old Stars driemaal. Op de foto: spelmoment uit de wedstrijd Limburg-Amsterdam gespeeld het vorig seizoen in Ahoy. De doelman stopt het schot van de nu voor De Keelkampers voetballende Hoenen.*

Hoofdklasse zaalvoetbal

HSV bleef overeind; Marebos struikelde

HEERLEN – Drie wedstrijden stonden centraal bij het zaalvoetbalgebeuren. Groen Wit bleef in eigen huis nog altijd zonder punt, ditmaal een 2–0-verlies tegen De Haantjes dat gemakkelijk aan kop blijft meedraaien. RKHSV kwam tegen oud-rivaal AGC'79 maar net met de hakken over de sloot: 3–2. De derde club in de hoogste regionen Marebos moest het onderspit delven. SHC wist van geen wijken (2–3). Twee staartploegen, De Brök en Mont Martre, maakten onder elkaar uit wie er zou vallen. De Brök deed dit overtuigend middels een 5–1-zegepraal.

RKHSV-AGC'79 3–2 (2–2)
Coenen 1–0 (2), Hermans 2–0 (4), Wiel Palmen 1–2 (6), v. Wersch 2–2 (7), Coenen 3–2 (47). Toeschouwers 200. Scheidsrechter B. Kars.

De talrijke toeschouwers gingen er eens goed voor zitten. Al na zeven minuten vier treffers, dat beloofde wat. De Maastrichtenaren, getergd door het ongelukkige verlies op de vierde competitiedag wilden vanaf het begin laten zien wat ze waard waren. Een alleengang van Paul Coenen en het was 1–0. AGC had goed en wel afgetrapt of nummer twee hing in de touwen, de defensie simpel uitspelend, scoorde Vic Hermans 2–0. Een grote uitslag lag in het verschiet. Het kwam echter anders. De Brunssummers gooiden alles op de aanval en elke kans werd koelbloedig benut. Een afgeweerde bal knalde Palmen in het net en Willy v. Wersch schoot beheerst de gelijkmaker achter doelman Snijders. Daarna wensten beide teams geen onnodige aanvallende acties te ondernemen zodat de rust aanbrak met 2–2. Scheidsrechter Kars drukte in het tweede gedeelte van de match een stempel op de wedstrijd door zijn onzeker fluiten. Hij straalde te weinig persoonlijkheid uit, waar beide ploegen toch rustig onder bleven. RKHSV trof voor de tweede wedstrijd in sucessie vier keer de paal, het aanschaffen van ronde doelpalen is het overwegen waard. Toen iedereen al aan een gelijkspel dacht was daar Coenen als een duveltje uit een doosje en scoorde 3–2. Na het laatste fluitsignaal een opgelucht HSV-team.

De Brök-Mont Martre 5–1 (0–0)
Hollanders 1-0, Henk Brandt 2–0, Vlaspoel 3–0, V. Sintfiet 4–0, Thoma 4–1, Vlaspoel 5–1. Van de twee zwakkere broeders toonde De Brök meer inzet en won verdiend.

SCC/Hodzelmans-Kimbria 3–2 (1–1)
Kimbria komt na een matige competitiestart goed terug, bij de stand 1–1 miste men een penalty. SCC kruipt langzaam naar de top. Ketelaars 1–0, Nicolaye 1–1, Wolff 2–1, V.d. Velden 3–1, Nicolaye 3–2.

Burla Boys-ZVV Brunssum 2–3 (1–1)
Zoetbrood 1–0, Wyckmans 1–1, Arnoldussen 2–1, Wyckmans 2–2, Wachman 2–3. In een matige partij won ZVV Brunssum op gelukkige wijze.

Groen Wit-De Haantjes 0–2 (0–0)
Leen Kiers 0–1, Polhaupessy 0–2. De Hanen zijn de laatste weken niet te stoppen, het predikaat topzaalvoetbal verdiend hier de benaming. Ook Sip Jacobs bij de Brunssummers als coach kon niets aan de nederlaag veranderen.

Marebos-SHC Consten Motorunie 2–3 (1–1)
0–1 Wil Elzackers, 0–2 Palmen, 1–2 Erdweg, 2–2 Boessen, 2–3 Palmen. Marebos valt na een goed begin sterk terug. Erdweg staat te geïsoleerd in de spits. SHC speelde als „Mannschaft" erg sterk.

De stand:
RKHSV 5–8 (+18); Haantjes 5–8 (+6); SCC 5–7 (+1); Marebos 5–6 (+3); Brunssum 5–6 (+2); SHC/Consten 5–6 (+2); AGC 5–5 (0); De Brök 5–4 (–1); Groen Wit 5–4 (–1); Burla 5–3 (–11); Kimbria 5–2 (–13); Mont Martre 5–1 (–11).

Loek Sanders uitgeschakeld

[T]ULEN – Louk Sanders heeft zich [n]iet serieus kunnen mengen in de [str]ijd om de eerste Europese indoor[te]nnistitel. In de eerste ronde van dit [..]000 dollartoernooi werd hij in drie [set]s uitgeschakeld door Nick Sa[viano]. De Amerikaan won met 6–2, [.], 6–3.

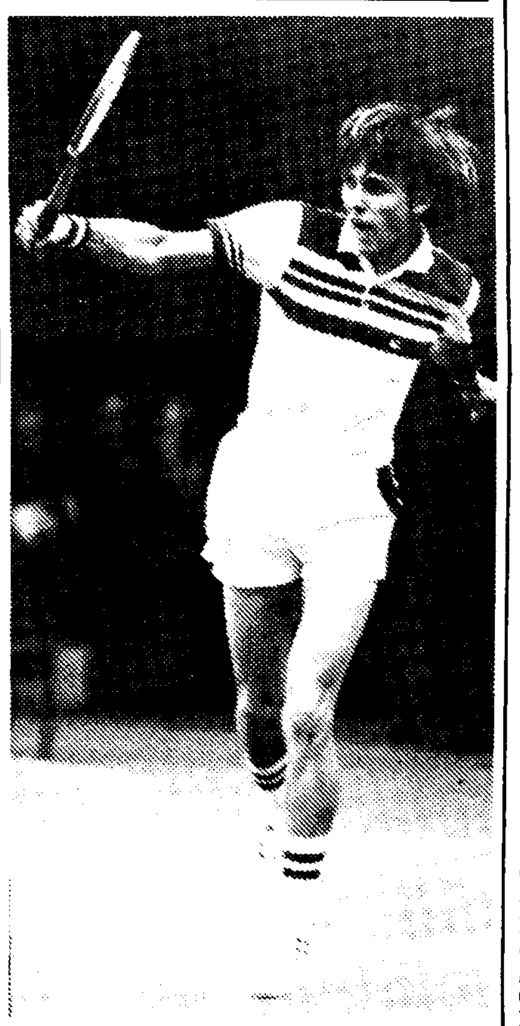
[Int]eressant was de partij tussen de [Chil]een Jaime Fillol en de Zuidafri[kaa]n Ray Moore, resp. voorzitter en [vice]-voorzitter van de spelersvak[bo]nd. Moore won met 6–4, 7–6, nadat [hij] in de tweede set een voorsprong [va]n 5–0 geheel uit handen had gege[ve]n.

[TO]KIO – Björn Borg, Vitas Gerulai[tis] en Jimmy Connors hebben bij het [int]ernationale toernooi van Tokio al[le] drie een set moeten prijsgeven.

Een dag eerder waren de geplaatste spelers Vilas en Tanner uitgeschakeld. Borg was daar gisteren het dichtst aan toe. Hij had drie tiebreaks nodig om Victor Amaya te verslaan: 6–7, 7–6, 7–6. Het resultaat van de tiebreaks: 4–7, 7–3, 7–2. Hij redde daarbij vier matchpoints in de derde set. Connors had drie sets nodig tegen de Australiër Rod Frawley (6–1, 4–6, 6–3) en Vitas Gerulaitis eveneens drie sets tegen Hank Pfister (6–7, 6–3, 6–2). Yannick Noah (Fra.)-Tsuyoshi Fukui (Jap.) 6–2, 7–5, Vitas Gerulaitis (Vst.)-Hank Pfister (Vst.) 6–7, 6–3, 6–3. Marty Riessen (Vst.)-Tomas Smid (Tsj.sl.) 6–2, 6–3. Ivan Lendl (Tsj.sl.)-Mark Edmondson (Aus.) 3–6, 7–6, 6–2. Tim Gullikson (Vst.)-Ilie Nastase (Roe.) 7–6, 4–6, 6–3. Jimmy Connors (Vst.)-Rod Frawley (Aus.) 6–1, 4–6, 6–3. Vijay Amritraj (Ind.)-Butch Walts (Vst.) 6–3, 6–2.

● **STOCKHOLM – Marcella Mesker heeft zich geplaatst voor het Grand Prixtoernooi van Stockholm. Ze versloeg in de kwalificatie de Deense Dorte Ekner met 6–4, 6–0. De overige Nederlandse meisjes werden uitgeschakeld. Jeske van Erven verloor met tweemaal 6–2 van de Zweedse Helena Olsson, Nanette Schutte verloor uiteindelijk met 5–7, 6–2, 7–6 van Helene Brywe (Zweden) en Karin Moos werd uitgeschakeld door de Zweedse Catarina Lindqvist (3–6, 6–3, 6–3.**

De eerste dag werd al een geplaatste speler uitgeschakeld. Evenals een week tevoren in Wenen verloor Johan Kriek van de 32-jarige Zeljko Franulovic. De setstanden waren: 6–3, 6–3. Voornaamste uitslagen eerste ronde: Tom Gorman-Tom Gullikson 6–4, 6–4. Steve Docherty-Hans Kary 6–7, 7–6, 6–4.



● *Loek Sanders: verlies*

● **GUAYAQUIL – Brazilië heeft de wedstrijd tegen Ecuador voor de tweede ronde van het toernooi om de Davisbeker (Zuidamerikaanse zone) met 3–2 gewonnen.**

FORTUNA TEGEN RODA JC

SITTARD – Op donderdag 20 december voetbalt Fortuna Sittard in stadion De Baandert tegen Roda JC. De wedstrijd begint om 19.30 uur.

Limburgs zwemrecord

BLERICK – Tijdens de A-competitie zwemwedstrijd in het Blerickse sportfondsenbad heeft het estafetteviertal jongens onder 16 jaar van MZPC Maastricht, hun eigen Limburgse record op de 4x100 meter wisselslag verbeterd met 7,6 seconden. Het nieuwe record staat nu op 4.25.5 minuten.

MZPC wint zwemwedstrijd

DÜREN — In het Westduitse Düren is de A-selectie van de Maastrichtse zwemvereniging MZPC winnaar geworden van een internationale zwemwedstrijd. Opvallend waren de snelle tijden van de Maastrichtse meisjes. De geboden tegenstand was zwak, waardoor MZPC de voorsprong snel uitbreidde.
Eindstand: 1. MZPC Maastricht; 2. MGBB Bergen-Gladbach; 3. Düren; 4. Tüs Schleiden; 5. Genk; 6. Post Koln.

Halve finale schooldammen

SCHAESBERG – Verleden week werd in het clublokaal van DVS de halve finale Limburgse damkampioenschappen voor het basisonderwijs gespeeld. de gereformeerde school uit Treebeek werd zonder al te veel tegenstand eerste met een 100% score. De eerste drie scholen in de eindstand zullen in februari volgend jaar samen met de Talmanschool uit Heerlen gaan strijden om het kampioenschap van Limburg.
Eindstand halve finale: 1. Gereformeerde school Treebeek 10–44; 2. Basisschool Elsloo 8–29; 3. Titus Brandsmaschool 1 Brunssum 5–29.

Limburgse springruiters leverden knappe prestatie

Van onze medewerker
JAC VAN DER HEIJDEN

HOEVEN – De kleine Limburgse delegatie springruiters bij de wedstrijden van de Stichting Indoor West-Brabant, werkte bijzonder goed. Bij een concurrentie van meer dan 500 Nederlandse topcombinaties werd het Equipeconcours voor kringen, door de kring Roermond gewonnen met onze topruiters kampioen Rob Ehrens, Thijs Neessen, Joost Pauly en Jos Rennenberg. Onze Limburgse equipe kreeg slechts 3 fouten en liet de kring West-Brabant, die op de 2e plaats eindigde met 12 fouten een heel stuk achter zich. Een bijzonder succes voor chef de equipe P. van Lin en zijn ruiters. Voor Limburg zorgden nog voor goede successen Geert Damen die het springen midden won met Peter Gradussen op een goede 3e plaats. Bij grote concurrentie werd Rob Ehrens nog 3e en 6e in het zware Winn or Lose en vlak achter Ben Klaassen, die 8e werd met 2 paarden 9e in het Puissance springen zwaar. waaraan door 59 uitgelezen combinaties werd deelgenomen. De Indoor West-Brabant was voor Geert Vermunt uit de Nooroostpolder.

Dammen

LDB Aspirantenklasse vijfde ronde

De Ridder-CDVT 2	8–0
Dios-CDVT	6–2
Eureka 2-CDVT 3	0–8

Stand aan kop: 1. Dios en De Ridder 8 pnt., 3. Eureka 7 pnt.

Badminton

A-klasse
herenenkel: 1. Jean Aldenhoven (BC Victoria), 2. Pierre Swerts (BC Victoria).
Damesenkel: Ans Silvertant (BC Brunssum), 2. Jolanda van de Rotten (BC Roermond).
Herendubbel: 1. H. Kirbis-R.Hartog (BC Brunssum), 2. P. v.Soest-W. Hanssen (BC Victoria).
Damesdubbel: 1. P. Hofman-T. Pannemans (BCB/HBC'57), 2. Y. Roumen-A. Silvertand (BC Victoria-BCB).
Gemengddubbel: 1. P. Hofman-A. D'Elfant (BC Brunssum), 2. D. Hofman-T. Pannemans (BCB/HBC'57).

B-klasse
Herenenkel: M. Schraven (BC Olympia), 2. T. Vonk (BC Roermond)
Damesenkel: 1.M.v.Cleef (BC Trim), 2. L.Regeer (BC Olympia).
Herendubbel: 1. J.Korbmacher-J.Haacke (BC Maasvogels), 2. W.Kirbis-H.Haacke (BC Maasvogels).
Damesdubbel: 1.H.v.d.Broek-C.v.Rossum (BCB/BC Challangers), 2. M. Rohi-L.Nieuwenboom (BCB/BC Whippet).
Gemengddubbel: 1. M.Kunstelaers-M.Schraven (BC Olympia), 2. E.Mos-J.Oey (BC Whippet).

C-klasse
Herenenkel: 1. C.Kluge (BC Trim), 2. J.Houben (BC Brunssum).
Damesenkel: 1.H. Reekers (BC Victoria), 2. A. Wouters (BC VIN).
Herendubbel: 1. P.Jessen-G.v.Engelen (Meerssen), 2. C.Kluge-F.Kessels (BC Trim).
Damesdubbel: 1. E. Blei-G.v.Poppel (BC WIK), 2. H. Reekers-M.v.Melick (BC Victoria).
Gemengddubbel: 1. H.Zeegers-H.Schreppers (BC Whippet), 2. G.v.Poppel-P.Fishers (BC WIK).

Zwemmen

200 m. schoolslag dames: Ankie v.d. Schrier Hellas 3.01.4.

200 m. schoolslag jongens onder 16 jaar: John Dirks Hellas 2.46.7.

100 m. rugslag meisjes onder 16 jaar: Adrienne Vreugde R.Z. 1.12.8.

100 m. vrijeslag jongens onder 14 jaar: William Lambrichts Zeps 1.03.1.

100 m. schoolslag meisjes onder 12 jaar: Ursula Souren M.Z.P.C. 1.32.5.

100 m. schoolslag jongens onder 12 jaar: Harrie Stassen R.Z. 1.26.3.

100 m. vlinderslag meisjes onder 14 jaar: Marjo v. Daal Hellas 1.20.9.

100 m. vlinderslag heren: Wim Geurts H.Z.P.C. 1.03.8.

100 m. vrijeslag meisjes onder 16 jaar: Monique Brandts M.Z.P.C. 1.08.7.

200 m. rugslag jongens onder 16 jaar: Paul Noestheden Z.O.N. 2.31.6.

100 m. vlinderslag dames: Adrienne Vreugde R.Z. 1.16.0.

200 m. vrijeslag heren: Han v. Gerwen R.Z. 2.04.8.

4 x 100 m. vrijeslag meisjes onder 16 jaar. estafette: M.Z.P.C. 4.45.0.

4 x 100 m. wisselslag estafette jongens onder 16 jaar: Hellas 4.42.2.

Waterpolo

Bondscompetitie:

Tweede klasse A heren	
MZ&PC-SZC (Schiedam	5–8
Res. eerste klasse B heren	
MZ&PC-de Gouwe (Waddinxveen)	6–7
Derde klasse C heren	
Aegir (Eindh.)-KZ&PC	5–3

Distriktcompetitie:

Dames A Oost	
Eszet-Laura	1–15
DZT-HZ&PC	3– 3
Zeester-MZ&PC 2	2– 3
Heren A Oost	
Eszet-HZ&PC	2– 7
Becha-HZ&PC 2	Becha niet opgekomen
Glana-Hellas	21– 2
ZON-Mosa Regio	Bij stand 4–5 gest.
DZT-MZ&PC 3	13– 2
RZ-Zeps	11– 9
Heren B Midden-Oost	
Arathusa-de Rog	1- 7

Kringcompetitie:

Eerste klasse heren	
Mosa Regio 2-Zeps 2	5– 5
NOAV 1-ZON 2	4– 1
Mosa Regio 2-Glana 2	3– 4
Zeps 2-ZON 2	4– 1
NOAV 1-Glana 2	4–10
Tweede klasse heren	
NOAV 2-ZVH 1	0–11
Spio-de Rog 3	8– 3
Spio 2-NOAV 2	3– 1
ZVH-Spio	5– 3
de Rog 3-Spio 2	4– 2
Dames	
Spio-Glana	8– 1
Mosa Regiol-de Rog	0– 3
NOAV-Glana	6– 5
Spio-Mosa Regio	3– 3
de Rog-NOAV	4– 1
Adspiranten (jongens o. 16 jaar)	
MZ&PC 2-ZON	2– 5
RZ-MZ&PC	0–11
Eszet-ZON	6– 3
RZ-MZ&PC 2	2– 2
Eszet-MZ&PC	2–14

Kegelen

Heren eerste klasse	
KV Internationaal	1750
KC'75 I	1724
KC Casino I	1712
KC de Beukelaer I	1700
KC '75 II	1636
KC Oos Hoës	1630
KC Klein Paries I	1625
AKC De Kegel I	1583
Klassement	
KC '75 I Roerm.	5284
KC Casino I Beegd.	5274
KV Internat. Herkenb.	5243
KC de Beukel. I Roggel	5086
KC Oos Hoës Herkenb.	4883
KC Klein Paries I Heyth.	4875
AKC de Kegel I Ommel Asten	4855
KC'75 II Roermond	4809
Heren tweede klasse A	
KC 't Kerraad I	1630
KC de Kroon	1594
KC de Rogstèkers	1566
KC de Beukelaer II	1548
KC Oolderhof I	1540
KC Casino II	1491
Klassement	
KC Oolderhof I Ool-Herten	4927
KC 't Kerraad I Maasbree	4863
KC de Beukelaer II Roggel	4834
KC Casino II Beegden	4774
KC de Kroon Stramproy	4675
KC de Rogstèkers Weert	4669
Heren, tweede klasse B	
KC Divi Divi	1656
KC Helden '77 I	1621
KC 't Kerraad II	1606
KC Ridd. v. Asenrode	1574
KC Meijel I	1510
KC Josselle	1452
Klassement	
KC Divi Divi Weert	4726
KC Helden '77 I Helden	4707
KC Ridd.v.Asenrode Asenray-Rmd.	4640
KC Josselle Tegelen	4520
KC 't Kerraad II Maasbree	4479
KC Meijel I Meijel	4331

Biljarten

Hoofdklasse	
Herk.-OVU	2–4
Vriend.-Roggel	2–4
Wilh.-Montfort	2–4
RIOS-Boekoel	4–2
Wessem-Mereveld	4–2
1e klasse A	
Thorn-Los Band	8–0
TOP-DMB	5–3
Beertje-Internos	4–4
De Hoek-Graanbeurs	6–2
Avanti-OVU 2	2–6
1e klasse B	
KOT-Crescendo	4–4
DOS-Roggel 2	6–2
Los B. 2-Montf. 2	3–5
Mer. 2-Veldp.	5–3
Nunhem-M'Beek	4–4
2e klasse A	
Swalmen-Heel	2–6
Ketelbink-ONA	4–4
OVT-KOT 2	uitg.
Wessem 2-RIOS 2	2–6
Robic-Beegden	8–0
2e klasse B	
Montf. 3-Bergske	2–6
Ramona-Wes. 3	4–4
Beegd. 2-De Ser	4–4
Odilia-Buggenum	2–6
Neer-Maasbracht	4–4
2e klasse C	
Herk. 2-OVU 3	4–4
Los B. 3-De Mop	2–6
Servaas-Grathem	2–6
DLV-Montf. 4	4–4
Thorn 2-OVS	6–2
2e klasse D	
TOP 2-Post.	4–4
DDD-Beertje 2	3–5
Haelen-Meijel	4–4
Klumpke-Boek. 2	4–4
Roermond-'t Hukske	2–6
2e klasse E	
KOT 3-Nunhem 2	2–6
Thonr 3-OVS 2	2–6
Crescendo 2-OVU 4	2–6
Volh.-Den H. 2	6–2
Stevensw.-Odilia 2	4–4
2e klasse F	
Intern. 2-Amicia	5–3
Wessem 4-Meijel 2	2–6
ONA 2-DES	2–6
De Tump-Volh. 2	2–6
Meijel 2-Cresc. 3	6–2
2e klasse G	
Grath. 3-RIOS 3	6–2
Maasb. 2-Los B. 4	2–6
Neet K.-Avanti 2	4–4
TOP 3-KOT 4	4–4
Heel 2-De Peel	6–2
Tweede klasse D	
St. Hoger 2-De Kroon	7–0
NBC-DWS 2	5–2
Centrum-Condoria	3–4
Kantje 2-NBC	4–3
Brunssum 3-Sociët. 2	2–5
Caramb. 2-Kantje 2	6–1
Tweede klasse E	
BCV 2-Sibbe	0–7
Nuth-L. Band 2	6–1
Holtum 2-Sociëteit	2–5
W'rade-Toekomst	5–2
L. Band 2-W'rade	5–2
W'mina 2-Schaesb. 5	5–2
Bekkerv.-Juliana 2	2–5
Derde klasse A	
Modern 2-Elsloo	4–5
Meers 2-Born 2	4–5
Klimmen 2-Meers 2	4–5
Elsloo-Volksh. 3	2–7
HGK 3-Sanderb. 2	7–2
Maasb. 2-Modern 2	4–5
O.Ons 2-Born 2	0–9
Sanderb. 2-Klimmen 2	5–4
Derde klasse B	
Hedsjers 2-Eikeb. 2	1–8
Wolfrath 2-Sociët. 3	4–5
Schinnen 2-Caramb. 3	2–7
Caramb. 3-O.Genoeg.	3–6
Luip 3-Butting 2	2–7
Sanderb. 3-Schinnen 2	7–2
Sociët. 3-Eikeb. 2	5–4
DJB 3-Wolfrath 2	2–7
Derde klasse C	
DDK 4-Eikhagen	7–2
W'mina 3-Sibbe 2	7–2
ABC 3-L.Band 3	7–2
Schaesb. 5-W'mina 3	4–5
NBC 2-Kantje 3	0–9
Eikhagen-W'rade 2	4–5
W'rade 2-BBC 2	9–0
Kantje 3-Schaesb. 6	0–9
Vierde klasse A	
Gona 2-Parkz.	7–2
Molenbr. 3-Holtum 4	2–7
Sanderb. 4-Benelux 3	7–2
Nationaal 2-Wolfr. 3	4–5
Volksh. 4-Sociët. 4	0–9
Modern 3-W'mina 2	7–2
Vierde klasse B	
ABC 4-ABP	7–2
Nuth 2-W.v.Hoensbr. 3	2 7
L. Band 4-Concordia 2	5–4
St. Hoger 4-Schinnen 3	4–5
Concordia 2-Vr.kring 2	5–4
BCM-W.v.Hrl. 2	2 7
Vierde klasse C	
Voerend. 2-ABP 2	7 2
OHVZ 2-Touche	8–1
Eendr. 2-De Ster 2	6 3
N. Gedacht 2-Voerend. 2	2–7
W'rade 3-H'heide 2	7 2
Schaesb. 7-N. Gedacht 2	7–2
Klimmen 3-DDK 5	2 7
DDK 5-H'heide 2	4–5
Vijfde klasse A	
Gona 3-Wolfr. 4	7–2
Eikeb. 3-Heukske	7–2
Quick 2-Maasb. 2	4–5
Tjoba 2-O. Genog. 2	7–2
Tip 2-Volksh. 5	5–4
Vijfde klasse B	
Luip 5-O.Ons 2	5–4
Volksh. 6-Born 3	4–5
O.Genoeg. 3-ABC 6	5–4
Schinnen 4-Baandert 4	7–2
Centrum 2-Tjoba 3	5–4
3-banden klein	
O.Ons-De Vink	5–2
Zwaantje-Schaesberg	2–5
W'rade-Volksh.	2–5
De Vink 2-Waubach	5–2
Volkshuis-Kantje	6–1
Eerste klasse A	
Kantje-DJB	7–0
ABC-Modern	0–7
Treffers-Benelux	4 3
Meers-Schaesberg	5–2
Eerste klasse B	
Voerend.-Volkshuis 2	0–7
BBC-W.v.Hoensbr.	7–0
W.v.Hoensbr.-Brunss.	5–2
Eerste klasse C	
W.v.Hrl.-DDK	5–2
Holtum-W.v.Hrl.	5–2
Holtum-Baandert	5–2
Schaesb. 3-Molenbr.	4–3
HGK-Schaesb. 3	5–2
Baandert-Klimmen	5–2
Molenbr.-Waubach 2	4–3
Luip-Carambool	7–0
DDK-Vr.kring	4–3
Tweede klasse A	
Heukske-BVG	2–5
Wilhelm.-Luip 2	5 2
Stein-O.Ons	5–2
Quick-Holtum 3	5 2
Baandert 2-Born 2	2–5
Tip-Tjoba	2–5
Tweede klasse B	
Wolfrath-St. Hoger 3	5–2
HGK 2-Sittard	2–5
O.Ons-Sanderb.	5–2
Molenbr. 2-Nationaal	7–0
Stein 2-GONA	1–6
Tweede klasse C	
Treffers 2-DJB 2	5–2
DDK 2-BCV	2–5
Butting-Eendracht	2–5
N. Gedacht-OHVZ	2–5
W.v.Hoensbr. 2-Brunss. 2	7–0

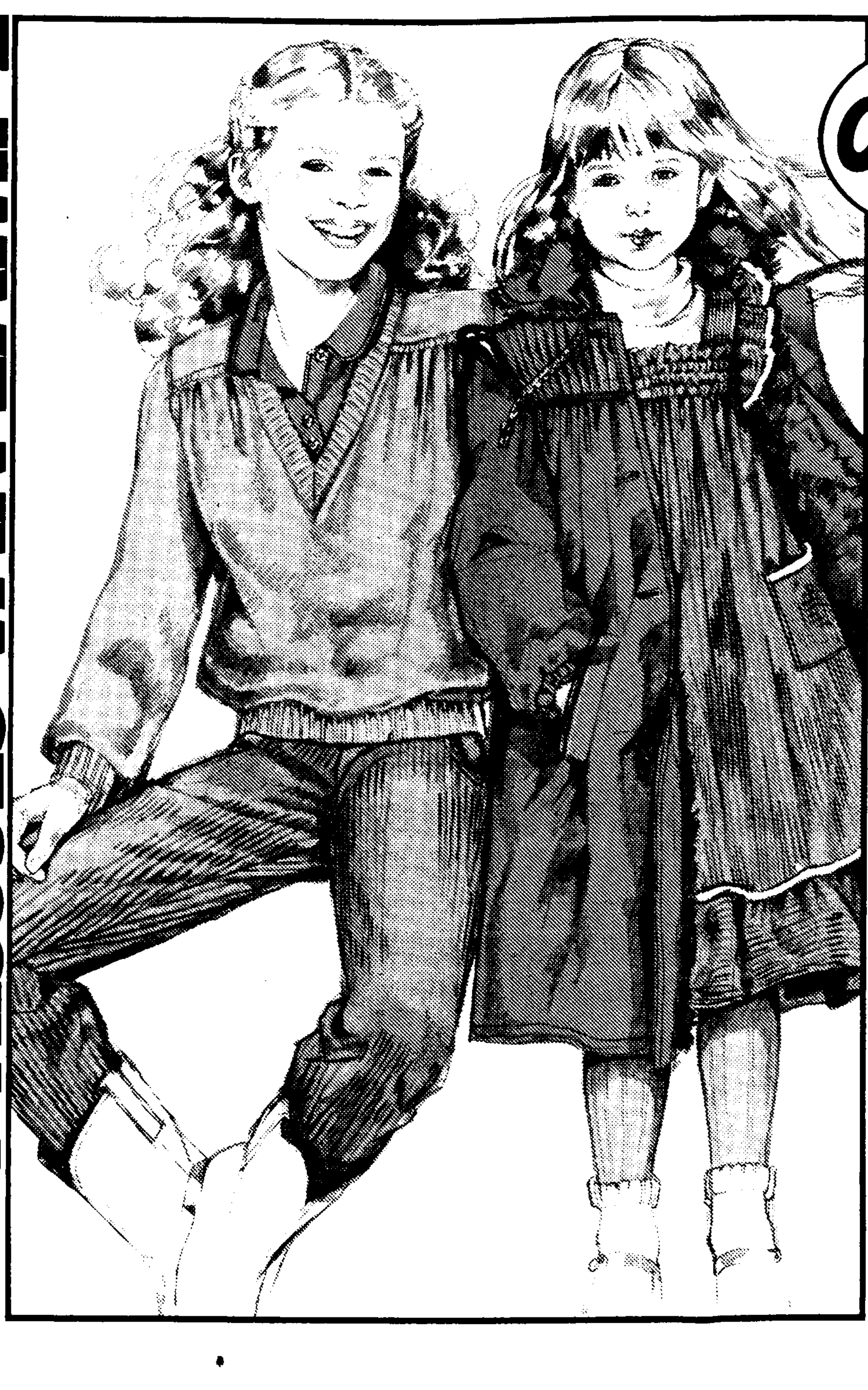
Biljartfederatie Kerkrade en omstreken
Eerste ronde

klasse A	
Nijsw. b-'t Peutske	5–2
't Peutske b-Simp. b	5–2
Simp. a-Nijsw. a	5–2
Haanr.-Chèvr.	4–3

Golfbiljart

Ereklasse	
Heytse-Stift	4– 8
Maasgolf-Dennenoord	7– 5
Le Winne-Brandpunt	9– 3
Akker-SNA	9– 3
BCW-Jagerslust	6– 6
Hoofdklasse	
Brandpunt 2-Hunsel	7– 5
Stift 2-BVO	6– 6
OBKK-Le Winne 2	6– 6
Le W. 3-De Evert	9– 3
KOBC-Ado	5– 7
Eerste klasse	
Jagersl. 2-BCW 2	8– 4
Het A.-Maasg. 2	8– 4
Jachth.-Amicitia	7– 5
Ado 2-Centrum	4– 8
BVE-Heytse 2	9– 3
Tweede klasse	
Houtrust-Maasniel	6– 6
Karrew.-Trefp.	7– 5
SNA 2-Cent. 2	7– 5
Cas.-Le W. 4	5– 7

PRIJSJES VAN LAMPE



OH, LA LA

KIJK DIE PRIJZEN.

Links: Velours pullover. In paars, zwart en cyclaam. Mt. 92 (15.-) t/m 164 (19.-). V.a. **15,-**

Corduroy broek met rechte pijp. In vele kleuren. Mt. 92 (15.-) t/m 170 (34.50). V.a. **15,-**

Rechts: Warme jas met borgvoering en plissé pas. In modieuze paarse chintz. Mt. 116 (83.-) t/m 158 (111.-). V.a. **83,-**

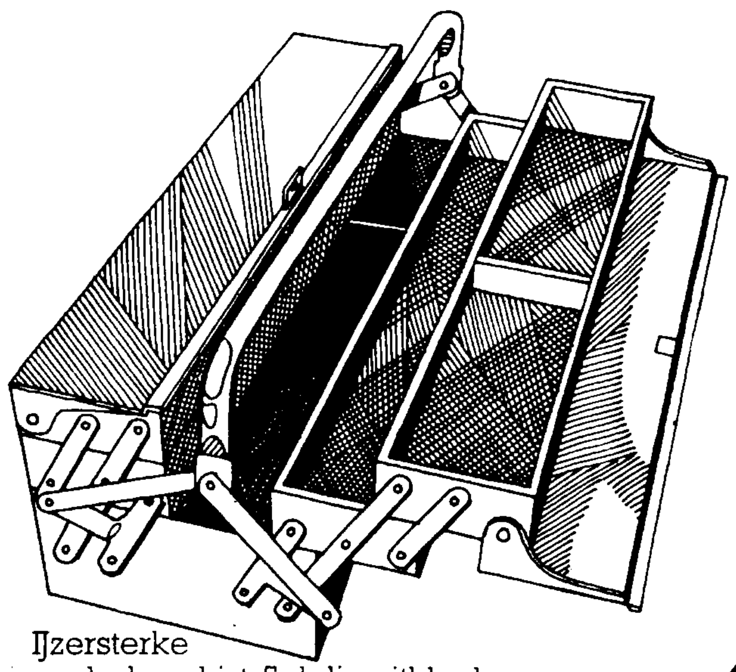
Corduroy smock overgooier. In paars en cyclaam. Mt. 92 (35.-) t/m 146 (53.-). V.a. **35,-**

Souspull. In vele kleuren. Mt. 92 (5.-) t/m 164 (8.-). V.a. **5,-**

Lampe

05200-409

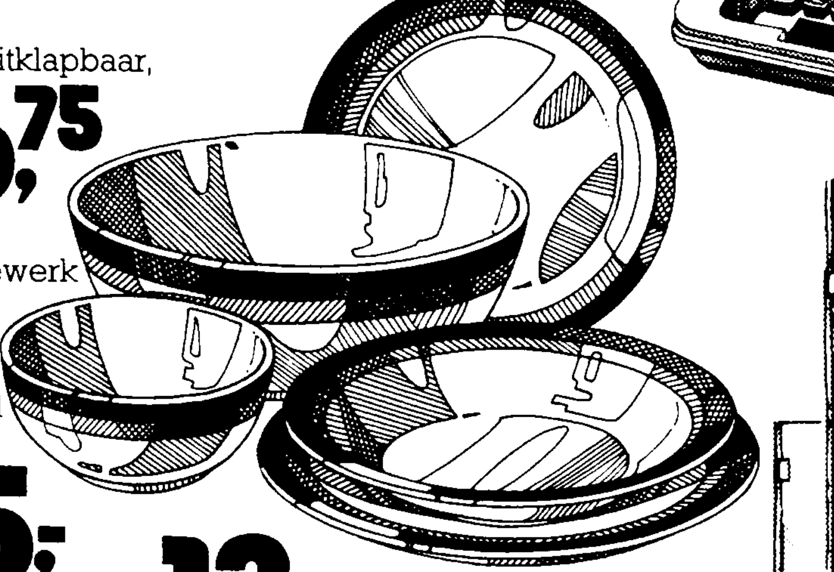
KADO'S VOOR SLIMME SINTERKLAZEN.



IJzersterke gereedschapskist, 5-delig, uitklapbaar, 53 x 20 x 20 cm. Afsluitbaar. Sterk kadostaaltje: 20,75 **NÚ 16,75**

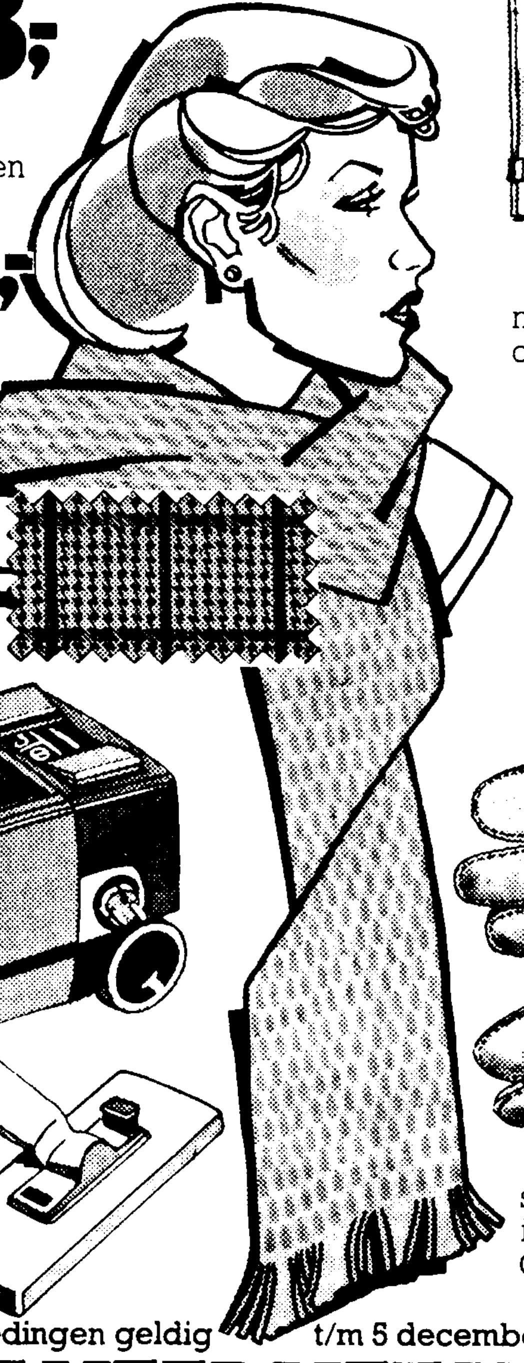


Professionele typemachine met 44 lettertoetsen, tabulator en 2-kleurig lint. Superlicht, technisch degelijk, zodat we er probleemloos een vol jaar garantie op geven. In stevige koffer. Geen 195,–, maar **NÚ 175,-**



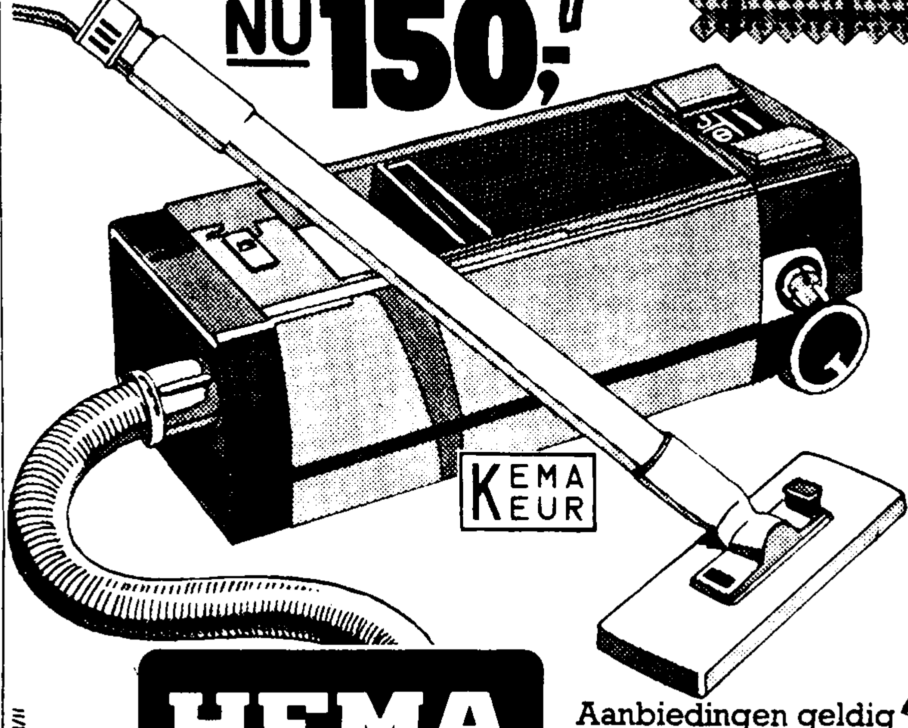
Kompleet 21-delig aardewerk eetservies: 6 diepe, 6 platte, 6 dessert borden, plus aardappelschaal, groenteschaal en sauskom. Normaal al geen geld 86,75, maar **NÚ 65,-**

Bijpassende kop en schotels: 4 in doos, geen 15,– maar **NÚ 13,-**



Om er warm en modieus bij te lopen: wollen shetland sjaal van 150 x 26 cm. In 3 dessins en diverse kleuren, normaal 12,75 **NÚ 10,-**

Reactor slangstofzuiger op wieltjes met 800 Watt motor, voetschakelaar, automatische snoeropwinder en stofindicator. Heeft alles wat van een moderne en goede stofzuiger verlangd wordt en heeft Kema-keur. Natuurlijk een jaar schriftelijke garantie. Kost normaal met hulpstukken 175,– **NÚ 150,-**





Bescherm uw lievelingsafbeeldingen met onze fraaie wissellijsten, alle met ontspiegeld glas.

18 x 24 cm:	7,25	NÚ 6,-
29,7 x 21 cm:	8,75	NÚ 7,-
24 x 30 cm:	9,75	NÚ 8,-
met passepartout:		
30 x 40 cm:	14,75	NÚ 11,-
29,7 x 42 cm:	15,75	NÚ 12,-
35 x 50 cm:	18,75	NÚ 15,-
40 x 50 cm:	19,75	NÚ 16,-



echt leder

Wij bieden u een warme hand aan: echt varkenslederen heren handschoenen in kurk-kleur en donkerbruin, in de maten S t/m EL. Geen 24,75 maar **NÚ 22,-**

HEMA Aanbiedingen geldig t/m 5 december.

DOE MEER MET MINDER GELD.

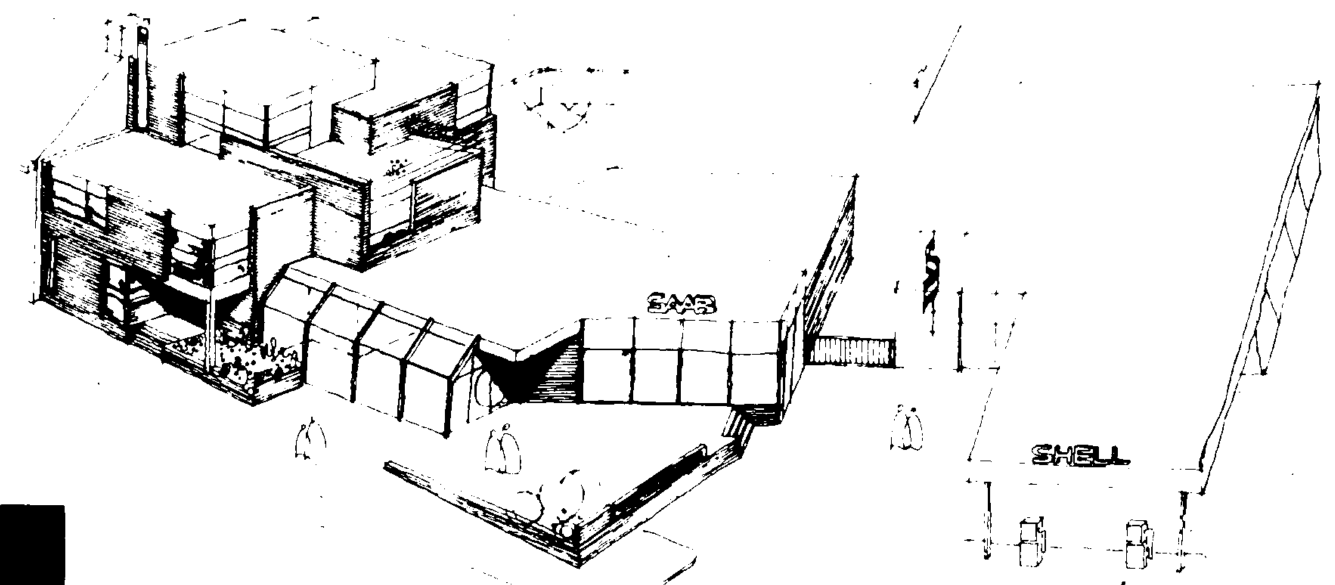
H976-1/11

KOMPIER

EEN GOED DRAAIENDE GARAGE ZONDER KLANTEN

Wij hebben namelijk een grondige hekel aan het woord klant. Het ruikt naar geld en een onpersoonlijk kontakt. En een auto is bepaald geen dwarsgebakken broodje dat je achteloos over de toonbank schuift. Daarom beschouwen wij iedereen die bij ons een auto koopt of in onderhoud geeft, als een goede relatie.

SVENSKA SAAB SERVICE. Wat betekent dat? Dat betekent dat uw auto geheel volgens de Zweedse normen efficiënt wordt gecontroleerd en gerepareerd. Hoogwaardig werk met perfecte service en een relatief lage prijs. En dit alles in onze nieuwe werkplaats.



4 grootse showdagen

DONDERDAG 1 T/M MAANDAG 5 NOVEMBER



KOMPIER HEERLEN

EEN BEGRIP IN SAAB

AKERSTRAAT 150 - TEL. 045-717755

Wij vragen voor ons werk in het grensgebied (beslist niet ver):

ONDERHOUDS-BANKWERKERS

voor normale dienst, wisseldienst of continuedienst

Wij bieden hoog loon met ruime verlofregeling. Goede sociale voorzieningen. Sollicitaties van maandag t/m vrijdag in kantooruren. Tel. 09-4924545052.

Victoria Tiefbau GmbH & Co. KG

Sittarderstrasse 24, 5133 Gangelt.

GELD LENEN IS MAATWERK

WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN

Bedrag:
Alle mogelijke bedragen tussen ƒ 1.000.– en ƒ 100.000.–

Rente:
Eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.

Aflossing:
Versnelde aflossing is altijd mogelijk zonder kosten en boetes.

Kosten:
Alle bedragen netto in handen, dus geen kosten zoals afsluitkosten, bemiddelingskosten, bezoekkosten, notariskosten, verzekeringskosten etc. etc.

Kwijtschelding bij overlijden t/m ƒ 20.000.– (P.L. en C.C.)
Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden.
Ons acceptatiebeleid is zeer ruim. De kans van slagen is bij ons groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken. Uiteraard worden goedbetaalde, elders lopende leningen door ons overgenomen. Wij verstrekken alle kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat. Vraag vrijblijvend inlichtingen.

VOORBEELDEN:

Persoonlijke lening t/m 96 mnd:
ƒ 7500 mnd afl. ƒ 133.–
ƒ 12500 mnd afl. ƒ 214.–
ƒ 17500 mnd afl. ƒ 294.–

Doorlopend krediet:
ƒ 5000 mnd afl. ƒ 75.– of ƒ 100.– of ƒ 125.–
ƒ 10000 mnd afl. ƒ 150.– of ƒ 200.– of ƒ 250.–
ƒ 15000 mnd afl. ƒ 225.– of ƒ 375.–

Tweede hypotheek
ƒ 20000 mnd afl. 240 x ƒ 231.–
ƒ 40000 mnd afl. 240 x ƒ 445.–

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.

Nieuwstraat 22-24 - Hoensbroek - Tel. 045-211668.
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

Kies uw **KLAVERBAAN**

In eén klaverbaan kunt u onmiddellijk en prima betaald aan de slag!

VULCANISEURS
U krijgt een bedrijfsopleiding in Kerkrade

HEFTRUCKCHAUFFEURS
voor bedrijven in de omgeving van Heerlen.

MAGAZIJNMEDEWERKERS LADERS en LOSSERS

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

HEERLEN
Dr. Poelsstraat 16
045-713120

SLA JE SLAG BIJ SPORT TILLEMANS



Zorg dat u tijdens de wintersportvakantie goed uit de voeten kunt. Spaar nooit op een wintersportuitrusting en vooral zeker niet op uw skischoenen. Bij ons kunt u terecht voor de beste merken die er zijn. Laat u nu eens goéd adviseren.

RUMPENERSTRAAT 31 BRUNSSUM

De Alle Kuiten Laars



Habets schoenen b.v.

Nuth Stationsstraat 58-60 Tel. 04447 - 1286
Maastricht Wyckerbrugstraat 38a Tel. 043 - 10426

Contacten/clubs

De beste club met de meeste service. Altijd 5 GASTVROUWEN aanwezig. Video, zonnebank, zwembad en relaxmassage. Club Rustica, v.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

MARESKA met video en drankje, gewoonweg de beste. Van 13.00-23.00 uur. 04490-15299.

In plaats van kaarten

Op donderdag 1 november as. houden wij, na een langdurige en slepende renovatie, in ons bedrijf **OPEN HUIS** vanaf 18.30 uur.

Wij zullen het ten zeerste op prijs stellen indien wij u bij deze gelegenheid mogen begroeten.

De avond zal muzikaal worden opgeluisterd door

DIE VLOATLÄNDER KAPELLE

Tevens zal ter gelegenheid van de heropening op zaterdag 3 november een concert worden verzorgd door de Koninklijke Harmonie van Thorn voor donateurs en belangstellenden, waarvan de toegang uiteraard gratis is.
Dit concert begint om 20.30 uur.

Wij heten u van harte welkom.

Fam. R. Rubben-Metten
Café - restaurant - zaal
Koninklijke Harmonie,
Bogenstraat 8,
Thorn

Vanaf zondag 4 november is ons restaurant geopend, dagelijks vanaf 12.00 uur.

Voor een door ons te bouwen zuiveringsinstallatie in Rheinhausen, bouwtijd 2½ jaar, vragen wij voor spoedige indiensttreding:

- ★ **BETONUITVOERDER**
- ★ **MONTEURS VOOR SYSTEEMBEKISTINGEN**
- ★ **PERSONEEL VOOR LEIDINGWERKEN**
- ★ **MAATVOERDER**
- ★ **BETONTIMMERLIEDEN**

Wij bieden een goede beloning.
Sollicitaties te richten aan:
Bouwbedrijf Wallaard B.V.
Laantje 2, Noordeloos
Tel. 01838-1946.

Het Bestuur van de Stichting Centrum voor Vorming en Opleiding te Heerlen vraagt voor de onder haar beheer staande Streekschool voor Beroepsbegeleidend Onderwijs:

EEN DOCENT(E)

voor het begeleiden van een groep cursisten van de cursussen voor Jeugdige Werklozen.

Zijn/haar taak bestaat voornamelijk uit het verzorgen van 20 lesuren per week in beroepenoriëntatie, maatschappelijke begeleiding, zo mogelijk keuzevakken en het in teamverband ontwikkelen van de programma's.

Aan de persoonlijke en maatschappelijke begeleiding van cursisten wordt in deze cursus veel aandacht besteed.

Wij verwachten van de nieuwe collega dat hij/zij in het bezit is van tenminste een akte M.O.-A Pedagogiek en ervaring heeft in het werken met jongeren (17-23 jaar).

Sollicitaties te richten aan:
De secretaris van het Bestuur,
Postbus 124,
6400 AC Heerlen.

S.v.p. in de linkerbovenhoek van de enveloppe vermelden: sollicitatie C.J.W.

Informaties kunnen worden ingewonnen bij de directeur, telefoon 045 - 719075, toestel 15.

Wij zoeken voor een bedrijf dat gespecialiseerd is in het bouwen van keurapparatuur in de omgeving van

SITTARD

een

MTS/HTS-er WERKTUIGBOUW

Hij zal zich als werkvoorbereider gaan bezighouden met de apparatenbouw voor de chemische en petro-chemische industrie.

Ervaring in een soortgelijke functie is vereist.
Het betreft werk op zeer korte termijn en gedurende een langere periode.

Hebt u belangstelling voor deze functie?
Komt u dan spoedig eens langs voor uitgebreide informatie

KESER
UITZENDGROEP
VOOR ELK BEROEP
HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, 045-713120*

Da's duidelijk bij Keser!
- Volledig sociaal verzekerd
- Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

Firma CROMBEEN GmbH

5135 Selfkant/Wehr
Hoengenerweg 1a. Tel.: 09-492456981

Zur durchführung langfristiger Montage-aufträgen im Inn- und Ausland suchen wir zum sofortigen Eintritt:

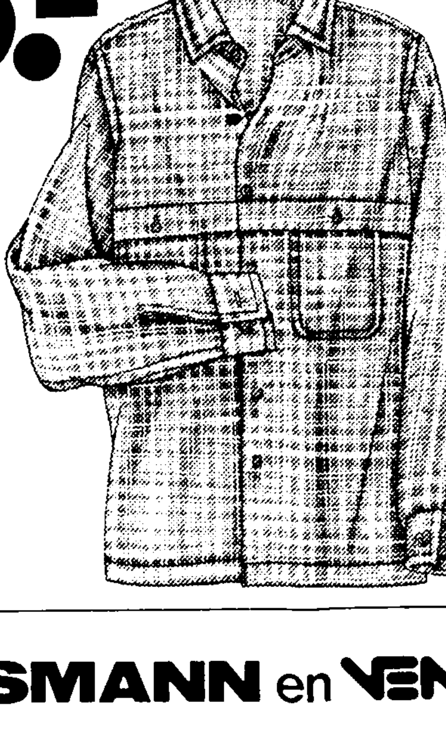
Schlosser/Schweisser
Stahlbauschlosser
Montageschlosser
Montagearbeiter

Bewerbungen schriftlich an oben genannte Adress, oder persönlich von Montag bis Freitag ab 9.00 - 16.00 Uhr und Samstags ab. 10.30 - 12.30 Uhr.

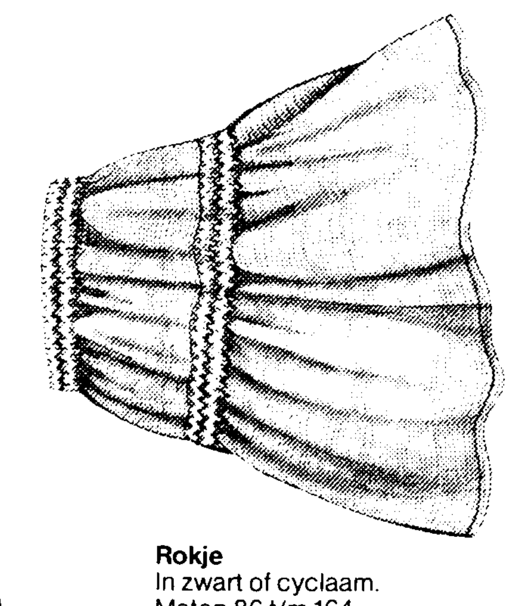
met feestelijk lage prijzen!



Salopette
o.m. paars, lila en zwart, met witte piping.
Maten 122 t/m 146
52.-



Meisjesblouse
In rood, blauw of bruin.
Maten 92 t/m 164.
Vanaf
15.-



Rokje
In zwart of cyclaam.
Maten 86 t/m 164.
Vanaf
19.-



Jack
In roest of petrol.
Maten 122 t/m 164.
Vanaf
35.-



Tiener-overall
In zwart of paars.
Maten 152 t/m 170
79.-

VROOM & DREESMANN en VENDET

Contacten/clubs

Contactburo Prive voor uw discrete BEMIDDELING. Shop Prive (let op het goede adres). Stationsstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526. Te k. sex-videocassettes.

Welke dame wil gratis VERWEND worden door jongeman. LT- en geh. geen bezw. Br. ond. nr. SH 538 L.D. Hrl.

Nieuw! Discreet RELAXEN bij Ineke. 04490-21014. Tevens leuke assistentes gevr. Hoog loon.

Privehouse MARY-BELLE, a styling home for businessmen, altijd charmante gastvrouwen aanwezig. Open van 13.00 t/m 1.00 's nachts. Za. en zo. gesloten. Tel. 04492-2393.

Privehouse MARY-BELLE, drie nieuwe gastvrouwen aanwezig. Geopend v.a. 13.00 tot 1.00 uur. Tel. 04492-2393.

Nieuwe BLONDINE in Sittard. De 18-jarige Sandra. 04490-20796.

Voor echtparen HEROPENING. Nieuw lokaal, nieuwe sfeer, bar en koud-buffet. Va. 21.00 uur iedere zaterdag Brusselsestr. 65, Maastricht tel. 043-13895.

Club PRIVE, Brusselsestraat 65, Maastricht, tel. 043-13895.

Attentie: de exclusieve club voor de zakenman. Club EVA de club met de vele mogelijkheden. Elke dag geopend van 15 tot 3 uur 's nachts, behalve 's zondags. Elke dag meer als 10 assistentes aanwezig. Tel. 04750-12742. Adres Rijksweg 13, Herten (oude weg Roermond-Sittard).

VANDAAG BZN IN



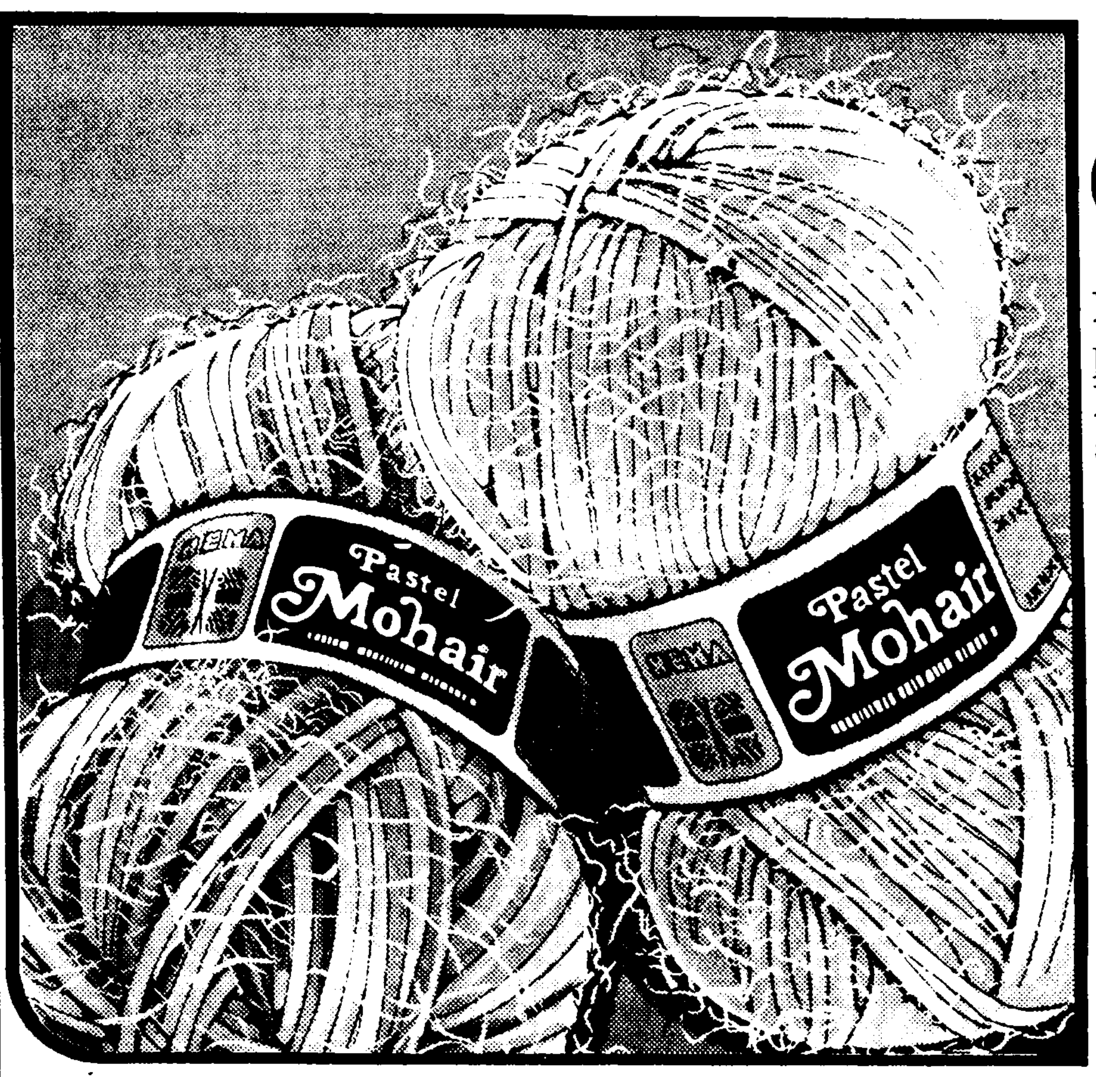
LA DILIGENCE
Imstenraderbos Heerlen
predikant: Wim Frijns
AS. WOENSDAG: CLASSICS

GELD..

SNEL, GOEDKOPER EN THUIS BEZORGD
OOK VOOR U, TOT s'AVONDS 9.

Netto:	Incl. r. en aflossing
ƒ 5000	ƒ 75 of ƒ 100
ƒ 7000	ƒ 105 of ƒ 140
ƒ 10000	ƒ 150 of ƒ 200
ƒ 15000	ƒ 225 of ƒ 300
ƒ 20000	ƒ 300 of ƒ 400
ƒ 25000	ƒ 375 of ƒ 500

SCHMIDT's
FINANCIERINGEN-ASSURANTIËN
04494 - 47509
NARCISSENSINGEL 18 GELEEN POSTBUS 323



GELDIG T/M 6 NOVEMBER.

Pastel mohair: 't fijne zachte breigaren voor modieuze vesten en pulls. Effen of gemêleerd in wel 16 prachtige pasteltinten. Bol van 50 gram 3,25.

NÚ 2,50

Hema Breiboek met 120 mode-ideeën voor nu en 1980.
Inclusief volop breigaren nieuwtjes, mode-berichten en natuurlijk alle brei-beschrijvingen 4,75.

HEMA

BEHANG
internationale keuze



Das Studio Haus
Aachen
Stiftstraße 10
tegenover C&A

A.L. LANGEN B.V.

Borrekuilstr. 70
Geleen

vraagt voor spoedige indiensttreding

ERVAREN BULLDOZER-MACHINIST

Goede salariëring naar leeftijd en ervaring

Sollicitaties: 04494-45900 of schriftelijk aan bovenstaand adres

Bij HOLIDAY-CARAVANS gaat de wereld voor u open. BERGLANDS kwaliteit en concurrerend kopen. Daarom geven wij de meeste **garantie**, voor de beste **vakantie**.

HOLIDAY CARAVAN CENTRUM
Handelscentrum - Bergerweg - Sittard b.v.
Handelsstraat 28 SITTARD, tel. 04490-11546

Bromfietsen

Rij een nieuwe YAMAHA reeds met ƒ 450 aanbet., rest v.a. ƒ 17.07 p. week met gratis integraal helm. Tweewielspecialist Math. Salden Limbricht.

OCCASIONS: Zündapp GTS Cockpit ƒ 1875,-, Benelli ƒ 675,-, Tomos 4 L ƒ 275,-, Puch Maxi ƒ 275,-, div. Vespa Ciao v.a. ƒ 275,-, Tweewielerspecialist Math Salden, Limbricht.

Te k. PUCH Maxi, weg. aansch. auto, 1 jr. oud m. verz. Dr. Poelsstr. 38, Amstenrade.

Te k. ZÜNDAPP m. h.versn., Kast. Neuborgweg 20, na 18 uur, Maastricht.

Te koop BROMFIETS Peugeot met verzekering. Rijksweg-Noord 334, Geleen.

Vakantie

Te k. SPEEDBOOT m. trailer en buitenb.motor 40 pk, alles i.z.g.st. Koopje ƒ 4000,–. Torenstr. 26, Oirsbeek.

TE OCCASIONS, TE Weltbummler 520, bj. '78, incl. koelkast en kachel, dubb. glas, TV-ant., c.v. Delta AS, 5-6-pers. ƒ 4500,– onder nw.pr. TE King 380 polyester 4-pers. incl. koelkast en voortent. Bovag-Bonecagar. Limburgse Caravan Centrale, Steenweg 12, centrum Sittard, tel. 04490-14612.

SPANJE 1980 van 14 febr. tot 3 maart Spanje Lorett del Mar, hotel aan zee, kamer met bad en zeezicht. Prijs ƒ 795 all-in. Inschrijven voor 1 dec. 1979. Inl. v. Eyck, tel. 045-316555.

Knaus CARAVANSHOW. Nog enkele modellen met 15% korting. Camping Cars Ridderbeks, Einderstraat 42-44 Heerlen (N). Borden volgen sporthal Varenbeuk, tel. 045-211638.

Oostenrijk - WINTERSPORT met Kerst en Nieuwjaar, nog enkele kamers vrij in Kadrun, Zell am See, Fugen, Reutte, St.-Johann, 10 dag. log./ontbijt ƒ 239,–; 10 dag. pension ƒ 398,–. Keyman B.V. Reişburo, postbus 82, Rhenen, tel. 08376-4121/4130.

Caravancentr. BECKERS BV. Voor een nieuwe of gebruikte caravan van groot tot klein. Inruil, gemakkel. financ., doorl. geopend. Ook verh. van tourcar. Ink., verk., verh. Beckers B.V., Veestr. 2, Sittard, tel. 04490-20608.

VOUWCARAVANSHOW o.a. Jamet en Trigano ƒ 500,– korting zolang de voorraad strekt. Camping Cars Ridderbeks, Einderstraat 42-44, Hrl (N), borden volgen sporthal Varenbeuk. Tel. 045-211638.

CARAVANSHOW van vouw- tour- en stacaravans: o.a. Alpen-Kreuzer, Esterel, Eifelland, Eriba, Munsterland, Lord en Dique, Atlas, Colorado, Hudson en Spider. Nu diverse aanbiedingen in 1979 modellen met extra korting. Ook mooie gebruikte caravans plm. 15 stuks vanaf ƒ 950,–. Caravan-Import Feijts, Hoofdstr. 76, Amstenrade, tel. 04492-1860.

CARAVANHANDEL De Bergjes biedt aan: nog enige 1979-modellen tour- en stacaravans tegen interessante prijzen. Ook een ruime sortering gebruikte tour- en stacaravans. Inruil-financiering mogelijk. Schaapsbrug 2, Roggel, tel. 04749-5079.

WINTERSPORT. Woningen, huizen, pensions en hotels, ook nog voor Kerst en Nieuwjaar. Vraagt prospectus aan Eerste Ned. Autotoerismebureau „I.T.", al 33 jaar, Zwaluwlaan 4, Burgschenhoek. Tel. 010-147692 en 01892-3318.

Huwelijk

Iedere woensdagavond bal van alleenstaanden in het WAPEN van Hoensbroek, nabij Kasteel Hoensbroek.

Jonge HEER 31 jaar zoekt kennismaking met net meisje 25-30 jaar 1 kind geen bezwaar, ben in het bezit van een vaste baan geen uitgaanstype, brief met foto op erewoord retour, zonder ser. bedoelingen onnodig te beantwoorden. Br.o.no. SP 418 Spekholzerheide L.D.

Welke all. dame die graag kookt en alleen eten beu is wil all. MAN 56 jr., tegen vergoeding ontvangen voor samen te eten. Br. ond. no. SH 539 LD Hrl.

Man 57 jr. schuldl. gesch., financ. onaf. auto geen bartype zoekt ser. kennismak. met VROUW. Br. ond. no. 540 LD Hrl.

Hedenavond BAL voor alleenstaanden met het bekende orkest The Troubadours. Tevens gratis verloting op de entreekaartjes in het Wapen van Hoensbroek, nabij kasteel Hoensbroek.

Knappe JONGEMAN, 28 jr., blond haar, zkt. een knap meisje om samen door het leven te gaan. Br.o.nr. D 155 LD Hrl.

JONGEMAN, 26 jr. met eigen flat, zoekt kennismak. met j. dame. Brieven met foto o. nr. SH 542, LD Hrl.

Hrl. Societeit, van alleenst. Heden woensd. op veler verzoek wederom het radio- en TV-DANSORKEST. Vandaag ook weer de trekking van de prachtige prijzen plus 'n extra lekkere traktatie. Vr. uitn.: het bestuur „Chalet", Treebeek. Denkt u aan het bewijs v. alleenstaanden.

VRIJGEZEL, 45 jr. zoekt langs deze weg eenvoudige vrouw. Br.o.nr. SH 544 LD Hrl.

VRIJGEZEL, 48 jaar zoekt langs deze weg, eenvoudige vrouw. Br.o.nr. SH 543 LD Heerlen.

Contacten/clubs

Privé-, RELAXADRESSEN door heel Limburg. Contact Bureau, Maastricht, tel. 043-627584, aanmelden weer mogelijk.

FILMSTUDIO vraagt paren voor het maken van sexfilms, goede beloning. Br.o.nr. S 650 LD Sittard.

Evalyn, PRIVÉ, bel. 04750-16609. Geopend 10.00-20.00 uur.

ESCORTS dag en nacht bereikbaar voor een of meerdere uren, ook weekends bij u in hotel of thuis voor tel. afspraak 043-31440.

Van ma. t/m vrij. 14.00 uur exclusieve club bar OASE Eygelshoven.

Goed PRIVEADRES van 2 tot 11 uur, behalve zondags, tel. 714006 v. afspraak.

Bar La Vie voor uw gezellig FUIFJE, met een leuk duifje, v.a. 14 uur, Kampstr. Heerlerheide.

4 FOTOMODELLEN internationaal. Tel. 045-221885.

Voor u en uw vrienden! MADSONCLUB. Bar Sauna, solarium, relax enz. De grootste en exclusiefste club in Zuid-Nederland. Nieuwstraat 110, Kerkrade, tel. 045-454571. Geopend ma.-vr. 14.00-24.00 uur.

Contactburo Prive voor uw DISCRETE bemiddeling. Shop Prive (let op het goede adres). Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526. Te k. sex-videocassettes.

Huize MARYLIN. 4 dames en een jongeman ontvangen u gaarne prive. Tel. 040-447867. Smitsstr. 15, Eindhoven.

Nieuw in Heerlerheide N... met 4 meisjes, INTERNATIONAAL, die uw drankjes gratis serveren. Zonnebank, schuimbad, lesbisch liefdesspel, video. Al uw wensen in een prijs. Tel. 045-221885.

Club GALERIE sex, exclusief relaxen... ook voor dames alleen. Charmante meisjes aanwezig w.o. Thailandse, Duitse, Fransen en een leuk negerinnetje uit Jamaica. Adres Brusselsestr. 6-8, Maastricht, tel. 16305. Geopend van 11.00 tot 23.00 uur.

De allervoordeligste vlees- en vleeswarenprijzen
ALLEEN BIJ DE EUROSLAGERIJEN

ALLES GULDENS VOORDELIGER

3 varkenspootjes	0,98	Dierenvoedesel	kilo 0,98
Doorregen varkensvlees	kilo 1,98	Runderlever	kilo 1,98
Varkenslever	kilo 2,98	Rundernieren	kilo 2,98
Hamschijf	kilo 3,98	Soepvlees met been	kilo 3,98
Braadworst	kilo 4,98	Runderretto's	4 stuks 4,98
Gevulde rollade	kilo 5,98	Beenschijf	kilo 5,98
Varkenspoulet	kilo 6,98	Runderribstuk	kilo 6,98
Varkensrollade	kilo 7,98	Tartaar	kilo 7,98
Filetcarbonade	kilo 8,98	Bouillonvlees	kilo 8,98

HEERLEN, Heerlerbaan 108
BRUNSSUM, Julianastraat 24
SITTARD (Sanderbout)
Veestraat 42

EURO

OPENINGSTIJDEN:
woensdag van 12.00 tot 18.00 uur
donderdag van 8.00 tot 18.00 uur
vrijdag van 8.00 tot 18.00 uur
zaterdag van 8.00 tot 15.00 uur

Euroslagerij te Sittard. Donderdag tot 21.00 uur geopend

SLAGERIJEN

alfinette®
bizondere keukens



opvallend door de fraaie vormgeving, gezellig en funktioneel ingedeeld!

- bizonder door de vele praktische inbouwmogelijkheden voor kookplaat, grill, koelkast, afzuigkap, vaatwasmachine etc.; kompleet te leveren.
- uniek door de solide konstruktie, krasvaste bekleding in moderne kleuren en in hout.
- aanrechtbladen in roestvrijstaal, in hardhout of kunststof
- **in meerdere typen tot zeer luxe; gunstig geprijsd!**

Breng eens een bezoek aan onze toonkamers of maak een afspraak, de openingstijden zijn:
ma.-wo.-vr. van 9-18 uur, za. 9-14 uur en op di. - en do. van 9-20 uur.
Wij adviseren u gaarne.

JAN OPREIJ B.V.
MARGRATEN
RIJKSWEG 63-72 • MARGRATEN • TEL. 04458-1541

Alphagroep
1001 bouwmaterialen onder één dak!

tummers|cremers
installatiebedrijven b.v.
roermond - maastricht - helden-panningen - venray

tummers-cremers installatiebedrijven b.v. is een der grotere elektrotechnische installatiebedrijven van nederland en voert sinds bijna 60 jaar veelal grote projekten uit in industrie, gezondheidszorg, scholen e.d.

Voor de funktie van

PROJEKTLEIDER

wensen wij in kontakt te treden met

een ervaren HTS-er (E)

Deze krijgt de dagelijkse leiding over een aantal elektrotechnische installatieprojekten en zal verantwoordelijk zijn voor de technische uitvoering en bedrijfseconomische resultaten daarvan.
Hiertoe onderhoudt hij interne kontakten met zijn chefmonteurs en onze tekenkamer en externe kontakten met onze opdrachtgevers.

Voor het vervullen van deze ambulante funktie is een enthousiaste inzet noodzakelijk.
Enige ervaring met meet- en regeltechniek strekt tot aanbeveling.
Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitaties voorzien van pasfoto te richten aan:

de direktie van
TUMMERS-CREMERS INSTALLATIEBEDRIJVEN B.V.
Postbus 98
6040 AB Roermond (Tel. 04750-15154)

HENDRIKS

Een keurkollektie kwaliteitstextiel voor groot en klein



PAKKEN

Nu **29,75**

Kinder-
trainingspakken 15.–

**MEISJES-
JASSEN
MET
CAPUCHON**

Kleuren: blauw en zwart.

NU **39,75**

een HEMD
KOSTUUM
KOST BIJ
ONS
SLECHTS **148,–**

dames stretch

Nu **59,50**

**HEREN
STRETCH
RIBPANTALONS**

Merk: HEDEX
Kwaliteit:
SCHUTTERSVELD

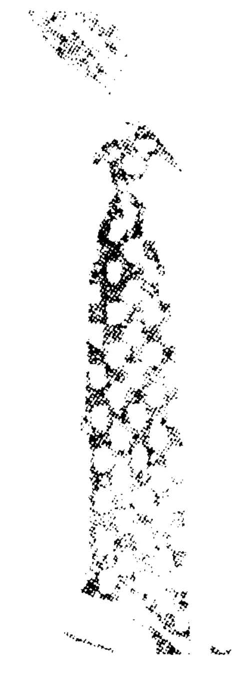
Overal minstens 115.-
Nu bij ons

59,50



**DONS-
DEK**

Nu **79,50**



**HEREN
PILOTEN-
HEMDEN**

Moderne snit
Kraag 6 cm
Normaal 29,75

NU **9,90**

DEKENS

180 x 230. Kwal. acryl. Normale prijs: 69,50
Nu zolang de voorraad strekt

19,75

KINDERTRUIEN

Acryl

PRACHT HERENTRUI

Merk FcFred. Normaal 39.75

- Alle aanbiedingen geldig t/m woensdag 7 november
- Iedereen is van harte welkom. Stuurt u s.v.p. geen bloemen en kadeaus
- Om niemand te vergeten zijn er geen uitnodigingen verstuurd

A.J. HENDRIKS B.V.

SCHELSBERG 88 HEERLEN

(Vandaag, woensdag 31 oktober, zijn wij de gehele dag gesloten).